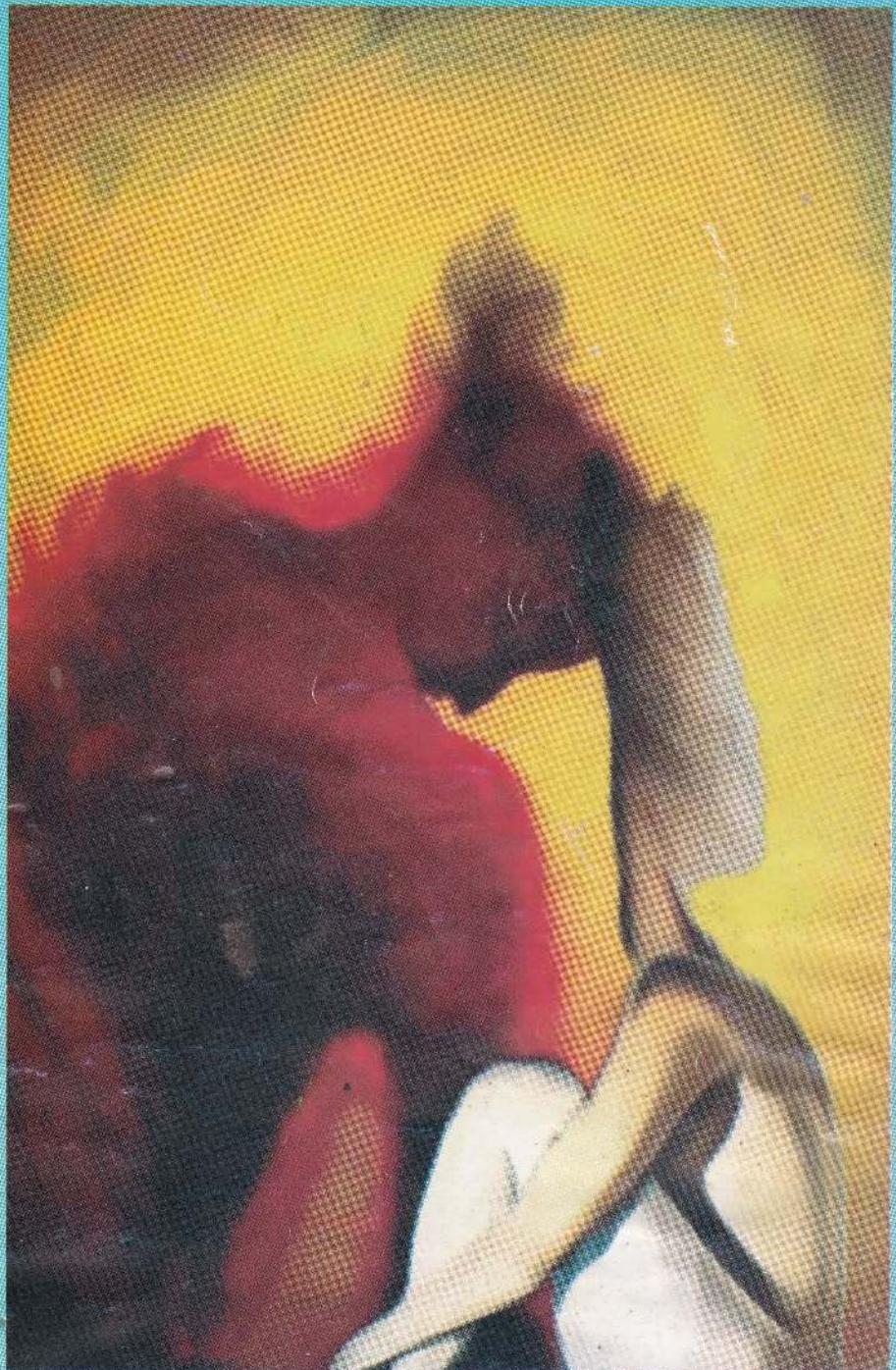


**40**  
1974-2014



# காவு

கனவு இலக்கிய சமூகவின்னான் இதழ்





## ஸக்காரியாவிலிருந்து சகோதரியர் நால்வர்

கள்ளன் ஸக்ரான்

சகோதரியர் நால்வர் தனியே  
கரிய ஆடைகளுடன்  
மலையேறுகின்றனர்.  
சகோதரியர் நால்வர்  
புதர்க் காட்டை நோக்கிப்  
பெருமச்செறிகின்றனர்.  
இருளிற் சகோதரியர் நால்வர்  
ஏரான கடிதங்களை வாசிக்கின்றனர்.  
ஆர்றுபிலிருந்து வந்த புதைவண்டி  
படத்தின் பின்னாற்  
கடந்து செல்கிறது.  
ஸக்காரியாவிலிருந்து வந்த ஒரு சிறுமியைச்  
சமந்துசெல்லும் ஒரு குதிரை  
மலைமுகடிவின்று  
சமவேளிக்குக் குறுக்காகக் கணக்கிறது.  
மலையிடுக்கில்  
மேகங்கள் மேல்கை கடக்கின்றன.  
ஸக்காரியாவிலிருந்து  
சகோதரியர் நால்வர் தனியே  
மலை மேலே  
கரிய ஆடைகளுடன்.

(ஸக்காரியா, ஆர்றுபிலிருந்து எனும் பலஸ்தீனக் கிராமங்களிலின்று  
போகுமாறு அங்கு வழந்த மக்கள் 1948இல்  
கட்டாமல்படுத்தப்பட்டனர்.)

புதிய ஜனாயகம் புதிய வாழ்வு புதிய பண்பாடு

# தாயகம்

கலை இலக்கிய சமூகங்களை இறுதி

ஒக்டோபர்-நவம்பர், 2014

நாற்பதாவது ஆண்டு

இதழ் 87

பிரதம ஆசிரியர் :

க. தணிகாசலம்

தொ.பே: 021 222 3629

ஆசிரியர் குழு :

சி. சிவசேகரம்

குழந்தை ம் கண்முகவிங்கம்

கல்வயல் வே. குமாரசாமி

சோ. தேவராஜா

அழ. பகீரதன்

ஜெ. சந்திரநாதன்

சி. இதயராஜா

த. கோபாலகிருஷ்ணன்

பக்க வடிவமைப்பு :

சி. வி. பரதன்

ஓவியங்கள் :

முன்னட்டை : நிலா

உள்ளே : இணையம்

தொடர்பு :

ஆசிரியர் ஆடியபாதம் வீதி, கொக்குவில்

மின்னஞ்சல் : thqjaham@gmail.com

ISSN NO: 2345-9492

அச்கப் பதிவு :

வந்தனம் பிறைவேற் விமிற்றப்

சில்லாலை வீதி,

பண்டத்தரிப்பு.

தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை

கொக்குவீஸ் சந்தி, கொக்குவீஸ்

நிதி அனுப்புதல்களுக்கு:

'தாயகம்' ஆசிரியர் குழு,

Editorial Board of Thayakam

S/A NO: 0072361444

BANK OF CEYLON, CHANKANAI

SWIFT CODE NO: BCEYLKLX

## கவிதை

- தொடர்ச்சி - சி.வி.இராஜேந்திரன்...6
- ஆச்சு - அழ. பகீரதன்...18
- துயரில் அழுவோமா அல்லது துணிந்தே எழுவோமா - கீர்த்தனா...22
- எதையிட்டுப் பொங்க புத்தபிரானே - ஞாலசீர்த்தி மீனிலங்கோ.. 28
- மரண் - சி.வி.இராஜேந்திரன்...34
- மீண்டுமோர் புள்ளித்திருவிழா...34
- மொழிபெயர்ப்பு கவிதைகள்...5,20,23,30,34,46,51

## சிறுகதை

- கலைஞர் சந்திப்பு - பூர்வேக்கா பேரின்பகுமார்...7
- கொத்தி... க. சிவகரன்..19
- பிறழ்வு - சுதாராஜ் ...21
- பிறந்த மண் - க. கோபாலபிள்ளை....25
- துணிவு - சு. தவச்செல்வன்....31
- கரண்டி வாலாயம்- வெஷ்லிதாசன்...47

## கட்டுரை

- தெளிவத்தை ஜோசப் சிறுகதைகள்-'அகமும் புறமும்'- சு. தவச்செல்வன்..11
- தயை குணத்தையும் அன்பையும் உலகமயமாக்குவோம்: கைலாஷ் சத்யார்த்தி...35
- ஒடுக்கும் கரங்களும் எதிர்க்கும் கரங்களும் ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்கள்: ஒரு கிராம்விய மீள்வாசிப்பு- தெ. ஞாலசீர்த்தி மீனிலங்கோ..37
- இலங்கையின் தமிழ்ச் சூழலில் வரலாற்றுணர்வின் தோற்றமும் வரலாறு பற்றிய புரிதலும்- எஸ்.சத்தியதேவன்..52
- மூலதனத்தின் சர்வதேசியத்திற்கு முறிவு மருந்து பாட்டாளி வர்க்க சர்வ தேசியமே! -குமார்...55

# தூப்புக்

கலை இலக்கிய சமூகச்சங்கங்கள் தினம்

புதிய ஐனநாயகம்  
புதிய வாழ்வு  
புதிய பண்பாடு

இதழ் 87

ஒக்டோபர்-டிசம்பர், 2014

## தாயகம் நாற்பதாண்டுப் பயணத்தில்..

தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை தன் முதற் செயற்பாடாகத் தாயகம் என்னும் கலை இலக்கியச் சஞ்சிகையை வெளியிட முடிவெடுத்து பொறுப்பாசிரியராகவும் வெளியீட்டாளராகவும் க.தணிகாசலம் பொறுப்பேற்றார். அதன் முதல் இதழ் பேரவையின் இணை அமைப்பான அம்பலத்தாடிகளின் 1974 புதுவருடக் கலை விழாவின் போது நெல்லியடியில் வெளியானது. சஞ்சிகையின் முதற்பிரதியை வெளியீட்டப் பேராசிரியர் கலைஞரிடமிருந்து முக்கியமான இலக்கிய வழிகாட்டல் உரை ஒன்றை நிகழ்த்தினார். கலை விழாவிலும் தாயகம் வெளியீட்டு நிகழ்விலும் பேராசிரியர் கலைஞர், கேடானியல், என்.கே.இருகுநாதன், பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ், சில்லையூர் செல்வராசன், புதுவை இரத்தினதுரை, இளைய பத்மநாதன், கே.ஏ.சுப்பிரமணியம் உட்பட்ட படைப்பாளிகள் மிகு உற்சாகத்துடன் இணைந்திருந்தனர். எட்டு இதழ்கள் வெளிவந்த பின், நிதி நெருக்கடியால் தாயகம் நினைவு போனதெனினும், வெளியான எட்டும் காத்திரமான படைப்புக்களைத் தாங்கியிருந்தன முதலாம் இதழின் ஆசிரியர் தலையங்கம் மக்கள் இலக்கியக் கோட்டப்பாட்டையும் அதன் செல்லெறியினையும் கோடிட்டுக் காட்டியமை முக்கியமானது.

தாயகம் இதழின் மீள் வருகையானது 1983 இல் சாத்தியமாயிற்று. க. தணிகாசலம், கே.ஏ.சுப்பிரமணியம், ந. இரவிந்திரன், இ. முருகையன் சோ.தேவராஜா, ம. சண்முகவிங்கம் ஆசிரியர் ஆசிரியர் குழுவிற் கொண்டு 'தாயகம்' புதுப் பொலிவுடன் தொடர்ந்து வெளிவரலாயிற்று. தாயகம் நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகட்கும்

## புதிய- ஐனநாயக வெளி வேண்டும்!

மக்கள் மக்களால் ஆளப்படுவதற்காக மக்களால் தெரிவு செய்யப்படும் 'ஐனநாயக'த் தேர்தல் இம்மண்ணில் ஐனாதிபதித் தேர்தலாக வழமைபோல மீண்டும் வருகிறது. அது 'ஐனநாயக' ஆட்சி தொடர்ந்தும் நிலவிகிறது என்பதை உலகுக்கு பறை சாற்றுவதாக உள்ளது. ஆட்சி அதிகாரத்தில் அமர்ந்திருப்பவர்கள் தமது அதிகார நலன்களை தொடர்ந்தும் தக்கவைத்துக் கொள்வதற்காக தேர்தல் நிகழ வேண்டிய காலத்துக்கு முன்பே அதனை நடத்த முன்வந்துள்ளனர். இது அவர்களது அதிகாரத்தால் மக்கள் பாதிக்கப்படுகிறார்கள் என்பதையும் தமது செல்வாக்கு முற்றாகச் சரியும் முன்பே தேர்தலை நடத்தி தமது அதிகாரத்தை தொடர்ந்து பாதுகாத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆட்சியாளர்களது மன்றிலையையும் வெளிக்காட்டி நிற்கிறது.

எதிர்க் கட்சியினர்- இதற்கு முன்பு இதே அதிகார நலன்களை அனுபவித்தவர்கள்- தாம் மீண்டும் அதிகாரத்துக்கு வருவதற்கான வாய்ப்பாக இதனைப் பயன்படுத்த முயல்கின்றனர். இவர்கள் அதிகாரத்தில் இருந்தபோது செய்த தவறுகளால் மக்கள் வெறுப்படைந்தே தற்கொடு இருக்கின்ற அரசைத் தெரிவு செய்தார்கள். இந்த உண்மையை மக்களே மறந்து விடுவார்கள் அல்லது தமது தேர்தல் பரப்புரைகள் மூலம் இலகுவாக அவற்றை முடிமறைக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கை எதிர்க் கட்சியினருக்கு இருக்கிறது. இதற்கு உதவுவது போலவே எதிரெதிராக நின்று தேர்தல் பரப்புரைகளைச் செய்து மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களே முன்னோடிகளாக மாறி மாறி கட்சித் தாவல்களை தாராளமாக மேற்கொள்கின்றனர்.

இக்கட்சித் தாவல்கள் இன்னுமொரு உண்மையையும் வெளிப்படுத்தி நிற்கிறது. இன்று அதிகாரத்தில் மாறி மாறி அமரும் ஆளும் கட்சிக்கும் எதிர்க் கட்சிகளுக்கும் இடையே வெறும் பதவி, அதிகார நலன்களுக்கான போட்டிகள் மட்டுமே உள்ளன. ஆட்சியை முன்னெடுத்துச் செல்வதில் அடிப்படையாக உள்ள அரசியல், பொருளார், சமூக கலாசாரக் கொள்கைகளில் எந்தவித வேறுபாடுகளும் இவர்களிடையே இல்லை என்பதையும் மிக நன்றாகவே இது வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டுகின்றது.

ஆட்சி அமைப்பதற்கு தமிழர் தரப்பின் ஆதரவை நாடுவதில்லை என்ற ஆளும் கட்சியினதும், எதிர்க்கட்சியினதும் ஒருமித்த முடிவே உழைக்கும் மக்களினதும், தேசிய இனங்களினதும் உரிமைகளை மறுக்கும் இலங்கை அரசியலின் பேரினவாத நிலைப்பாட்டின் இறுக்கத்தை புலப்படுத்தி நிற்கிறது. தேசத்தின் ஐனநாயக அரசியலை பெரும்பால்மை இனத்தின் அரசியலாக மட்டும் குறுகிப் பார்க்கும் பேரினவாதக் கருத்தியலில் ஆளும் கட்சியும் எதிர்க்கட்சிகளும் ஒருமைப்பாடு உடையவர்களாக

சென்றது. பேரவை உறுப்பினர்கள் அதைக் கிராம, நகர மக்களிடையே கொண்டு சென்றனர். என்பதுகளின் நடுக்கூற்றில் 3500 பிரதிகள் விற்பனையான்மை தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவையின் மக்கள் இலக்கிய நிலைப்பாடு சரியானதென உறுதிப்படுத்தியது. தாயகத்தின் தொடர் வளர்ச்சிக்குப் பாதகமாக அமைந்த யாழ்ப்பாணப் போர்சு குழலில், காகிதத் தட்டுப்பாடு, அதிகாரக் கெடுபிடிகள் என்பனவற்றின் நடுவிலும் தாயகம் விடாது வெளிவந்தமை குறிப்பிடத் தக்கது.

2003இல் சஞ்சிகையின் பக்கப் பறப்பைக் கூட்டி மேலும் பொலிவடன் வெளியிட முடிவானது பிரதம ஆசிரியர் க. தணிகாஸலம் பொறுப்பேற்க ஆசிரியர் குழு உறுப்பினர்களாக இ. முருகையன், சி. சிவசேகரம், குழந்தை ம. சன்முகவிங்கம், கல்வியல் வே. குமாரசாமி, சோ. தேவராஜா, அழ. பகிரதன், ஜெ. சந்திரநாதன், மாலை. வரோதயன், ஆதி யோர் செயற்பட்டனர். சஞ்சிகையின் முன், பின் அட்டைகளைச் சமூகச்சார்பான கருத்துக்களைக் கூறும் ஓவியங்களும் புனைப்படங்களும் அவங்கரித்தன. உலக இலக்கியத்தின் பயனுள்ள காற்றுகளைத் தமிழில் வழங்கும் தமிழாக்க முயற்சிகளை முன்னெடுப்பதிலும் பன்முகப்பட்ட ஆக்கங்களின் பெறுமதியிலும் தமிழாக்கச் செய்தேர்த்தியிலும் தாயகம் சிறப்பாகப் பங்காற்றி வந்துள்ளது. மும்மாத இதழாகத் தாயகம் வரத்தொடங்கியின், பழைய, புதிய படைப்பாளிகளும் தமது ஆக்கங்களை உற்சாகத்துடன் வழங்கி வந்தனர். இன்றுவரை இலங்கையில் இலக்கியத் தரத்தில் அதியுரந்த தமிழ்ச் சஞ்சிகையாகவும் இலக்கியக் கொள்கையில் விட்டுக் கொடுப்பற்ற ஏடாகவும் தாயகம் உள்ளபோதும் கடந்த நான்காண்டுகளின் மாறிய குழந்தை தாயகத்தின் விழியோகத்திற்கும் அதைக் குறித்த காலத்தில் கொண்டுவருவதற்கும் இடையூறுகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இக்குறையைச் செம்மைப் படுத்தி அடுத்த ஆண்டிலிருந்து உரிய காலத்தில் வெளிவருவதற்கான ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்கு நாம் திடசங்கறப்பம் பூணவேண்டும்.

என்றும் இருந்து வந்துள்ளனர். குறிப்பாக இந்த நாட்டின் தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம், மலையக உழைக்கும் மக்களின் வாழ்வை அடிமைத்தனத்திலும், துன்ப இருளிலும் ஆழ்த்திவரும் ஏகாதிபத்திய உலகமய தாராள பொருளாதாரக் கொள் கையையும், நச்சுத்தனமான நுகர்வுக்கலாசாரத்தைம் பாதுகாப்பதில் இவர்களிடம் கொள்கை வேறுபாடுகள் இல்லை. அது போலவே இந்த நாட்டின் வரலாறு காணாத பேரிலிலைச் செய்த யுத்தத்துக்கு அடிப்படையாக அமைந்த பழையவாத, பேரினவாத, குறுகிய இனவாத அரசியல் நிலைப்பாட்டிலும் இன்றும் இவர்களிடம் வேறுபாடு இல்லை.

இவ்வாறானால் இலங்கையின் தொண்ணுற்றைந்து வீதமான அளைத்து இனங்கையை சேர்ந்த பெரும்பான்மை மக்களைப் பாதிக்கும் இவ்விரு அடிப்படையை கொள்கை நிலைப்பாட்டில் வேறுபாடில்லாதவர்களின் ஜனநாயகம் எவ்களஞ்சிக்கான ஜனநாயகம்? அதிகாரத்தின் துணையோடு திட்டமிட்டே போடப்படும் இனவாத வெறிக்கூச்சலுக்குள் தொடர்ந்து அமிழ்த்தப்பட்டுவரும் இப்பெரும்பான்மை மக்களின் பொருளாதார அரசியல் வாழ்வாதாரங்களுக்கான உரிமைகள் ஜனநாயக உரிமைகள் இல்லையா? ஏற்றத்தாழ்வுகள் நிறைந்த இச்சமூக அமைப்பில் சாதி, இன, மத, பால், வர்க்க ஒடுக்குமுறைகளில் இருந்து விடுபடுவது மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகள் இல்லையா? இன்றைய பொருளாதார முறையையின் வெளிப்பாடாக வேகமாகப் பாதிப்படைந்து எதிர்கால சந்ததிக்கான வாழ்விடத்தை மாசுபடுத்தி அழித்துவரும் புவிச்சூழலைப் பாதுகாக்க வேண்டியது ஜனநாயக உரிமை இல்லையா?

மேற்குலகின் அதிகாரத்துவ ஜனநாயக வழிமுறை களை இலங்கையில் தொடர்ந்து பேணும் அதிகார வர்க்கங்கள் உழைக்கும் பெரும்பான்மை மக்கள் மீதான இத்தகைய ஒடுக்கு முறைகளை ஏற்றுக்கொள்ளும் ஜனநாயக வழிமுறையையே பின்பற்றி வருகின்றனர். இதுபோன்ற தேர்தல் முறை, கருத்துச் சுதந்திரம் போன்ற சிலவற்றை மட்டும் ஜனநாயகத்தின் தூண்களாக இவர்கள் கருதுகின்றனர். அவைகளுக்குப் பாதிப் பற்படும் போது மட்டும் மேற்குலகின் ஆசியுடன் தமது நலன்களை முன்னெடுக்க ஜனநாயகத்தின் பாதுகாவலர்களாக மாறிவிடுகின்றனர்.

இறுகிப்போன இந்த அரசியல் வழிமுறையின் வட்டத்துக்குள் இருந்து வெளிவரமுடியாத நிலையில் காலத்துக்குக் காலம் இவர்களுடன் இணைந்து ‘பாசிசப் போக்கிலிருந்து பாதுகாப் போம்’, ‘ஜனநாயகவெளியை உருவாக்குவோம்’ என்று போடும் கோசங்கள் அரசியல் சானக்கியமாகக் கருதப்படலாம். ஆனால் இத்தகைய அரசியல் இந்திய மண்ணில் அதிகாரவர்க்கத்தினரின் நலன்களைப் பாதுகாத்த அன்றைய சானக்கியனின் அரசியலாகவே எது மண்ணிலும் இன்றுவரை தொடர்ந்து நீள்கிறது. இன்று மட்டுமல்ல இதற்கு முன்னிருந்த ‘ஜனநாயக வெளி’களிற் கூட இலங்கையிலுள்ள பெரும்பான்மை மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகள் பேசப்படவில்லை. ஜனநாயகத்தின் தூண்கள் கூட இவர்களுக்கானதாக இல்லாமல் சரிந்தே இருந்தன.

மக்களின் தலைவிதியை தீர்மானிப்பது அரசியல்தான் என்ற உண்மை பழையவாதச் சிந்தனை வலுப்பெற்றிருக்கும் இம்மண்ணில் தொடர்தும் மக்களுக்கு மறைக்கப்பட்டு வருகிறது. இதனால்தான் இந்த மண்ணில் இலட்சக் கணக்கான மக்களின் உயிரிகள் மிகமேசாமான குழலில் காவுகொள்ளப்பட்டன. இது அவர்களது தலைவிதி அல்ல. இந்த நாட்டில் அதிகார வர்க்கத்தினரால் அறுபது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக தொடர்ந்து வளர்கப்பட்ட இனவாத அரசியல் விதித்த விதி இது-

இப்பலிக்களத்தின் பெருந்துயருக்குக் காரணமாக இரத்தக் கறைகள் படிந்த வெறும் கரங்களை மட்டும் என்னிப் பார்ப்பதில் பயனில்லை. இரத்தம் தோய்ந்த அரசியலை நோக்கி ஆனால் தரப்பும் எதிர்தரப்பும் நடத்திவந்த அதிகாரத்துவ அரசியல் சிந்தனை வழிகாட்டல்களே இதற்கு காரணமாக இருந்தது என்ற உண்மை உணர்ப்பட வேண்டும். மக்களை ஒடுக்குவின்ற இவர்களது குறுகிய அரசியலுக்கு துணைபோன அனைவருமே இதற்கு காரணமாகின்றனர். எனவே மக்கள் இவ்வரலாற்றுத் துயரங்களில் இருந்து அரசியல் விழிப்புணர்வு பெறவேண்டும்.

மக்களை பல்வேறு வழிகளிலும் ஒடுக்குவின்ற அதிகார வர்க்கத்தினரையே மாறி மாறி அதிகாரத்தில் அமர்த்துவதில் பயனில்லை. இப் போலித்தனமான ஜனநாயக அமைப்பின் குறுகிய சந்துக்குள் முடக்கப்பட்டுள்ள பெரும்பான்மை மக்களின் வாழ்வாதார உரிமைகளுக்கான ஜனநாயகக்குரலை உரத்துப் பேசவும், அவர்களது விடுதலை வாழ்வை தாமே ஒன்றுபட்டுப் பெறவும், ஒரு மாற்று அரசியலுக்கான களத்தை, ஒரு புதிய - ஜனநாயக வெளியை உருவாக்க வேண்டும். இது பற்றி இத்தேர்தல் காலத்தில் மட்டுமல்ல நானும் பொழுதும் மக்கள் சிந்தித்துச் செயற்பட வேண்டும்.

## தடுமாறும் சிறுபான்மைத் தலைமைகள்

காலஞ் செல்லச் செல்லப் போர் வெற்றியின் கவர்ச்சி அறவே போய்விடுமென ராஜபக்ச அறிவார். எனவே சனாதிபதித் தேர்தல், உரிய காலத்திற்கு இரண்டாண்டுகள் முன், ஜனவரி 8ம் திகதி நடக்கிறது. அதிற் சோதிடர் களின் பங்கையும் மறுப்பாதற் கில்லை. இத் தேர்தல் மூலம் நாட்டின் பிரதான பிரச்சனையாக இருந்துவரும் தேசிய இனப் பிரச்சனையோ பொருளாதார நெருக்கடியோ தீர் வழி வராது. 1977ல் எடுத்த திசையிலே நாடு தொடர்ந்து தள்ளாடும்.

முக்கிய பாராளுமன்றக் கட்சிகளிடையே சொல்லத்தக்க வேறுபாடுகளில்லை. கட்சிப் பிரதிநிதிகளை விளைக்கு வாங்கும் வணிகம் கடந்த எட்டு ஆண்டுகளுட் புதிய உச்சத்தை எட்டியது. மேற்குலகின் விளையாட்டுக் கழகமெதிலும் எவ்வாறு எந்த விளையாட்டு வீரும் நிலைப்பதில்லையோ அவ்வாறே நம் அரசியல்வாதிகளும் எக் கட்சியிலும் நிலைப்பதில்லை. விளையாட்டுக் கழக ஆதரவாளர் கூட்டங்கள் போற் கட்சி வாக்காளர் கூட்டங்கள் மட்டுமே கொஞ்சம் நிரந்தரமானவை. விளையாட்டும் பாராளுமன்ற அரசியலும் வணிகமாக மாறினாலும் வர்க்க நலன் மட்டும் மாறாமலுள்ளது.

இன்றைய தேர்தல் போட்டிகள் யாவும் ஆனால் வர்க்கத்தின் உட் போட்டிகளே. சனாதிபதிப் பதவி மிதமின்சிய அதிகாரமும் நாட்டின் செல்வத்தின் மீது ஆதிக்கமும் உள்ள பதவியாதலாற் போட்டி கடுமையானது. அடுத்துதேதுத் தெரிவான சனாதிபதிகள் விலக்கின்றித் தம் அதிகாரத்தையும் ஆதிக்கத்தையும் பெருப்பித்து நாட்டின் ஆட்சி அதிகாரத்தினதும் வளங்களதும் தூர்ப்பிரயோத்தை வலுப்படுத்தினர். ஒவ்வொரு முறையும் நிறைவேற்றுதிகாரச் சனாதிபதிப் பதவியை ஒழிப்பது முக்கிய தேர்தல் வாக்குறுதியாயும் அனைத்துத் தேர்தல் வாக்குறுதிகளையும் போல மீறப்படுவதும் ஆகியது.

நிறைவேற்றுதிகாரமும் அதிகாரத் தூர்ப்பிரயோகமும் மக்கள் மனதிற் கடும் வெறுப்பை ஏற்படுத்தியுள்ள நிலையில், கட்சி அரசியலின் சிதைவின்தும் சீரழிவின்தும் பின்னணியில், மக்களிடமிருந்த தன்றி மேட்டுக்குடிகளிடமிருந்து, நிறைவேற்றுதிகார முறையை நீக்கும் திட்டமொன்று வந்தது. தனித்துப் போட்டியிட்டு எக் கட்சியும் சர்வாதிகாரச் சனாதிபதியைத் வெல்ல இயலாது என அஞ்சி மகின்த ராஜபக்சவுக்கெதிராக ஒரு பொது வேட்பாளரை நிறுத்த வேண்டினர். இரண்டவது முக்கிய எதிர்க் கட்சியான ஜே.வி.பி. ஒதுங்கிய பின்பு, பொது வேட்பாளர், பிரதான எதிர்க் கட்சியான யூ.என்.பி.யின் விருப்புக் கேற்ற ஒருவராகவே இருக்க இயலுமானது. யூ.என்.பி.யின் உட்பிளவுகளின் நடுவே அக் கட்சியிலிருந்து யாரை நிறுத்தினாலும் வெற்றி உறுதியற்றது. இந் நிலையில், “பொது வேட்பாளராகப்” போட்டியிட முன்வந்த முக்கியமான அமைச்சரும் ஸ்ரீ.ல.க.க. செயலாளருமான மைத்ரிபால சிரிசேன உண்மையில் யூ.என்.பி.யின் வேட்பாளரே. ராஜபக்சவைப் பற்றிய அதிருப்தி ஆனால் தூர்ப்புக் கட்சிகளுட் சில காலமாகவே இருந்துள்ளதால் தேர்தலுக்கு முந்திய கட்சித் தாவல்கள் நமக்கு வியப்பளித்திரா. எனவே ஸ்ரீ.ல.க.க. அதிருப்தியாளர்கள் உட்பட, ஒரு யூ.என்.பி. வேட்பாளரைக், குறிப்பாக ரணில் விக்ரமசிங்ஹவை, ஆதரித்திருக்கக்கூடியவர்கள் இப்போது சிரிசேனவை ஆதரிக்கின்றனர் என்பதே நிலைமை.

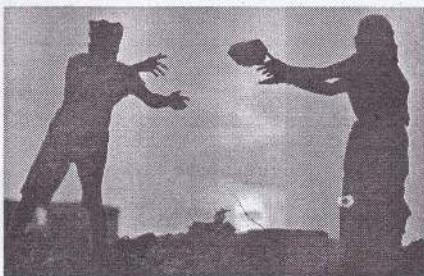
ராணுவத் தளபதி சரத் :பொன்சோ 2005ம் ஆண்டு பொது வேட்பாளராகப் போட்டியிட்டமை நினைவுகரத் தக்கது. யூ.என்.பி.யும் ஜே.வி.பி.யும் அவர் பின்னால் நின்றன. த.தே.கூ. அவரை ஆதரிக்கத் துரித முடிவெடுத்தது. முதலிற் தடுமாறிய முஸ்லிம் காங்கிரஸ் முடிவில் ராஜபக்சவை ஆதரித்தது. இம்முறை, யூ.என்.பி.யும் படு பேரினவாத ஜாதிக ஹெல் உருமயவும் சிரிசேனவின் பின்னால் நிற்கின்றன. ராஜபக்சவை வீழ்த்த விரும்பும் ஜே.வி.பி. சிரிசேனவுடன் அடையாளப்பட விரும்பவில்லை.

தேசிய இனப் பிரச்சினையைப் போராக்கி வடக்கு-கிழக்கில் முன்று இலட்சம் பேரைப் பலியெடுத்து மூஸ்லிம்களையும் மலையகத் தமிழரையும் பேரினவாத ஒடுக்குமுறைக்கு உட்படுத்தியவர்கள் தேசிய இனப் பிரச்சனை பற்றி மோனங் காப்பதற்கு, நிறைவேற்றதிகாரச் சனாதிபதி பதவியை ஒழிப்பது என்ற தனிப் பிரச்சனையைப் பேசும் “பொது வேட்பாளர்” என்ற முகமுடி உதவுகிறது. நாட்டின் பொருளாதாரத்தையும் மக்களின் வாழ்க்கை நிலையையும் அறவே சீர்வித்த திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையைப் பற்றியும் “பொது வேட்பாளர்” மோனங் காக்கிறார். எனவே நிறைவேற்றதிகாரச் சனாதிபதி முறை போனாலும், நாட்டுக்கும் மக்களுக்கும் நிவாரணமளிக்கும் அரசிபற் பாதை மூடிக் கிடப்பது உறுதி.

தேர்தலை அறிவித்து வாரங்கள் கடந்தும் த.தே.கூ., மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைமைகள் ஏன் தடுமாறுகின்றன? மலையகக் கட்சிகள் ஏன் மேலுங் குழும்பியுள்ளன? அதன் காரணம் முற் குறிப்பிட்ட கரிசனைகள்ல. அவை யூ.என்.பி. வேட்பாளரை ஆதரிக்க விரும்புங் கட்சிகளே. சிங்கள பவுத்த மதவாதிகளின் ஆதரவை நாடு நிற்கும் இரு தரப்புக்களும் எந்தவொரு உறுதிமொழியையுந் தர மறுக்கையில், தாம் விரும்புவரைத் தமது சமூகத்தினருக்குப் பரிந்துரைக்க அவற்றுக்கு இயலவில்லை. ஆனால், 1982 சனாதிபதித் தேர்தலிற் கள்ள மோனங் காத்துத் தாம் விரும்புங் கட்சிக்குச் சார்பாக நடந்தது போன்றேனும் நடப்பார்கள் என எதிர்பார்க்கலாம்.

மக்களின் தேவைகளைப் பேசக்கூடிய பொது வேட்பாளருக்கான தேவை பெரிது. அதற்கான வாய்ப்பும் இருந்தது. ஒரு பொது வேட்பாளர், ஒரு பொது வேலைத் திட்டம், நீண்டகால நோக்குடைய பரந்துபட்ட வெகுசன முன்னணி, மக்களின் உரிமைகட்கான வெகுசனப் போராட்டத்துக்கான அத்திவாரம் என்பவற்றை நோக்கித் தைரியமாக நகர்வது தமது கடந்த காலமெனும் பொறிக்குட் சிக்கியவர்கட்கு எளிதல்ல. எனினும், பரந்துபட்ட வெகுசன முன்னணியும் மக்களின் உரிமைகட்கான வெகுசனப் போராட்டமும் கைவிடக் கூடியனவல்ல.

## தலையினை



மாலை வணக்கம்  
அம்மா,  
நான் என் தலையில்  
ஒரு தோட்டாவுடன் மீண்டுள்ளேன்.  
அதோ என் தலையினை  
நான் படுத்து ஒய்வெடுக்க வேண்டும்  
எனச் சொல்ல  
இன்னமும் நேரமுண்டா?  
போர்  
மீண்டுங் கதவைத் தட்டின்  
அவர்களிடம் கூறுங்கள்:  
அவன் ஒய்வெடுக்கிறான்.

கஸ்ஸன் ஸக்ற்றான்

# கிழவுற்றி

வரப்புயர் நீர் உயரும்  
 நீருயர் நெல்லுயரும்  
 நெல்லுயர் குடி உயரும்  
 குடி உயர கோன் உயர்வான்  
 கோன் உயர அவன் கூட்டத்தார் உயர்வார்  
 அவர் கூட்டம் உயர கோடிகளும் உயரும்  
 கோடிகள் உயர கோவின் மனைவி உயர்வாள்  
 கோவின் மனைவி உயர மகள் மகன் உயர்வார்  
 மகன் மகள் உயர மருமகன் மருமகள் உயர்வார்  
 மருமக்கள் உயர மச்சினிகள் உயர்வார்  
 மச்சினிகள் உயர மாமாக்களும் உயர்வார்  
 மாமாக்கள் உயர மாமிமாரும் உயர்வார்  
 மாமிமார் உயர மாடிகளும் உயரும்  
 மாடிகள் உயர பற்பல கோடி பண்மதுவும் உயரும்  
 பணம் உயர பதுக்கல்களும் உயரும்  
 பதுக்கல்கள் உயர ஊழல்களும் உயரும்  
 ஊழல்கள் உயர ஊர்கள் அழிவதும் உயரும்  
 ஊர்கள் அழிவது உயர விசாரணை கமிசன்கள் உயரும்  
 விசாரணை கமிசன்கள் உயர வேலைகள் கெடுவதும் உயரும்  
 வேலைகள் கெடுவது உயர வீதி போராட்டங்களும் உரும்  
 வீதி போராட்டங்கள் உயர வெடி வைப்பதும் உயரும்  
 வெடி வைப்பது உயர சர்வதேச விசாரணைகள் உயரும்  
 சர்வதேச விசாரணை உயர அமைதியின்மை உயரும்  
 அமைதியின்மை உயர அமெரிக்க தலையீடும் உயரும்  
 அமெரிக்க தலையீடு உயர அழிவுகளும் உயரும்  
 அழிவுகள் உயர அந்திகளும் உயரும்  
 அந்திகள் உயர துயரங்கள் உயரும்  
 துயரங்கள் உயர தொழிலாளர் ஓற்றுமை உயரும்  
 தொழிலாளர் ஓற்றுமை உயர விவசாயிகளின் சக்தியும் உயரும்  
 இருவரும் உயர போராடும் சக்தியும் உயரும்  
 போராடும் சக்தி உயர பூமியில் பொதுமை மலரும்

சிவ.இராஜேந்திரன்

சிறுகதை



கனகசபை கார்போரேடு போராட்டக்கொண்டு, தன் உள்ளே போய் அமர்ந்தர். கனகசபை மண்ட மிதிவண்டியில் கிழக்கு பக்க வீதியால் நக்கந்து கொண்டிருந்தார். முன் கைப்படியில் ஒரு துவாரிப்பை, அதனுள் மனைவி கொடுத்த கடையில் சாமன் வாங்கும் கடன் கெப்பி இருந்தது. இவர்களுடைய ஊர் சிரிய தவாக இருந்ததால், உப்புக் காற்றின் சரம் இரும்புப் பொருட்களுக்கு எதிரியாகப் போனது இவின் மிதி வண்டியையும் கரன் கட்ட வைத்துவிட்டது. ஆனாலும் அதன் ஒட்டத்தில் எந்தக் குறையும் இருக்கவில்லை. பயணத்தின்மோது வீதியில் இரு மருங்கும் இருந்த விளம்பரங்களை ஒரு வித ஏரிச்சலோடு பார்த்துக்கொண்டே வந்தார். இன்று இருவ அம்மன் கோயில் திருவிழூவர்கு கொழுப்பிலிருந்து வரும் திசைக்கும் பற்றிய வர்ணப் படங்கள், பாடலுடன் ஆடல் என்று இளம் ஆண், பெண்களின் கவர்களிக்கூடான படங்கள் என அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கும் விளம்பரம் திரும்பும் பக்கவெங்கும் இருந்தது. அன்னாந்து பார்த்தால் மரங்களிலும் தொங்கியது.

பிரதான வீதியில் அமைந்திருந்த புதிய கலாசார மண்டபம் அதன் முப்பகுதியில் நடப்பட்டிருந்த இளம் சுவக்கு மரங்கள் காற்றில் அசைந்துகொண்டிருந்தது. உள்ளே சென்று மதி வோரமாக இருந்த துவிச்சக்கரவன்டி நிறுத்தம் இடத்தில் தனது வண்டியை விட்டு விட்டு வேலை செய்து விட்டது. அது குடும்பத்திற்கும் பாட்டும், தானமும் கேட்கும். சில வேளை குடும்பக்களையும் அழைத்துக்கொண்டு போவர்கள். சமைக்க சுட்டி, பானை, மரக்கறி, அரிசி, படுக்க பாய் தலையணையும் கட்டி, வண்டி போதும் மாடுகளும் பாட்டின் தாளத் துக்கேற்ப ஒடும். அது களைத்துப் போனால், நல்ல நிலை பார்த்து நிறுத்துவார்கள். அந்த நேரம் ஒரு பாட்டுக் காவடியை ஒத்திகை பார்த்துவிடுவார். இப்ப அந்த வண்டியை விற்கப் பட்டுவேட்டது. மாடுகளின் சலங்கைகள் மட்டும் வீட்டுச் சுவரிலை இன்னடக்கும் தொங்குது.

ஞானமுர்த்தி நல்ல பண்ணிசைக் கலவஞர். கேட்பவரை மெய் மறக்க வைக்கும் குரல்.

மண்டபத்திற்கு பழக்கமாக இருக்கவே, கைப் பையை எடுத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தார். இருவரும் இவரைக் கண்டதும் தலையாட்டி சிரித்துக் கொண்டனர். ஒருவர் சிவராசா பண்ணிசைக் கலவஞர். மற்றொரவர் ஞானமுர்த்தி ஊரின் கிராமியக் கலவஞர். காவடி, கேளவுடம், மயிலாட்டம், குழி, ஓயிலாட்டம், புலி யாட்டம் என்று எல்லா ஆட்ட முறையிலும் தேர்ச்சி பெற்றவர். ஊர் கோயில் திருவிழா தொடக்கம் அயல் கிராமங்களுக்கும் மூன்று மாட்டு வண்டியில் பதினைந்து போர் கொண்ட தன் குழுவோடு போய் வருவார். அதிலை ஒரு வண்டி, வில்லு வண்டி. அந்த நேரம் மாட்டு வீதியெங்கும் பாட்டும், சில வேளை குடும்பக்களையும் அழைத்துக்கொண்டு போவர்கள். சமைக்க சுட்டி, பானை, மரக்கறி, அரிசி, படுக்க பாய் தலையணையும் கட்டி, வண்டி போதும் மாடுகளும் பாட்டின் தாளத் துக்கேற்ப ஒடும். அது களைத்துப் போனால், நல்ல நிலை பார்த்து நிறுத்துவார்கள். அந்த நேரம் ஒரு பாட்டுக் காவடியை ஒத்திகை பார்த்துவிடுவார். இப்ப அந்த வண்டியை விற்கப் பட்டுவேட்டது. மாடுகளின் சலங்கைகள் மட்டும் வீட்டுச் சுவரிலை இன்னடக்கும் தொங்குது.

வசந்தராணி இவர்களின் பதிலுக்கு காத்தி ருக்கமால் உள்ளே போனார் முவரும் இவரைத் தொடர்த்து சென்று மண்டபத்திற்கு போடப்பட்டிருந்த இரண்டாவது வரியை கதிரைகளில் அந்துத கொண்டனர். வசந்தராணி முன்னே போடப்பட்டிருந்த மேசையின் பக்கமாக இருந்த கதிரையில் அமர்ந்த, கொண்டு வந்த கோவைகளை பார்வையிட்டார். சிறிது நேரத்தில் தன் நெற்றியில் எழுந்த வியர்வையை

தன் கைக்குட்டையால் ஒழிக் கொண்டு எழுந்தர் இடது சுவரில் இருந்த மின் விசி ரியின் ஆழியை அமுத்த மின்விசிறி கூல ஆரம்பித்தது. அதை பார்த்தவாறே கதிரையில் அபந்தார.

செய்தவைகளை... ஆவணப்படுத்தேலே. அங்க் உங்கட ஆவணங்களைக் கேட்கினீம்...” ஞானமுற்றி இருப்புக் கொள்ளாது எழந்தார்.

“என்ன...ஜூய்.. ஒருத்தரையும் காணேனலை... கடித்திலை மூண்டு மனிக்கு கூட்ட மெண்டு... வடிவப் போட்டனான்...” மூவரும் தலையை அடிட்டுக் கொண்டு வாசனையைப் பார்த்தனர். வருத்திட்டிடுதலுக்குக்கேற்ப பிரதேச கலைக்குருக்காக கலந்துரையாட வொன்று ஒழுங்கமைக்கப்பட்டிருந்தது. சீரிது சீரிதாக ஒவ்வொருவரும் வர ஆரம்பித்தனர். மண்டபத்து கடிகாரம் மூன்று பதினெண்ணதைக் காட்டியது. மண்டபத்தினுள் இருபத்தென்றநூல் பேர் கூடின். அதில் பலரின் முகங்கள் முதலமையைய், வறுமையைய் பிரதி பலித்தன. அவர்களுக்கிடையில் இளம் கலை குருகள் இரண்டு பேர் இருந்தநர் பிரதேச செயலகத்திலிருந்து மேலும் இளம் பெண் ஜையிர்கள் வர கலந்துரையாடல் ஆரம்பாகியது எல்லோருடைய பெயரும், கைகூப்பு பழும் பதியப்பட்ட பிள், இரண்டு நியிட மெளன் இறைவனங்க்கம். அதனைத் தெர்ந்து கலாசார உத்தியோகத்தர் உரையைத் தொடர்ந்தார்.

“அம்மா மன்னிக்க வேறும்... ஒண்டும்  
செய்யால்...ஆவணங்களைக் கொஞ்சம்...  
சேத்தால்... பெஞ்சன் எடுக்கலாம்... போவ  
கிடக்கு.

“‘ஜ్యా ఉండక కోపి ఎనకు విణిత్తు... ఆగాల నాను ఉణుట్చే చెయ్య మృద్యాతు... శిల ఇతంకణిల్ పల కలెగుర్కణ శాస్త్రపాఠ్కుకే వాయిల్లమల్ కసర్పబ్యుణిమ... అప్పటియాన కలెగుర్కణకు బెంగచున్ కొట్కిర్చుతకు ముక్కియిత్తవుమ కొట్కి క్రింగార్కణ...’’ మణ్ణటపిమంకుమ చలచలప్పా కియతు.

“நாங்களுந்தான் சாப்பாட்டுக்குத் தீவிரம்... அது ஆருக்குத்தெரியும்....”

கனகசபை பக்கத்திலிருந்த இளம்கலைஞர் பக்கமாக தலையைச் சாய்த்து பறுப்புத்துக்கொண்டார். அந்த நேரம் மற்றைய இரு பெண்ணினாயிர்கள் இரு தட்டுக்களில் தேநீரும் வளையும் கொண்டு வந்தனர்.

“மதிப்பிற்குரிய கலவன்களுக்கு வணக்கம். உங்கள் எல்லோரையும் சந்திக்க வேண்டும் என்ற என் நீண்ட நாள் ஆசை இன்று நிறைவேறி இருக்கின்றது... நான் நாற்பத்தியிரண்டு கலவன்களுக்கு கடிதம் போட்டன். இஞ்சு இருபட்டதைந்து பேர்தான் வந்தி ருக்கியியர்.... இவ்வளவு தொகை வந்ததே எனக்கு சுந்தோசம்... சென்ற கிழமை நடந்த கலந்துரையால்லின் பிரகாரம் இந்த வருடத்திற்கன செயற்சூடுகள் பற்றி உங்களோடு கலந்துரையாக வேண்டியிருக்கும். என்களுக்கு ஜம்பதாயிரம் நிதி ஒதுக்கீட்டு செய்யப்பட்டுள்ளது. அதில் பத்தாயிரம் ரூபாய் வீதம் திரும்பாங்களுக்கு கொடுப்பதாக முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. மிகுதி முப்பதாயிரம் ரூபாயில் கூட்டத்துப் பேட்டிகளை நடாத்த மற்றங்களுக்கு இடையில் செலவு செய்வதன் முடிவு செய்தனரோம்....”

“எல்லோரும் இதை எடுங்கோ... பிறகு  
கதைப்பம்....

வசந்தராணியின் வேணுகோளங்கு தலை  
சாய்த்து மன்பாம் அமைதியிகியு, குடான  
தேந்ரி மேலும் பூருக்கத்தை ஏற்படுத்த ஒவ்வொருவரும் உதகூகளைக் குவித்து கழுத்துப்  
பகுதியிலுள் கார்றை ஆதினார்கள். வசந்தராணியியு தேந்ரை அருந்திவிட்டு எழுந்தார்.

“இங்குள்கு என்ன... என்ன... தேவையென்டு சொன்னியின் எந்டால் பிறகு அதைகளை எங்களாலே முடிஞ்சுவரைக்கும் நிலைவேற்ற முயற்சி செய்யும்.

கனகசபை தலையை சீர்செய்தவாறு எழுந்தார்.  
“மன்னிக்க வேணும் அம்மா. கலைக்குர்  
துய்வுடியம் பெற்றுத்தாரதா... முதல்  
சொன்னீயன்... அதுற்றி தெரிஞ்கக் கொள்ள  
விரும்புறன்...” மீண்டும் கதிரையில் அமர்ந்தார்.

யார் சொல்வது என்ற தமிழர்த்தோடு ஒருத்தரையவருத்தர் பார்த்துக் கொண்டென்று இரண்டாவது இருக்கையில் அயர்ந்திருந்த ஞானமூர்த்தி முன் கதிரையை பிடித்தவறை எழுந்தர். வெள்ளை வேட்டி, சால்லவை வெள்ளை சட்டை, எண்ணைய் வைத்து சீவப்பட்ட கழுப்பு வெள்ளை முடிகள், அகண்ட வெள்ளை மிகச் செடை, நெற்றியில் சிறிய சந்தஸி போட்டு. அவருடைய தேர்மேலும் அவர் ஒரு கலைஞர் என்பதைப் பிரதிபலித்தது. அங்கிருந்து பெறும்பாலோரின் தோற்றும் இவ்வாறே இருந்தது. ஞான மூர்த்தி எல்லோரையும் நூற்கண்ட பார்த்தர்

“ஒம் அதுபறி நிறைய கதைச்சனான்... எங்கட பிரதேச செயலகத்திலை இருந்து இரண்டு பேரை சிபாரிச்... செய்து யாங்கள். அவை இரண்டு பேருக்கும் கிடைக்கேனவை... நீங்கள்... உந்துகாம்

“எல்லோருக்கும்.. வணக்கம்.. எனக்கு இப்பழுபத்திரண்டு வயசாகுது. நான் என்ற அப்பாட்டை கற்ற கலையை உயிரைப் போல

கன்களில் கண்ணர் ததும்ப பேச்சு தடைப் பட்டது. மற்றைய கலவூர்குழும் இதுயம் கைக்க தலைகளைக் குனிந்து கொண்டனர். ஞானமுற்றந்தி கதிரையில் பிடித்திருந்த கைகளை இறுக்கி தன்னை சுதாகரித்துக் கொண்டு தொடர்ந்தார்.

“இப்ப.. என்ற கலை என்னோடை அழிஞ்சு  
போடுமோவண்டு. பயாக் கிடக்கு. நான்  
எல்லாரிட்டையும் கேட்டுப் பாத்தன். காக  
வேண்டாம்.. என்ற கலையை வந்து  
பழகுக்கோ.. ஆராவது பொறுப்புடன்கோ..  
என்று கேட்டன். ஒழுத்தரும் வருக்கீழில்லை.  
நீங்கள் ஒரு வகுப்பை ஒழுங்கு செய்து.  
இந்தக் கலைகளை இளைய சமூகத்திட்டை  
கொண்டு போய் சேங்க்கோணம்...”

ஆதங்கத்தோடு இருக்கையில் அமர்ந்தார். வசந்தாணி கோவைகளை ஒழுங்கு படுத் தியவறு “கட்டாயம் இதுக்கான ஒழுங்கைச் செய்வும்.” என்றால் ஞானாலும் ததி கதிரையின் ஓரத்திற்கு வந்து “நான் சாகிறத்துக்கிடையிலை.. அதை செய்திடுக்கோ..” கணத்த பெருங்கூச்சுக்கள் இருக்கையில் இருந்தவர்களுக்கிடையில் எழுந்து மண்டபத்தினுள் கலாம்கடு.

ಶಿವಾರಾಜ್ ಎಮರ್ಕ್ ಮಂಂಡ್ ಕೆಂಪ್ರೋ.

“கலாசார உத்தியோகத்திற்கும்.. மற்றும் ஜயிப்பக்கான்கும்.. மதிப்பிற்குரிய கலை சூர்களுக்கும் வணக்கம். இந்த கலந்துஞரையாடவுக்கு நான் வந்த முதல்நோக்கம் உங்கள் எல்லோனையும் பார்க்க வேண்டுமென்று தான். எல்லாரும் கூடியிருந்த காலம். இல்லாமல் போக்கது. எனக்கு நல்ல ஞாபகமிருக்கு எழுபத்திரண்டிலை எல்லாரும் சந்திச்சம். எங்கட கோயில் திருவிழுவாக்கு விடிய விடிய கூத்தும், ஞானமுற்றதி அன்னையின் காவடி. மயிலாட்டம். மூன்று மாசமாய் கோயில் இலுப்ப மரத்துக்கு கீழை வச்சுப் பழக்கினதும். குழம்சாகம் சமைக்க சாப்பிட்டதும் ... ப்.”

பின்வரிசையில் இவ்வளவு நேரமும் அமைதியாக, வெறுத்த பார்வையோடு இருந்த கால்திடில் அன்னையியார் எழங்கர்

“இம் குழுசாதம் சமைச்ச அன்டைக்குத் தான் சிவராகா அன்னை பொம்பிளையைக் கொண்டதவர்... பொம்பிளை வீட்டுக்குக் காரர் எல்லாரையும் வாளோடு தூத்துனி தையும்... ஞானமுர்த்தி அன்னை பயத்திலை பயனமர்த்திலை ஏறியிருந்ததும் ஞபகத்துக்கு வருது..”

மண்டபம் எங்கும் முதுமையின் சிரிப்பாலிகள் முட்டி மோதி எதிராவித்தன... மகிழ்ச்சி உள்ளத்தைத் தொட, இவ்வளவு நேரம் சோங்ந்திருந்தவர்கள் கதிரையில் நிமிந்து அமர்ந்தனர். சிவராசா வெட்கம் கலந்த மகிழ் வில் உரையைத் தொடர்ந்தார்.

“இப்ப எங்க ஊரிலே? வெளியூர்க விலை இருந்து நிகழ்ச்சிகளைக் கொண்டு வருகின்றன.. இண்டைக்கு அம்மன் கோயிலுக்கு வார கோஷ்டிக்காராருக்கு. மூன்று லட்சம் குடும்பத்துக் கூட்டிக்கொண்டு வருகின்றன.. அதிலை ஒரு பத்தாயிரத்தைத் தந்து எங்கட கூத்துக்களிலை ஒன்றையாவது போட்டிருக்கலாம்....”

மீண்டும் சாம்பசிவம் அண்ணவியர் ஏழந்தார்.

“ஓமண்ணை.. நானும் கவரங்கும் ஒட்டி பிருப்பிக்கிறதுகளைப் பாத்தன். அரையும் குறையுமா.. பெண்டுகள் நெனிஞ்சு கொண்டு நிக்கின்றன. உதுகள் ஆயிரமிருந்தாலும் நாங்கள் காலிலை சுலப்பக்கையை கட்டி ஆட்டு கூத்துப் போல இருக்குமே. வடிமோடிக் கூத்தொண்டை கனகசபை அண்ணை ஆட்டனால் ஒருத்தறை கண்ணும் இமைக்காது...”

கலைஞர்கள் ஒவ்வொருவரும், தங்கள் மனத்துயர்களை கொட்டித் தீர்த்தனர். வசந் தராணி எல்லோரும் சொன்னவற்றின் சுருக்கங்களை எழுதிக் கொண்டார். இவ்வளவு நானும் பார்மாக இருக்காத உத்தியோகம் இன்று பெரும் கைமை போல் அழுத்தியது முதுமையின் தளர்வுக்குள் ஒரிந்திருந்த பொக்கிளுமான எண்ணக்கள் எதிர்பார்ப்புக்கள் அவற்றை நிறைவேற்ற முடியுமா என்ற பயத்தோடு தன் கோவைகளுக்குள் கண் பதித் ததார். இன்ம் பென் ஊழியர் இருவரும், எல்லோரும் தேநீரை குடித்துவிட்டு கதிரை களின் காலேநாமாக வைத்த வெற்றுத் தேநீர் கேப்பைகளை பொறுக்கியெடுத்துக் கொண்டு வெளியே போனார்கள். சிவராசா மீண்டும் தொடர்ந்தார்.

“அடுத்து எங்கட பிரதேசத்து தகுதியான கலைஞர்களுக்கு கலாஷனை விருது பெறு வதற்கும் நீங்கள் வழி செய்யோனும்...” வசந் தராணி இருக்கையில் இருந்தவாறே அவசராமாக பேசினார்.

“அதுக்கும் நான் முயற்சி செய்தனன்.. நீங்கள் எல்லோரும் செய்ததுகளை கொஞ்சமாகத்தான் ஆவணப்படுத்தி இருக்கிறீர்கள்.. அது காணாது... நான் என்ன செய்ய?”

“என்னமா நீங்கள் எல்லாத்துக்கும் ஆவணம் ஆவணமென்டு சொல்லுமியன்.. அவைகள்

எங்களிட்டை சேர்திப்பேடு கேக்கிறதை விரும்பினால் சொல்லவாம்...”

எல்லோரும் ஒன்றுமில்லை என்பது போல், சிறிய தலையாட்டத்துடன் அமைதி யாக இருந்தனர்.

“சரி இன்றைய கலந்துரையாடவுக்கு சமூக மளித் தங்கள் எல்லாருக்கும் நன்றி. இத்துடன் நிறைவு செய்து கொள்வேங்.. வசந்தராணி எல்லாராயும் பார்த்து சிரித்த வாரே கோவைகளை எடுத்து நெஞ்சோடு அணைத்துக் கொண்டு மண்டபக் கடிகாரத் தினைப் பார்த்தார். அவரைத் தொடர்ந்து படமெடுத்து வைக்கோணும்... இப்பத்தைய அனைவரது முகமும் கடிகாரத்தின் பக்கம் ஆக்கள் மாநிரி எங்களை விளம்பரப்படுத் திரும்பியது. நேரம் நான்கு மூப்பதைத் தேவை. சிலவேளை அது பிரையோ தெரியலை..”

கனகசபை தன் ஆதாரத்தை வெளிப்படுத்திய

தீருப்பியோடு அமைதியானர். பழைய கலை ஞர்களின் மனக் குறுங்களுக்குள் இன்ம் கலைஞர்கள் மௌனமாகிப் போயினர். இரு வரும் ஆசிரியர் தொழில் செய்து கொண்டு, சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் நேரத்தில் கூத்துக் களை ஆடுபோக்கள். இவர்கள் முத்த கலை ஞர்கள் போல் கூத்துத் தெரியாக நேசிப்ப வரல்லர். முத்த கலைஞர்களின் தடிப்பை பார்த்து, மௌனித்து இருந்தனர்.

வசந்தராணி கையிலிருந்த பேளையை கழற்றி பூட்டியவாறு மேசைக்கு முன்னால் வந்து நின்றார்.

“நீங்கள் எல்லோரும் எங்களுக்கு ஒரு உதவி செய்யோனும். உங்களாலை முடிஞ்சால்.. உங்கட கலையோடை சம்பந்தப்பட்ட பழைய ஏகுகள்.. பொருட்கள் இருந்தால்.. விருப்ப மெண்டால் தரலாம்.. எங்கட செயலகத்தினை.. ஒரு ஆவணப்படுத்தல் பெட்டி வைச் சிருக்கிறம் அதிலை வைப்பம்.. அப்பிடி யிருந்தால் எல்லாரும் அதுகளைப் பாப்பீன்..”

“ஓ.. கடைசியிலை காட்சிப் பொருளுமாக கிட்டியன்..”

ஞானமுற்றதி தனக்குள் எழுந்த கோபத்தை கட்டுப்படுத்தியவாறு கேட்டார்.

“ஜய என்னோடை நெடுகலும் கோயப்படுற யன்.. நான் என்ற கடமையைச் செய்தியின்.. நானும் என்னாலை செய்ய முடிஞ்சதைச் செய்பியுன்... இந்த வருஷம் கலைவிடா செய்யப் போறும்.. அதிலை உங்கள் எல்லார்ணாயும் நிகழ்ச்சியும் செய்யிறுது என்டு முடிவு செய்திருக்கிறம்...”

சில கண நேர இடைவெளியின் பின்

“வேறு ஆராவது கருத்துச் சொல்ல

விரும்பினால் சொல்லவாம்...”

எல்லோரும் ஒன்றுமில்லை என்பது போல், சிறிய தலையாட்டத்துடன் அமைதி யாக இருந்தனர்.

“சரி இன்றைய கலந்துரையாடவுக்கு சமூக மளித் தங்கள் எல்லாருக்கும் நன்றி. இத்துடன் நிறைவு செய்து கொள்வேங்.. வசந்தராணி எல்லாராயும் பார்த்து சிரித்த வாரே கோவைகளை எடுத்து நெஞ்சோடு அணைத்துக் கொண்டு மண்டபக் கடிகாரத் தினைப் பார்த்தார். அவரைத் தொடர்ந்து படமெடுத்து வைக்கோணும்... இப்பத்தைய அனைவரது முகமும் கடிகாரத்தின் பக்கம் ஆக்கள் மாநிரி எங்களை விளம்பரப்படுத் திரும்பியது. நேரம் நான்கு மூப்பதைத் தாண்டியது. வெளியே சென்ற பெண் ஊழியர் இருவரும் உள்ளே வர வசந்தராணி அவர்களுடன் உரையாட மற்றையேர் வெளியேறி என்றார்கள்.

கலைஞர்கள் மீண்டும் துவிச்சக்கர வண்டி நிறுத்தும் இடத்தில் ஒன்று கூடினர். இரு மோட்டார் வண்டிகள், பன்னிண்டு கரண் பிடிட்டார் மிதிவண்டிகள் உரியவர்களின் வரவுக் காக காத்திருந்தன. இனம் கலைஞர்கள் இருவரும் மரியாதை கலந்த புன்முறையோடு தமது வண்டிகளை எடுத்துச் செல்ல மற்றைய கலைஞர்கள் பிதிவண்டியின் கைபிடியை பிடித்தவாறு ஒருத்தலையாருந்தத் பார்த்தனர். நீங்கோட்டில் வெள்ளை உடையில் அவர்கள் நின்ற கோலம் அழகாக இருந்தது. அதை ஒவ்வொருவரும் இரசித்துக் கொண்டனர்.

“நாங்கள்.. எல்லாரும்.. எங்கட சிவன் கோயில்.. இலுப்ப மரத்துக்கு ஒருக்கா போவுமே..?”

எல்லாரும் கண்ணில் மின்னலோடு, தலை யாட்டி சம்மதிக் குப்புக் கார்த்தைக் கிழித் தவாறு பன்னிண்டு மிதிவண்டிகள் சிவன் கோயிலை நோக்கி நகர்ந்தன.

கோயிலின் வெளிவீதியைக்கும் வெண்மனல் பரந்திருந்தது. அம்மனவில் மிதிவண்டிகளின் சக்கரங்கள் கோடுகளால் கோவையிட்டுச் சென்று, இலுப்பை மரத்தின் கீழ் நின்றன. அது னால் மரத்தின் மேல் இருந்த கொக்குகள் மேலுறந்து பறந்தன. எல்லோரும் மனவில் சப்பானி கட்டி அமர்ந்தனர்.

கோயிலின் முன்னே கற்பூரம் கொழுத்திக் கொண்டிருந்த பெண்கள் இருவர். மரத்தின் கீழ் இருந்தவர்களைப் பார்த்து கோயில் கூட்டம் நடக்கப்போவதாக நினைத்துக் கொண்டனர். வேகமாக வணங்கவிட்டு பூறப்பட்டனர்.

இலுப்பை மரத்தின் கீழ் பழைய நினைவுகளை ஒவ்வொருவரும் மீட்டுக் கொண்டனர்.

“நாங்கள்.. எல்லாரும் ஒருக்கா பாஞ்சாலி சபதம் செய்து பாப்பமே...??”

கனகசபை அண்ணவியரின் எண்ணத்தைத் தொடர்ந்து மற்றையவர்களும் தொடர்ந்தனர்.

“தென்மோடியோ...?”

“ஓம் ஓம்... சுருக்கி ஆலோம்.. ஆறுமணிக்கு முடிப்பம்...”

“தொடங்கினால்... நான் பாடுவன்...”

“மறந்தால்... நான் ஞாபகப்படுத்திறன்...”

“அங்க் கிடக்கிற ரண்டு சிரட்டை யெடுத்தா.. தாளம் போடலாம்...”

“சரி.. நான் பாஞ்சாலிக்கு வாறன்...”

“நான்.. துரியோதனன்...”

“நான் கட்டியக்கான்.... அதுதான் முந்தியும் செய்தனன்...”

இவ்வாறு எல்லா கலைஞர்களினதும், திட்டத்தோடு இல்லபை மரம் அரங்காக மாற கூத்து தொடங்கியது. கண்ணர் குரல் காற்றோடு பரவி கோயில் பூசகரையும், உதவியாளர் இருவரையும் அழைத்து வந்தது வந்தவர்கள் இலுப்ப மரத்தின் கீழ் இருந்த கற்களில் அமர்ந்தனர்.

“பல வருடங்கள் ஆடாத கால்கள் ஆடித்தீர்த்துவிடுவது போல் சுருதி பிச்காது, தாளம் தப்பாது ஆடிய ஆடல்களில் பூசகரும், உதவியாளரும் உறைந்திருந்தனர். ஆட்டத் தில் மன்னைன் சிறீல் விழ புழுதி எங்கும் பாந்தும் ஆயினும் அதை ஒரு பாஞ்சாக எவரும் கருதவில்லை. கனகசபை அண்ண வியர் இடையிடையே ஞாபகப்படுத்திக் கொண்டிருந்தார். கூத்து நிறைவை நெருங்க, நெருங்க விறுவிறுப்புக் கூடியது.

பூசகர் ஆறுமணிப் பூசைக்காக செல்ல வேண்டியிருந்தால் விருப்பமற்ற எழுந்தார். அவர் எழுந்தால் உதவியாளர் இருவரும் எழுப்ப வேண்டி இருந்தது. மூவரும் கோயிலினுள் செல்ல கோபாத்தோடு இருந்த பழைய காண்டமானி ஒலித்தது. அதன் ஒசையால் கோபாத்தில் இருந்த பூராக்கள் பூந்தன.

முன்னர் சொன்னது போல், கோயில் பூசைக்காக மணி அடிக்க கூத்து நிறைவை பெற்றது. உடல் வியர்த்துக் கொட்ட மூச்செறிய கலைஞர்கள் வட்டமாக மனவில் அமர்ந்தனர். அங்கு கரகோசம் செய்ய எவரும் இருக்கவில்லை, கட்டியணைத்து பாராட்ட எவரும் இருக்க வில்லை. ஆனாலும் கூத்தை ஆடிய மனத் திருப்பதியோடு ஆனந்த கண்ணர் வடித்துக் கொண்டனர். பின் எல்லோரும் கோயில் கேணியில் கைகால்களை கழுவி விட்டு

கோயிலிலினுள் சென்றனர்.

கோயிலிருந்து மீண்டும் மனைகளைக் கிழித்தவாறு மிதிவண்டிகள் கலைஞர்களை வீடுகளுக்கு சமந்து சென்றன. கனகசபை வீதியால் சென்று ஆலமரத்தின் கீழ் இருந்த கடையின் மூலால் நிற்றார். கைபிடியில் தொங்கிய துணிப் பையினை எடுத்துக் கொண்டு கடையின் மூலால் நிற்றார். கடையின் வீதியிலிருந்து குளக்கட்டு வழியாக மிதிவண்டியைத் திருப்பினார். இவு அம்மன் கோயில் இடைக்குறுவின் நீக்குவ்காக வரண இருந்த கம்பீரம் கலைந்து சூனிக்குறுப்புப் போனார். கடைக்கு கொடுக்க வேண்டிய விளைவைக் கொடுக்க வில்லை. கடை முதலாளி வீராசாலி அதுற்றார் கேட்காத போதும் இவருக்கு ஏதோ சங்கத்தைக் கொடுத்தது உதவிக்கு நிற்முக கண்ண் கதலை முழுமொயக் பூட்டுவதற்கு கணக்கையும் பாந்து இளைஞர்கள் கீண்டல் செய்ய அதற்கு சிரித்தவாறு வந்தனர். கனகசபையைக் கண்டதும் போய்விடுவோம் என நினைக்கும் நேரம்

“அண்ண.. வாங்கோ... தம்பி.. அன் எண்க்கு என்ன வேஹுமெண்டு எடுத்துக்கூடு.”

கனகசபை சங்கத்துடன் துணிப்பையில் கையையிட்டு கடையினை சூஷ்கலோடு இரு புநுங்களையும் உயர்த்தினான்.

“என் தம்பி நிக்கிறாய் கொப்பியை வேண்டு...”

அந்த நேரம் இன்னொரு பெண் அங்கு வர, கண்ணன் கடன் கொப்பியை வைச்சிருக்குமாறு வைக்க காட்டிவிட்டு அந்தப் பெண் கேட்டதைக் கொடுத்துவிட்டு கனகசபையிடம் கடன் கொப்பியை வாங்கினான். கொப்பியில் எழுதுவதற்கு ஆய்த்தமாகிக் கொண்டு நிமிர்ந்து என்ன வேண்டும் என்பதுபோல் பார்க்க நீரைக்கு என்ன வேண்டும் என்பதைப்பார்க்க

“இரு கிலோ சீனி... இரண்டு கிலோ அரசி... ஒரு தேங்காய்... அஸைக்கிலோ... கனகசபை தொடராக சொல்லி நிறுத்தினார்

இங்கும் பலதை நினைத்து வந்தார். கண்ணன் பர்வையாலேயே கிண்டல் செய்துவிடுவான் என்று பயந்து நிறுத்திக் கொண்டார். சாமாள் கணை வாங்கி துணிப்பையில் வைத்துவிட்டு கடன் கொப்பியைப் பார்த்தார். பத்தாயிரத்து இருபத்தைந்து நூயாய் கொடுக்க வேண்டிய தொகையாக இருந்தது பெட்ட முதலிலை கொஞ்சத்தையாவது கட்டோனும் வராகிழமை.. இருக்கிற ஒடியல் கிழங்குகளை குடுத்தால் கட்டலாம்..” தனக்குள் பேசியவாறு வேட்டியினை மூழ்கால் தெரிய மடித்துக் கட்டினார். பின் மிதி வண்டியில் நிறுத்தியைத் தட்டி விட்டு இருக்கையில் ஏறியாற்ற வீதியின் இடதுபக்க மாக இருந்த மன் வீதியால் இறங்கினார். இரண்டு பக்கங்களும் பனை மரங்கள் ஒங்கி உயர்ந்து நிற்றார். கற்றில் பழுத்த ஒலைகள் சரசுத்துக் கொண்டிருந்தன. அந்தச் சத்தத்தினால் நிமிர்ந்தார். மரம் நிறைந்த பனம்

பழங்களிருந்தன. சம்ரத் தன்னி மேச்கல் முடித்து வீடுகளுக்குப் போன மாடுகளில் மூன்று மாடுகள் விழுந்திருந்த பனம் பழங்களை, வாயோராக தம் நீண்ட நாக்கினை வீசி வீசி நக்கிக்கொண்டிருந்தன. இவரைக் கண்டதும் வெருந்டிடத்து ஓடின.

மன் வீதியிலிருந்து குளக்கட்டு வழியாக மிதிவண்டியைத் திருப்பினார். இவு அம்மன் கோயில் இடைக்குறுவின் நீக்குவ்காக வரண விளக்குகள் பல பொருத்தப்பட்டிருந்தன. அதற்கான இணைப்பினை நான்கு இளை குர்கள் செய்து கொண்டிருந்தனர். அவ்வேளை குட்துடன் பெண்கள் மூவர் நல்வர் தன்னிர்களின்றை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தனர். அவர்களையும் பாந்து இளைஞர்கள் கீண்டல் செய்ய அதற்கு சிரித்தவாறு வந்தனர். கனகசபையைக் கண்டதும்

“என்... பெரியபா... வீட்டிலை கொண்டாட்டம் போல்... அத்தை குடும்பத்தோடை வந்திருக்கிறா...”

நடுவில் வந்த உறவுப் பெண் சொல்ல வேகமாக மிதி வண்டியை மிதித்தார். வீட்டின் அருகே செல்ல கனகசபையின் திருமணத்திற்காக காத்திருக்கும் ஒரேயொரு மகன் செவ்வந்தியடிக் கோதாரியம் தன்னிர் குட்துடன் வந்துகொண்டிருந்தனர். தனது சகோதரங்களைக் கண்டதும் “வாங்கோ... அண்ணை... அம்மன் கோயில் கோஷ்டியெண்டு தெரிஞ்சுதலும் பின்னையும்... மாமாவிட்ட போல மெண்டு அடம்பிடிசுக அழுத் தொடங்கிடினம் பின்ன நாலும் ஊருக்கு வந்து கனாள்... என்டு போட்டு வந்திட்டன்...”

தன் மிதிவண்டியை நிறுத்தி விட்டு

“அதுக்கென்ன... நல்லது... ஒரு கிழமைக்கு நிறுத்திட்டு போ... பின்னை...” என்றார்

சகோதரனின் வர்த்தைகளில் மகிழ்தவாறு மருகளின் கையை இறுகப்படித்தாள் செவ்வந்தியம் அத்தையை புன்னைக்கொடு பார்த்தார். இருவரும் கைகளில் வைத்துக்கூந்த குட்ததை தலையில் வைத்து நடக்க, கனகசபை தனக்காக காத்திருக்கும் மரு மகளைப் பார்ப்பதற்காக சந்தோசத்தோடு பூப்பட்டர்.



# தெளிவத்தை ஜோசப் சிறுக்கைகள்: ‘அழமும் பறமும்’

க. தவச்செல்வன்

ஈழத்துப் புனைக்கதை வரலாற்றில் மலையகப் ரூலாக வரவில்லை. முதன்முதலாக 1974ம் ஆண்டு புனைக்கதைகள் தனித்துவமானவை என்பதோடு வீரகேசரி அவரது “காலங்கள் சாவதில்லை” நாவலை அரை நூற்றாண்டுக்கு மேற்பட்ட வரலாறும் வெளியிட்டது. தொடர்ந்து மு நித்தியானந்தன் அவற்றுக்கு உண்டு. 1930ம் ஆண்டு நடேசெய்யர் அவர்கள் 1979ம் ஆண்டு “நாமிருக்கும் நாடீடு” எழுதிய “ராமசாமி சேர்வையின் சரிதம்” எனும் சிறுக்கதைத் தொகுதியை வெளியிட்டார். “ஞாயிறு கதையே மலையகத்தின் முதலாவது சிறுக்கதையாகக் வந்தது” “மனம் வெளுக்க” “பாலாயி” ஆகிய மூன்று குறிக்கப்படுகிறது. மலையகச் சூழல் புனைக்கதைகள் குறுநாவல்கள் அடங்கிய தொகுதியான “பாலாயி” தோன்றுவதற்கான களமாகியமைக்கு அதற்குத்துத் 1997இலும் “மலையகச் சிறுக்கதை வரலாறு” 2000 தோன்றிய சி.வி வேலுப்பிள்ளையின் படைப்புக் இலும் துரைவி வெளியிடாக வந்தன. 2010ம் ஆண்டு களைக் கருத்திற் கொள்ளலாம். மலையக இலக்கி குடைநிலை” நாவலை கொடகே பதிப்பகம் வெளி யத்தின் மூன்னோடிகளான நடேசெய்யரும் சி.வி யிட்டது. தமிழகத்தின் எழுத்து பதிப்பகம் 2013ம் வேலுப்பிள்ளையும் மலையகப் புனைக்கதை வளர்ச் சூண்டு குடைநிலைன் இரண்டாவது பதிப்பை சிக்குக் காத்திரமான பங்களிப்பை வழங்கியிருந் வெளிட்டது. 2013ம் ஆண்டு நற்றினை பதிப்பகம்; தாலும், என்.எஸ்.எம். ராமையாவின் சிறுக்கதைகளில் (பதிப்பாசிரியர் ஜெயமோகன்) மூலம் “மீன்கள்” தான் மலையகச் சிறுக்கதைகள் கட்டமைத்த எனும் இரண்டாவது சிறுக்கதைத் தொகுதி வந்தது. தோற்றத்தைப் பெறுகின்றன. அதுமாத்திரமன்றி, இறுதியாக 2014ம் ஆண்டு, பாக்கியா பதிப்பக மூலம் ஜம்பதுகளுக்கு பின்புதான் மலையகச் சிறுக்கதைகள் மலர்ச்சி காண்கின்றன. இம் மலர்ச்சியை ஏற்படுத் தியதில் ஜம்பதுகளுக்குப் பின்பு எழுதிய என்.எஸ். கிறது. மேற்குறிப்பிடவையே இதுவரை வெளிவந் எம். ராமையா, தெளிவத்தை ஜோசப், மு.சிவலிங்கம், திருக்கிற அவரது படைப்புக்களாகும். சிறுக்கதைகள், மலரன்பன், மாத்தனை வடிவேலன், மாத்தனை நாவல்கள், ஆய்வுகள் என்று பல தளங்களிலும் அவர் சோழ, சாரல்நாடன், அல் அஸாமத் போன்ற இயங்கிருப்பினும் அதிகமாக அவர் படைத்திருப்பன சிறுக்கதையாசிரியர்களின் பங்களிப்பு உயிர்ப்பானது. சிறுக்கதைகளோ இதுவரை அறுபதுக்கு மேற்பட்ட இவர்களது எழுத்துப்பணி இன்றும் தொடர்வது சிறுக்கதைகளை அவர் படைத்திருப்பதாகத் தெரி கவனிக்கத்தக்கது. இப் புனைக்கதைப் படைப்பாளி கிறது. எனினும், தொகுப்பு களாக வெளிவந்த மூன்று களுள், ஜம்பது வருடங்களுக்கு மேல் இத் தளத்தில் சிறுக்கதைத் தொகுதிகளின் 34 சிறுக்கதைகளை ஆய்வுக் கீழ்க்கண்ட ஒரு பன்முக ஆளுமையாகத் தெளிவத்தை குட்படுத்தி, அவரது சிறுக்கதைகளின் இயங்குதளத்தை ஜோசப்பைக் குறிப்பிடலாம். இது வரையிலும் அறிவதற்கு இக் கட்டுரை வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது.

அவரது புனைவுகம் குறித்த ஆழமான ஆய்வுகள் இல்லாமை துரதிர்ஷ்டமானது. இக் கட்டுரை ஒரு புனைக்கதைப் படைப்பாளி எழுதிய அனைத்துச் சிறுக்கதைகளையும் வாசித்து அவை குறித்த பார் வைகளை ஒருமுகப்படுத்தி ஒரு முடிவுக்கு வருவது சாலச்சிறந்தது. எனினும் தொகுக்கப்படாத சிறு கதைகளைத் தேடுவதி வேற்படும் சிரமங்களின் கார ஜம்பது வருடங்கள் நீண்டதாயினும் அவருடைய மைகாக. இவ்வாய்வு தொகுப்புக்களாக வந்த படைப்புக்களிற் பெருவாரியானவை இதுவரை சிறுக்கதை களின் போக்குக் குறித்தே பேசுகிறது.

தெளிவத்தை ஜோசப் அவர்களது படைப்புகலம் கதைகளைத் தேடுவதி வேற்படும் சிரமங்களின் கார ஜம்பது வருடங்கள் நீண்டதாயினும் அவருடைய மைகாக. இவ்வாய்வு தொகுப்புக்களாக வந்த படைப்புக்களிற் பெருவாரியானவை இதுவரை சிறுக்கதை களின் போக்குக் குறித்தே பேசுகிறது.

தெளிவத்தை ஜோசப்பின் சிறுகதைகள் ஏனைய வர்க்கங்களின் ஒடுக் குழுறைகளை நூண்மையாகக் கொடிட்டுக் காட்டக் கூடியனவாகவும் மையப் பிரச்சினைகளைச் சூழந்து எழுதப்பட்டவையாகவும் விளங்குகின்றன.

தமிழர்களின் பிரச்சினைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டும் புனையப்பட்டுள்ளன. அவைமாத் திரமன்றிச் சமூகத்தில் உலவும் உதிரி மாந்தரின் உளவியலையும் அவை பிரதிபலித்துள்ளன. இவ் வாறு, மலையகப் பின்புலத்திற் தோன்றியவை; கொழும்பைத் தளமாகக் கொண்டு எழுதப் பட்டவை; அவ்வப்போதைய குழ்நிலை வெளிப் பாட்டு கதைகள் எனத் தெளிவத்தையின் கதைகள், மூன்று தளங்களில் இயங்கியுள்ளன.

## 1. மலையகப் பின்புலத்திற் தோன்றியவை

அவரது கதைகளில் அரைக்கரைவாசி மலையகத் தளத்திலிருந்து எழுதப்பட்டவை. மலையகத்திற் குள்ளும் ஒரே வகையான பிரச்சினைகளையோ ஒரே வகையான கதைமாந்தர்களையோவன்றி அச் சூழ வில் உலவும் பல்வேறுபட்ட பாத்திரங்களை வகை மாதிரிகளாகக் கொண்டுள்ளது. மலையகத்துக்குள் நிலவும் பிரச்சினைகளில் அவர் கண்ணுக்குப்பட்ட பிரச்சினைகளைப் பார்ப்போமானால், கொழுந்தெ குக்கும் பெண் தொழிலாளியின் வாழ்க்குழல் பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்தல், நெறிப்படுத்தல், தொழிலாளர்களின் உரிமை சார்ந்த விடயங்களில் கங்காணி மற்றும் அதிகாரிகளின் உழைப்புச் சுரண்டல், மலையகச் சமூகத்தில் இன்றளவும் நிலவுகின்ற குடியிருப்புச் சார்ந்த பிரச்சினைகள், கல்விப் பிரச்சினை, தண்ணீர், வறுமை, சாதிய எச்சங்கள் போன்ற கருப்பொருள்களைக் கையாண்டுள்ளமை, தோட்ட உத்தியோகத்தர்களின் சல்லாபங்கள், அவர்களது தனிப்பட்ட உளவியல், தொழிலாளர்கள் நங்களது வாழ்வியலைக் கட்டமைத்துக் கொள்ள முடியாமல் தவிக்கும் இடர்பாடுகள், அவர்களை அவர்களோ காவுகொள்ளும் துர்பாக்கிய நிலை, அங்குள்ள இளைஞர்களின் போக்கு, சில இடங்களில் நிலவுகின்ற இனமுறுகல்கள், அவர் களது துணிச்சலான செயற்பாடுகள், தோட்டத்து மக்களின் திறந்த மன்றிலை, அவர்களது ஏக்கங்கள், தவிப்புக்கள் போன்றன அவரது பிரதான பேசு பொருள்களாகின்றன.

இக் கதைகளில் மிக முக்கியமாக மலையக சமூகம் குறித்த முனைப்பான விடயங்களைப் பேசுக் கதைகள் அமைந்துள்ளன. பல தசாப்த காலமாக மலையகத் தொழிலாளர்கள் எதிர்கொள்கின்ற பொதுவான பிரச்சினைகளை அவருடைய கதைகளில்; தலையாய கதைகளாக கொள்ளப்படும் 'பாட்டி சொன்ன கதை' 'மீன்கள்' 'கூனல்' 'பீவி மேலே போகிறது' 'கத்தியின்றி ரத்தமின்றி' ஆகியன வெளிப்படுத்துவதைப் பார்க்கலாம். அவை குறிப்பாகத் தொழிலாளர்களின் பிரச்சினைகளை நேரடியாகக் கூறும் கதைகளாகவும் அதிகார

மலையகப் படைப்புக்களைப் பொறுத்தவரை, அவற்றின் மையச்சர்டே சமூக அரசியல்தான். சமூக அரசியலைப் பேசாத எந்த படைப்பையும் உயிர்ப்பானதாகக் கருதமுடியாது. காரணம், அங்கு அமைக்கப்பட்டிருக்கும் வாழ்வியல் கட்டமைப்பு வித்தியாசமானது. பிரித்தானிய காலனித்துவ காலத்தில் ஏற்படுத்தப்பட்ட சமூக அடுக்கமைவு மாறிவிட்டதாகக் கூறமுடியாது. ஆகவே, அங்கு வாழ்க்கையைப்பற்றி ஒரு படைப்பு பேச வேண்டுமானால் அது புறநிலைப்பார்வை கொண்டதாக அமையக் கட்டாயப்படுகிறது. இந்தக் கட்டாயந் தான் படைப்பாளியை சமூகத்துடன் ஒன்றச் செய்கிறது. தெளிவத்தையின் மேற்குறிப் பிட்ட இந்த ஐந்து கதைகளையும் இத் தன்மை கொண்ட கதைகளாகக் குறிப்பிடலாம்.

குறிப்பாகப் பாட்டி சொன்ன கதையில் தொழிலாளர்களுக்கு அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்ட குடியிருப்புக்களும் வாழ்க்கைச் சூழலும் அவர்களது வாழும் முறைகளை எவ்வாறு நெறிப்படுத்துகின்றதெனப் பார்க்கலாம். அதனை ஆசிரியர் இரண்டு தலைமுறைகளைப் பயன்படுத்தி முன் வைக்கிறார். இவ்வாறானதொரு நிலைமையில் ஏற்படுகின்ற பிரச்சினையை ஓர் இளம் பெண் தொழிலாளி எப்படி எதிர்கொள்ளலாம் என்பதை தீர்மானிப்பதே இக் கதையில் ஆசிரியர் கையாண்ட உத்திமுறையாகும். இந்தக் கதையில் கதைக்கறும் உத்தியே ஒரு சமூக இறுக்கம் கொண்டதாக விளங்குகிறது.

மலையகத்தில் வாழும் தொழிலாளர்களின் தொழில் தொடக்கம் அவர்களது வாழ்வியல் சார்ந்த அனைத்துக் கூறுகளும் ஆளும் அதிகாரவர்க்கங் களால் தீர்மானிக்கப்பட்ட அல்லது அவர்களால் கட்டமைக்கப்பட்டவையாகவே விளங்குவதை மையமாகக் கொண்டுதான் ஏனைய நான்கு கதைகளும் எழுதப்பட்டுள்ளன. இரண்டு காம்பிராக்கள் கொண்ட லய வீட்டில் தான் அக்குடும்பத்தில் உள்ள அத்தனை உறுப்பினர்களும் குடும்பம் நடத்த வேண்டும்; அதனடிப்படையில் அந்தாங்க வாழ்வி யல் சட்டகங்கள் கூட ஆளும் அதிகாரத் தரப்புகளாலேயே தீர்மானிக்கப்படுகின்றன (மீன்கள்). தேயிலைக் கன்று நட்டு, மரமாக்கி, மலைமலையாப் ஏறி கொழுந்து பறித்து, அதைப் பதப்படுத்தி, அறைத்துப், பருகுவதற்குரிய பானமாக்குவது வரை அவர்களுடைய கடுமையான உழைப்பு அவசியப் படுகிறது. ஆனால் தயாரிக்கும் தேயிலைத் தூளில் உயர் ரகத்தை அவர்கள் ருசிக்கமுடியாது; அவர்கள் பருகுவேண்டியது கடைசி ரகத் தேயிலை தான் (கூனல்). எவ்வாறு தனித்தனியாக வீடில்லையோ அதுபோலவே

தனித்தனியாகக் குடிநீர் வசதியும் இல்லை. பீவி எந்த வரும் பாத்திரம். தோட்டத்திலுள்ளவர்களின் இடத்தில் அமையவேண்டுமென்பதைத் தீர்மானிப் தன்னீர்ப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காகத் துரை பதுகூடத் துரைதான். இது தொழிலாளர்கள் தமக் கூடம் பேசப்போய் இறுதியாகத் துரையிடமே குள் முரண்பாடுகளை ஏற்ப உத்திக்கொள்ளும் தோல்வியடைகிறான் தோட்டத்துத் தலைவன். வகையிலேயே அண்மைக்காலம் வரை அமைக்கப் பட்டுள்ளது (பீவி மேலே போகிறது). அடுத்தது தொழில்: கடும் மழையில் வெளியே நிறக முடியாத வகையில் காலநிலை எவ்வாறு அமைந்தாற்கூடக் குறித்த நிறை கொழுந்தை எடுத்தாக வேண்டும்; கூறும்போது, 'ஓடுக்குமுறைகளைப் புரிந்துக் கொள்ளவும் அதிலிருந்த மீளவும் செய்யப்படும் தரப்படாது (கத்தியின்றி ரத்தமின்றி). இவைதான் பலவீனமான முயற்சிகளை காட்டும் கதைகள்' மையப் பிரச்சினைகள். இந்த மையப் பிரச்சினை என்கிறார். தெளிவத்தையின் பெரும்பாலான கதை களின் உபகூறுகளாகவே ஆசிரியரின் ஏனைய கள் இவ்வாறுதான் அமைந்துள்ளன. மேற்கதைகளில் வருகின்ற பிரச்சினைகளைக் கருதலாம். கூறப்பட்ட கதைகள் அன்றி, ஏனைய கதைகளிலும் இங்கு எல்லாமே ஆளும் தரப்புக்களைச் சார்ந்துதான் இதனை விரிவாக நோக்கலாம்.

ஆணால் இவ்வாறான பிரச்சினைகள் காலங் நச்நந்துப் போன, தனைமொபழுதபட்ட சமூதாயிலிருந்து பிய்த்தெறியப்பட்ட உதிரிப் பாத்திரங்களின் துயரங்களை ஏக்கங்களுக்கூடாகவே இச் சமூதாயத்தின் கேவலங்களை நோக்குகின்றார்” என்கிறார். இது மிகப் பொருத்தமான கூற்று என்பதற்குமொப்பால் ஏனைய படைப்பாளிகளிட மிருந்து வேறுபட்டு மலையகச் சமூகத்தை வேறொரு கோணத்தில் பார்க்கும் தன்மையைச் சுட்டுவதாகவும் விளங்குகின்றது.

துவ ஆதிக்கம் மேலோங்கியிருந்த காலத்தில் இடம் ஜோசப் சிறுகதைகள்' எனும் தொகுதியில் பெற்ற ஆதிக்க அரசியலை மிகத் துல்லியமாக இவ்வாறான தன்மை கொண்ட சிறுகதைகளை வெளிப்படுத்திய அவரால், சுதந்திரத்திற்கு பிற்பட்ட அவதானிக்கலாம். அதில் வருகின்ற 'பந்து' 'சுவர்' அல்லது அறுபதுகளுக்கு பின்பு மலையகத் தமிழர்களின் வாழ்வியல் ஏற்பட்ட அரசியல் அவதானிக்கலாம். அதில் வருகின்ற 'பந்து' 'சுவர்' அல்லது அறுபதுகளுக்கு பின்பு மலையகத் தமிழர்களின் வாழ்வியல் நெருக்கடிகளும் கொழும்புச் சூழ்நிலை மந்திரகோல்' ஆகிய கதைகளில் மக்களது மாற்றங்கள் ஏற்படுத்திய நெருக்கடிகள் குறித்துப் பேசமுடியாமல் போய் விட்டது. ஒருபுறம் சிங்கள இளைஞர்கள் சிலர் தமிழர் வீட்டுக்கு பிரித்தானிய காலனிய அரசிடம் அடிமைப் பட்டுக் கூடிட கிடந்த மக்கள் பின்பு சிங்கள மேலாண்மை அரசிடம் கிடக்குண்டு சிறிப்போயினர். இந்தப் பின்னணிகள் வதை ஆசிரியர் வெளிப்படுத்துகிறார். இக் தெளிவத்தையின் புணக்கதைகளில் கையாளப் பட்டிருந்தால் மிகவும் வீச்சாக வெளி வந்திருக்கும்.

## 2. கொழும்பைத் தளமாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டவை

தெளிவத்தை ஜோசப்பின் சிறுகதைகளில் விரிகின்ற இன்னொரு தளம் கொழும்புவாழ் மலையத் தமிழர்கள் எதிர்கொள்கின்ற இனமுரண்பாட்டுச் சூழ்நிலைகளாகும். ஏனைய மலையகப் புணக்கதையாசிரியர்களை விட இச் சூழ்நிலையை அதிகமாக கையாண்டவர் தெளிவத்தையென்னாம். கொழும்புக்கான இடப்பெயர்வும் அதற்குரிய தளத்தை அவருக்கு அமைத்துக் கொடுத்திருக்கிறது. 1980களுக்கு பின் இலங்கையிலேற்பட்ட தமிழ்சிங்கள் இனமுரண்பாடுகள் இலங்கையின் அனைத்து இடங்களிலும் வாழ்ந்த தமிழர்களிடையே தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தன. மலையகம் உட்படக் கொழும்பு போன்ற பெருந்கரங்களில் வாழ்ந்த தமிழர்கள் சிங்களவர் களால் விரோதியாகவே பார்க்கப்பட்டனர். திடீரெனப் பிரச்சினை எழுவதும் தாக்கப்படுவதும் ஒதுக்கப்படுவதும் ஒடுக்கப்படுவதும் தொடர்ந்தும்; இருந்துவந்துள்ளன. இவ்வாறான நிலைமைகள் தொண்ணு றுகளுக்குப் பின்பு கொழும்பில் ஒரு நச்சவட்டத்தை உருவாக்கியின்னவென்னாம். தலை நகரில் தமிழர் தனித்து வாழுகின்ற பகுதிகளிலும் தமிழர் சிங்களவர் இனைந்து வாழுகின்ற பகுதிகளிலும் இச் செயற்பாடுகள் சாதாரண நிகழ்வுகளாக இடம் பெற்றன. பேருந்துப் பயணம், விளையாட்டுக்கள், அரசாங்க சேவைகள், நடை பாதைகள், தொழில் செய்யும் இடங்கள், பொலிஸ் சோதனைச் சாவடிகள் போன்ற பொது இடங்களில் தமிழர்களைத் தமிழர்களாகப் பார்த்ததைவிடத் தமிழர்களைப் புலிகளாகவே பார்த்தனர். யுத்தத்தைப் பின்னணியாக வைத்துக்கொண்டு தமிழர்கள் நக்குவதற்குரிய அரசின் இன்னொரு நுட்பமாகவும் இந்நடைமுறைகள் இருந்தன.

கொழும்புச் சூழலில் இவ்வாறான பிரச்சினைகளை மிக நுட்பமாக அவதானித்துத் தனது புணக்கதைகளிற் பதிவு செய்திருக்கிறார் ஆசிரியர் மல்லியப்புந்தி திலகர் பதிப்பித்த அவரது மூன்றாவது சிறுகதைத் தொகுதியான 'தெளிவத்தை

ஜோசப் சிறுகதைகள்' எனும் தொகுதியில் பெற்ற ஆதிக்க அரசியலை மிகத் துல்லியமாக வெளிப்படுத்திய அவரால், சுதந்திரத்திற்கு பிற்பட்ட அவதானிக்கலாம். அதில் வருகின்ற 'பந்து' 'சுவர்' அல்லது அறுபதுகளுக்கு பின்பு மலையகத் தமிழர்களின் வாழ்வியல் ஏற்பட்ட அரசியல் மாற்றங்கள் ஏற்படுத்திய நெருக்கடிகள் குறித்துப் பேசமுடியாமல் போய் விட்டது. ஒருபுறம் சிங்கள இளைஞர்கள் சிலர் தமிழர் வீட்டுக்கு பிரித்தானிய காலனிய அரசிடம் அடிமைப் பட்டுக் கூடிட கிடந்த மக்கள் பின்பு சிங்கள மேலாண்மை அரசிடம் கிடக்குண்டு சிறிப்போயினர். இந்தப் பின்னணிகள் வதை ஆசிரியர் வெளிப்படுத்துகிறார். இக் தெளிவத்தையின் புணக்கதைகளில் கையாளப் பட்டிருந்தால் மிகவும் வீச்சாக வெளி வந்திருக்கும்.

கதையைச் சாதாரணமாக யோசிக்கமுடியாது. 1996க்குப் பின்பு இலங்கையில் கிரிக்கெட் விளையாட்டு தேசிய நீதியில் இனவாத சிந்தனைகளை தூண்டி விடுவதாக இருந்ததோடு கிரிக்கெட் போட்டிகளை வானொலியில் பார்க்கும் போது கூட இனவாத கண்ணோட்டத்தில் பார்க்கும் ஒரு கற்பிதமும் இருந்தது. இந்திய அணியைத் தமிழர்களாகவும் இலங்கை அணியைச் சிங்களவர்களாகவும் உருவகப்படுத்தி இலங்கையனி வெற்றியடையும்போது தமிழர் வசிக்கும் இடங்களில் பட்டாசு வெடிப்பதும் கோஷங்கள் எழுப்புவதும் இடர்களை விளைவிப்பதுமான நிகழ்வுகள் வழையாகவே இடம்பெற்றன இவ்வாறான செயற்பாடுகள் இனவாத அரசியல் சூழ்நிலைகளைச் சூடாக்கியதுடன் சக்தினங்களை அதன்பால் கூர்மைப்படுத்தவும் செய்தன. 'பந்து' என்ற கதையில் ஒரிடத்தில் "வடக்கின பெரும் பகுதியை நாங்கள் பிடித்துவிட்டோம் என்று பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் பலமாக விளம்பரப்படுத்தி பெரும்பான்மை மக்களை உள்ளியாக உற்சாகப்படுத்தத் தொடங்கி" என்று வெளிப்படையாகவே சொல்கிறார். இந்த விளம்பரப்படுத்தல்கள் பல்வேறு வடிவங்களில் இடம்பெற்றதற்கு உதாரணம் தான் பந்து.

இந்த விளம்பரப்படுத்தல்களின் தொடர்ச்சியாகவே 'மந்திரக்கோல்' எனும் கதை பேருந்துகளில் பெரும்பான்மையோருக்கு முதலிடம் வழங்குவதும் சிறுபான்மை இனங்களை இரண்டாம் பட்சமாகக் கருதுவதும் இனமுறைகளை ஏற்படுத்திவிடுவதுமாத் தொடரும். இக் கதையில் இனவாத அடிப்படைகளை நடத்துநரே உருவாக்கிப் பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தி அவரே முடித்து வைப்பதாக காட்டுகிறார். அதேவேளை இந் நடைமுறைகள் இன்னொரு வடிவமும் எடுத்தன. இரவு வேளைகளில் திடீரென வீடுகளுக்குள் புகுந்து பொலிஸ் சோதனை, அடையாளாட்டை, பொலிஸ் ரிப்போர்ட் முதலியவற்றைக் கேட்டுத் தொந்தரவு பண்ணுதல், சோதனை என்ற பெயரில் அடாவடித்தனங்களிலும்; வன்செயல்களிலும் ஈடுபடுவதும் இடம்பெற்றது. இது ஒருபுறமிருக்கப் பாதுகாப்புத் துறை ஏற்படுத்தியிருந்த இந் நடைமுறைகள் போலியான வன்செயல் குழக்களையும் உருவாக்கிவிட்டிருந்தது. தாங்கள் பாதுகாப்புப் பிரிவெனக் கூறிச் சோதனை நடவடிக்கை என்ற பெயரில் கொழும்புவாழ் தமிழர்களின் வீடுகளிற்

புகுந்து கொள்ளலியிடுவதும் களவுடுப்பதும் சமூகச் சூழமை வகுவில் வெளிப்படுகின்ற தாக்குவதும் பெண்களை வல்லுறவுக்குட்படுத்து மனிதாபிமான நுண்ணுணர்வு களைத் தேடிப் பதுமாக இக்குழுக்களின் செயல்கள் தொடர்ந்தன. பிழத்துப் புளைவதில்தான் அவனது வெற்றி இப் பின்னணியின் ஒரு அம்சமே அவரது 'கவர்' ஒளிந்திருக்கிறது. தெளிவத்தையின் இரண்டு கதை எனும் கதை கொழும்பில் இவ்வாறான பிரச்கள் அவ்வாறான உணர்வுகளை மிக மென்சினைகளுக்குள்ளான மக்களின் பதற்ற நிலை மையாகப் பிரதிபலிக்கின்றன. அதாவது சோதனைச் களையும் மனங்களியும் அவர்களது பத சாவடிகளில் கடமைபுரியும் சிங்களப் படைத் தெளிப்புக்களையும் இக் கதையில் யதார்த்த மாகவே தரப்பினர் தமிழர்களைச் சோதனை செய்யும்போது சொல்கிறார். மேலும் “இங்கே புலிகள் வந்திருப் பதாகவும் நீங்கள் அவர்களுக்கு அடைக்கலவும் என்பதை மிக அழகாக வெளிப்படுத்துகிறார். கொடுத்து ஏதோ சதித் திட்டம் போடு வதாகவும் தேவையில்லாமல் சோதனை செய்வதும் அவர் எங்களுக்கு கம்பிளேயின்ட் வந்திருக்கிறது” என்று களை சிரமத்திற்குட்படுத்துவதும் படைத்தரப் படுக்கூடிய குழுக்கள் குறிப்பிடுவ தாகவும் ஆசிரியர் பினருக்கு விருப்பமில்லை. அவ்வாறான கடவெளிப்படுத்துவதானது புலிகளின் பேரால் மையை அரசு நிர்ப்பந்தித்திருக்கிறது. மேலும் இந்தச் சோதனைச் சாவடி முறை அவர்களது வாழ்க்கையைக் கூட வெறுப்படையச் செய்கிறது. அதனால்

தெளிவத்தை இலங்கையின் இனப் பிரச்சி என்கிறார்கள். இதனுடாக ஆசிரியர்; படைத் துறையிலும் அதன் பண்முகப்பட்ட விளைவு தரப்பினரின் உள்ளாற்றுத் துறையிலே நுட்பமாக களையும் கொழும்புச்சூழலில் மிகக் கூற்றமையாகப் பெறுகிறார்கள்.

பார்த்திருக்கிறார் என்பதைவிட அதன் எளிய

தாக்கங்களையும் நன்கு அனுபவித்திருக்கிறார் என்றே கூற வேண்டும். அதன் தொடர்ச்சியாக அவர் பேசும் பிரச்சினை தான் இந்த சோதனைச் சாவடி முறை. தமிழ் சிங்கள இனப் பிரச்சினை உக்கிரமாக இருந்த காலப்பகுதியில் கொழும்பில் அமைக்கப் பட்டிருந்த சோதனைச் சாவடிகளின் வழமை எவ்வாறானதென்பதை அவரது “செத்துப் போகும் தெய்வங்கள்” கதை பேசுகிறது. யாழ்ப் பாணம் என்ற அடையாளத்தைக் கண்டதுமே யாராக இருந்தாலும் புவி என்று முத்திரை குத்தி அவர்களை ஜீப்பில் ஏற்றிவிடும் நிலைமையும் காணப்பட்டது. இனப் பிரச்சினையின் கோரத் தாண்டவமானது எல்லா மனிதர்களின்பாலும் தலைவிரித்தாடி தென்றே கூறுவதாக இக்கதை கட்டமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சமாதான விரும்பிகள், அதிகாரிகளைன்று பாராமல் மனித உரிமையாளர்கள் கடத்தப்படுவதும் தாக்கப் படுவதும் கொல்லப்படுவதுமான நாடகங்கள் நாடுமுழுவதும் நடந்தேறின என்பதை வலியுறுத்திச் சொல்கிறது இக் கதை கொழும்புத் தளத்தின் பிரச்சினைகளை மிகச்சிறப்பாகவும் கட்டமைக்கப்பட்ட வடிவத்திலும் இக் கதை முன்வைக்கிறது.

வெளியிடங்களிலிருந்து கொழும்பு வருபவர்கள் அக் காலப்பகுதிகளில் அவர்கள் விரும்பியவாறு வருவதற்குச் சுதந்திரமில்லை. வந்தவர்கள் உடனடியர்கச் சென்று பொலிஸ் நினையத்தில் பதிவு செய்ய வேண்டும். அவ்வாறு பதிவு செய்யவர்கள் நெடு நாட்கள் தங்கியிருக்கமுடியாது. ‘இன்னுமொரு’ என்ற கதையில் “நந்தேகத்துக்கிடமான விதத்தில் புதியவர்கள் யாராவது நடமாடினால் உடனே எங்களுக்கு அறிவியுங்கள்” என்று பொலிஸ் அறிவித்ததன் பேரில் எழுத்தாளரின் வீடு தேடி வந்த இருவரைச் சங்கடத்திற்குள்ளாக்கின்றார்கள். ஆனால் அதற்கு மேலாக ஒரு படைப்பாளி இவ்வாறான

இனங்களுக்கிடையிலான இம்மாதிரியான இனமுறு கலையும் முரண்பாடுகளையும் கட்டவிழ்த்து விட்டது அரசேயொழியப் படைத்தரப்பினரல்ல. இலங்கையின் குறிப்பிட்டகால அரசியலை முன் னகர்த்துவதற்கு இத்தகைய இனவாத அரசியல் நிகழ்ச்சியொன்று தேவையாயிருந்தது. அதனைப் பயன்படுத்துவதற்குப் படைத்தரப்பினர் பகனடக் காய்களாககப் பட்டனர். எனவே தான் எல்லா வற்றுக்குமப்பாற் சென்று ஆசிரியர் இனங்களுக்கிடையே சுழுகமான உறவை ஏற்படுத்த விரும்புகிறார். அவரது “யூயிர்” என்ற கதை இத்தகைய சிந்தனையை மக்கள் மத்தியிற் கொண்டு செல்வதாகவே அமைந்துள்ளது. இந்தக் கதையில் வீட்டில் வளர்க்கும் நாய்தான் இந்த இரண்டு இனங்களுக்குமிடையிலான உறவுநிலையை ஏற்படுத்துவதாக ஆசிரியர் இக் கதையைப் புனைந்திருக்கிறார். இதுவொரு அருமையான உத்தியாகவும் வெளிப்படுகிறது. முதலில் நாயோன்றை வளர்க்க வேண்டுமென்ற தமிழ்க் குடும்பத்தின் சிந்தனை தடுமாறுகிறது. அதற்குரிய காரணமாக “நாங்கள் ஒரு நாயை வளர்க்க அது ரோட்டில் போகும் ஒரு சிங்கள மனிதனைக் கடிக்க, அவன் ஊரைக்கூட்டிடு,

தமிழனின் நாய் சிங்கவளவனைக் கடித்து விட்டது என்னும் இன அடையாளத்துடனும் நாய் தானா அல்லது நாயுருவில் வந்த புலியா எனும் அரசியல் அலங்காரங்களுடன் தேரோட்டப்படும்” என்ற பயத்தைக் கூறுகிறார். ஆனாற் பின்னர் மனி தர்களால் ஏற்படுத்தமுடியாத ஒழுக்கங்களை அந்த தமிழ் சிங்கள் குடும்பங்களுக்கிடையே நாய் ஏற்படுத்தி விடுகிறது. ஆகவே இக் கதைகள் அனைத்தும் ‘மலையகம்’ எனும் தேசிய இன அடையாளத்திலிருந்து தமிழர் எனும் விரிந்த அடையாளத்திற்குட்பயணிப்பதாகவே தோன்றுகிறது.

### 3.அவ்வப்போதைய சூழ்நிலை வெளிப் பாட்டு கதைகள்

தெளிவத்தை ஜோசப்பின் சிறுகதைகளின் மூன்றாவது தளம் வேறுபட்டது அது மேலே நாம் ஆராய்ந்த இரண்டு தளங்களிலிருந்தும் வித்தியாசப் பட்டது. அவ்வப்போதைய நிகழ்வுகளின் பயனாள் அவரது உளவெளிப்பாட்டுக் கதைகளாகவே கதைகள் வெளிப்படுகின்றன. இக் கதைகள் பொதுவான உதிரிப் பிரச்சினைகளைப் பேச வதோடு மட்டுமல்லாது தனிமனிதன் சார்ந்த உளவியலையும் பேசுகின்றன. இவற்றில் 'இருப் பியல்' 'பொட்டு' 'சாம்பல்' ஆகிய கதைகள் குடும்பநிலையில் எழுந்தனவ. கணவன் மனை வியின் அந்யோன்ய உறவுநிலைகளையும் வீட்டில் அல்லது வெளியில் அவர்களின் நடத்தையையும் அவர்களது உளவியலையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு புனையப்பட்டன.

அது போலவே சமூகத்திலிருந்து பிரிந்து உதிரியாகிப்போன ஒரு கலைஞரின் வாழ்க்கை எழுத்துக்குமப்பால் அவனுடைய வாழ்வியற் பின் னணிகள் மற்றும் பிச்சைக்காரர்கள் பற்றிய சித்தரிப்பும் குழந்தைகள் பற்றிய மனவெளிப்பாடுமாகப் பல்வழி அனுபவமென அவரது அக வெளிப்பாடுகள் கதைகளில் விரிகின்றன. இக் கதைகளில் இயற்கை குறித்த கதையாசிரியரின் மனவெளிப்பாடுகளுமில்லாமலில்லை. 'மின்சாரத் தடை' என்ற கதையில் மின்சாரச் சுற்றோட் டங்களுக்குத் தடையாகவுள்ளன என்று மரங்களையும் இயற்கை வெளிகளையும் சேதப்படுத்தி நாசம் செய்கின்ற மனதிலையிலேயே அரசும் அதிகாரிகளும் செயற் படுவதாக இக்கதை அமைகிறது. இக் கதையில் ஆசிரியரே பாத்திரமாவதையும் இயற்கை மீதும் அதன் வனப்பு மீதும் அவர் கொண்டிருக்கிற மென்னுணர்வுகளை அழகாக வெளிப்படுத்துகிறார்.

இவ்வாறான கதைகளின் வரிசையில் சிறந்த கதையாக அமைந்திருப்பது 'அது' என்ற கதையாகும். இயற்கைக்கும் மனிதனுக்குமிடையிலான இடைத் தொடர்பு என்ன? அத்துடன் மனிதனின் வாழ்வியலையும் விலங்குகளின் வாழ்வியலையும் ஒரே கோட்டில் பார்க்கும் தன்மை கொண்ட கதையுமாகும். கதை இதுதான். "ஒரு வனுடையு, மரவள்ளி முதலிய பயிர்களைக் கருங்குகள் வந்து மேய்ந்து நாசம் செய்துவிட்டுப் போகின்றன. இது தொடர்ந்து நிகழ்வதால் ஒருநாள் ஒளிந்திருந்து அக்குரங்குகளையும் தாக்குகின்றான். அச் சந்தர்ப்பத்தில் கருவுற்றிருந்த ஒரு பெண்குரங்குதோட்டக்காரனிடம் மாட்டிக்கொள்கின்றது. அது கையெடுத்து அவனைக் கும்பிடுகிறது. அதனைப் பொருப்படுத்தாத தோட்டக்காரன் தடியால் தாக்கக் கிளையிலிருந்து கை நெகிழ்ந்த குரங்கு கீழே விழுந்து சிதறிவிடுகிறது. வயிற்றிலிருந்த குட்டு

டியுடன் சிதறி இறந்துக்கிடந்த அந் திகழ்வைப் பார்த்த அவனது மனம் உறுத்தலாகவே இருக்கிறது. மறுநாள்வரை ஆண்குரங்கு அவ்விடத்திலேயே நின்று அழுதுகொண்டிருக்கிறது. இரு நாட்கள் கழித்துத் தோட்டக்காரனின் ஆண் குழந்தை காணாமற் போய்விடுகிறது. அது அந்த ஆண் குரங்கின் வேலையாகத்தான் இருக்கவேண்டுமென நினைத்தவன் சேனை முழுதும் தேடியலைகிறான். இரண்டு மூன்று நாட்களாகக் குழந்தை அகப் படவில்லை. தனது பெண் குரங்கையும் குட்டியையும் இழந்து தயார்ந்த ஆண் குரங்கப் போலவே கவலையில் தோய்கின்றான். மறுநாள் குழந்தை இருப்பதாகப் பொலிலிருந்து தகவல் கிடைக்கிறது. உடனே சேனைக்கு ஓடியவன் ஆண் குரங்கைக்கையெடுத்துக் கும்பிடுகிறான்."

கதை இவ்வாறுதான் முடிகிறது. இக் கதையதார்த்தத்திற்குச் சற்று புறம்பாகக் காணப் பட்டாலும் மிக நுட்பமாகக் கட்டமைக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆசிரியரின் தத்துப்பான மொழி நடையும் சூழ்நிலையும் சித்தரிப்பும் இக் கதையை உயர்ந்த இடத்திற்குக் கொண்டுசெல்கின்றன. 'எந்தவொரு தாக்கத்திற்கும் மறுதாக்கம் உண்டு' என்ற தத்துவார்த்தப் பின்னனியிலேயே ஆசிரியர் இக் கதையை அமைத்துள்ளார். இக் கதையின் ஒவ்வொரு இடமும் மொழிச்செம்மைக்குச் சான்றாய் அமைகிறது. "தோல் சுரண்டிய கருணைக் கிழங்காய் அதன் அடிவயிறு உரோமம் விட்டுக் கிடந்தது. நெருப்பு வெந்த புல்லு மலையின் செங்கருப்பு வண்ணத்தில் உப்பித் தெரிந்த வயிறு விம்மித் தணிந்தது. நிறைமாத சினைக்குரங்கு. அதுதான் பாய்ந்தோட முடியவில்லை. இராத்துக்கம் விழித்த மனிதனைப்போல அது களைத்துத் தோன்றியது." இவ்வாறு பல இடங்களில் வாசகர்களை வேகமாக இழுத்துச் செல்லும் நடையொன்றையும் காட்சி சித்தரிப்பும் கொண்டு இக் கதையைக்கட்டமைத்துள்ளார்.

தெளிவத்தையின் கதைகளில் இதுவரையில் பார்த்த கருத்துநிலை இயக்கங்களுக்கப்பால் அவரது கதைகளின் அழியலை நோக்கினால் கதைக்கான பொருள்களை தெரிந்தெடுத்துக் கையாளும் நுட்பத்தைவிட சாதாரணமான சிறிய பிரச்சினைகளையும் அழியலுடன் மொழி சார்ந்த நுண்விபரிப்புடன் சொல்லும் திருநே மேலோங்கியுள்ளதென்று கூறலாம். கதைகளில் பாத்திரங்களை அறிமுகப்படுத்தும் போதும் அப் பாத்திரங்களின் இயக்கங்களை வெளிப்படுத்தும் போதும் சமூகத்தில் அப் பாத்திரங்களின் செயற்பாடுகளை அப்படியே சித்தரிப்பது அவரது தனித்துவமாகும். பெரும்பான் மையான புனைகதையாளர்கள் தாம் சொல்லவந்த பிரச்சினைகளுக்கேற்ப தமது அனுபவத்தினுடே பாத்திரங்களை உருவாக்குவர். இது கருத்தை வெளிப் படுத்தும் நோக்கிலேயே இடம்பெறும். ஆனால் தெளிவத்தையைப் பொறுத்தவரை அது

இரண்டாம் பட்சம்தான். தான் உருவாக்குகின்ற எல்லாமச் சேர்ந்து அவளைத் துன்னுருச்சு” (பாட்டி பாத்திரத்தின் நுண்வெளிப்பாடுகளை அப்படியே சொன்ன கதை). “வேற வெட்டி வீசுங்க! இல்லாட்டி சித்தரித்துக் காட்ட வேண்டும் என்பதே அவரது மன்ன அலசிக்கிட்டு வாங்க!” என்று மனைவியும் பிரதான நோக்கம்.

இது அந்தப் பாத்திரம் உலாவும் குழ்நிலையுடன் அம்மாவும் அவனுக்கு உத்தரவிடுவார்கள். “அம்மா இனைத்தே சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கும். ‘மீன்கள்’ ஈருகோவியாலே பேனுலுக்கென ஏன் இப்படி எனும் கதையில் வரும் பாத்திரம் சித்தரிக் கூலுப்பிக்கிறே ஒரு பொடடு ஒடல்லே ஒட்டுமா? கப்பட்டிருக்குமாற்றில் இதனை அவதானிக்கலாம். ஆறுஅமர சாப் புட்டாக்க என்ன கொறை “மதுவின் போதையும் மற்ற மயக்கங்களும் யுதாம்.” (சிலுவை)

இதிர்நாடியில் ஓடிப்போக குப்பி விளக்கின் கொஞ்ச வெளிச்சத்தில் நிலைமையைப் புரிந்துக்கொண் டவன், யாரையும் நிமிர்ந்து பார்க்கும் திராணியற்று கிள்ளிய கொழுந்தாய் தலைத்தொங்கிப்போய் உட்கார்ந்திருந்தான். வெலவெலத்துப்போய் குனிந்த தலை நிமிராமல் ஒரு வினாடி உட்கார்ந்து இருந்தவனுக்கு கழிந்துவிட்ட அந்த ஒரு வினாடியே ஒரு யுகமாகத் தோன்ற வெறும் தொண்டைக்குள் காற்றை விழுங்கியபடி விருட்டென்று எழுந்தான்.”

இவ்வாறு அதிர்ச்சிக்குள்ளாகப்பட்டவன் வெளி யே போகின்ற போது “லயத்துக்கோடியில் கிடந்த நாய், அரவும் கேட்டு குரைக்க வாயெடுத்து அவனை இன்னாரென்று கண்டுக்கொண்டு குரைப்பை ஒப்ப மாகவோ ஊளையாகவோ மாற்றிச் சமாளித்துக் கொட்டாவியுடன் முன்காலை நீட்டிச் சோம்பல் முறித்துவிட்டு வாலை ஆட்டியபடி மீண்டும் சுருட்டிக்கொண்டது” என்று அந்த நடுநிசியில் அவன் நடப்பதை விவரிக்கின்றார்.

அதைப்போலவே “மனிதர்கள் நல்லவர்கள்” என்ற கதையில் வரும் கதாபாத்திரத்தின் உரையாட வின்போது “இந்தாப்பா ஒரு பாக்கெட் சிகரட் குடு என்றவாறு ஒரு ரூபாயை நீட்டினேன். நான் கேட்ட சிகரெட் இல்லாததால் கையை அபிநயத்துடன் ஆட்டிக் காட்டிவிட்டு பஸ்ஸின் மறுபக்கம் மறைந்துவிட்டான் நடைக் கடைக்காரன்.” என்று சித்தரிக்கிறார். இவ்வாறு பலஇடங்களில் பல கதைகளில் பாத்திரங்களையும் அவற்றின் இயக்கத்தை வெத்த பெண்போல்” “வேட்டைக்காரனின் கங்களையும் அவர் சித்தரிக்கும்போது ஒரு படி வெளிச்சத்தை உற்றுப் பார்க்கும் காட்டு முயற் மத்தை வாசகர் மனதில் மின்னல் வெட்டிச் செல்வது போல் பதித்துவிட்டுச் செல்கிறார்.

இரண்டாவது அம்சம் மலையக கதைகளில் வருகின்ற பாத்திரங்களின் உரையாடவின்போது மிகவும் உயிர்ப்பாகவும் யதார்த்தமாகவும் அவர்களது பேச்சுவழக்கை கையாண்டு சொல்கிறார். “லயத்துல் விட்டு வச்சிருந்தா அந்தப் பொண்ணும் செத்துப்போயிடும்னு உடனே பதாகவும் ஆமைக்கப்பட்டிருப்பது தெளிவத் ஆஸ்பத்திரியிலே கொண்டுபோய் நிப்பாட்டிகிட்ட தையின் அழகியவின் தனித்தன்மையாகிறது. டாரு டாக்டர்யா. அந்த புள்ளே ஒன்னுமே இவற்றில் பல புதிய உவமைகளாகவும் மலையக சாப்பிடறது இல்லே. எளைச்சு எலும்புந் வாழ்வியலை தோலுமாயிட்ட அப்புறம் என்ன வயது, வாகவும் அமையப் பெற்றுள்ளன. எளைச்சுப்போன உடம்பு தலைச்சன் புள்ள

அவரது கதைகளில் அழகியலைக் கூட்டு வதற்காகக் கையாளுகின்ற இன்னொரு உத்திதான் கதைகளில் வருகின்ற உவமைகள். இவ்வுவமைகள் தனித் தன்மையும் படிமமும் கலந்ததாகவே அமைந்து விடுகின்றன.

“குட்டுக்கல்லில் கிடக்கும் ரொட்டி போல” “முட்டையுடன் ஊரும் கட்டெறும்புக் கூட்டமாய்” “இழுத்துக் கட்டிய மத்தள தோலில் கத்திமுனையால் ஒரு கொத்துப் போட்டதுப்போல” “பேன் கட்டி கல்லிமுப்பது போல” “பல்லி விழுங்கிய சு பல்லியின் அடிவயிற்றில் தெரிவது போல” “இரவின் கருமையிலே தெளிந்தோடும் மின்னற்கொடிப் போல” “பெற்றுக் களத்தின் அகற்ற பரப்பில் அங்கொன்று இங்கொன்றாக இறைந்துக்கிடக்கும் கொழுந்திலைத் துகள்கள் போல” “கவ்வாத்து மலையாய் காய்ந்துக் கிடந்த்” “தலையில் காய்ந்துகிடந்த்” “தலையில் கிடந்த சித்தரிக்கிறார். இவ்வாறு பலஇடங்களில் பல கதைகளில் பாத்திரங்களையும் அவற்றின் இயக்கத்தை வெத்த பெண்போல்” “வேட்டைக்காரனின் கங்களையும் அவர் சித்தரிக்கும்போது ஒரு படி வெளிச்சத்தை உற்றுப் பார்க்கும் காட்டு முயற் மத்தை வாசகர் மனதில் மின்னல் வெட்டிச் செல்வது போல்” “காட்டோரத் தோலுமையில் பாசி மண்டுவது போல” “வாடிய கொழுந்தைப் போல”. இவ்வுவமைகள் ஆசிரியரின் கதையை மேலும் மேலும் மெருகூட்டுவதாகவும் இவ்வு மைகளுக்கு பின்னால் சொல்லப்படுகின்ற செய்தி அல்லது விடயம் அச்சுழுநிலையை வாசகர் கண்முன் கொண்டுபோய் நிறுத்தக்கூடியதாகவும் கதைமாந்தரின் உணர்வுநிலையை பிரதிபலிப் பொண்ணும் செத்துப்போயிடும்னு உடனே பதாகவும் ஆமைக்கப்பட்டிருப்பது தெளிவத் ஆஸ்பத்திரியிலே கொண்டுபோய் நிப்பாட்டிகிட்ட தையின் அழகியவின் தனித்தன்மையாகிறது. டாரு டாக்டர்யா. அந்த புள்ளே ஒன்னுமே இவற்றில் பல புதிய உவமைகளாகவும் மலையக சாப்பிடறது இல்லே. எளைச்சு எலும்புந் வாழ்வியலை தோலுமாயிட்ட அப்புறம் என்ன வயது, வாகவும் அமையப் பெற்றுள்ளன. எளைச்சுப்போன உடம்பு தலைச்சன் புள்ள

இறுதியாக மலையகப் படைப் பாளிகளுள் சுமார் ஐம்பது வருடங்களுக்கு மேலாக இலக்கியத் துறையில் தொடரத் தேர்ச்சியாக இயங்கிவரும் புனைக்கதை விழுதாக பார்க்கப் படுகின்றவர் தெளிவத்தை ஜோசப் அவர்கள். அவர் புனைவுகளுக்கு மாறாகத் தான் ஒரு கதைச் சொல்லியாகவும் மாறிக்கொண்டிருக்கிறார். அவரது சிறுகதைகள் குறித்த இயக்கமானது மலையகத் தளத்திலிருந்து தேசியத் தளத்திற்கு சென்றிருந்தாலும் சமூகம் எதிர்பார்த்திருக்கின்ற அரசியல் விடுதலையை ஒரு மிதவாதத் தளத்திலிருந்தே கொடுக்க நினைக்கிறார்.

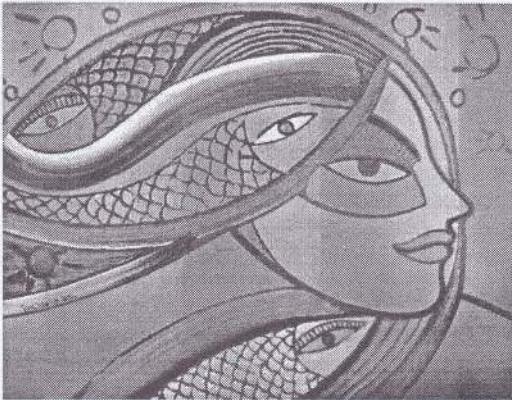
புனைகதைகளுக்குள் இயங்குகின்ற கருத்தியல்தளம், அழகியல்தளம் ஆகிய இரண்டுக்குள் கருத்தியலை வலியுறுத்துவதை விட அழகியலை எடுத்துச்செல்வதையே அவரது கதைகளின் பெரும்பான்மையான இயக்கமாகக் கருதலாம். படைப்பை உருவாக்கும்போது ஒரு படைப்பாளியிடம் செயற்படுகின்ற உந்தல்களுள் தன் கண்முன்னே தெரியும் பிரச்சினைகளின் தாக்கங்களை கூர்மையாக வெளிப்படுத்தும் மைய நீரோட்டத்திலிருந்து விலகிப், பாத்திரங்களின் நுண்மையான அழகியலை காட்சிப்படுத்தும் தட்டையான பார்வைக்குள் செல்லும் துரதிர்ஷ்டமான நிலை தெளிவத்தை ஜோசப்பிடமும் காணப்படுகிறது. இதனை அவரது எல்லாக்கதைகளிலும் அவதானிக்கலாம். எனவே மலையகத் தளத்திலிருந்து எழுதப்பட்ட கதைகளாயிருப்பினும் கொழும்புத் தமிழர்களின் பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்தும் கதைகளாயிருப்பினும் அல்லது தனி மனித உளவியல் பின்னனி கொண்ட கதைகளிலுங்கூட எப்பொழுதுமே மையங்களை விட்டு விலகிய அழகியற்புனைவுகளாகவே வெளிப்படுகின்றன. மலையகப் புனைகதைத் தளத்தில் இது அவருக்கேயுறியதனித் தன்மையாகவும் விளங்குகின்றது.

## புதிக்

### ஷாப்ரீதன்

பண்பாடு போயாச்சு பகுத்துண்டு வாழ்வதும் பேச்சாச்சு கண்டு பழகும் பழக்கம் பாழாச்சு விரலால் நோண்டித் தேடி ஒளிர் திரையில் முகம் பார்த்துக் கதைக்கும் காலமாச்சு வயசோ ஐம்பதாச்சு வருடங்கள் போயாச்சு பெத்த பிள்ளைகளோ நாம் பட்டதுண்பம் துயரம் அறியா நிலையாச்சு பேர்ச்சுவடற்ற அபிவிருத்தியில் நகராச்சு வீட்டுத் திட்டத்தில் படைவீரர் நட்பாச்சு ஊர்ப் பேச்சுப் பேசி நாளாச்சு கூடிப் பேசிடத் தடையாக் தொலைக்காட்சி ஆச்சு கூடிடல் தொடர்நாடகம் பேச்சாச்சு கற்பு விலையாச்சு விபச்சாரம் செய்வதுவே விமோசனம் என நிற்கச் சுற்றுலா வழியாச்சு மதுசாரம் சிறப்பாச்சு கஞ்சா அரங்கேறியாச்சு காசு ஆற்றல் கதையாச்சு பதவிகள் வந்தாச்சு பட்டங்கள் பெற வழிகள் பலவாச்சு விருதுகள் பெற விழாக்கள் பெருகலாச்சு மன்றங்கள் மினிரலாச்சு மனங்கள் விரிசலாச்சு தண்டவாளங்கள் தொடரலாச்சு விலைவாசி விண் தொடலாச்சு தொடர் மாடிகளில் பொருட்கள் குவியலாச்சு கடன்கள் பெருகலாச்சு நிலத்தடி நீரில் ஓயில் கலந்தாச்சு போத்தில் நீர் பொக்கிசமாச்சு வரட்சி நிவாரணம் வந்தாச்சு வெள்ளம் பெருக்கெடுக்கக் மண் சரிவில் மனிதர்-புதையலாச்சு நிலமற்றோர் வயன்கள் சிதையலாச்சு மரம் விற்றோர் பணம் சேர மகிழலாச்சு தேர்தல் வந்தாச்சு தேரா மனிதர் ஓட்டுப்போட கட்சிகள் மாறாச்சு காட்சிகள் விரியலாச்சு பட்சிகள் கூடுவிட்டுப் பாய கட்சிகள் தாண்டக் கொள்கைகள் ஏனென்றாச்சு கோடிகள் புரளாச்சு கொடிகள் ஏறலாச்சு படிகள் ஏறப் பவுசு வருமெனில் பயணம் வந்த பாதைகள் மறக்கலாச்சு எங்கோ தொடங்கி இங்கே முடிந்த கதையாச்சு ஆச்சு ஆச்சு ஆச்சு எனில் நஞ்சன்ட மேனி நீலமாய் மாற நீள நாம் நிற்பதுவோ ஆள அகலப் பார்க்கோமோ தோழுமையில் கை கோர்த்த மகிழ்வில் கணாக் கண்ட பொதுமை மறப்பமோ?

சிறுகதை



# கொஷ்டி

## கு. விவகாரன்

மீணாற்றுங்கரையில் கொத்தி தலை அவள் அந்தரங்களை அளந்தறித்த வைத்துப் படுத்திருப்பாள். பாய்ந்து செல்லப்பன் ஆழங்கண்டான் இருவ வரும் பேய்வெளாள் அவனை பகல் பாராது கொத்தியின் மடியில் ஒன்றும் செய்யாது சிகப்பு நிறம் முரண்டுபிடித்துப் படுத்துக்கொன் கழுவி அவள்மேனி மேலும் கறுப் பால் பெயிலும், பனியும், குளிரும், மழையும் செல்லப்பன் உடலும் வலில் இருப்பது அவளிற்கும் தெரி கொத்தியின் கதகதப்பும் ஒன்றும் யாது. ஆனால் மீணாற்றின் செம் ஒன்று ஓட்டி உறவாடியது. கொத்தி பாட்டுக்குணம் அவளிற்குப் பிடித் அவனுக்காய்ப் பிறந்தவள் போல் திருந்தது. அவள் இழந்து விரிந்து மஸ்ரந்து அடங்கிக் போன இரும்புச் சந்தை மீணாறு கிடந்தாள். கொத்தியின் மேலே ஊட்டிவிடும். உப்பாற்றில் ஓடிக்கலக் செல்லப்பன் கொண்ட ஆசையும் கும் மீணாற்றில் கார்த்திகை மாதம் அங்கேயே கிடப்பதும் செல்லைய கடும்புன்பாயும் அவள் ஆரவாரம் ருக்குப் பிடிக்கவில்லை என்றாலும் வெறும் மூன்று மாதங்கள் மட்டுமே. செல்லப்பனை விட்டு விலகி நடக்க முற்காலம் கயல்ஏறிவிந்து பாய்வ அவராலும் முடியவில்லை. தால் அவளிற்கு மீணாறு என்ற பெயர் வந்ததென்று ஊரவர்கள் பேசுவார்கள். கொத்தியின் அழகு மீணாற்றின் கொடை. அவள் கொத்திக்கு அள்ளி வழங்கிய அழகு தனியானது. கொத்தி முன்னொரு காலம் யார் கண்ணிலும் வனப்பாகப் படவில்லை. கொத்தியை கட்டியாள வலங்கியின் ஒப்பாரி ஒசை செல்லையரால் முடியவில்லை கொத் செத்தவீட்டின் முன்னுமுனுப்பிடையே தியின் மிகுக்கும் அவள் கறுப்பு காற்றைக்கிழித்துக் கொண்டு எல் மேனியும் கட்டுக்கட்டங்காத மீணாற்றுங்கரையில் அவன் ஆடைகடுவி அழகுடன் நிற்கும் கோலமும் கண்ட செல்லப்பன் கொத்தி கொத்து கண்ணில் கொத்தி செல்லப்பனை கொத்தி செல்லப்பனை கொத்தி விழுந்தாள். செல்லப்பனை கொத்தி கொத்தி வேர் காதுகளிலும்பட்டது. கொத்தியின் பார்வையில் யிழுந்த கொத்தியின் பார்வையில் மயங்கிய செல்லப்பன் செல்லையா கையிலே படுத்தவன்தான். வலங்கரைக் கேளமலேயே கொத்தி மேல் மேலும் ஒப்பாரிபோட்டுக் கத்தினாள். கை வைத்து விட்டான். சம்மா கிடந்தா நீர் தொடுவீரோ என்று எத்தனை நாள் நாள் தடுக்க, சீறிய செல்லையர் பின் செல்லப்பன் எகிறிவிட்டுப் போவியனே துணையின்றி தன்னால் தனியே தன் கொத்தி மேலே வைத்த கண்ணால் காரியங்களை ஆற்றுமுடியாது என கொல்லை வெளிச்சானதுவோ! என்னியோ என்னவோ கண்டும் காணாமல் விட்டுவிட்டார். கொத்தி யின் மேல் செல்லப்பன் கைப்பட்டதும் அவள் சினுங்கிக் குலுங்கினால்.

அளவிற்கு அந்தக் காலத்தில் மாராடிப்பதை வழக்கமாக கொண்டிருந்தாள். இவையாவும் பழைய கதை, வலங்கியின் குரலில் வல்லக்கணக்கு மூத வந்த செல்லப்பன் படுத்தபொழுது இரவல் கணக்கிற்கு பாடிய ஒப்பாரியும் பாடியவழியும் வழக்கொழிந்து போனாலும் எப்படியே அவை மீண்டுவந்து அவள்சோகத் தைப் பறைசாற்றி எல்லோர் விழிகளிலும் நீர் சொரிய வைத்தது. வலங்கி செல்லப்பனின் மனைவி பதினெட்டு வயதில் செல்லப்பனைப் பிடித்தவள். அவனை கடிய பின்பு தான் செல்லப்பனுக்கு கொத்தியின் வனப்பும் கூடவே வந்து சேர்ந்தது. செல்லையரின் வீட்டு வேலையினையும் மாட்டுவேண்டியையும் இழந்துத் தேய்ந்து போகமல் அவளிற்கு உரம் கொடுத்தவள் கொத்திதான். அவன் உண்டு உறங்கவும் பிள்ளைகளின் படிப்பிற்காகவும் பின்னர் கவர்ச்சியான வெளிநாட்டு மேற்படிப் பிற்கு அனுப்பவும். கொத்திதான் காரணம். இது செல்லையருக்கு நன்கு விளங்கும். பகலில் தன்னுடன் நின்று விட்டு இரவிலே அவன் கொத்தியின் மீணாற்றால் கரையில் படுத்து உறங்குவது காரணம் அவனைவிட்டுப் பிரியமனின்றி நேரம் செல்ல வருவதும் செல்லையருக்கு சிலவேளை பிடிக்காவிட்டால் அனுசரித்துக் கொண்டார்.

செல்லப்பன் குணம், நடையடைபாவனை, எல்லாம் கொத்தியின் அரவணைப்பில் நானும் மாறியது. தானும் ஒரு தனித்துவமானவன் என்ற உணர்வுடன் அவன் ஊரில் வலம்வந்தான். நாள்பட நாள்பட செல்லையர் செல்லப்பன் உறவு

விரிவடைந்து செல்லையர் செல்லப் தால் விடுவானோ? எட்டி உதைத்து முடியவில்லை அவங்களுக்கு விட்டு பணம் விட்டு விடவே செல்லப்பன் மடைக்ட் மீனாற்றை மடக்கி விட்டு அருகவந்து குந்துறியோ. தனியே கொத்தியை மட்டும் கொத்தியை ஏந்தி அவள் கக்கும் அவங்களோடை போயிரன் என அலங்கரித்து, பகலும் இரவும் என்று வாந்தியை கையில் ஏந்தி, தாங்கிப் பூரையன் அந்திரட்டியிலே சாப்பிடக் பாராது அவள் மடியிலேயே பிடித்திருப்பான் இப்போ யாரும் குந்தும் பொழுது என்றை காதுகளிர கட்டுஞ்டு கிடந்தான். துணை இன்றி கொத்தி தனியே கறி போடுவது போல குனிந்து

நேற்றுவரை செல்லப்பன் கொத்தி உடலில் உரம் எல்லாம் மீனாறு உங்கடை ஆட்களை சாட்டோட் யைப் பிரிந்தவில்லை பிள்ளைகள் கழுவிக் கொண்டு போய்க்கொண்ட டியது உனக்குத் தெரியுமா? என்ற வெளிநாட்டில் இருந்து அப்பாவை, டிருந்தது. மரனம் போட்டு செல்லப்பா.

அம்மா! விட்டிலேயே வைத்துக் கொள்ளுங்கோ! அவர்பட்ட பாடு கொத்தியின் உடலில் கொத்தியை விட்டு விடு... இனிக் காணும்! இனியும் ஏன் ஆசை, ஒரு குறையும் விடமாட்டான் கட்டி கதையாதை என்று கோயிலடியில் அறுபது தாண்டி விட்டது. இப்பவும் அனைத்து அவள் வளப்பு கரை செல்லப்பென மறித்து செல்லையர் இருவில் போறார் எண்டால் புரண்ட வெள்ளத்திலும் கரையாது கேட்டதை மறிய செல்லப்பன் ஒரு என்ன இது எங்களுக்கு வெட்கமா காத்து வந்தான். செல்லப்பன் வர்த்தை பேசவில்லை சரி இனி கிடக்கு, என எழுதி எழுதி பிள்ளைக்கட்டு முதல் சோறு ஊட்டி நான் கால் வைக்கமாட்டான். என்று களைத்து விட்டனர். யாராலும் யவள், வல்லியின் இடுப்பு நிமிர கொத்தியிடம் இருந்து அவளைப் பைப்பக்குவும் பார்க்கும் அனாவ கூறிக்க முடியவில்லை, வல்லி செல்லப்பென வாழ வைத்தவள். படபாட்டத்து இடிஇடித்தது படுகையிய மன்றாடிக்கேட்டு அழுது பார்த்துக் கடந்த நாற்பது வருடங்கட்டு மேளாய் செல்லப்பன் வாழ்ந்த வாழ்வ கொத்தியின் மேல் அவள் பேய்வெள்ளும் கரைபரண்டோடியது களைத்துப் போய் கை விட்டுவிட் வாழ்வ கொத்தியின் மேல் அவள் பேய்வெள்ளும் கரைபரண்டோடியது

தோள்மேல் பேட்ட துணி  
துண்டவிழ்ந்து போனதென்ன  
கொத்தியவள் கையகற்றி  
கைகழுவச் சொன்னவன்யார்ஜி

ବାଣୀ ॥ ୨୮ ॥ ଶବ୍ଦକ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକ

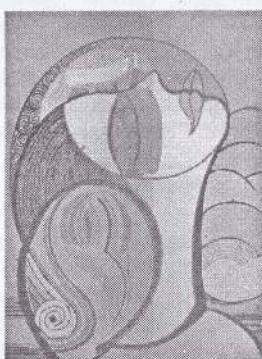
இரவுபெய்த மழை கடுமெழை கேட்டு உறவாடி வரமாட்டார். இது கொத்தியை காத்து நிற்பதாகக் கேள்வி. கொத்திவயல் எல்லை மேலும் இத்து கொட்டியது. செல்லையருக்கு நன்கு தெரியும் சிலை அவளைக் கண்டு நரிகள் தகரக்கொட்டகைகள் தானம் போத ஆனால் செல்லையரை கோயிலதி பேய்மெழை மீண்டும் கொட்டியது. யில் கும்பிட்போன சனங்கள் செம்பாட்டு மண்புழி கழுவி குழும்பி விட்டு கொண்டே இருந் துவரவுரும் மீனாற்றங் கரையில் தார்கள். அறரமனமாய் இருந்த கொத்தி தலைமுழுகத் தொடங் செல்லையர் கடைசியில் வாய் கினாள். செல்லையனை விட்டுப் பைத்து விட்டார். செல்லப்பா இனிக் பிரிந்த பெரும் சோகம் அவளை கானும் கொத்தியை விட்டுவிட்டு. போறி பறந்து அடங்குமாம். வாட்டியது. ஒடிவரும் பேய்வெள் கோயிலுக்கு முன்னால் சத்தியமாய் எத்தை மளைஷவென்று குடித்துக் கூடல்க்கினாள் செல்லப்பன் இருந் செல்லுகிழேன். எங்கட சபை குடல்க்கினாள் செல்லப்பன் இருந் சந்தியிலே என்னாலை நிர்க் பலாவாகள். கொத்துமலை உற்றால் நூல்கள். செல்லப்பன் போய்வாகக் கொத்தியை காத்து நிற்பதாகக் கொத்திவயல் எல்லை கேள்வி. கொத்திவயல் எல்லை அவளைக் கண்டு நரிகள் சுனையிடும் சத்தம் கேட்குமாம் அவளைக் கைப்பிடிக்க கொத்தி வயல் பேயாகி சிரிக்கும் ஓலி இடையிடையே கேட்குமாம் அவன் கோபம் நெருப்புத் தன்னாகி இடையிடையே பொறி பறந்து அடங்குமாம். இப்பொழுது மீனாறு மட்டும் சுலசலப்பு எதுவுமின்றி அமைதியாக ஒடிக்கொண்டிருக்கின்றது.

செல்லையர் சும்மாவிட்டிருக்கலாம். செல்லப்பன் முடிந்த பின்பு அவன் பிள்ளைகள். கொத்திமேல் உரிமை கேட்டு உறவாடி வழாட்டார். இது செல்லையருக்கு நன்கு தெரியும் ஆணால் செல்லையரை கோயிலிடையில் கும்பிடப்போன சனங்கள் குழம்பி விட்டு கொண்டே இருந்ததார்கள். அரைமனமாய் இருந்த செல்லையர் கடைசியில் வாய்வைத்து விட்டார். செல்லப்பா இனிக்கானும் கொத்தியை விட்டுவிடுவே கோயிலுக்கு முன்னால் சத்தியமாய் செல்லுகிறேன். எங்கட சபை சந்தியிலே என்னாலை நிற்க

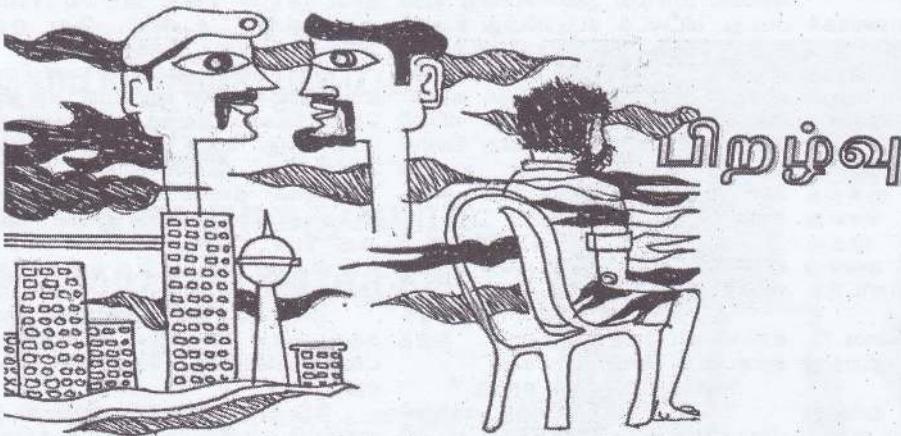
இரவுவேளைகளில் கொத்தி வயல் கரையோரம் இப்ப யாரும் போவ தில்லை. செல்லப்பன் பேய்வடிவில் கொத்தியை காத்து நிற்பதாகக் கேள்வி. கொத்திவயல் எல்லையிலை அவளைக் கண்டு நரிகள் ஊளையிடும் சத்தும் கேட்குமாம் அவனைக் கைப்பிடிக்க கொத்தி வயல் பேயாகி சிரிக்கும் ஒலி இடையிடையே கேட்குமாம் அவன் கோபம் நெருப்புத் தனலாகி இடையிடையே பொறி பறந்து அடங்குமாம். இப்பொழுது மீனாறு மட்டும் சலசலப்பு எதுவுமின்றி அமைதியாக ஒடிக்கொண்டிருக்கின்றது.

விளக்கினிலும் ஓளி முக்கியமானது  
நிலைர் கப்பானி

விளக்கினும் ஓளி முக்கியமானது  
 கவிதை குறிப்பேட்டினும் முக்கியமானது  
 முத்தம் உதடுகளினும் முக்கியமானது  
 உனக்கான எனது கடிதங்கள்  
 நம்மிருவரினும் பெரியனவும் முக்கியமானவையுமாம்  
 உனது அழகையும்  
 எனது பித்தையும்  
 மனிதர் கண்டறிதற்கான  
 ஆவணங்கள் அவை மட்டுமே



சிறுக்கை



சுதாராஜ்

அவள் அங்கு எப்போது வந்தாள் நூதான். பெரிய பதவிக்கு வந்தவன் என்பது யாருக்கும் தெரியாது. எப்படி உயர்மட்ட செல் வாக்கு உள்ள வனாகத்தானிறுப்பான் என் ஏனையவர்கள் வந்தாளா அல்லது யாராவது கொண்டு கருதினார்கள். அதனால் அவனுக்குக் கீழ்ப் பழந்து மரியாதை செய்வதற்குத் தெரியவில்லை. அவள் எந்தப் பிரதங்களுக்குள் போட்டி போட்டார்கள். தங்களையாரென்று அறியாத அவர்களுக்கு செய்க்கை அவனுக்கு அவர்கள் மீது அனுதாபத்தை ஏற்படுத்தியது.

அங்கு நிர்மாணிக்கப்படும் அந்தப் பெரிய கட்டடத் தொகுதியை ஒடிட்டே அவனது குடிமனை இருந்தது. கட்டு மானத்திற் பணிபுரியும் பல தொழிலாளர்கள் மதியச் சாப்பாட்டிற் காக அங்குதான் வருவதை. அவள் முகம் களிக்காது எல்லோருக்கும் சமைத்துப் போடுவாள். மதியச் சாப்பாடு மட்டும்தான் அவள் தருக்காலா அல்லது இரவுப் போசனமும் கொள்ள முடியுமா என்பதற்கும் சரியான விளக்கம் இல்லை. அதன் ஒரு செவையாகக் கருதிச் செய்கிறானா அல்லது தெவனோ பாயத் திறக்காவலா என்பதும் தெளிவில்லாமலிருந்தது. அதுபற்றி யாரும் அலட்டிக் கொண்டதில்லை. சாப்பாடு கிடைக்கிறது.. அதைவிட நமக்கு வேறு என்னும்?

அந்தக் கட்டு மானப் பணிகள் எப்போது தொடங்கினான் என்று தெரியவில்லை. அது இனி எப்போது முடிவுறும் என்பதையும் ஊதிக்க முடியாதிருந்தது. அங்கு என்னற்ற தொகையினர் பணி புரிந்தார்கள். சிலருது பணிக்காலம் முடிந்து விலகிப் போவதும், புதியவர்கள் வந்து சேர்வதும் நடைமுறையிலிருந்தது. வேலையில் கடுபட்டிருக்கும் போதே சிலர் இறந்தும் போயிருக்கிறார்கள். இறப்பதற்கு ஒரு காரணமாக தேவைப்படுகிறது? விபத்துக்கள் நேரலாம்.. அல்லது கொல்லப்படலாம்.. அதெல்லாம் சகஜமான சங்கதிதானே.

அங்கு இளைஞனாருவன் புத்தாக வந்து சேர்ந்தான். மேற்பார்வையாள கடன் சொல் லிபி போவதையும் நாகவோ பெறியியலாளாகவோ ஒரு கவனித்திருக்கிறான். அப்படிக் கடன் பதவிக்கு நியமனம் பெற்று வந்தி கொடுத்துக்கொண்டே சீவிப்பவஞ்குக்கு

நூதான். பெரிய பதவிக்கு வந்தவன் எப்படி ஒரு வீட்டுக்குச் சொந்த மாவது சாத்தியமாகும்? அந்தக் குறுகிய இடத்திலிருந்து கொண்டு எப்படி அவ்வளவு பேருக்கும் சமைத்துப் போடும் வல்லமையைக் கொண்டிருக்கிறாள் எந்த தன் மனதுக்குள்ளேயே வியந்தான். சமையலுக்கான பாத்திர பண்டங்களையோ தட்டு முட்டுச் சாமான் கண்ணகேயோ எங்கும் கானக்கிடைக்கவில்லை. சமையல் தயாராகும் போது பாத்திரபண்டங்கள் எங்கிருந்து வருகின்றன என்றே தெரியவில்லை. அவை பிறகு எங்கே சென்று மறைகின்றன? உள்ளே களஞ்சி சிய அரைபோல ஏதோ ஒன்று இருக்கக்கூடியதா? உள்ளே போகமுடியுமானால் கண்டுகொள்ள வாம். சமையல் சாப்பாட்டை எந்த அடுப் பிளிட்டுக் கொதிக்கவைக் கிறான் என்பதும் புத்தராயிருந்தது.

அவள் தனி ஆளா அல்லது கூட்டாகும் இருக்கிறார்களன் என்ற கேள்வி களும் அவனுக்குள் தோன்றின. அவளுது புருஷங்கள் எங்கே இருப்பான்..? இதையெல்லாம் அவளிடம் கேட்கும் தெரியம் அவனுக்கு இல்லை. அது அவனுக்குக் கோபமுட்டும் கேள்வியாயிருக்கலாம். அப்படியான நிலைமை ஏற்பட்டு அவளது உறவுக்கை கெடுத்துக் கொள்ளவூம் அவனுக்கு விருப்பமில்லை. எனினும் அவன் யார்.. அவளைச் சேர்ந்தவர்கள் யார் என்ற மனது கிளர்ந்தவன் என்ன இருந்தது.

'உனக்கு யாரும் உறவுக்காரர்கள் இல்லையா தனியாகவா இங்கே இருக்கிறாய்..?' அந்தக் கேள்வி இயல்பாகவே ஓர் உத்துதலில் வெளிப்பட்டுவிட்டது. கேட்ட பிறகுதான் உறைத்தது. தனது தனிப்பட்ட விடயங்களில் தலை யிடுகிறானென அவள் கோயம்படையக் கூடும்.

'இருந்தார்கள்.. செத்துப்போய் விட்டார்கள்.. நான் தனியாகத் தான் இருக்கிறேன்.' 'செத்துப்போய்விட்டார்களா..?' அவள் கோயம்படையக் கூடும்.

'யுத்தத்தில் மக்கள் கொல்லப்படுவது சாதாரண விவரம் தானே...!'

அதை அவள் மிகச் சாதாரணமாகக் கூறினாள். அவள் மீது அவனுக்கு இருக்கம் சூந்தது. தனது சொந்தப் பந்தங்களை இழந்ததான் அவள் யுத்தப் பிரதேசத் திலிருந்து இங்கு வந்திருக்கிறாள். அவன் து புருஷனும் அங்கே இறந்திருக்கக்கூடும். தனிமைப் பட்டுப் போயிருக்கும் அவனுக்குத் தன்னாலான உதவிகளைச் செய்து கொடுப்பதுதான் நியாயம். முதல் அலுவலாக வசதிகள் குறைந்த அவளது சிறிய குடிமனையை செப்பனிட்டுக் கொடுக்கலாம்.

'உள்ளே விட்டைப் பார்க்கலாமா...?'

'பாரேன்..!' கதவைத் திறந்து விட்டாள்.

ஒரு சிறிய அறை.. அது அவளது படுக்கை யறை. ஒரே ஒரு சிறிய கட்டில். ஒரே ஒருத்தக்கு ஒரே ஒரு கட்டில் மட்டுமே உள்ளில் ஏறும் புதுமை இல்லைத் தான். ஆனால் அது இன்னளை சிறிதாயிருக்க வேண்டுமா? அவளது உடலை வுக்களை மனக்கண் னிற்கொண்டுவந்து கட்டிலின் அளவுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தான். ஒத்து வரவில்லை. காலக் களைக் குறண்டிக் கொண்டு படுப்பானா?

கட்டிலை வடிவமைத்தவர்கள் மிகத் திட்டமிட்டுத்தான் அந்த வேலையைச் செய்திருக்கிறார்கள். இந்தப் படுக்கையை வேறு யாரும் பகிர்ந்து கொள்ளக்கூடாது என்பதில் அக்கறையாயிருந்திருக்கிறார்கள்.

அல்லது அவளாகவே அப்படியொரு கட்டிலைத் தேடி வாங்கியிருக்கக்கூடுமோ? மனிதர்களிடம் அவதானமாயிருக்கவேண்டும் என்ற எச்சரிக்கையுணர்வு, பெண் என்ற ரதியில் இயல்பாகவே அவனுக்கு ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஒரே ஒருத்தி படுப்பதற்கு எதற்காக டிபிஸ் பெட என்ற நடத்தை பற்றிய வீண் கதை அவளையெல்லாம் சோடிப் பவர்களிடமிருந்து தப்பிக்கவேண்டுமே!

'இந்தக் கட்டில் உனக்குப் போதுமா.. எப்படி இதிலே படுத்துக்கொள் கிறாய்..?'

'படு.. படு.. படுத்துப்பார்..!'

அவள் சிறியனையைப் போலகைக்களைத் தட்டியவாறு துள்ளல் போட்டாள். அந்தக் குரல் ஒரு பெண்ணின் குரலைப் போல இல்லாமல் குயிலின் குவலைப் போலிருந்தது.

கட்டிலில் நல்ல பஞ்சஸனை இல்லை. அழுக்கேறிய தலை யனையொன்று திட்டந்தது.

அவளை அந்தப் படுக்கையில் மெல்லச் சாய்ந்தான்.

தலையனையின் அழுக்கு நாற்றமடிக்குமோ எனும் மனச் சுனிப்புடன்தான் படுத்தான். ஆனால் ஒருவித நழுமணம் நாசியிற் பரவி யது. அந்த வாசஸனை எங்கிருந்து வருகிறது என அவனுக்கு வியப்பாயிருந்தது. பெண்களின் கூந்தலுக்கு ஏதோ நறுமணம் உள்ளது என்று கூறு கிறார்களே, அது இதுதானோ?

படுக்கைக்கு நேரத்திறே சுவரில் ஒரு செங்கல் அளவில் துளையொன்று தென் பட்டது. வீட்டைக் கட்டும்போது உயரக்கரை வேலைகள் செய்வதற்காக குறுக்குச் சிலாகை போடுவதற்கு விலக்கப்பட்ட கல்லக் கிழக்கும் கலாம். பின்னர் அதை நிரவாமலே விட்டு விட்டார்கள். அது சரியில்லாத வேலையென்றே அவனுக்குப்பட்டது. உள்ளே நோட் டமிடும் உள் நோக்கம் அவர்களுக்கு இருந்திருக்குமோ?

'சுவரிலே ஒட்டையொன் று உள்ளதே.. யாராவது உள்ளே பார்க்க வாய்ப்பாயிருக்குமே..?'

'அதற்காகத் தான்.. அப்படிக் கண்காணிப்பதற்காகத் தான்.. அந்த ஏற்பாட்டைச் செய்திருப்பார்கள்..'

'கண்காணிப்பதற்காக.. எதற்கு..?'

'யுத்தப்பிரதேசத்திலிருந்து வந்தவள் மீது அவர்களுக்குச் சந்தேகம் விட்டுப் போகுமா?' அப்போது சொல்லிவைத்ததுபோல அவள் கட்டிலிற் படுத்திருப்பதை அந்தத் துளையிலூடு ஒரு கண்பார்த்தது.

'ஜையேயோ அவர்கள் பார்க்கிறார்கள்..?' என அவன் சுதந் மிட்டான்.

அவர்கள் தன்னைப்பற்றி வேவுபார்க்க தக வகுக்கு அவன் சுதந் தக வகுக்கு அவன் தன்னை ஏதாவது பொறிக்களே என்பது பற்றிய பயம். அல்லது அப்படியொரு முறை சித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கு நடக்கும் தில்லு மூல்களையும் ஊழல் களையும் அவன் கண்டு கொள்ளக் கூடாதாம். அதுபற்றி வெளியே பேசக் கூடாதாம். அந்தப் பயம் இருக்கணும்!

மூவிடாத க்கானுபவத்தைத் தந்து கொண்டிருந்த படுக்கை ஒரு துர்நிலைமையை ஏற்படுத்திவிட்டதே என்ற கலகத் தக துடன் ஏழுந்தான். அப்போது தூண்டிலிருந்துகொண்ட ஜன்னர் கதவுபோல மறுபக்கச் சுவரில் ஒரு வெளி தென் பட்டது. அது கதவில்லாத ஜன்னல்போலவும் அல்லது இன்னும் ஜன்னல்பொருத்தத்துப்பாடத் சுவர்போலவுமிருந்தது.

'இது உனக்குப் பயமாக இல்லையா..?'

'என்ன பயம்?' 'யாராவது உள்ளே வரக்கூடுமே..?'

'யார் வருவாங்க..?' வரட்டுமே பார்க்கலாமா!'

அவன் து பேச சு அவனுக்கு ஆச்சரிய மூட்டுவதாயிருந்தது. இவனு வாறான தோரு பாதுகாப்பற்றி இடத்தில் தனிமை யாக இருக்கும் தெரியம் தனக்கென்றால் வரவே வராது என நினைத்தான். மவளே.. உனக்கு அவனுவை துணிச்சலா?

அவனைப் பயமுறுத்திப் பார்க்க வேவன் டு மீட் போல அவனுக்கு கூடுதல் கொடுத்து கையுனர்வு தோன்றியது. அவனைப் பொல்வுங்களைத் தெரிய வேண்டுமென அவள் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

அவனும் தனது உயிர் பற்றிய அவதானத் துடன்தான் நாட்களைக் கடந்துகொண்டிருந்தான். எனினும் ஒருநாள் மேற்தட்டில் வேலையாக நின்றபோது அந்த சம்பவம் நடந்தது.. தெரியாத ஒருவிதன் அப்போது ஏனின்றைக் கொண்டுவந்து குவரில் சாத்தி வைத்து விட்டு அந்தப் பக்கமும் இருக்க வேண்டுமென அவன் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

அவனும் தனது உயிர் பற்றிய அவதானத் துடன்தான் நாட்களைக் கடந்துகொண்டிருந்தான். எனினும் ஒருநாள் மேற்தட்டில் வேலையாக நின்றபோது அந்த சம்பவம் நடந்தது.. தெரியாத ஒருவிதன் அப்போது ஏனின்றைக் கொண்டுவந்து குவரில் சாத்தி வைத்து விட்டு அந்தப் பக்கமும் இருக்க வேண்டுமென அவன் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

'நானே ஒரு பிசாகதுனே..?'

'பிசாக..?' சட்டென அவன் உடல் புல்லிருத்து சிறு நடுக்கத்துக்கள் என்ன. கலைந்த கூந் தலைவு வருத்து கொண்டுவந்து குவரில் சாத்தி வைத்து விட்டு அந்தப் பக்கமும் இருக்க வேண்டுமென அவன் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

பிசாககள் இவனுவை அழுகாயிருக்குமா..?'

பொதுவாக மோகிளிப்பிசாககள் அழுகாயிருக்கும் என்ற அபிப்பிராயம் அவனுக்கும் உண்டு. இது ஒரு மோகிளிப்பிசாகக இருக்குமோ?

பிசாககளை அ.கிரிதீண்யிலா உயர் தீவிரமில்லை. விழிப்பது என்றும் தெரியவில்லை. தவறுத லாக் ஏதாவது பேசி, அது வேறு வில்லங்கத் தீவிரமாக கொண்டுபோய் விப்போகிறது.

'அக்கா நீங்கள் வினையாட்டுக்குத் தானே அப்படிச் சொன்னிங்கள்..?' பேய் அது இது என்று சொல்லி சும் மாப்பாட்டுக்கூடும் பார்க்கிறீர்கள்..?'

'ஏன் தமிழ்.. அது உண்மையாயிருக்கக்கூடாதா..? யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்டவர்களுக்கெல்லாம் வேறு போக்கிடம் ஏது..?'

இது நல்லதுக் கல்ல, இந்த இடத்தைவிட்டு நழுவிலுவேதுதான் உத்தமம் என்று அவனுக்குத் தோன்றியது.

பிரது, சாப்பாட்டுக்குக்கூட அந்தப் பக்கம் வருவதை அவன் தவிர்த்துக் கொண்டான். அதற்கு வேறு காரணமும் இருந்தது.. தொடர்ந்து வேவு பார்க்கும் அவர்கள் தன்னை ஏதாவது பொறிக்களே என்பது பற்றிய பயம். அல்லது அப்படியொரு முறை சித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கு நடக்கும் தில்லு மூல்களையெல்லாம் ஊழல் களையும் அவன் கண்டு கொள்ளக் கூடாதாம். அதுபற்றி வெளியே பேசக் கூடாதாம். அந்தப் பயம் இருக்கணும்!

அப்படிக் கண்களை முடிக்கொண்டு வாழ்வது அவனுக்குச் சாத்தியப்படாமாற்தான் இருந்தது. அநியாயிக்களைக் கண்டுகொள்ள என்ன எது தானுண்டு தன் பாடுகளே என்று எப்படியாவது வாழ்ந்து விட்டுப் போகிறவர்களைப் போல, இனித் தானும் இருக்க வேண்டிய கொண்டான். போதும்.... ஆளை விடுங்கா சாமி!

ஆனால் அவள் அவனை விடவில்லை. அவனைத் தேடித் தேடி வரத் தொடங்கி னாள். மாலை நேரங்களில் சந்தித்துக் கொள்வது வழக்கமாகியது. அவர்களிடம் அவன் எச்சரிக்கை அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

அவனும் தனது உயிர் பற்றிய அவதானத் துடன்தான் நாட்களைக் கடந்துகொண்டிருந்தான். எனினும் ஒருநாள் மேற்தட்டில் வேலையாக நின்றபோது அந்த சம்பவம் நடந்தது.. தெரியாத ஒருவிதன் அப்போது ஏனின்றைக் கொண்டுவந்து குவரில் சாத்தி வைத்து விட்டு அந்தப் பக்கமும் இருக்க வேண்டுமென அவன் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

அவனும் தனது உயிர் பற்றிய அவதானத் துடன்தான் நாட்களைக் கடந்துகொண்டிருந்தான். எனினும் ஒருநாள் மேற்தட்டில் வேலையாக நின்றபோது அந்த சம்பவம் நடந்தது.. தெரியாத ஒருவிதன் அப்போது ஏனின்றைக் கொண்டுவந்து குவரில் சாத்தி வைத்து விட்டு அந்தப் பக்கமும் இருக்க வேண்டுமென அவன் அறிவுறுத்தவும் செய்தான்.

தறுவாயில் ஏனி சம நிலை இழந்து சரிவது தெரிந்தது. விழுந்து தொலையப்போகிறானே என அவன் சட்டெனப் பாய்ந்து ஏனியைப் பிடித்துக் கொள்ள முற் பட்டான். ஆனால் பிடிப்படமுதலே ஏனி தடா ஸென் தரையில் விழுந்தது. ஏறி வந் தவன் முகம் குப்புறச் சப்பளிந்துபோய்க் கிடந்தான்.

அவசரத்துக்கு இறங்கமுடியாத இடத்தில் நின்ற அவன் பதகளித்துப் போனான். இறங்கி ஒடிப்போக நேரம் பிடித்தது. விழுந்து கிடந்தவனைப் புரட்டப் பார்த்தால்.. முக்கும் முகமும் உடைந்து இரத் தம் பெருகியது. கடுமையான கொங்கிரீட் தரையில் அந்த மாற்றி விழுந்தவன் செத்துத்தான் போயிருப்பான் என்று நினைத்தால், மீள உயிர் பெற்றவன் போலப் பேசத் தொடங்கி நான்.

'என்.. என்னைத் தள்ளிவிட்டுக் கொல்லப் பார்க்கிறாயா?'.

என்னா இது, உதவி செய்யப் போனாலும் வண்பழி.. ஒதுங்கிப் போனாலும் விட நாங்க இல்லியே என ஒருவித அச்சம் அவனைக் கலக்கியது. அவன் வந் து அவ னுக்கு ஆற்றல் கூறினார். ஏற்கனவே அவனை அந்தச் செய்தி எட்டியிருந்தது.. 'உன் முடிக்கிறதுக்குத்தான் பார்க்கி நாங்க கவன மாயிரு..!'

குமான் தாக்கத்துக்குரிய இருவகன் அவனிடமிருந்து பறிபோயின. ஒவ்வொரு இருவகனும் பயமுறுத்தும் சமிக்ஞாக்களைத் தந்துகொண்டிருக்கின்றன. தாாக கம் ஆகுது அழைக்கிறது. திடுதிப்பென எழுந்து கையிலே தேடால் ஒய்ந்து போராடுது. யாரோ வெளியே கொடுக்கி வருத் தான்.. எவ்வளவு உயரத் தீவிரந்து விழு வேண்டி விழும்?

அந்தப் பக்கம் பலநாறான் கூகள் முற்பட்ட காலத்துக் கோட்டை மொன்று என்று கொண்டிருந்தது. சாம்பல் நிறத் திலான் குதிரைகள் அந்த நெருப்பில் கால்களை உதறியடி உயிர் விட்டுக் கொண்டிருந்தன. முடிகளும் கேடயங்களும் கொண்ட மனி தர்க்கைகள் தீயில் வெந் து முடிந் துகொண்டிருந்தார்கள். ஆன னுக்கு எல்லாம் பட்டெந்த தெளி வானது. இதே இடம் தான்! தண்டனை கொடுத்த மன்னைகளும் இப்போது இல்லை! தண்டனை பெற்ற அப்பாவிகளும் இப்போது இல்லை. அந்த கோட்டை இருந்தது. தத்துக்கு அம்மா.. நானும் இறந்துவிட்டோ...?' அந்தக் கேள்வியை அவன் அம்மா விடம் கேட்டானா அல்லது அப்படிக் கேட்க நினைத்தானா என்றும் தெரியவில்லை.

அதற்கு அம்மாவிடமிருந்து பதிலு மில்லை..

நானாக ஆக, அவன் காணாமல் போய் விட்டான் என்ற கதை பரவத் தொடங்கியிருந்தது.

## வழிகாட்டி கஸ்ஸன் ஸக்ற்றான்

அவன் நமக்கு வழிகாட்டுவான் ...

இவ்வழி.

வெடிப்பின் பின்பான வீடுகளின் சிதைவிற் காணாமற்போனான்.

சவரின் இடுக்கில் அவனுடைய விரல்கள் இன்னமும் சுட்டுகின்றன:

இவ்வழி ...

இவ்வழி.

## 16வது கவிதை ரோக டால்ற்றன்

ஏழைகள் பின்பற்றுமாறு

சட்டங்கள் ஆக்கப்படுகின்றன.

சூரண்டலுக்கு ஒரு ஒழுங்கைக் கொண்டுவரச் செல்வர்கள் சட்டங்களை ஆக்குகின்றனர்.

வரலாற்றில் ஏழைகளே சட்டப்படி நடப்போர்.

ஏழைகள் சட்டங்களை ஆக்கும் போது

செல்வர்கள் இல்லாமற் போவர்.

## துயரில் அழுவோமா? இல்லை துணிந்தே எழுவோமா?

கீர்த்தனா

வனம் கடந்து கேட்டது பேரழுகை.  
செவ்வாய்க்கும் நிலவிற்கும்  
கேட்டிருக்கும் அவவழுகை.  
இவ்வுலகில் எவருக்கும் அது கேட்கவில்லை.

பல்லாயிரம் உயிர்கள் பறிதவித்தே மாண்டனர்.  
ஏவில் போன லொக்கு அய்யாவும் பொடிமலியும்  
சேர்ந்தே மாண்டனர்.  
செவிடாய் நடித்து இவ்வுலகம்.  
கெஞ்சி கூத்தாடியும் தீக்குழித்தும் என்ன செய்தும்  
ஏதும் அறியா பிள்ளை போல  
விரல் குப்பி இருந்து வல்லரக.

உயிர்கள் மாண்டதை கொண்டாடி  
மிழ்ந்தனர் ஆண்டகைகள்.  
அவர்களோடு கோமாளிகளும்.. ஏமாளிகளும்...!!  
இன்னும் பல ஏதும் அறியா அப்பாவிகளும்...!!

இத்துயரை என்னவன்று சொல்வியது?  
கோடி வருடம் அழுதாலும் மீளாத்துயர்..  
இனி அழுது என்ன பயன்?  
இனி அழுதும் பயனில்லை.

நெருப்பென எழும் கேள்விகள் ஆயிரம் இருக்கு..  
யாரிடம் கேட்போம்.. யாரை நம்புவோம்..  
காற்றை கூட விற்று காசாக்குவார் நாளை..  
மெளனித்து இருப்போம்.  
செய்திகள் படிப்போம்.

பணமரங்கள் அரச மரங்களாய்  
உருப்பெற்ற கதை பிள்ளைகட்டு சொல்வோம்.  
பூகோள மாற்றமா? கடுகுதியில் நிகழ்ந்ததா?  
பிள்ளைகள் நம்மை கேள்விகள் கேட்பர்.  
கேள்விகள் நம்மை சன்னமாய் துளைக்கும்.

துயர் கொண்டு அழுவோம்.  
அரச மரங்களும் புதர் சிலைகளும்  
நம்மோடு சேர்ந்து அழும்.  
நாளை அழுது என்ன பயன்?  
நாளை அழுதும் பயனில்லை.

பென் தோட்ட தொழிலாளி  
அவன் பண்பட்ட உழைப்பாளி.  
காலை எழும்பி கூடை கொழுவி  
கொழுந்து பறித்து மரத்தது உன்றை  
கல்லும் மூளைம் குத்தி  
உரமேறியது உங்கால்.

உன் கருத்த மேனியும் சிரித்த முகமும்  
மெருகாயதானிருக்கு.  
மினுக்கி வரும் துரை ஜயா உன்னை  
குத்தக்கமாய் பார்த்தாலும்  
அடுத்த வேளை சோற்றிற்க்காய்  
அடங்கித்தான் போவாய்.  
முதலாளிமாரின் தேநீர் கோப்பையில்

நிறைந்திருப்பது உன் செந்தீர்.

முத்து வியர்வை நிலம் நனைத்து  
தேயிலை செடிகள் அழுதாலும்  
ஒரு பைசா சம்பளம் உயராது உனக்கு.  
இத்துயரில் எந்தனை காலம் அழுதோம்  
இதற்கு அழுது பயனில்லை.  
இனி அழுதும் பயனில்லை.

குட்டை பாவாடை அணிந்து  
தனி வழியே நீ போனால் பெண்ணே  
உன்னை குலைத்து விடுவாராம்.  
குலைத்து நீயும் பிழைத்து வந்தால்...  
கேள்விகள் கேட்டே உன்னை சாக்டிப்பர்.  
நீ அணிந்த பாவாட பிழை என்பர்.  
தனிவழியே போனதும் ஏன் என்பர்.  
எப்படி பிழைத்தாய் உடன் பேரனாயோ என்பர்.

கை இன்றி கால் இன்றி பிழைத்தவர் பல.  
வேறு தாக்குதலில் பிழைத்தவர் கோடி.  
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.. பலசாலிகள்.  
பாவியல் வன் தாக்குதலில் நீ உயிர் பிழைத்தால்  
நீ உடன் போனவள் நடத்தை கெட்டவள்.

இந்த வசைகளுக்கு முடிவில்லை..  
இத்துயரில் அழுவோமா.  
கண்ணீரில் கரரவோமா?  
பேசுபவர் வாய்களில்  
பன்றி மலத்தினை அடைவோம்.  
இதற்கு அழுது பயனில்லை.  
இதற்கு அழுதும் பயனில்லை..

அழுகைக்கு குறைவில்லை  
துயரிற்கு அளவில்லை.  
யார் மீது பிழை யார் விட்ட பிழை?  
நாம் விட்ட பிழை நம் மீது பிழை ..

இனமென்றும் ஊர் என்றும்  
மண் என்றும் பொன் என்றும்  
சண்டைகள் பிழித்தோம்.  
பென் என்றும் அடிமை என்றும்  
முத்திரைகள் குத்தி  
ஆயிரம் கடவுளை உதவிக்கு கூட்டி  
நம்மை நாமே சிலைத்தோம்.  
இயல்பான காதலை  
வாழ்வை இழந்தோம்.

இன்றைய கோலத்தின் புள்ளிகள்  
நாம் அன்றே இட்டவை.  
துயர் கொண்டு அழுவோம்..  
நம் பிழைகள் உணரவோம்.  
இனி அழுது பயனில்லை  
இனி அழுதும் பயனில்லை  
நாம் துணிந்தே எழுவோம்.  
நாம் துணிந்தே எழுவோம்.



## பின்து மணி

சிறுகதை

- க.கோபாலின்ஸன் -

'ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...மும...'

தெற்குப் பக்கத்திலிருந்து கூவிக கொண்டு சென்ற ஷல் எங்கோ வெடித்துச் சிறுகிறது.

'ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...மும...'

இப்போ வடக்குப் பக்கத்திலிருந்து தெற்குப் பக்கமாகக் கூவிக்கொண்டு சென்ற ஷல் வெடிக்கும் சத்தம் கேட்கிறது.

இப்படி இரு புறத்திலிருந்தும் படைத்தரப்பி ஸரும் இயக்கத்தினரும் ஒருவரை நோக்கி மற்றொருவர் தாக்கு தல்களை நடத்திக் கொண்டிருக் கின்றன. இடையிடையே குண்டு வீச்சு விமானிகளும் ஹைலிகளும் தமது கைவரிகளைக் காட்டிக் கொண்டிருக் கின்றன.

அவற்றைச் சுட்டு விழ்ததும் முயற்சியில் கீழிருந்து தாக்குதல்களும் நடைபெறுகின்றன. இடையே அகப்பட்டு பொதுமக்கள் அந்தறித்துக் கொண்டிருக் கிறார்கள்.

கோப்பாய் பகுதி மக்கள் பதுங்கு குளிகளுக்குள் தஞ்சமடைவதும் வெளியே வருவதுமாக காலத்தை ஓட்டிக் கொண்டிருக்கின்றன. தாக் குதலுக்கு அகப்பட்டவர்கள் வண்டிகளில் மருத்துவ மனைகள் ஏற்றிச் செல்லப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

கடந்த பத்து நாட்களுக்கு மேலாக படிப் படியாக தாக்குதல்கள் அதிகரித்த வந்தவன்னைமிருந்தன. வடமராச்சிப் பக்கத்தில் ஆரும்பான் படை நடவடிக்கை, முன்னே வந்து அச்கவேவியைக் கடந்துவிட்டிருந்தது. இயக் கத்தினர் படிப்படியாகப் பின்வாங்கிக் கொண்டிருந்தனர்.

மோதல் நடவடிக்கை ஆரும்பானதை ஏற்றுந்து பருத்தித்துறை வீதியை ஓட்டி யுள்ள புத்தார், அச்கவேலி, நீர்வேலிப் பகுதி மக்களில் பள்ளட்டை விட்டு வெளியேறி வேறுடங்களுக்குச் சென்று விட்டிருந்தனர். பலர் குடாநாட்டை விட்டே வெளியேறி கொழும்பு, நீர்கொழும்பு, வவுனியா போன்ற பிரதேசங்களுக்குச் சென்றுவிட ஆயத்தமான போதும், இயக் கத்தினர் 'பாஸ்' வழங்க மறுத்துவிட்ட தால் அவர்களைத் திட்டித் தார்த்தபடி வேறுடங்களுக்கு இடம் பெயர்த்திருந்தனர்.

திட்டிரென் ஒலிபெருக்கி ஒலிக்கத் தொடங்கியது: "படையினர் முன்னேறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். உங்களது பாது காப்பின் நிமித்தம் குடா நாட்டை விட்டு வெளியேறங்கள். இது ஒரு தற்காலிக இடப்பெயர்வு மட்டுமே. ஒரு கிருதினர்களில் எல்லோரும் சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்பி விடலாம்." என அறிவித்தபடி ஒவ்வொரு ஒழுங்கை களாலும் வீதிகளாலும் சென்றுகொண்டிருந்தது ஒலிபெருக்கி பூட்டிய வாகனம்.

குடாநாட்டை விட்டு வெளியே போகத் தடைவிதித்தவர்கள் இவ்வாறு அறிவித்ததும் மக்கள் பிதியால் உணர்ந்து போயினர்.

"நேரத்தேடை நாங்கள் வெளிக்கிடேக்கை பாஸ்" அது இதென்டு தடுத்துப்போட்டு இப்ப நடுத்தெருவில் விட்டாமாதிரியெல்லை கைவிட டுட்டாங்கள். எனிய பயலுகள்" 'பாஸ்' பெற முயற்சித்துத் தோல்விகண்ட வடிவேலுவின் மனக்குமுறை.

அறிவித்தல் கிடைத்து சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் வீதி நிறைந்த சனக்கூட்டம் கோப்பாயிலிருந்து நகரத் தொடுக்கிவிட்டது. சிலர் லொறிகளிலும் முக்கியமான பொருட்களை சைக்கிளில் ப்ராக்டர்களிலும் விட்டுப் பொருட்களை

ஏற்றியவாறும், சிலர் சைக்கிள் களிலும் ஸன்ட் மாஸ்டர்களில் பொருட்களை ஏற்றியவாறும், சிலர் சைக்கிள்களில் வயது முதிர்ந்தவர்களையும் சிறு குழந்தைகளையும் ஏற்றியவாறும் சிலர் ஆடு, மாடுகளை இழுத்த வாறும் சிலர் விட்டுப் பொருட்களை முடன்ட முடிச்கக் களாகக் கட்டித் தலையில் கமந்த வாறும் வீதியில் நடந்துகொண்டிருந்தனர்.

சிலர் வாய்க்கு வந்தபடி இயக்கத் தைத் திட்டித் தீர்த்தபடி சென்று கொண்டிருந்தனர். அவர்களின் துன்ப நிலை அவர்களுக்குத் தானே தெரியும்!

அப்படிப் பேசியவர்களை, சிலர் சாந்தப்படுத்த முயன்றனர்.

"சத்தம் போட்டுக் கதைக்காலை யுன்கோ. பிறகு வேறை கரைச்சலையும் சந்திக்க வேண்டி வந்திடும்" எனச் சிலர் ஏச்சரிக்கை செய்தனர்.

சனக்கூட்டத்தின் ஆரும்பப் புள்ளி கோப்பாய் சந்தியை அடைந்ததும் அதற்க்ப்பால் யாழ்ப் பானம் பக்கம் போகிடாது தடுத்த இயக் கத்தினர், சந்தியால் நிறுமிக் கைதடியை நோக்கிச் செல்லுமாறு அறிவுறுத்தினர். அதை மீறும் தெரியுமில்லாததால் மக்களும் சந்தியால் திரும்பிச் செல்ல ஆரும் பித்தனர்.

வேகமாகச் செல்லக்கூடிய நிலையில் இருந்த வர்களாலும் அவ்வாறு செல்ல முடியவில்லை. 'என்னுப் போட்டால் என்னு வழித் தூட்டம்' என இது போன்ற கூட்டத்தைப் பார்த்துத் தான் சொன்னார்களோ தெரியவில்லை! அத்தனை நெரிசல்!

அதேநேரம் கோப்பாய் சந்தியில் இருந்த கனகநாடகத்தின் வீட்டாரும் முக்கியமான பொருட்களை சைக்கிளில் கட்டிக்கொண்டு புறப்பட ஆயத்தமானார்

கள். கனகநாயகத்திற்கு ஒன்பது வயதிலும் ஏழு வயதிலும் ஆறு வயதிலுமாக மனவியையும் பிள்ளைகளையும் தந்தையையும் பாது காப்பாகக் கொண்டு போகவேண்டிய கட்டாய நிலை அவ்வுக்கு...

தகப்பன் முருகேசுவுக்கு எழுபது வயதி ரூக்கலாம். வேகமாக நடக்க முடியாவிட்டாலும் நடந்து செல்லக் கூடியவராக இருந்தார். கனகநாயகத்தின் மனவிய பிள்ளைகள் ஆயத் தந்தகள் செய்துகொண்டிருந்தபோது, அந்த விடயத்தில் தனக்கு எந்தெந்த ஓட்டுவில்லை என்பது போல முருகேசர் முற்றத்து மணவில் அமர்ந்துகொண்டிருந்தார்.

“என்னப்பா.... வெளிக்கிடுங்கோவன் அச்சுப்போல் வெளியைக் கடந்த ஆயி வந்து கொண்டிருக்காம் கிட்டக் கிட்டக வெல்லுக்கும் எண்டு விரும்புறன். என்னரூ உயிர் இந்த மன்னிலை தான் போகவேணும். இந்த மன்னினை மன்னாக்கிப்போகத்தான் நான் விரும்புறன்.” என்று தரையில் இருந்து சிறு பிள்ளைகள் போல தொடர்ந்தும் மனவின் அளவிற்காறாறு முருகேசர் கூறிக்கொண்டி ரூக்கும்போது, என் கனக நாயகம் தகப்பனுக்கு நிலைமையை விளக்கினான்.

“நீ பிள்ளையளைப் பாதுகாப்பா கொண்டு போ கனகு. இரண்டொரு நாள் திரும்பலம் எண்டு தானே சொன்னவுடையன். அதுவைக்கும் நான் இஞ்சை இருந்து சமாளிக்கக் கொள்ளுவன். எனக்கொண்டும் நடக்காது. என்னைப்பற்றி யோசிக்காமை நீங்கள் வெளிக்கிடுங்கோ...” என வெளிக்கிட மறுத்தார் முருகேசர்.

அவர் ஒரு பிடிச்சிராவி என்பது கனகநாயகத் துக்குத் தெரியாததல்லது தான். ஆனால், இது பிடிவாதம் பிடிச்சிற்கிற நேரமோ விசயமோ அல் வலே! உயிர் சம்பந்தப்பட்ட விசயமெல்லே!

“அப்பா, இது பிடிவாதம் பிடிக்கிற நேர மில்லை. ஒண்டு கிடக்க ஒண்டு நடந்திட்டா பிறகு எல்லாருக்கும் கவலை தானே. அநு தான் எல்லாருமா போவும் என்னிறன். உங் ஸுக்கு அவசியம் தேவையானதையும் காந்தி மதி எடுத்து வைச்சிட்டா. யோசிக்காம் வெளிக்கிடுங்கோ” என அவரது கையைப் பிடித்து எழுபப முயன்றான் கனகு என்ற கனகநாயகம்.

“இல்லைக் கனகு, என்ன நடந்தாலும் நான் இங்கை தான் இருக்கப் போருன். வாழ வேண் டிய நீங்கள் எங்கையென் ஒடித்தப்பட்டுகோ. எனக்கொண்டும் நடக்காது எண்டு என்று உள்ளமன் சொல்லுது. நீங்கள் திரும்பி வாற நேரம் நான் வீட்டுக்குப் பாது காப்பா இருப்பன். அந்த நம்பிக்கை யோடை க்கமாப் போங் கோ...” என்று சொல்லியைடு பேர்ப்பிள்ளை களை அதை உத்து உச்சி மோந்து, “கவனமாப் போய் வாருங்கோ...” என விடை கொடுத்தார் முருகேசர்.

“மாமா, உங்களை நாங்கள் விட்டிட்டுப் போனா, ஹர் உலகத்தில் என்ன சொல்லுவினம் எண்டு உங்களுக்குத் தெரியாதே. அதுவுமில் லாமை உங்களை தனிய விட்டிட்டுப் போய் எங்களால்தான் நிம்மதியா எங்கையென்டாலும் இருக்கேலுமே. வெளிக்கிடுங்கோ மாமா...” என மருமகள் காந்திமதியும் தனது பங்குக்குக் கேட்டு வைத்தார்.

“கனகு, இந்த மன்னிலை தான் நான் பிறந் தனான். நல்லது கெட்டது எல்லாத்தையும் இந்த வயதுக்கை நான் கண்டிட்டன். இனி எனக்கு என்ன இருக்கு. எனக்கு எது நடந்தாலும் இந்த மன்னிலை தான் நடக்க வேணும் எண்டு விரும்புறன். என்னரூ உயிர் இந்த மன்னிலை தான் போகவேணும். இந்த மன்னினை மன்னாக்கிப்போகத்தான் நான் விரும்புறன்.” என்று தரையில் இருந்து சிறு பிள்ளைகள் போல தொடர்ந்தும் மனவின் அளவிற்காறாறு முருகேசர் கூறிக்கொண்டி ரூக்கும்போது, என் கனக நாயகம் தகப்பனுக்கு நிலைமையை விளக்கினான்.

“என்னப்பா.... வெளிக்கிடுங்கோவன் அச்சுப்போல் வெளியைக் கடந்த ஆயி வந்து கொண்டிருக்காம் கிட்டக் கிட்டக வெல்லுக்கும் குண்டுகளும் வந்து விழுத் தொங்கியிட்டுது. பொடியளர் ஆக்களை வெளிக்கிடச் சொல்லிப் போட்டாங்கள். நாங்களும் எங்கையாலும் போவுமென்டு சொல்லுறன். நீங்கள் கேட்டும் கேக்காது போல மன் அளவிற்காறாறு முருகேசர் கொண்டிருக்கிறியன்.” என் கனக நாயகம் தகப்பனுக்கு நிலைமையை விளக்கினான்.

‘ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...ஸ...’ என்று சத்தமும் அதனைத் தொடர்ந்து குண்டு வீச்க விமானங்களின் பறுப்பும் தென்பட்டது. எங்கோ கீழ்ப் பறுத்தி விருந்து விமானங்களை நோக்கிய நிறுத்துக்குல்களும் தாடங்கியது. குனக நாயகத் தின் பிள்ளைகள் பயத்தினால் அழுத் தொடங்கி விட்டிருந்தனர்.

“அப்பா, பாத்தியளை என்ன நடக்கு தென்டு. இனியும் பிடிவாதம் பிடிக்காமை எழுபுங்கோ. ரோட்டைப் பாருங்கோ, சனம் எல்லாம் ந்றைஞ்ச வழியுது. நீங்கள் மட்டும் தனிய இருந்து என்னத்தைக் காணப்போரியன். பக்கத்திலை, அயிலையையும் ஒருத்தரு மில்லை, அவசரத்துக்கு உதவவும் ஆரும் வரமாட் டினம். வாராங்கோ அப்பா...” என அழுத் தமாக தகப்பின் கைகளைப் பிடித்துத் தாக் கினான் கனகு.

“என்ன விடு கனகு... நான் முடி வெடுத்தா எடுத்தது தான். ஆர் என்ன சொன்னாலும் நான் இந்த மன்னை விட்டு வரமாட்டன். நீங்கள் விட்டுப்பட்டுப் போறவேண்டு எங்கைக் கவலை யில்லை. ஆனடையா, நீ பிள்ளையை ஜோடை வெளிக்கிடுங்கோ” என அறுத்தியாகக் கூறுவும், கண்கள் குளமாக தந்தையைக் கட்டியைன்தத் தாக்கு “கவனமா இருங்கோ...” எனக் கூறிக்கொண்டு மனவியி, பிள்ளைகளுடன் புறப்பட்டாள்.

அவனது காலகள் நகர்ந்தனவே தவிர அவன் மனம் தந்தையை என்னிக் கவலைப்பட்டபடியே இருந்தது.

வீட்டைவிட்டு வெளியே வந்து கூட்டத்தோடு கலந்து நடக்கத் தொங்கினர். நடந்தனர் என்ற விட ஊர்ந்தனர் என்று தான் சொல்லவேண்டும். மாலை நாலு மணிய எவில் நடக் கத் தொங்கியை அதிகாலை முன்று மனியளவிலேயே கைதடிச் சந்தியை வந்த டெந்தனர்.

அவர்கள் நடந்து வந்த பதினொரு மனித்தி யால் நேரத்தில் அவர்கள் சந்தித்த துன்ப, துயரங்கள் சொல்லுந்தாமன்று. பிள்ளைகள் தாந்திம் காந்திமதியும் அவனும் மாறி மாறித் தாக்கிக்கொண்டு நடந்தனர். தண்ணீர் பிரச்சினை, சாப்பாட்டுக் களை, இயற்கைக் கடன் பிரச்சினை என பல துயரங்களுடன் வந்து சேர்ந்திருந்தனர்.

முதிய வயதினரை அவர்களது பிள்ளைகள் தோளில் சுமந்து வந்த காட்சி கல்மனம் கொண் டவரையும் கலங்க வைப்பதாக இருந்தது.

கைதடிச் சந்தியை கனகநாயகம் வந்தைந்த போதுதான், செம்மனிப் பாலத்திலூடாகவும் மக்கள் வந்துகொண்டுப்படு தெரிந்தது. இப் போது முன்னரவிட சன்னெருக்கம் பலமாங்கா நியது.

கைதடிச் சந்தியிலுள்ள கோவி வூக்குப் பக்கத்திலுள்ள வயல்வெளி யில் கனகநாயகம் குடும் பம் சிறிது நேரம் ஓய்வெடுத்துக் கொண்டது. அப்போது, கோபாய் சந்தியிலிருந்து வருபவர்களிடம் அவ்விடத்து நிலைமை களை இடைக்கிடை விசரித்துக் கொண்டி ரூந்தான் கனகநாயகம்.

நேற்றைக்கு ஆறு மணி வரைக்கும் தாக்குதல் இருப்பதும் வலு தையா இருந்தது... அதுக்குப் பிறகு குண்டுச் சத்தங்கள், ஹெலி, விமானத் தாக்குதல்கள் ஓயஞ்சிருக்கு... என்ன காரணமோ தெரியேல்லை...ஆனா, இயக் கப் பொடியள் ஒருத்தரையும் விடாமை போகச் சொல்லி கலைச்சுக் கொண்டிருக்கியங்கள்... நேற்று ஆறு மணிக் குள்ளன கன சனம் இருபுதிக்கும் இடையிலை அகப்பட்டுச் செத்துப் போகச்... என்ற தகவலே அவனுக்குக் கிடைத்தது.

காலை பத்து மனியாகியபோது, கேப்பாய் சந்தியிலிருந்து வருபவர்களின் என்னிக்கை குறைவைடந்து, வீடியும் நெருக்கடி குறைந்து காணப்பட்டது. கனகநாயகத்தற்கு ஒரு யோச என தென்பட்டது. சைக்கிள்ளைப் போய் தகப்ப பண ஏற்றி வந்துவிட வேண்டுமென முடிவு செய்து மனவியிடம் சொன்ன போது, அவனோ சம்மதிக்க வில்லை.

“மாமா, சிலவேளை எங்கையேன் வெளிக்கிட்டுப் போயிருப்பார். நீங்கள் போய் கல்ஸ்டப் படப் போரீங்களே” எனத்

தடுத்தாள் காந்திமதி.

அவன் திருப்பில்படுவதாக இல்லை. அவனைப் பெற்று, வளர்த்து ஆளாக்கி விட்ட தந்தையல்லவா! எனு நடந்தாலும் போய்ப் பார்த்துவருவதெனத் தீர்மானிக்கவிட்டான்.

முதலில் மனைவி, பிள்ளைகளை பாருகாப்பான் ஒரு வீட்டில் விடுவதென முடிவு செய்தான். அவனுடன் முன்பு ஒரே அலுவலகத்தில் பணி யாற்றிய செலவரெத்தந்தன் வீடு அந்தச் சந்தி யிலிருந்து அனை மூலம் தூரத்தில் இருப்ப பிறகு அவன் அறவான். எனவே, மனைவி பிள்ளைகளை அங்கு விட்டு விட்டு தான் போய் வர முடிவு செய்து செலவரெத்தினம் வீட்டை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கினான்.

ஒரு மணி நேரத்தின் பின் தான் அங்கு போய்ச் சேர முடிந்தது. அத்தகை சன நெருக்கடி அவர்கள் போன போது, செல்வரத்தின்தின் விட்டில் இடம்பெயர்ந்த பலர் ஏற்கெனவே நிலை ருந்திருந்தனர்.

இந்தபோதும், இவர்களை முகமலர்ச்சியோடு வரவேற்ற செல்வதெத்திட நிடம் கணக்நாயகம் தனது தகப்பவின் நிலையை விளக்கி, தான் போய் ஒருமுறை பார்த்து வரும் வரை இவர்கள் தங்க இடமிருக்குமாறு கேட்டுக்கொண்டான்.

“கன்று, நீ போறது புத்திசாவலித் தணமாக எனக்குப் படேல்லை. நான் தடுப்பதாக நினைக்காதே. அங்கை நிலைமை சரி யில்லை. இனி உணர்விருப்பம்...” என தஸ்து அபிப்பிராயத் தையும் கூறி முடிவை அவனிடமே விட்டுவிட்டான்.

“நான் ஒரு மாதிரி களிச்கக்கொண்டு போய்விடுவேன். போற வழியிலை நிலை மை தெரியும் தானே. இயக்கப் பொடியு ஞம் அங் கிளைக்கை நிப்பாங்கள். அவங்களிட்டை நிலைமையை விசாரிச் கப் போய், அப்பாவை எப்பிழியும் கொண்டு வந்திடுவேன். அவர் மறுத்தா கயித்தாலை கட்டியெண்டாலும் கொண்டு வந்து சேர்ப்பன்” என்று சொல்லியெடு மேலும் தாழைக்காது பூர்ப்பட்டான்.

சைக்கிளில் போவது அவன் எதிர்பார்த்த படி அவ்வளவு இலகு வகை இருக்கவில்லை. இப்பொழுதும் மக்கள் வெள்ளம் கரைப்புறண்டு வந்து கொண்டேயிருந்தது. ஒருவாறாக கைதடி டிச் சந்தியிலிருந்து கோப்பாய் வீதியில் திரும் பியதும் சுற்று இலகுவான பயணமாக இருந்தது. சனம் வந்து கொண்டிருந்தபோதும், நெரிசல் குறைந்திருந்து. அப்படி வந்தவர்களிடம் இனிலைமையை விசரித்தறிந்து கொண்டே மாற்றினால்வாங்

“நேற்று ராத்திரியில்விடுந்து நல்ல அமை தியா இருக்கு. எப்ப என்ன நடக்குமோ தெரியாது. அமைதி நல்ல நடவடிக்கையோ.” என்றார் ஒரு நடுத்தர வயதினர்.

வந்தவர்களிடையே, அவனது வீடுக்கு அண்மையில் இருக்கும் சுரேந்திரனைக் கண்டதும், கதப்பனைக் கண்டது

போன்ற உணர்ச்சி அவனிடம் தென்பட கனகநாயகம். டது. விட்டு

“கடுந்திரண், நீங்க வரேக்கை அப் பாவை அங்கினேக்கை கண்டின்களே” அந்த மனி சன் வரமாட்டமென்று பிடிவாதம் பிடிச்சதால் விட்டுட்டு வந்ததிட்டன்” என நிலைமையைச் சொன்னது

“என்னால் கன்று. என்னால்டாப்பா, இந்த வயது போன்ற நேரத்திலை மனிசனங்கள் தனியிலிட்டிட்டு என்ன துணிச் சல்ல நீ... நான் அவரைக் காணின்னலை. ஆனா, உங்கடை டீட்டுப் பக்கம் குண்டுகள் வெடிச்சுக் சிறிதாக கிடந்தது. அவர் என்கையும் போனாரோ தெரியவேலை. நீங்கள் பிறகு மோட்டுத்தனமா அங்கை போறுாய்? என போவதைத் தடைசெய்யுமாப் போல் தெரி வித்தான்.

“அந்த மனிசன் ஒரு இடமும் போகாது. நான் ஒருக்கா ஓடிப்போய்ய பாத்திடு வர்ப்பேறன்...” என பதி லுக்கும் காத்திராது சைக்கிளை வேகமாக மிதிக்கத் தொடங்கினான்.

ஆங்காங்கே வெடிச் சத்தங்கள் கேட்டு வண்ணம் இருந்தபோதும், வான் தாக்குதல்களோ லீல தாக்குதல்களோ இருக்கவில்லை. இடை யின்டையே இயக்கப்பொடியான் அவன்றைத் தடுத்தபோதும் விளைமையை எடுத்துச் சொல்லிக் கொண்டே வந்தவனை, கோப்பாய். சந்தியில் நின்ற பொடியான் அதுக்கு மேல் செல்ல அனுமதிக்கவில்லை.

கனகநாயகம் அவங்களுக்குத் தாண்போக வேண்டியதன் அவசியத்தை விளக்கிச் சொன் னபோது.

“நீங்கள் சொல்லுற குறிப்பின்படி பாத்தா நேற்று அந்தப் பக்கம் தாண்

அதிகம் குண்டு வீச்சு நடந்திருக்கு சிலவேளை அந்தப் பக்கம் விழுந்து

குண்டுகள் வெடிக்காமலும் இருக்கும் ஆனபடியா, அங்கை போறது ஆபத்தானது. அது தான் சொல்லும் அங்கை போறது புத்தியில்லையென்டு' என்று சொல்லி இயக்கப் போடியன் தடுத்தார்கள்.

அவனை மேலும் தாண்டுவதாயிருந்தது  
அத்தோடு அவனது கவ வளையையும்  
கிடைக்கிறது தகப்பனுக்கு ஏதேனும்  
நடந்திருக்குமோ என்ற பயத்தையும் ஏற்  
படுத்திவிட்டது.

“தமிழ்யைவு, நான் அதிலைத்திலை  
தொடம்பட்டன். போய்ப் பாக்க இறதும்  
அப்பலைவக் கூட்டிக் கொண்டு வருதுமை  
திரும்பி மிடுவன், தயவுசெய்து தடுக்க  
காதைப்புறக்கொ” எனக் கெஞ்சினான்  
கங்காமலை

“நேற்றையில் கண்டு வெட்புக்கு  
அவர் அங்கை நின்றிருக்கமாட்டார்  
எங்கையேன் போயிருப்பார். நங்கள் என்ன  
வீண் அலைச்சல் அலையிறியள்.  
இதுக்கு மேலை உங்கடை விருப்பம்  
போறுதம் வாறுதமா வாங்கோ. எந்த  
நேரம் என்ன நடக்கும் என்னு யாராலும்  
சொல்ல முடியாது” என பொழியள்  
சொல்லவாம். வேதாரா சுகர்ந்தான்

விர்தம் ஏன்பட்டிருக்க வேணும் என்பதாக அவன் மனம் சொல்லியது. அந்த இடமெல்லாம் சிதறிச் சிறைந்து போயிருந்தது. வளவில் காலை எட்டு வைத்ததுமே,...

“ஏன்று அப்பா... ஏன்பை இப்படிச் செய்துள்ளீர்கள்?” எனக் கத்திக் குருவுக்கு தொங்கினான். ஆழு! அவன் அங்கு கண்ட காட்சி அவனை அல்லவறு கவலையடையச் செய்தது. அத்தகைய எத்தான் காட்சிகளை அவன் கண்ணிருந்தபோதும், தனது தந்தைக்கு இப்படி நேரும் என அவன் கனவிலும் நினைத் திருக்கவில்லை.

நிலையில் முருகே சரின் உடல் விடந்தது. அவர் எந்த மண்ணை விட்டு வர மறுத்தாரோ அந்த மண்ணின் மீது சிதைத்து கிடந்தார். அவனோடு சேர்ந்து அழிவோ அழுதல் சொல்லவோ அங்கு யாருமில்லை. மய்ன அமைதி குடி தெண்டார்க்கு.

அவற்று உடலைத் தூக்கிச் சென்று ஏரிக்கவோ, ஏனைய கடமைகளைச் செய்யவோ இயலாது என்பதை உணர்து வேண்டவன், இனிமில் தாமதப்பூது உசிதமல்ல என் முடிவு செய்து, வீட்டினுள்ளே சென்று மன் வெட்டியை எடுத்து வந்தான். உடல் அங்கு மின்குமாகச் சிதறிக் கிடந்ததால், அதில் தூரம் தூக்கிச் சென்று புதைப்பதும் சாத்தியில்லை என்பால், முற்றத்தி லேயே குழியைத் தோண்டினான். சினந்தந் துறப்புக்களை ஒன்று விடாமல் சேர்த்தெடுத்து அதில் போட்டு முடி னான்.

தகப்பன் நாற்றுப் போட்டு வைத்த தெண்மீபிள்ளைகளில் ஒன்றைக் கிளப்பி எடுத்து வந்து புதைகுழி மீது நாட்டி வைத்து தண்ணீர் கொண்டு வந்து வார்த்தான். நாகர் குழியைத் தோண்டி விடும் என்பதால் அந்த மின்குழி தேடி பெரிய கருக்களையும் கொண்டு வந்து அந்தக் குழியின் மீது வைத்துவிட்டு சாடாங்குமாக விழுந்து கும்பிட்டவன் கண் களில் இருந்து கண்ணீர் ஆறாகப் பெருகியது.

இறந்த உடலுக்குச் செய்யவேண்  
டிய கடலைமயைக்கூடச் செய்ய முடியாத  
பாவியாகின்ட தங்களை நிலைமை  
என்னி மனமுடைந் தவணாக தந்தை  
யின் குழிப்பைத் திரும்பித் திரும்பிப்  
யார்த்தவாரீ வீரித்து வந்தான்

குண்டுச் சத்தங்களும் வெடிச் சத்தங்களும் கேட்கத் தொடங்கியது. சத்தங்கள் தனது விட்டுப் பக்கத்தை அன்றித்து விட்டதால் ஒரு பிரயோ அவற்றிக்கு. இனியும் தாழ்த்தால் மனவில் பின்னைக்கணாயும் அந்தரிக்க விட வேண்டுமென்ற யாயும் ஏற்பட சைக்கிள் வேகமாக ஓட்ட தொடங்கியது கைத்திடை நோக்கி.

## எதையிட்டுப் பொங்கல் புத்த பிரானே

ஞாலசீர்த்தி மீநிலங்கோ

(தைப் பொங்கல் தினத்தன்று (14-01-2014) கொழும்புதமிழ் சங்கத்தில் “எதையிட்டுப் பொங்கலாம்” என்ற தலைப்பில் தலைமையேற்று வாசித்த கவிதையின் சருக்கிய வடிவம்)

**புத்த பிரானே**

உமது முகத்தின் அமைதி என்னை ஆட்கொண்டுள்ளது  
உமது தியான நிலையின் கம்பீரம் என்னை வசீகரிக்கிறது

பல்வேறு நிலைகளிலான உமது இருப்பு எப்போதும்  
சாந்தத்தையே எனக்கு உணர்த்துகிறது  
அன்பும் அகிம்சையும் பற்றிய உமது போதனைகள்  
எனக்கு நம்பிக்கையூட்டுவன்

**புத்த பிரானே**

உமது எளிமையான தோற்றமும்  
அமைதியான இருப்பும் - என்றும்  
என்னை அச்சுறுத்தியதில்லை

ராஜ வாழ்வின் சுகபோகங்களை விட்டொழித்து - துறவியாகி  
வாழ்வியலின் நிலையியலை விளக்கியவர் நீர்

**ஆனால் - இன்று**

இந்தத் தேசத்தில் எல்லாமே  
உமது பெயராலே நடந்தேறுகின்றன

இந்த மன்றமுடைய மன் என்கிறார்கள்  
இந்த நிலம் உமது நிலம் என்கிறார்கள்  
இந்த நாடு உமது நாடு என்கிறார்கள்  
அப்படியென்றால் - இந்த நாடு  
அமைதி வழியில் நடந்தாக வேண்டுமே

**புத்த பிரானே**

உமது பெயரால் - எமது நிலங்கள் பறிக்கப்படுகின்றன  
உமது பெயரால் - எமது வயல்கள் பறிபோகின்றன  
உமது பெயரால் - பள்ளிவாசல்கள்

தேவாலயங்கள்

கோயில்கள் இடிக்கப்படுகின்றன

உமது பெயரால் - பிற சமூகங்களும்  
அவர்களது நம்பிக்கைகளும் இழிவுபடுத்தப்படுகின்றன

இந்தத் தேசத்தில் எல்லாமே உமது பெயரினாலேயே  
நடந்தேறுகின்றன.

இப்போது எங்கள் நிலங்களில் எல்லாம்  
நீர் குடியிருத்தப்படுகிறீர்

நான் சிறுகச் சிறுகச் சேர்த்து  
வாங்கிய காணித்துண்டில் - அரும்பும்  
அரச மரத்தைக் கண்டே அஞ்சகிரேன் நான்  
அரச மரத்தடியில் நீர் அமர்பவர்  
என்ற ஓரே காரணத்துக்காக

ஓவ்வொரு முழுமதி நாளும்  
அச்சம் கலந்த ஒலிபெருக்கி இரைச்சலுடன்  
கடந்து போகிறது

ஓவ்வொரு காவியடையும்  
என்னைக் கலக்குகிறது

அச்சமும் கலக்கமும் கலந்த இந்தப் பொழுதுகளில்  
நான் எதையிட்டுப் பொங்க

முன்பு போல் அல்லாமல் - இன்று  
எங்கும் நீர் நிறைந்திருக்கிறீர்  
இங்கு எல்லாம் உமது பெயராலேயே நடக்கிறது  
என்பதை நீர் அறிவீரா?

இப்போது நீர் எனக்கு வேறுபட்டுத் தெரிகிறீர்  
உமது அமைதியும் மெளனமும் என்னை அச்சறுத்தி  
நிலைகுலைய வைக்கின்றன

உமது மெளனம் சம்மதத்துக்கான அறிகுறியோ  
என நான் அஞ்சகிரேன்

நேற்று மாத்தளையிலும்  
இன்று மன்னாரிலும்  
தோண்டப்பட்ட புதைகுழிகள்  
உமது பெயரால் தோண்டப்படவில்லை - என  
நீர் ஆறுதலையடையலாம்

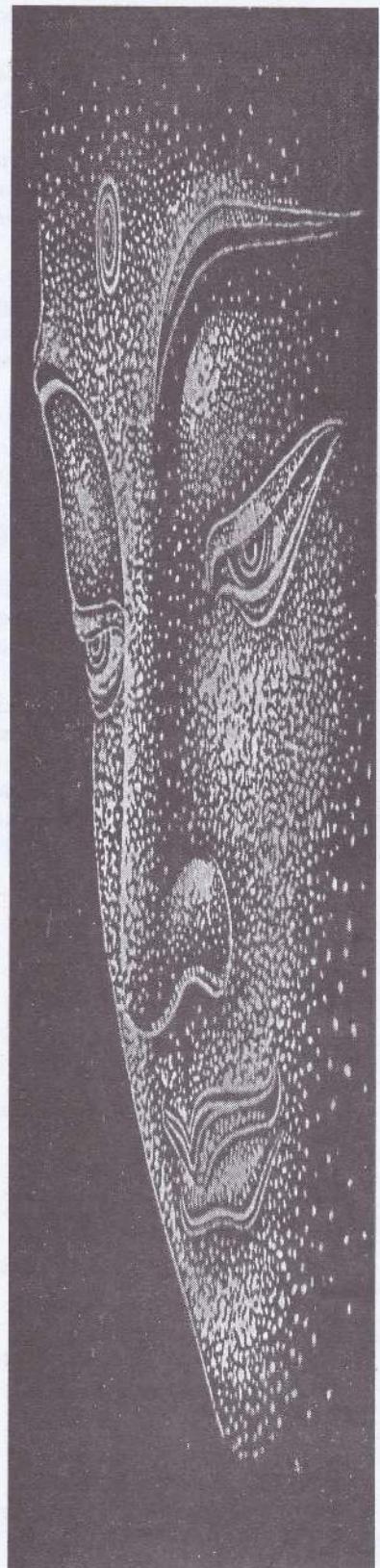
ஆனால்  
ஆறு வயது முதல் அறுபது வயது வரை  
உமது பெயரால் கொல்லப்படவில்லை  
என்பதற்கான உறுதிமொழியை  
என்னால் தரமுடியாது

நீர் அதை ஆட்சியாளர்களிடம் கேளும்  
உமது நாமத்தை உச்சரித்தபடி அடாவடித்தனம் புரியும்  
காவியிடுத்த தேரர்களைக் கேளும்

உமது மன் என்றும்  
உமது நிலம் என்றும் - சொல்லப்படுகின்ற தேசத்தில்  
காணாமல் போனவர்கள் எங்கே என்று - அவர்களின்  
பெற்றோர்கள், மனைவிமார், பிள்ளைகள் கேட்கிறார்கள்

எங்களுக்கான விசாரணை எப்போது, விடுதலை எப்போது - என்று  
அரசியல் கைதிகள் கேட்கிறார்கள்.

புத்த பிரானே  
நான் உம்மிடம் கேட்கிறேன்



நான் எதையிட்டுப் பொங்கலாம்?

உமக்காக அமைக்கப்பட்ட அமைச்சின் பெயராலும்  
நாட்டுக்குள் போதைப்பொருள் கொண்டு வரப்படுகிறாமே

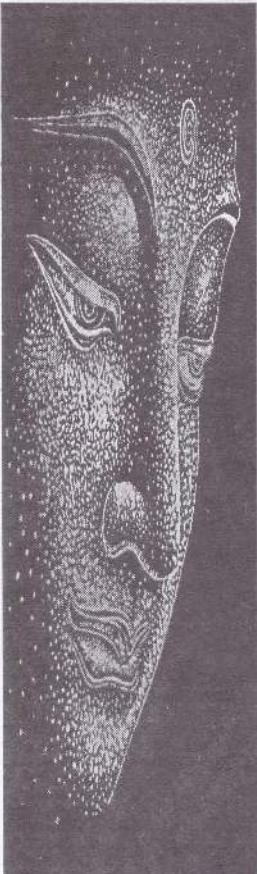
புதிதாகக் கொண்டுவரப்பட்ட களியாட்ட விடுதிகளும்  
கசினோவும் சூதாட்டமும் உமது பெயரால் தான்  
நியாயப்படுத்தப்படுகின்றன

உமது காலத்தில் சூதாட்டம் இருந்ததாகவும் - அதை  
நீர் அனுமதித்தாகவும் சொல்லுகிறார்  
காவியுடை தரித்த தேரர் ஒருவர்  
உண்மைதானா?

மனிதாபிமானத்தின் பெயரால்  
பல்லாயிரம் பேர் கொல்லப்பட்டதும்  
சில இலட்சம் பேர் அகதிகளாக்கப்பட்டதும்  
உமது மன் என்று சொல்லப்படுகிற தேசத்தில் தான்  
நிகழ்ந்துள்ளன

அன்பின் வடிவானவரே  
இத்தனையும் நடந்தேறும் உமது மண்ணில்  
நான் எதையிட்டுப் பொங்க

புத்த பிரானே  
இன்னமும் நான் உம்மை நேசிக்கிறேன்  
உமது எளிமையான தோற்றமும்  
கைகளில் ஆயுதமெதனையும் ஏந்தாத இயல்பும்  
என்னை இப்போதும் கவர்வன



### குளிரான நாள் சமெர் அடுவூல்வஷ்

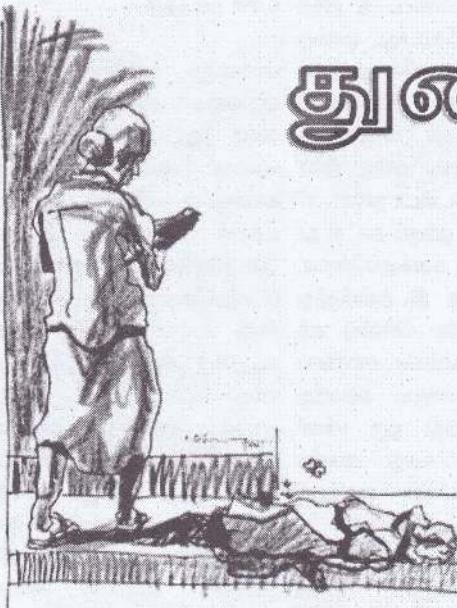
குளிரான ஒரு நாள்  
குடேற்றியைப் போடவோ  
முன்றாவதாக ஒரு சுவெற்றரை அணியவோ  
அல்லாமல்  
மழை இன்று வராது  
நாளையே வரும் என்பதால்  
யன்னலோரம் நின்று  
மழைக்காகக் காத்திருக்கவோ  
நினைப்பதில்லை  
இம் மனிப் பொழுதில்  
எனக்கு என்ன வயதாகியுள்ளது  
எனக் கேட்கவும் மாட்டேன்  
சில நேரங்களில்  
கும்மா இருந்து  
இது ஒரு குளிரான நாள்  
என நினைப்பது போதுமானது



நாவின் பெயர்:  
புயல் மழைக்குப்  
பின்னான பொழுது  
ஆசிரியர்: த. ஜெயசிலை  
விலை: ரூபா 250/=

சிறுகதை

# துணிவெ



வாழ்ய சீப கழுவ்டியா? பாக்க தோலு னை உங்கப்படுத்தினார்.

ரிச்சி துண்டு துண்டா வெட்டி வை தலவாழ்

எனய திருப்பி வைய்யிடி பைத்தியக்காரி கூடம், பத்தி, சாம்புாணி எல்லாக் கொண்டு வந்தானா ஜயாவு...?

செங்கமலத்தை ஏசிப்பேசி வேலைவாங்கிக் கொண்டிருந்தார் அந்த பறையமலைக் கங் ஆட்களை விரட்டி வேலை வாங்கத் தயா கானி. செங்கமலம் வைத்த தலை ராக இருந்தன. புதுமலை ஆட்கள் கூட வாழை இலையை மீண்டும் ஒருமுறை கையி- அவருக்குப் பயம்.

வெட்டிய நீரை வடியச் செய்து விட்டு

வெட்டிய பகுதியை வலதுமராகத் திருப்பி “பத்தாம் நம்பர் மூளீஸ்வரன் கோயில் வைத்து ஆவி பறக்கும் பொங்கலைப் பானை கக்திவாய்த்து” என்பது பறைய மலை யிலிருந்து அன்னி இலையின் நடுவே வைத் ஆட்களின் உறுதியான நம்பிக்கை. அதனால் தார். அருகலிருந்த புளி வாழைப்பழச் சீப்பை தான் பறையமலை ஆட்கள் எத்தனையோ பேர் எடுத்து என்னிப் பார்த்துவிட்டு ‘பத்து பெங்சன் வாங்கி வேலையிலிருந்து நின்றுவிட வச்சிருக்கா பைத்தியக்காரி’ என்று கருவிக் டாலும் அவர்கள் வருடப்பிழப்பன்று ‘சாமி கும் கொன்டு ஓள்ளைப் பியித்து ‘இந்தா ந் தீன்னு’ பிடும்’ இடம் இன்னும் மாறாமலையே இருக்க என்று அவள் கையில் தீணித்து விட்டு கீறது கோயில் பெரிதாக இல்லை யானாலும் ஒன்பதையும் மறுமுறை என்னிவிட்டு இலை நன்கு வள்ளுந்து படர்ந்த வரும் ஆல விருட்டியின் ஒரு பக்கம் வைத்து வெற்றிவைப்பாக்கு, சம் சுற்றிப் பார்த்திருந்தது. நூற்றாண்டுகள் கூடம், சந்தனம், கற்கள்டு, பொட்டுக்கடலை பறையமை வாய்ந்த அதன் அடிப்பிள்ளான் சாமி. முதலியவற்றையும் இலையைச் சுற்றி வைத்து அருகே எக்காலத்தும் வற்றாத சிற்றாறு ஒடிக் கொண்டே இருக்கும். சீல நாட்களில், விரும் குரல் கேட்க உஞ்சானார்.

யு...! அங்க என்னாட பேச்ச வேண்டிக் கூட்டு வைத்திவிருந்து வந்து குடம் கொழுத் தெரியும் கெடக்கு...? பூச ரெடி. தொர வார நேரமஞ் துவர். கோழி வெட்டிக் “காவல் கொடுப்பதும்” சரி “கருக்குப்பே இல்லப்பா இந்தகாலத்து உண்டு ஆனால் ஜனவரி இரண்டாம் தித்தி களா...!” கங்காணியின் குரல் பலமாய் புள்ளைங்க” என்று நச்செரிச்சலால் தத்தமது என்றுமில்லாதவாறு விசேஷமாயிருக்கும். தொழி ஒலித்தது. கோயிலுக்கு முன் நின்றிருந்த கூடையருகே வரிசையாய் நின்றிருந்த பெண்கள் வாளர்களில் பலர் வெவ்வேறு இடங்களில் பெண்களெல்லாம் அவரது குரலெலியால் கரு

## சூதுவச்செல்வன்

உள்ள ரோதமுனி கோவிலிலோ மாரியம்மன் கோவிலிலோ மலைகளில் அமைந்துள்ள ஏதே நும் வழிபடும் இடத்திலோ மலைச்சாமியைக் கும்பிட்டு வேலையை தொடங்கும் மாப வழக் கலேயே இன்று இந்த முனிஸ்வரன் கோயில் பூசையும் நடக்கிறது.

இந்த வருடம் அந்த மலையிலுள்ளவர்களோ தோட்டதிலூள்ளவர்களோ மகிழ்ச்சியாகச்சாமி கும்பி வரவில்லை. எல்லோரது வாய்க்கூந் “தோட்டம் போ நெலம் சரியில்லை” என்ற வர்த்தகதைதைத் தான் முழுமுனுத்துக் கொண்டிருந்தன. பூசையே நடக்காத காட்டுக் கோயிலிலுள்ள சாமியைப் போல அவர்களது முகத்தில் இருந் குடிகொண்டிருந்தது. சில நாட்களுக்கு முன்பு தோட்டத்தில் நடந்த சம்பவமே அதற்கு காரணம்.

“பூச தொடங்க இன்னும் பத்து நிமிஶேந் தா இருக்கு” என்று முழுமுனுத்துக் கொண்ட வாறே தொரையை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த வர் “தொர மடுவத்த தாண்டி மே மொடக்கல வந்துக்கிட்டுருக்காராம்” என்று ஒரு பெண் குரல் கேட்க உஞ்சானார்.

யீங்க அந்த கொழுது மாலையெல்லாம்? எடுத்து பெரிப்பன்னி வைங்க புள்ளைக் களா...!” கங்காணியின் குரல் பலமாய் பெண்களெல்லாம் அவரது குரலெலியால் கரு

சுற்புப்பானார்கள். கொழுந்து அரும்புகளால் கட்டு “அடேய் நாயே ... ! இன்னையோட நீ இந்த பூசை முடிந்தது. டப்பட்ட மூன்று மாலைகள் எடுத்து நேர்த் தோட்டத்திலேயே இருக்கக்கூடாது. ஓன்கு நியாக அடுக்கப்பட்டன. “இது தொரைக்கி, நாந்தாண்டா எமே” என்று தூரையின் முகத்தில் எல்லோரும் தூரையை கவனமாக ஜீபில் அது கணக்குப் புள்ளைக்கி, மத்து சப்பே யாரோ ஒங்கி அடிக்கும் சத்தம்... ! எல்லோரும் ஏற்றினார்கள். திருவிழா முடிந்து குடிகெட்டது சருக்கு” என்று தோதாக மேசைமீது மாலை- முன்னிடித்து ஓடினார்கள். “எனக்கு போல் தோட்டத்தின் வெளி காணப்பட்டது. களை வைத்தவாரே சொல்லிக்கொண்டிருந் வேலையே இல்லாட்டிய பரவால ஒன்ன இந்த பெண்கள் எல்லோரும் வியப்புக் கலந்த தான் புதுக் கங்காணி ஜயாவு. தோட்டத்தில் கண்களை வெருட்டினர். தோட்ட

வருஷத்தின் முதலாள் வேலை தொடங்கு ரத்தே தெரிந்தது கங்காணி, கணக்குப்பிள்ளை, ‘இரண்டுக்கெட்டான்’ நிலையில் வேட்க்கை முன், இந்தப் பூசையில் தமக்கு மேலாக சப்பேசர் எல்லோரும் அந்த இடத்திலிருந்து பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அப்பிடத்தில் வேலைபார்க்கும் துறைமானயையும் அதிகாரிகளையும் தேயிலை இன்னத்திற்காலால் மாலை துறைகள் துறையை விலக்கித் தனியே கொண்டு வந் நின்ற பென்சன் வாங்கிய முதியவர்கள் சிலர் தொடுத்து அவர்கள் கழுத்தில் அனிலித்து நன்கு சிவந்திருந்தது தலைமுடி கலைந்து ஏன்று பெருமித்ததுடன் பேசிக்கொண்டிருந் வரவேற்றுப், பூசை முடிந்ததும் ஒரு மணி தொப்பியும் சரிந்து கிடந்தது ஒரு பக்கம் தார்கள். “தலமொற தலமொறயா வேர்வைய நேரமோ அல்லது அதிலுங் குறைவான உடன்நட கணணாடியை வலது கையில் ரத்துமங் கொடுத்து ஒழுஷ்சிருக்கோ அதனால் நேரமோ கொழுந்து கிளிப் “பொலி” சொல்லி எடுத்து இடது பொக்கட்டில் வைத்துக் கொண்டார். தானே இந்த மண்ணு எங்களுக்கு சோறு போடுச்சி, அனா இப்ப கிட்டிவு தொ

வேலை சிறு ந்தவர் அன்றா பெண்கள் ஏன்

வோரும் அழகாயிருப்பர். தமக்கென விதிக்கப் பெரும் கூச்சலும் கலவரமும் நடந்து முடியுமா?" என்றவாறு அவர்கள் பேசுத் தட்ட படங்கு, சாக்கு, கொங்காணி எதுவு முடிந்திருந்தது. அந்த இடத்தில் "இவின்க தொடர்ந்தது. மின்றிக் கேள்விடன் கொழுந்தெடுப்பர். செய்றுதனா அநியாயம். வருஷப் பொறப்பதமா

யாருட தொராய் அடிச்சது' என்று முனு துறரக்கு ஒருபும் யமும் மறுபும் இவ்முன்துவழவு எதுவும் தென்படால் கோயிலில் வளவுபேர் மத்தியில் தான் அவமானப் பட்டு நின்றிருந்த பெண்கள், அடித்தது யார்களும் விட்டோமே என்ற என்னைமும் மனதில் நெரிந்தோடும் 'கரத்தை ரோட்டில்' துறரவி தெரிந்துகொள்ள முன்னேறியவர்களை ஜீபுவன் குமைந்துகொண்டிருந்தன. எதுவும் போது நுடைய கழுப்புறி ஜீப் வண்டி ஆமை போல டிக்கு அருகே சென்றார்கள். அங்கிருந்த கடுமையான யோசனையுடன் சென்று கொண்ட மெதுவாக ஆடியாட நகர்ந்து வந்தது ஆல பெரியவர்கள் சிவர் அந்த மனிதனைப் பிடித்து ருந்தார்.

மரத்துடி முனீஸ்வரன் கோயிலைச் சுற்றி “வேணா தம்பி, நல்லநாளும் பெருநாளுமா இது

வேலிபோட்டாற்போல நான்கு வயங்கள் அடுக் நல்லா இல்ல” என்று விலக்கி இமுத்தக் ஜந்தாறு இளைஞர்கள் மட்டும் வேலுவின் காப் அமைந்திருந்தன. அவை சுற்றுத் தூ கொண்டு போவதைக் கண்டு ‘வேலு தான்’ வீட்டு முற்றத்தில் சூழ்ந்துகொண்டனர். ரத்தே இருந்து கோயிலை அரண் செய்து என்றார்கள் சிலர் ஒருமித்து குரலில் ‘ஆமா... தோட்டத்து தலைவர்மார்களோ கோயில் சூர்ய் தீர்மானம் செய்து விடுவது’ என்று விடித்து கோயிலை

கொண்டிருக்கும் பூசை ஆரவாறும் தொர அவைந்தான் வெற்றாக்கள் பறவு கமட்டக்கணை அது வசையத்தை பொறுத்த எடுத்துக்கொள்ளவில்லை. காரணம், ஒரு வயத்திலுள்ள சிறுவர் சிறுமியர் பெரியோர்களை அவர்கள் பிடித்திருந்தும் அவனது சத்தும் வார்த்திரு முன்பு தோட்டத்து ஸ்டேர் எல்லோரும் மண்பாதையைச் சூழ்ந்துக் கொண் ஓயில்லை. கைகளை விசிரிக் குதித்தான். முற்றத்தில் நடந்த சம்பவம். வேலுவம் பல நினைவுகளைப் போட்டு வரும் நில்கு குழ்ந்தைகள் மூன்றாவது பிற குழந்தையினால் நொயின்

மெதுவாக நடுவே பின்த அந்த பள்ளத்து துக்கொண்டே இருந்த தேற்றமும் துரைக்கு ரோட்டில் நகர்ந்து ஆவரத்தடிக் கோயிலை மேலும் அச்சுடியது. அவன் அரைக் கொண்டிருந்தது ஜப்பன்டி கோயி கார்ச்ட்டையுடன் பெனியன் மட்டுமே போட் வின் அரூகே வர, தனு தனது வாகனத்தின் டிருந்தான். கோத்தில் அவனது முகத்திலுள்ள கண்ணாடியை அரைவாசி திறந்துக் கொண் மெல்லிய நரம்புகள்கூடப் புடைத்திருந்தன. டார். பென்கள் எல்லோரும் நாமுந்தி நீஞ்சு அவனை இழுத்துச் செற்றிதல் இடுப்பில் தியென நெருங்கி துரையின் முகத்தில் தங்கள் சொருகியிருந்த மட்க்கு கத்தி கீழே விழுந் முகத்தைக் காட்டிக் கொள்ள துடிதூடித் ததைக்கூட அவன் கவனிக்கவில்லை. தார்கள். துரை தனது வாகனத்தை “நீ இன்னக்கி பங்களாவக்கு போகமாட்ட... நியுத்தி இறங்க தயார்கிறார். உடனே போகமாட்டா...!” என்று அவன் தூக்காணி ஒடி வந்து துரையின் கழுத்தில் ரத்திலிருந்து கத்தும் சத்தத்தை நோக்கிப், கொமுந்து மாலையை அணிவிக்கிறார். அப் பலத்த காற்று வீசும் பக்கம் அரும்புகள் போதுதான் அந்தச் சம்பவம் நடந்தது. சாய்வதுபோல் அங்குள்ளவர்கள் தலையைத் திட்டினார்க்க

“என்ன நடந்தாலும் சரி இந்த பிரச்சனைக்கு சங்க உறுப்பினர்களும் தயங்கினர். இவர்களின் வேலுவின் செயற்பாடுக்கு ஆதரவளிக்காமல் ஒரு முடிவு கட்டிடப்படும்” என்று அவனைச் சென்னானத்திற்கும் மர்மத்திற்கும் என்ன கார ஒதுங்கி நிற்கின்ற கட்சித் தலைவர்களையும் சுற்றியிருந்த வாலிப்பக்கள் அவனுக்கு ஆதர ணமென்று அறியமுடியாதவள்ள வேலு. தொழிற்சங்க உறுப்பினர்களையும் ரகசியமாய் வாகப் பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள். துணிந்து துரையின் பேசுக்கு மறுமொழி அழைத்துப் பேசிக் கச்சிதமாகக் காரியத்தை முடித்தார்.

வேலுவும் ஒரு வாரத்திற்கு முன்பு நடந்த சம்பவத்தைப் பற்றி ஆழாக யோசித்துக் கொண் டிருந்தான்.

தோட்டத்து மலையில் ஏழ நாட்களுக்கு ஒருமுறையே கொழுந்து பறிப்பார்கள். தேவிலை முனைக்க அப்புறம் காடாக்குவீங்க பெறக வேலை இல்லவுவீங்க நாங்க எங்க போறு ... வேலைக்கு நாளைக்கி இன்னொரு மலைய முடிவீங்க அப்புறம் காடாக்குவீங்க பெறக வேலைக்கு நாங்க எங்க போறு ... அரும்புகள் எழுநாட்களுக்கொருமுறைதான் தான். பக்கத்திலிருந்த வேலுவின் நன்ப இலையிரண்டும் மொட்டான்றும் துரீர்விடும். ஜெனாருவன் கேர்ந்து குரல் கொடுத்தான். “நீங்க இந்த இரண்டு மாதங்களாகக் கொழுந்தில்லை. ஆட்கள் எல்லோரும் ‘கொழுந்து காச்சால்’ நாங்க பைத்தியக்காரர்களா தொரை” அப்படியே திண்டாடினார்கள். கணக்குப்பின்னைகளும் பேசு நீந்ததொடங்கியதைப் பார்த்த சப்பேசர்களும் அவர்களுடன் கங்கானிகளும் துரை இவ்வளவுக்கும் மூலகாணம் வேலு சேர்ந்து பெண்களை ஒடிடு விரட்டினார்கள். என்பதை உணர்ந்துக் கொண்டு, தனது பேசுக்கையும் செய்யப்பட்டையும் முடக்க வேலைக்கையும் என்று தொடங்கியதைப் பார்த்த சுட்டம்போட்டு அதற்குரிய காணங்களைக் கூறந்து அவதானித்து நரியாகச் செய்யப்படத் கண்டிர்ந்து அந்த தோட்டமே ‘ஸ்டைக்’ தொடங்கினார்.

பண்ணத் தொடங்கியது. ஸ்டோருக்கு முன்பாக மூன்று நாட்கள் அவர்கள் போட்ட இன்றைய குழ்நிலைப்போக்கை நன்கறிந் வேலைநிறுத்தத்தில்தான் உண்மை வெளி திருந்த வேலு தொழிற்சாலைகளையும் தேவி நிற்பாட்டி இருப்பதாக அறிந்துக் கொண்டவன் வந்தது.

“இன்னைக்கி இந்த மலை மலையும் மூடிக் கூடக்கு. நாளைக்கி இன்னொரு மலைய முடிவீங்க அப்புறம் காடாக்குவீங்க பெறக வேலைக்குச் செல்லத் தொடங்கினர். ஞாயிற் ருக்கிழையை இருவ தமது கட்சிகளிலும் சங்கத் தலைமுறை உள்ள ஆட்களின் வீடுகளுக்குச் சென்ற தலைவர்மார்களும் உறுப்பினர்களும் எதேதோ பேசி ஆட்களை மடக்கிவிட்டனர். வேலு விருகு ஆதரவாக இருந்த இளைஞர்கள் விடந்ததும் வேலுவின் வீட்டிற்கு வந்து நிலைமையை சொன்னதும் “நாட் தகரோ கிக்ரோ தாரேனு சொல்லிருப்பா தொர். இவனுக்கானும் மௌந்த பயலுக தொனே இவின் கமாதி ஆஞ்சனால் தான்டா இதுவரைக்கு வேலைக்கையும் என்று தீட்டித் தீர்த்தவழுக்கு அடுத்த அதிர்ச்சி காத்தி ருந்தது. பதினோரு மணிக்கு ஆபிஸ் ஒடுமில்லை துண்டு ஒன்றை கொண்டு வந்து கொடுத்தான். வேலுவுக்கு வேலை கொண்ட தொட்டுக்கையை செய்யவாடு வரும் கடுப்பானான்.

“ஏரண்டு மாசமா காட்டு தொங்கல்ல உள்ள மூலகை இதற்கு முன்னால் தோட்டத் தலை நூ மலையும் பங்களா பக்கத்தும் உள்ள வர்களிடமும் ஆட்களிடமும் கைதத்திற்குந் அஞ்சாம் நம்பாரும் ஒதுக்கிக் கெடக்கு. இப்படி தான். ஆனால் தலைவர்கள் “நம்ம எப்புடி ஒவ்வொரு மலையா ஒதுக்கினா என்னாகுங்க முடிவெடுக்கிறது? தலைவர் என்ன சொல்லாரோ தொரை” அந்த வேலைநிறுத்தத் திடலுக்கு அது செய்வோம்.” என்று மழுப்பிவிட்டு, பொலிஸ் அதிகாரிகள் தோட்ட உத்தி தாழும் தமது சங்கத்தைச் சேர்ந்த ஆட்க யோகத்தர்கள் கசிதம் வந்த துரையிடம் வேலு யையும் மழுங்கடித்து விட்டனர். ஆனால் வேலுவின் துணிச்சலையும் அவனது பேசுகள் உண்மைத் தன்மைகளையும் விளங்கிக் கொண்டவனின் முழு ஆத்திரம் இன்று தீர்ந்தது.

“தோட்டத்துக்கு தொல்லைக் கொடுத்த தொரப்பய் நம்பங்குக்கும் தொல்லை கொடுக்க தொடங்கிட்டான்” என்று மனதுக்குள் காரம் கொண்டவனின் முழு ஆத்திரம் இன்று தீர்ந்தது.

“அதி எனக்கி ஒன்றும் தெரியாதாங். கம்பனி கொண்ட சீலர் அலட்சி தன்.

யாமாகப் பெசிய துரையின் வர்த்தனையைக் கேட்ட மக்கள் எல்லோரும் சத்தும் போட்ட தொடங்கினர்.

“சம்மா சத்துங் போட வேண் அந்த மலை தொராயா...?”

யிலே போனா வேலே செய்தி தூராங்தானே! உங்களுக்கு கல்டங், அதாங் அதி ஒதுக்கி போட்டது”

துரை சாதுர்யாக கம்பனியின் என்னாத்தை சொன்னான் வேலு.

எடுத்துரைத்தார். துரையின் கருத்தை மறுத்து

பேச அந்த தோட்டத்திலுள்ள எந்தக் ஒரு வாரங்கூட நீடிக்காத அந்த ஸ்டைக்கை கட்சிக்காரர்களும் முன்வரவில்லை. தொழிற் முறியிடக்க நினைத்த தோட்டத்துரை

துரையை அடித்த ஆத்திரம் அடங்கி வேலையாடக் களைத்த கடுடீசிசியுத்தைப் போல மெளித்து கோசித்துக்கொண்டி ருந்தவன் “இனிமே என்ன நடக்குமென்கு தெரியாது. ஆனா ஒரு விச்சோ மட்டும் சொல்ல. தொராய் எப்புடி சரி இந்த தோட்டத்துவட்டு வெரட்டிப்படும். ரென் டாவுது இந்த திருட்டு தலைவர் பயலுக ஆனாங்களுக்கு சரிவராது. அவிஸ்ங்களுக்கு எதாச்சம் செய்யும் கட்டாயோ வேற ஒரு யினியன் ஆரம்பிச்சே ஆகனும்” என்று தனது ஒரு முடிவெடுக்கனும்” என்று சத்தும் போட்டுச் சொல்விக்கொண்டிருந்தான். தூரத்தில் முனிஸ் வரன் கோயிலில் காலையில் பற்ற வைத்த விளக்கு ஏரிந்து கொண்டிருந்தது.

## மீண்டும் ஓர் புள்ளடித் திருவிழா

- புலோலியூர் வேல்நந்தன்

கூத்தாடிகளின்  
கொண்டாட்டமாய்  
மீண்டும் ஓர்  
புள்ளடித் திருவிழா  
வர்ணங்கள் மாறா  
வாழ்வது இன்னமும்  
ஏக்கங்களுடன்  
தொடர...  
மீண்டும்  
வாக்குறுதி பொழியும்  
வர்ணங்களின் அழைப்பிதழ்  
பணத்தின் பெயரால்  
மானம் விற்றுப்  
பிழைக்க ஒரு கூட்டம்  
இனத்தின் பெயரால்  
கதிரை ஆசை  
பிடித்தலையும் மறு கூட்டம்  
குருதி சிந்தியவரின்  
பசி மறந்த தேசத்தில்  
இன்று சுருதி மாறிப்போன  
ராகங்களின்  
ஆவபனை  
இப்போது புரிகிறதா  
ஏன் நாம்  
இப்படியே  
இருக்கின்றோமென்று..

## சுதந்திரம்

இப்பறஹிம் நஸ்ரல்லா

பூச்சட்டிகளினிற்றும்  
வீட்டுக்காரிகளின்  
கத்தரிக்கோல்களினின்றும் விலகிச்  
சவக்காலைகளில் ரோசாச் செடிகள்  
குசுகுசுக்கின்றன:  
மேலும் வருந்தத்தக்கவாறு - இங்கே -  
காலங் கழிகிறது  
அனால் மொட்டுக்கள் பயமறியாதன.

## முரண்.....

நரகாசரன் அழிந்த நன்றாளை  
நினைத்து இன்புறவேல்  
புதிய புதிய வடிவங்களில்  
தீபாவளி என்றார் பாட்டி  
வடையுடன் கவையிகு  
இனிப்பு பலகாரம்  
முட்டை மீன் என  
நாள் முழுதும் உண்பதே  
பொழுதாய் போகும்  
அறியாயம் செய்பவளின்  
இறப்பை  
கொண்டாடுவதும்  
நல்லதுதான்

குரன்  
ஜந்தாரு வேசங்களுடன்  
ஆட்னான்  
முருகன் கோயிலில்  
கூடியது  
சனக்கூட்டம்  
கடும் சண்டை  
அறியாயம் செய்தவள்  
அலறி வீழ்ந்தான்  
ஜார் மன்னனைப் போல  
அம்மா கண்ணீர் மல்க  
கதை கூறினார்  
இன்றைய நாட்களில்  
புதிய புதிய வடிவங்களில்  
வண்ணங்களில்  
சின்னங்களில்  
நரகாசரன்களும்  
குரன்களும்  
நாட்டை விட்டை  
நலன் தரும் மரங்களை  
ஊரை நீரை  
ஓழித்து அழிக்கையில்  
உங்கி உரைத்திடும்  
மக்களின் பாடலொன்றை  
உனர்வு பொங்க பாட்டினேன்  
ஆசிரியர் சொல்கிறார்  
'இதுவெல்லாம் அரசியல்'  
'வாயை முடிக்கொண்டு  
குறிப்புகளை மன்னஞ் செய்'  
இன்று  
அம்மாவும் இல்லை  
நியாயம் கேட்பதற்கு

சிவ இராஜேந்திரன்

# தயை குணத்தையும் அன்பையும் உலகமயமாக்குவோம்: கைலாஷ் சுத்யார்த்தி

நார்வே தலைநகர் ஓஸ்லோவில் புதன்கிழமை நடைபெற்ற விழாவில் 2014-ம் ஆண்டுக்கான அமைதிக்கான நோபல் பரிசை இந்தியாவின் கைலாஷ் சுத்யார்த்தி, பாகிஸ்தானின் மலாலா யுகப்சாய் ஆகியோர் பெற்றனர்.

குழந்தைகள் உரிமைக்காக போராடி வரும் சமூக ஆர்வலர் கைலாஷ் சுத்யார்த்தியின் சேவையை பாராட்டியும், தலிபான் தீவிரவாதிகளின் அடக்குமுறையை எதிர்த்து பெண் குழந்தைகளின் கல்வி உரிமைக்காகப் போராடி வரும் மலாலாவின் செயலை கவுரவித்தும் இந்த விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இருவருக்கும் விருது வழங்கிய நார்வே நோபல் கமிட்டி தலைவர் தோர்ப்ஜூரன் ஐகலாண்ட் கூறியதாவது: நோபல் பரிசை ஏற்பட்டுத்திய விஞ்ஞானி ஆல்பரெட் நோபல் தனது இதயத்தில் அமைதியின் தூதுவர்கள் என்று கருதி போற்றும் அளவுக்கு தகுதி படைத்தவர்கள் சுத்யார்த்தியும், மலாலாயும். இவருடைய ஒருவருடைப் பெறும் ஒருவர் முதியவர், இந்து மதத்தையும் இந்தியதையும் சேர்ந்தவர் மற்றொருவர் இளம்பெண் இல்லாம் மதத்தையும் பாகிஸ்தானையும் சேர்ந்தவர். இது தேசங்களுக்கு இடையே ஒற்றுமையும், சீகோதரத்துவமும் வளர்வேண்டும் என்பதை குறிக்கும் வகையில் அமைந்துள்ளது என்று தோர்ப்ஜூரன் ஐகலாண்ட் கூறினார்.

ஞ. 6 கோடியே 20 லட்சம் பரிசு

இருவருக்கும் 1.1 மிலிலின் அமெரிக்க டாலர் (சமார் ஞ. 6 கோடியே 20 லட்சம்) பரிசுத் தொகை பகிர்ந்தவிக்கப்பட்டுள்ளது இது தலிபர், பதக்கமும், பட்டயமும் அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

பரிசை பெற்று கைலாஷ் சுத்யார்த்தி நிகழ்த்திய உரை:

"இன்று நான் ஆயிரம் மகாத்மா காந்தி, மராத்தின் லுதர் கிங், நெல்சன் மண்டேலாக்கள் முன்னேறி வந்து நமக்கு அழைப்பு விடுகின்றனர். சிறுவர்களும் சிறுமிகளும் இணைந்தனர், நான் இணைந்தேன். உங்களையும் இணையக் கோருகிறேன்.

நாம் அறிவை ஜனநாயகப்படுத்துவோம்

நீதியை உலகப் பொதுமையாக்குவோம்

நாம் அனைவரும் இணைந்து நமது குழந்தைகளுக்காக தயை குணத்தை உலகமயமாக்குவோம்.



கரண்டவிருந்து கல்விக்கும், வறுமையிலிருந்து பகிர்ந்து கொள்ளும் வளமை நோக்கியும் நாம் நடைபோடுவோம்.

அடிமைத்தனத்திலிருந்து விடுதலைக்கும், வன்முறையிலிருந்து அமைதிக்கும் சமாதானத்திற்கும் நடைபோடுவோம்.

இருளிவிருந்து ஒளிக்கு முன்னேறுவோம், மரணத்திலிருந்து தெய்வீகத்திற்கு முன்னேறுவோம்.

இரு குழந்தையாக நானை பற்றிய தரிசனம் எனக்கு இருந்தது, நானை என்பது இப்போது இன்று என்று முதியவள்ளது. நானும் இன்று, நீங்களும் இன்று: ஒவ்வொரு குழந்தைக்குமான வாழ்வரிமையும், சுதந்திர உரிமையும், ஆரோக்கிய உரிமையும், கல்வியுறிமையும் பாதுகாப்பு, கவுரவம், சமத்துவம், சமாதானத்திற்கான உரிமைகளும் இன்றைக்கானது.

இன்று, இருங்குக் கூட்பால், சிமிட்டும் நட்சத்திரங்களில் குழந்தைகளின் புன்னையைக் காண்கிறேன்.

இன்று, ஒவ்வொரு கடவின் ஒவ்வொரு அலையிலும் நமது குழந்தைகள் விளையாடுவதையும் நடைமாடுவதையும் நான் காண்கிறேன். இன்று ஒவ்வொரு மரம், செடி, கொடி, மலை என்று அனைத்திலும் அன்று எனது வகுப்பறையில் என்னுடன் படித்த அந்தச் சிறுவனைக் காண்கிறேன்.

உங்களில் ஒவ்வொரு கடவின் உள்ளும் நீங்கள் இதனை உணர விரும்புகிறேன். எனத்து மைசோதர சகோதரி கோட்டீரி நீங்கள் உங்கள் கண்களை முடிக்கொண்டு உங்கள் கையை சிறிது கணத்திற்கு உங்கள் இருதயத்தின் மீது வைத்துக் கொள்ள முடியுமா? உங்களுக்குள் உள்ள குழந்தையை நீங்கள் உணர முடிகிறதா? இப்போது இந்தக் குழந்தையை கவனியுங்கள், உங்களால் முடியும் என்பதை நான் உறுதியாக நம்புகிறேன்.

சமார் 50 ஆண்டுக்கோ அதற்கு அதிகமான ஆண்டுகளுக்கு முன்பாகவோ, நான் படித்த பள்ளிக்கூடத்தின் வாசவில்

நான் முதல் நாளில் ஈல் பாவிஷ் செய்து கொண்டிருந்த அந்தச் சிறுவனைக் கண்டேன். நான் எனது ஆசிரியர்களிடம் சில கேள்விகளைக் கேட்டேன்: “அவர் ஏன் வெளியே பணியாற்றிக் கொண்டிருக்கிறார்? அவன் ஏன் என்னுடன் பள்ளி வருப்பறைக்கு வரவில்லை?”

என்றேன் என் ஆசிரியர்களிடத்தில் இதற்கு விடையில்லை. ஒருநாள் தைரியத்தை வரவழைத்துக் கொண்டு அந்தச் சிறுவனின் தந்தையிடம் கேட்டேவிட்டேன் அவர் கூறினார்: “ஜீயா நான் இது பற்றி யோசித்ததே இல்லை நாங்கள் வேலை செய்யவே பிறந்துள்ளோம்” என்றார். எனக்கு கடும் கோபம் ஏற்பட்டது. இப்போதும் அந்த தந்தை கறியது எனக்கு கோபத்தையே முட்டுகிறது. அன்று அதனை எதிர்த்துப் போராடி வருகிறேன்.

குழந்தைகளுக்கு ஏற்ற கொள்கைகளை அரசு ஏற்படுத்த வேண்டும். கல்வியிலும், இளம் தலைமுறைக்காகவும் அரசு முதலீடு செய்ய வேண்டும்.

நமக்கு இன்று அவசர உணர்வுடன் தேவைப்படுவது கூட்டு நடவடிக்கைகள், கூட்டு செயல்பாடுகள். ஒவ்வொரு நிமிடமும் முக்கியம், ஒவ்வொரு குழந்தையும் முக்கியம். ஒவ்வொரு குழந்தைப்பருவமும் முக்கியம்.

நமது குழந்தைகளைச் சுற்றிக் காணப்படும் அவநம்பிக்கையை சவாலாக ஏற்கிறேன். மவுனம் காக்கும் பண்பாட்டையும், நடுவிலைகாக்கும் பண்பாட்டையும் நான் சவாலாக ஏற்கிறேன்.

ஆகவே, குழந்தைகளுக்கு எதிரான அனைத்து வகையான வன்முறைகளும் ஒழிய, ஒழிக்கப்பட நாம் ஒவ்வொருவரும் இனைவோம்.

நாகரிகமான சமூகத்தில் அடிமைத்தனம், குழந்தை கடத்தல், குழந்தை திருமணங்கள், குழந்தைத் தொழிலாளி, பாவியல் வன்முறை, கல்வியின்மை ஆகியவற்றுக்கு இடமில்லை. நன்பர்களே இதனை நாம் செய்ய முடியும்.

பெல்வி என்ற சிறுமி பரம்பரையாக கொத்தடிமையாக இருந்த குடும்பத்தில் பிறந்தார். அவரைக் காப்பாற்றி எனது காரில் உட்கார வெத்தவுடன் அந்த 8 வயது சிறுமி கேட்டார்: ஏன் முன்னாலேயே வரவில்லை? என்று அந்தச் சிறுமியின் கோபம் இப்போதும் என்னை நிலைகுலையைச் செய்கிறது. அந்தக் கோபம் உலகை உலுக்கக்கூடியது. அவரது கேள்வி செல்லவில்லை? நாம் ஏதற்காகக் காத்திருந்தோம்? இன்னும் ஏத்தனை பெல்விக்களை காப்பாற்ற முடியாமல் விடப்போகிறோம்? இன்னும் எவ்வளவு சிறுமிகள் கடத்தப்பட, அடிமைப்படுத்தப்பட அனுமதிக்கப்போகிறோம்?

கால்பந்து தைத்துகும் அந்த குழந்தைகள் யாருடைய குழந்தைகள்? இன்னும் அவர்கள் விளையாட முடிய வில்லையே! காங்கந்தை தொழிலிலும் கல்லூ டைப்பதிலும் ஈடுபடும் குழந்தைகள் யார்? சாக்கலேட் சாப்பிட முடியாத ஆனால் கோகோவை பயிர் செய்யும் குழந்தைகள் யார்? இவர்கள் அனைவரும் நம் குழந்தைகள்.

நானும், நீங்களும் அவசரகதி உலகமயமாதல் காலத்தில் வாழ்கிறோம். உயர் வேக இன்டெர்நெட் நம்மை இணைக்கிறது. நம்மை பல விஷயங்கள் இணைக்கிறது.

ஆனால் ஒன்றேயொன்று துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. அதுதான் அன்பு, தயை குணம், கருணை. தனிப்பட்ட கருணையையும் அன்பையும் தயா குணத்தையும் உலகமயமாக்க முயற்சி செய்வோம். செயல்படாத நிலையில் ஏற்படும் கருணையோ, அன்போ அல்ல, மாற்றங்களைக் கொண்டு வரும் அன்பு. அதாவது நீதி, சமத்துவம், சுதந்திரத்தை நோக்கி அடியெடுத்து வைக்கும் கருணை, அன்பு.

மகாத்மா காந்தி கூறினார்: நாம் உண்மையில் இந்த உலகிற்கு அமைதியை கற்பிக்க வேண்டுமெனில் நாம் குழந்தைகளிடத்திலிருந்துதான் தொடங்க வேண்டும்.

18 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு 103 நாடுகளைச் சேர்ந்த லட்சக்கணக்கான எனது சகோதர சகோதரிகள் 80,000 கி.மீ. பேரணி கென்றோம். குழந்தைத் தொழிலாளர்களுக்கு எதிரான புதிய சர்வதேச சட்டம் உருவானது. நாங்கள் இதனைச் செய்து காட்டியுள்ளோம்.

ஒரு நபர் என்ன செய்ய முடியும் என்று நீங்கள் கேட்கலாம். எனது குழந்தைப்பருவ கதை ஒன்று என் நினைவுக்கு வருகிறது: காட்டில் பெரும் தீ முண்டது. அனைத்து மிகுங்களும் ஓட்டம் பிடித்தன. அப்போது ஒரு சிறிய பறவை நெருப்பை நோக்கி முன்னேறியது. காட்டின் ராஜாவான் சிங்கம் அதிர்ச்சியடைந்து எங்கு செல்கிறாய் என்று கேட்டது, நெருப்பை அணைக்கப் போகிறேன் என்று அந்தப் பறவை. உனது அலகில் இருக்கும் ஒரு தளி நீரால் நெருப்பை அணைத்து விட முடியுமா? என்று சிங்கம் சிரித்தது. அதற்கு அந்த பறவை, ‘நான் என்னால் முடிந்ததைச் செய்கிறேன்’ என்றது.

இன்று மலாலா போன்ற சிறு வயதினர் எங்கு பார்த்தாலும் எழுச்சி பெற்றுள்ளனர். இவர்கள் வன்முறைக்கு பதிலாக அமைதியை நாடுகின்றனர், தீவிரவாதத்திற்குப் பதிலாக சகிப்புத் தன்மையை நேசிக்கின்றனர். அச்சத்திலிருந்து தைரியத்திற்கு நடைபோட்டுள்ளனர்.

குழந்தைகளின் கனவுகளை மறுப்பது போன்ற மிகப்பெரிய வன்முறைகள் உலகில் இல்லை.

நோபல் கமிட்டி என்னை சொற்பொழிவு ஆற்ற அழைத்தது. மரியாதையுடன் கூறுகிறேன், நான் அதனை நிறைவேற்ற முடியவில்லை. நான் இங்கு மவுனத்தின் சப்தத்தை, களங்கமற்றதன் அழுகையை பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறேன். காணமுடியாததன் முகத்தை பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறேன்” என்று உணர்ச்சி பொங்க அனைவரின் மனசாட்சியையும் தட்டி எழுப்புமர்ரு பேசினார் கைவாசி சுதார்த்தி.

# ஓடுக்கும் கரங்களும் எதிர்க்கும் கரங்களும்

## ஓடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்கள்:

### இரு கிராமவிய மீண்டும்

தெ. ஞாலசீத்தி மீனிலங்கோ

#### அறிமுகம்

தேச அரசுகளின் உருவாக்கமும் அதைத் தொடர்ந்த கொலனியாதிக்கமும் இனக் குழுமங்களிடையே முரண் பாடுகட்கான களங்களை அமைத்தன. கொலனியப்-பின்பான குழல் முரண்பாடுகளைக் கூராக்கியது. அதன் விளைவாக இனக்களிடையிலான முரண்பாடு பகையாக வளர்ந்து ஒடுக்குமுறையாகவும் அதற்கெதி ரான விடுதலைப் போராட்டங்களாகவும் புதிய வடிவைப் பெற்றது. முன்றாமுலக நாடுகளில் குறிப்பாகத் தென்னாசியச் சூழலில் இதைத் தெளிவாகக் காணலாம். இலங்கையின் முப்பதாண்டு காலம் போரையும் அதன் கோர முடிவையும் பெருந்தேசிய அகங்காரத் தையும் அதன் மதவாத அடிப்படையையும் அதன் அடிப்படையில் விளங்கலாம். வரலாற்று ரீதியில் இனசு சிக்கலைப் விளங்குவதனுடேயே முடிவற்றுத் தொடர்கும் இலங்கை இனசுசிக்கலுக்குத் தீவைத் தேவையும் இவ்வாறான இனசுதீயான ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களும் கொலனிய, கொலனியப்-பின்பான குழல்களில் இடம்பெற்றுள்ளன. இவை காலத்துக்குக் காலம் வடிவில் வேறுபட்டாலும், மக்கள் நிர்தாரப் பகையாக மாறி போர்க்கட்கும் அடக்கு முறை கட்கும் விடுதலைப் போராட்டங்கட்கும் வழி வகுத்தன. இவை தேசம், தேசியம் என்பவற்றைச் சமூகங்களின் தவிர்க்கவியலாத பகுதியாக மாற்றின (Anderson 1983).

மையினருக்கெதிரான அடக்குமுறைகள் வீச்சடைகையில் இன ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களை முன்னெடுக்கவேண்டியுள்ளது. ஆனால் இராணுவ வலிமையினால் முன்நகரும் ஒரு அரசின் கீழ் வெகுசனப் போராட்டக் களங்கள் இயல்பாகவே மறுக்கப்படுகின்றன. இந்நிலையில் இன ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களை முன்னெடுக்கப்படுதிய களங்களையும் திசைவழிகளையும் போராட்டத் திற்கான ஆயுதங்களையும் கண்டுள்ள இக்கட்டுரை முயல்கிறது.

வரலாற்று வளர்ச்சியில் இன முரண்பாடுகள் வரலாற்றில் இனக்குமுமங்களாக வாழ்ந்த மக்களிடையே தேசம், தேசியம், தேசம் இனம், தேச அரசுகள் என்ற கருத்தாடல்கள் வேறுபாடுகளையும் பிரிவுகளையும் தோற்றுவத்தன. குறிப்பாகக், கொலனியாட்சியின் போது இனக்குமுமங்களிடையே உருவாக்கப்பட்ட முரண்கள் கொலனியாதிக்கவாதிகளின் தேவைகட்டுப் பயன்பட்டன. அவை காலப்போக்கில் நிர்தாரப் பகையாக மாறி போர்க்கட்கும் அடக்கு முறை கட்கும் விடுதலைப் போராட்டங்கட்கும் வழி வகுத்தன. இவை தேசம், தேசியம் என்பவற்றைச் சமூகங்களின் தவிர்க்கவியலாத பகுதியாக மாற்றின (Anderson 1983).

தேசிய இனம் என்ற பதம், பொதுவாக, ஒரு தேசத்தின் அத்தியாவசியப் பண்புகளைப் பெருமானவும் உடையனவாயும்- ஏலவே ஒரு தேசமாக இல்லாத விடத்து- அவ்வாறு அமையும் ஆற்றலைக் கொண்டும் உள்ள சமூகங்களைக் குறிக்கிறது. பல்லின அல்லது பல் தேசிய இனத் தேச-அரசுக் கட்டமைப்பு ஒன்றினுள் பிற தேசிய இனக்களுடன் ஒரு தேசிய இனத்தின் உடன்வாழ்வு பிரச்சனைக்குட்படும் போது, அத் தேசிய இனம் தன்னை ஒரு தேசமாக அறிவித்துத் தன்னை ஒரு தேச அரசாக்க முனையும் தேவை ஏற்படுகிறது. இவ்வாறு வரலாற்றில் தேச அரசு என்ற கருத்தாக்கம் வளர்ச்சியடைந்தது.

தேச-அரசு என்ற கருத்தாக்கத்தின் விருத்தி, முதலாளிய விருத்தியுடன் நெருங்கப் பினைந்ததாகையால், முதலாளித்துவம் ஏகாதிபத்தியமாக மாறியதை அடுத்துப், பன்னாட்டு முலதனம் தேச எல்லைகளைத் தாண்டிய நிலையில், ஏகாதிபத்தியம் தனது உலகமயமாதற் செயற்பாட்டினாடு உலக ஆதிக்கத்தை வேண்டுகையில், முதலாளித்துவத்துக்குத் தன் தாயகத்திற் தேசியத்துக்கான தேவை நாக்குகிறது. முன் னேறிய முதலாளிய நாடுகளில் தேசியம் முதலாளிய நலன்கட்கு மாறாகச் செயற்படலாம். இவ்வாறு, மூல

போருக்குப் பிந்தைய இலங்கைச் சூழலில் சிறுபான்

தனம் சர்வதேசப் பண்ணப் பெற்றதையடுத்தது, மூல தனத்துக்குத் தேச-அரசின் பயன் குறைந்துவிட்டது. ஆனால் தேச அரசுகளின் உருவாக்கம், ஜோரோப்பா பரவலும் வாழ்ந்துவந்த ஜிப்ஸிகள் போன்ற நாடோடி மக்களை ஓரங்கட்டவும் அவர்களின் பாரம்பரியப் பிரதேசங்களை மறுக்கவும் வழி செய்தது. அது மட்டுமேன்றி, ஜோரோப்பாவின் துருவப் பிரதேசத்தின் சமி இனத்தோர் நெடுஞ்காலமாக அனுபவித்தவந்த பிரதேச உரிமையையும் கணிசமாகப் பலவினாப்படுத்தியது. தேச அரசுகளின் உருவாக்கம், குறிப்பாக எழுந்தமான முறையில் எல்லைகள் வகுக்கப்பட்ட ஆபிரிக்க நாடுகளில், சமூகங்களைப் பிரத்துள்ளதுடன் குலமரபுக் குழுமங்களினதும் இனக் குழுமங்களினதும் வாழ்வாதாரங்களையும் பாதித்தது. இவை வெப்பேறு வடிவங்களில் இன முரண்பாடுகள் தோன்ற வழியமைத்தன.

தேசம் என்ற கருத்தாக்கம் முதலாளியத்தையொட்டி உருவானபோதும், நவீன முதலாளிய அரசின் விருத்தி வெவ்வேறு விதங்களில் தேசிய, இனக்குழும அடையாளங்கள் பலவற்றை நசித்தது. கோண்டி, வெல்லி, ஸ்கோட்டிஷ் அடையாளங்களின் வீழ்ச்சி களின் மூலமே பிரத்தானியத் தேசிய அடையாளம் எழுந்தது. ஜீரிஷ் மக்கள்து கேலிக் மொழியின் இடத்தை ஆங்கிலம் வலுக்கட்டாயமாகப் பிடித்துக் கொண்ட பின்பும், ஜீரிஷ் மக்கள் பிரத்தானியத் தேசிய அடையாளத்துக்குள் தங்களை இழப்பதை மிகுந்த போராட்டங்கட்டு மத்தியில் தவிர்த்து வருகின்றனர். இதேபோல நகர்சார்ந்து ஒரு சிறுபான்மையினர் மட்டுமே சரளமாகப் பேசிய ஒரு மொழியான, ‘அதி கார்பூர்வமான ‘பிரெஞ்சு’ தவிர்ந்து, பிரான்சிற் பேசப் பட்ட சகல கிளை மொழிகளையும் மொழிகளையும் ஒதுக்குவது நெப்போலியனின் கீழ் வடிவமைந்த பிரெஞ்சுத் தேசியத்துக்குத் தேவையாயிற்று. ஸ்பெயின், போத்துக்கல், இத்தாலி உட்பட்ட பல நாடுகளிலும் தேசியத்தினதும் தேச அரசினதும் பெயரால் ஒடுக்குமுறைகள் நிகழ்ந்துள்ளன. தேச அரசின் தோற்றும் முதலாளிய விருத்தியும் சேர்ந்து, ஒவ்வொரு நாட்டிலும் ஒரு ஆதிக்க மொழியினது அல்லது பொது மொழியினது தோற்றத்திற்கு வழி செய்துள்ளன. சிறுபான்மை மொழிகளையும் கணிசமான அளவிற்கு இனக்குழும அடையாளங்களையும் ஒரங்கட்டுவதில் முதலாளியப் பொருளாதாரத்தின் விரிவாக்கம் தீர்மானமான பங்காற்றிய அதே வேளை, அந்த அடையாளங்களை நக்குவதில் அரசு ஒரு வலிய கருவியாயிருந்துள்ளது. அரசு ஒடுக்குமுறையினதும் பின்னனியில், ஜோரோப்பாவின் சில பகுதிகளில், இனக் குழும, மொழி அடையாளங்கள் தேசிய அடையாளங்களாகவும் பிரிவினை இயக்கங்களாகவும் உருப்பெற்றன (De Zeeuw 2008).

முதலாளியம் ஏகாதிபத்தியமாக வளர்த் தொடங்கிய காலத்திலும் முதலாளியத்துக்குத் தேசியம் பயன் பட்டது. ஆக்கிரமிப்புப் போர்களையும் கொலனி, அரைக்-கொலனி நாடுகளின் மீதான ஆதிக்கத்தையும் நியாயப்படுத்தத் தேச நலன் பயன்பட்டது. முதலாம், இரண்டாம் உலகப் போர்களில் தேசநலனும் தேசப்பற்றும் வலியுறுத்தப்பட்டன. வியற்நாம் மீதான அமெரிக்க ஆக்கிரமிப்புப் போரிலும் தேசப்பற்று முதன் மைப்பட்டது. அவற்றின் மூலம் போருக்கு எதிரான குரல்களை நீண்டகாலமாகத் தணிக்க முடிந்தது.

இவ்வாறு பயன்பட்ட தேசியம், இன ஒடுக்கு முறையை மும் தேசியத்தின் பெயரால் ஆதரித்தது. மூன்பு கொலனி, அரைக்-கொலனி நாடுகளின் தேசியம் ஏகாதிபத்தியத்திற்குப் பாதகமாயிருந்தது. இப்போது, நவ்-கொலனிய முறையின் கீழ் அதே தேசியங்களைத் தனக்குச் சாதகமாக்க ஏகாதிபத்தியத்திற்கு இயலுகிறது. இதை விளங்கிக்கொள்வதாயின், முதலில் தேசியவாதத்தின் முரண்பாடான தன்மையை விளங்கிக் கொள்ள வேண்டும். அது அடிப்படையில் பிற்போக்கானது என்பதையும் குறிப்பிட்ட சூழல்களில் அது முற்போக்காக அமையும் எனவும் நாம் அறிய வேண்டும்.

ஒருகாலத்தில் முற்போக்கானதாக இருந்த ஒரு தேசியம் பின்னர் பிற்போக்கானதாவது எவ்வாறு என்பது கவனமாக விசாரிக்கத்தக்கது. அதற்குத், தேசியத்தின் வர்க்கத் தன்மையை அறிய வேண்டும். வலிய முதலாளிய நாடுகளின் முதலாளியம் முன்னெடுத்த தேசியம் அது ஏகாதிபத்தியமாகிக் கொலனிய, நவகொலனிய ஒடுக்கலையும் கரண்டலையும் மேற்கொண்டபோது, அதற்கு எதிர்விளையாக உருவான தேசிய இயக்கங்களில் ஒடுக்கப்பட்ட நாட்டின் தேசிய முதலாளியம் முக்கியமான பங்கு வகித்தது (Carr 1945). படித்த நடுத்தர வர்க்கமும் சிறு முதலாளியம் அதனுடன் இணைந்தன. சில கொலனியச் சூழல்களில், நிலவைடைமை வர்க்கங்களும் தேசிய விடுதலை இயக்கத்தில் முன்னிலை வகித்துள்ளன. ஏகாதிபத்திய, கொலனிய எதிர்ப்பு என்றாலில் அவை முற்போக்கானவை. அவற்றை ஆதரிக்குமாறு ஒடுக்கப்பட்ட நாடுகளின் மாக்சியர்கள் தொழிலாளி வர்க்கத்தைத் தூண்டினர். சர்வதேச மாக்சியர்களும் அவ்விடுதலை இயக்கங்களை ஆதரித்துள்ளனர். இதில் கவனிக்க வேண்டியது யாதெனில் கொலனிய, நவகொலனிய ஆதிகக்கத்தை எதிர்ப்பதால் மட்டும் ஒரு வர்க்கமோ இயக்கமோ முற்போக்கானதாகி விடாது. அந்த எதிர்ப்பைத் தொடர்ந்தும் பேணித் தயக்கமின்றி எதிர்ப்பியக்கத்திற் பங்குபற்றும் வரையுமே, ஒரு வர்க்கமோ இயக்கமோ முற்போக்கான பணியை ஆற்றுகிறது. மற்றப்படி அவை தம்மளவில் முற்போக்கானவை அல்ல.

கொலனி ஆட்சியிலிருந்து விடுபடும் வரை, நாட்டின் தேசிய முதலாளியத்துக்குத் தொழிலாளி வர்க்க ஆதரவு தேவைப்படுகிறது. பின்பு, தொழிலாளி வர்க்கத்துடனான அதன் முரண்பாடுகள் வலுக்கின்றன. அதை எதிர்கொள்ள அது முன்னாட் கொலனிய ஆட்சியாளர்களுடன் இனக்கந் தே இடமுண்டு. தொழிலாளி வர்க்கத்தின் தலைமையில் பிற உறைக்கும் வர்க்கங்களும் சேர்ந்து போராடி வெல்லும் தேச விடுதலை மட்டுமே ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பில் உறுதியாக நிற்கும் எனச் சென்ற நூற்றாண்டின் வரலாறு நமக்குத் தெளிவாக்கியுள்ளது.

தொழிலாளி வர்க்கம் வலுவான ஒரு அரசியற் சக்தியாயுள்ள நிலையில், தேசிய முதலாளியம் ஏகாதிபத்திய-விரோத நிலைப்பாடுகளை எடுக்கக் கட்டாயப்படுகிறது. தனது நலன்கள் நேரடியாக ஏகாதிபத்திய அச்சுறுத்துவகுக்கு உட்படும்போதும் அது ஏகாதிபத்தியப் பொருளாதாரப் பிழியிலிருந்து முழுமையாக விடுபடும் பாதையிற் போக அதற்கு இயலுவதில்லை. அப்

போக்கு, முடிவில், தொழிலாளி வர்க்க ஆதிக கத்திற்கு இட்டுச் செல்லும் என்பதால் அது ஏகாதிபத்தியத்துடன் சமரசத்தில் இறங்கிப் படிப்படியாக ஏகாதிபத்தியக் கட்டுப்பாட்டுக்குட் போய்ச் சேருகிறது. தேசிய முதலாளியம் இவ்வாறு தனது முற்போக்குப் பண்பை இன்று பெருமளவும் இழந்து விட்டது. இலங்கையைப் பொறுத்தவரை, 1977 தேர்தலில் தேசிய முதலாளியத்தின் தோல்வி அதன் ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்புப் பரிமாணத்தை அழித்துவிட்டது. இதிலிருந்து நாம் கற்கும் பாடம் யாதெனில் ஒடுக்குவோரின் தேசியவாதமும் ஒடுக்கப்பட்டோரின் தேசியவாதமும் ஏகாதிபத்தியத்தின் துணையுடன் தங்கள் தங்கள் நோக்கங்களை நிறைவேற்றிக் கொள்ள முயல்வதன் பயனாக அமைதியான முறையில் தீர்க்கப்படக் கூடிய முரண்பாடுகள் பகைமையாக மாறுவதுடன் அனைத் துத் தரப்பினரும் ஏகாதிபத்தியத்திற்கு அடிமைப்பட நேருகிறது.

வரலாற்று வளர்ச்சியில் முன்றாமுலக நாடுகளில் இனமுரண்பாடுகள் உருவாக்கி வளர்க்கப்பட்டுள்ளன. குறித்த சில அதிகார வர்க்கங்களின் நலன்கட்கார, ஒற்றுமைகட்டு மாராக வேற்றுமைகள் பெருப்பிக் கப்பட்டு அவை ஆழ வேருண்ணி தீர்க்கவியலாத சிக் கல்களாகவும் பகையாகவும் மாற்றப்பட்டுள்ளன. இவை எல்லையற்ற இனாடுக்குமுறைக்கும் பெருந் தேசிய அகங்காரத்துக்கும் வழிவகுத்துள்ளன.

### இன்தியான் ஒடுக்குமுறையும் விடுதலைப் போராட்டங்களும் :

முன்றாமுலக நாடுகளில் இன்தியான் ஒடுக்கு முறையின் வித்துக்கள் கொலனியாட்சியின் போது இடப் பட்டன. ஒரே நாட்டு மக்களின் வேறுபட்ட அடையாளங்களை முக்கியத்துவப்படுத்தி அதன்மூலம் அவர்க்கிடையே வேறுபாடுகளை ஊக்குவித்த கொலனியாதிக்கவாதிகள் தமது ‘பிரித்தானும் யுக்தியை’ வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்த இன்தியான பகைமைகளை வளர்த்தனர். கொலனிய யுக்தில் ஒரு பெரிய வல்லரக இன்னொரு வல்லரசின் கீழுள்ள நாட்டில் விடுதலைப் போராட்டங்களை ஆதரித்திருக்கிறது. ஆனால் அந்த ஆதரவுக்கு இரண்டு நோக்கங்கள் இருந்தன. ஒன்று தனக்குப் போட்டியாயிருக்கிற வல்லரசைப் பலவீனப்படுத்துவது. மற்றது கொலனி ஆட்சிக்குக் கீழ்ப்பட்ட நாட்டைத் தன் வசமாக்குவது. இவ்வாறான உலக ஆதிக்கப் போட்டியே இரண்டு உலகப் போர்க்குக் காரணமாயிற்று. நேரடியான கொலனி ஆட்சியின் இடத்தை நவகொலனியம் என்னும் பொருளியல் ஆதிககம் பிடித்துள்ளதுடன் அமெரிக்காவே உலகின் அதி வலிய மேலநிதிக் கூட்டுப் பலவீனப்படுத்துவதால், முன்போன்று ஏகாதிபத்தியங்களிடையே மேலாதிக்கத்திற்கான வெளிவெளியான மோதல்களைக் காணமுடியாது. முன்னர் கொலனி ஆட்சியாளின் படைகள் ஆழ்ரிய பணியை இன்று உள்ளூர் அரசின் படைகள் ஆழ்ரிய பணியை இலங்கையில் கட்டுக்கடங்காமற் போகும்போது, அதாவது ஏகாதிபத்தியத்திற்கு எதிரான சவால்கள் எல்லை மீறும்போது, மட்டுமே ஏகாதிபத்தியம் தனது படைகளைப் பயன்படுத்துகிறது.

இரண்டாம் உலகப் போரின் பின்பு மாறிமாறி எங்காவது பேரழிவுமிக்க போர்கள் நடைபெற்றுக்

கொண்டேயுள்ளன. கொலனியாதிக்கத்திற்கும் அந்திய ஆக்கிரமிப்புக்கும் மேலாதிக்கத்திற்கும் எதிரான போர்கள் அவற்றில் முக்கியமான ஒரு பகுதியாவன. உள்ளாட்டு யுத்தங்களும் அதேயளவுக்கு முக்கிய மானவையாக இருந்துவருகின்றன. இவற்றில் ஏகாதி பத்தியம், குறிப்பாக அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியம், ஏதோ வகையில் முக்கியமான பங்கு வகித்துள்ளது. முதலில் சோஷலிச் சோவியத் யூனியனின் வலிமையும் பின்னர் அமெரிக்க உலக ஆதிக்கத்திற்கு மாற்றான உலக வல்லரசாகத் தன்னை நிலைநிறுத்தும் முனைப்பில் சோவியத் யூனியன் மூன்றாம் உலகில் மேலாதிக்கப் போக்குடன் நடந்தமையும் சோவியத் யூனியனுக்கு எதிரான அமெரிக்க குழிபறிப்பைத் தீவிரப்படுத்தின. அதற்காகவும் பொதுவாகவே சோஷலிஸ ஆட்சிகள் நிலவிய நாடுகளிலும் ஏகாதிபத்தியத்திற்கு எதிரான ஆட்சிகள் இருந்த நாடுகளிலும் பலவாறான குறுக்கீடுகள் நிகழ்ந்தன. இவற்றுள் ஒரு பகுதி தேசிய இனங்களினதும் தேசங்களதும் விடுதலைக் கான போராட்டங்கட்டு ஆதரவு என்ற தோற்றுத்தைப் பெற்றன. விடுதலைப் போராட்டங்கட்டுக் குழிபறிப்பதற்கும் சிறுபான்மையினங்கள் தூண்டப்பட்டுள்ளன.

தேசியப் பிரச்சனையைப் பற்றிய மேலைநாட்டு அறிஞர்கள் பலரின் ஆய்வுகள், தேசங்களே இல்லாத பிற்புலங்களில் தேசங்களும் தேச-அரசுகளும் உருவா வதற்குக் கொலனியமும் நவ-கொலனியமும் ஆற்றிய பங்கைத் தவறவிட்டுள்ளன. இது ஒரு பாரிய விடுபாடாகும். கொலனியத்துக்குப் பின்பு மூன்றாமுலகாக அமைந்த பிரதேசங்களில் முதலாளிய விருத்தி ஜோரோப்பாவின் முதலாளிய விருத்தியின்று வேறு பட்டது போல, தேசியமும் தேசிய உணர்வும் வேறுபட்ட முறையிலேயே விருத்திபெற்றன. தேசியம் பற்றிய இன்றைய கோப்பாடுகள், ஜோரோப்பாவின் தேசியம் பற்றிக் கணிசமாக ஆழந்த ஆய்வையடையன. கொலனியத்தின் கீழ்த் தேசியத்தின் விருத்தி கொலனிகளில் முதலாளியத்தின் விருத்தியிடன் வலிய உறவுடையதல்ல. கொலனியான நாடும் மக்களும் கொலனிய, ஏகாதிபத்தியச் சுரண்டலுக்கு உட்பட்டமையின் விளைவாகவே தேசியம் பெருமளவும் விருத்திபெற்றது.

ஜோரோப்பாவின் தேச அரசு முதலாளியத்தின் நலன்கட்காக உருவானது (Marx 1976). முதலாளியத்தின் சமச்சீர்ர வளர்ச்சியும் இயற்கை வளங்களையும் ஸ்ரீகித்தையும் மனித வளங்களையும் தன் ஆளுமையின் கீழ்க் கொண்டுவர அது கொலனியத்தைப் பாவித்துவையும், நேரடியாகவோ மற்கமகவோ, கொலனி அடிசிக்குப்பட்ட பிரதேசங்களில் தேசங்களின் உருவாக்கத்தையும் விருத்தியையும் தீர்மானித்தன. 20ம் நாற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் முதலாளியம் ஏகாதிபத்தியமாக வளர்ந்த நிலையில், கொலனி ஆட்சிக்குக் கீழ் அதிகாரத் துக்கும் மேலாதிக்கத்துக்குமான உயர் வர்க்கத்தினரின் மோதல்கட்டும் அப்பால், ஒப்பிட்டளவில் தமிழ்டையே நல்லினாக்கத்துடன் வாழ்ந்துவந்த இனக் குழுமங்களும் மீறும்போது, மட்டுமே ஏகாதிபத்தியம் தனது படைகளைப் பயன்படுத்துகிறது.

இலங்கையின் தேசிய இனச் சிக்கலையும் இன விடுதலைக்கான போராட்டத்தையும் முற்கூறிய

பின்னணியில் நோக்குதல் தகும். தேசிய இனச் சிக்கலின் அடிப்படைக் கூறுகிறது: 5ம் அல்லது 6ம் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்டதாகக் கூறும் மஹாவம்சம் எனும் வரலாற்றுக் குறிப்பேடு தேரவாத (ஹீனாயான) பெளத்தத் துறவிகளால் எழுதப்பட்டது. அதில் தேரவாதத்திற்குப் போட்டியான மஹாவம் பெளத்தச் சிந்தனைகளுடனும் “அந்தியத்” தமிழருடனும் (பர தெமல) இருந்து வந்த முரண்பாடுக்கு அழுத்தம் இருந்தது. மஹாவம்சத்தின் பிற்கால வாசிப் புக்கள், இலங்கை வரலாற்றிற் சிங்களவரே இம் மன்னின் மக்கள் பெளத்தமே அவர்களது மதம் பிற யாவும் அந்தியமானவை என்ற அடிப்படையிலேயே அமைந்தன (Sivasegaram 2009).

சிங்கள அடையாளம் தாய்மொழி அடிப்படையிலானது. எனினும், 19ம் நூற்றாண்டின் பிற்கூறு தொட்டு, அதன் அழுத்தம் சிங்கள பெளத்ததை நோக்கிப் பெயர்ந்துள்ளது. 1915ம் ஆண்டு நிகழ்ந்த மூஸ்லிம் விரோத வன்முறையே நாடளாவிய முறையில் ஒரு சமூகத்திற்கு எதிராகக் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்ட முதலாவது வன்முறையாகும் (Jayawardena 2003, Wickramasinghe 2006). அதன் உண்மையான காரணம், எழுச்சி பெற்று வந்த சிங்கள வணிகர்க்கட்டும் ஏலவே தமிழை நிலைநிறுத்திக் கொண்ட மூஸ்லிம் வணிகர்க்கட்டுமிடையிலான போட்டியாகும். ஏதத்தாழ ஒரு நூற்றாண்டின் பின்பு அப் போட்டி மூஸ்லிம்கட்டுக்கெதிரான சிங்கள பெளத்த அகங்காரமாக வெளிப்படக் காண்கிறோம்.

இலங்கை சுதந்திரமடைய முன்பு தொட்டே கல்வி, விவசாயம், வியாபாரம், தொழில் ஆகிய துறைகளில் சிறுபான்மையினர் சிங்களப் பெரும்பான்மையினருக்கு சவாலாக இருந்துள்ளதாகச் சிங்கள-பெளத்த தேசியவாதம் கருதுகிறது (Uyangoda 2007, Ghosh 2003). அதனாடிப்படையில் உருவாகி மேலமுந்த சிங்கள முதலாளி வர்க்கத்தின் ஆக்ரோஷமான விஸ்தரிப் பின்தும் கொலனிய எசமானர்க்கட்டு விகவாசமான பிரபுத்துவ பின்னணியைக் கொண்ட மேட்டுக்குடிக்கும் ஒன்றின் கைகளில் அரசியல் அதிகாரம் இறுக்கப் பட்டதினாம் போக்கிலேயே சிங்கள தேசியவாதம் விருத்தியானது. இன ஒடுக்குமுறையின் வேர்களைப் பிரித்தானிய ஆட்சிக்காலத்திலேயே காணலாம் (Jayawardena 2000, 2003).

இலங்கை கொலனியாதிக்கத்திடமிருந்து விடுதலை யைப் போராடிப் பெறவில்லை. இலங்கையில் நாடளாவிய சுதந்திரப் போராட்டம் நிகழ்ந்திருக்குமாயின், பரந்துபட்ட ஒற்றுமையின் அடிப்படையில் தேசிய இனங்களும் இனக்குமுக்களும் இணைந்த ஒரு மக்கள் போராட்டம் இயலுமாயிருந்திருக்கும். அது இனங்கள் ஒன்றையொன்று புரிந்துகொள்ளவும் நீண்டகால ஒற்றுமைக்கும் வழிவகுத்திருக்கக் கூடும். ஒரு சிங்கள மேட்டுக்குடிக்குமுவிடம் பிரித்தானியரின் ஆட்சிக்கையில்பாகவே இலங்கையின் சுதந்திரம் நிகழ்ந்தது (Dunham and Jayasuriya 2001). 1948ம் ஆண்டு நிறைவேறிய குடியுரிமைச் சட்டத்தின் மூலம் மலையகத் தமிழர் வாக்குரிமையும் குடியுரிமையும் அற்றோராக்கியதும் 1956இல் வந்த தனிச் சிங்களச் சட்டமும்

சுதந்திரத்துக்குப் பின்தைய இலங்கையில் இனசியான ஒடுக்குமுறையைச் சட்டத்தியாக்கிய நிகழ்வுகளாகும் (Wriggins 1960). இலங்கையின் இருபதாம் நூற்றாண்டின் முதல் அரைப்பகுதியை நோக்கின், அதன் தொடக்கப் பகுதியில் வணிகப் போட்டி காரணமாக மூஸ்லிம்கள் சிங்கள பெளத்த பேரினவாதத்தின் முதலாவது இலக்காகினர். இதுசாரி-விரோத அரசியல் காரணமாக 1930ல் மலையாளிகள் இலக்காயினர் (De Silva 1981, De Votta 2004). 1948ம் ஆண்டு மலையகத் தமிழர் புக்கள், இலங்கை வரலாற்றிற் சிங்களவரே இம் மன்னின் மக்கள் பெளத்தமே அவர்களது மதம் பிற யாவும் அந்தியமானவை என்ற அடிப்படையிலேயே அமைந்தன (Sivasegaram 2009).

இதைத் தொடர்ந்து தொடர்ச்சியான தமிழ் மக்கள் மீதான இனசியான ஒடுக்குமுறையால் தமிழ் மக்கள் தமிழ்ப் பாரானுமன்றக் கட்சிகளின் மீது நம்பிக்கையை இழக்கலாயினர். 1983இல் நிகழ்ந்த தமிழருக்கெதிரான வன்முறையும் இன அழிபும், தவிரிக்கவியலாது, தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்கான இளைஞர் சுமுக்களின் ஆயுதப் போராட்டத்தை அரசாங்கத்துக்கெதிரான போராக மாற்றின. முன்று தசாப்தகால யுத்தம் ஒரு கோருமிடவுக்கு வந்தது.

1948க்குப் பின்பு தமிழரே சிங்களப் பேரினவாதத்தின் பிரதான இலக்காக இருந்த போதும், மலையகத் தமிழர் தொடர்ந்தும் இலக்கு வைக்கப்பட்டனர். 1964ம் ஆண்டின் சிரிமா-சாஸ்திரி ஒப்பந்தமும், 1972ம் ஆண்டுக் காணிச் சீர்திருத்தச் சட்டத்தின் கீழ்த் தோட்டங்களின் தேசியமயமாக்கலையடுத்துத் தேயிலைத் தோட்டங்கள் பல முடப்பட்டமையும் அதற்கான சான்றுகள் (Stokke 1997, 1998, Bastian 1990). தேசியமயமாக்கலின் பின்பு, மலையகத் தமிழருக்கு எதிரான வன்முறை வலுத்துள்ளது. வடக்கு-குழக்கில் மோதல் வலுத்த பின்பு, தமிழருக்கும் மலையகத் தமிழருக்கும் இடையிலான மொழிவழி உறவைக் காரணமாக்கிப், பயங்கரவாத எதிரப்பு என்ற பெயரில் பாதுகாப்புப் படையினர் மலையகத் தமிழருக்கு இன்னல்களைக் கொடுத்தமையும் இங்கு நினைவுகூரத்தக்கது.

கிழக்கின் மூஸ்லிம்கள் அரசின் குடியேற்றத் திட்டங்களாலும் சட்ட விரோதக் குடியேற்றங்களாலும் நிலப்பறிப்புக்கு உள்ளாகியிருக்கின்றனர். மேற்கின் மூஸ்லிம்கள், அண்மைக் காலங்களில் மூஸ்லிம் சமூகத்திற்கெதிரான பாரிய வன்செயலுக்கு முகங் கொடுத்துவருகின்றனர். 1976ம் ஆண்டு மேற்குக் கண்ணயோரத்தில் புத்தாம் நகரிலும் 2000 ஆண்டாவில் மலையகத்தின் மாவணல்லை நகரிலும் 2006ம் ஆண்டு தென்மேற்கில் தர்கா நகரிலும் கொடிய தாக்குதல்கள் நடந்தன. மூஸ்லிம்கட்டுக்கெதிரான சிங்களப் பேரினவாதக் குரோட்டு, மதத்தை கிழக்கு வேலைவாய்ப்புகளால் மூஸ்லிம்கள் பெறும் நிச்சயமற்ற நன்மைகளாலும் அவர்கட்குக் கிட்டியுள்ள புதிய வணிக வாய்ப் புக்களாலும் சில அரபுநாடுகள் மூஸ்லிம்கட்டுக்கென வழங்கும் உதவிகளாலும் மேலும் வலுவடைந்துள்ளது.

தேசிய இனப் பிரச்சினையின் புறக்கணிப்பும் போருமிடுத்தும் தொடர்ச்சி அரசு ஒடுக்குமுறையும் விடுதலைப் போராட்டத்தின் தேவையை உயிர்ப்புடன் வைத்திருக்கின்றன. ஆனால் தேசுபக்தியின் பெயராற்பல குற்றங்களும் மறைக்கப்படுகின்றன. “தேசுபக்தி

என்பது அயோக்கியர்களின் புகவிடம்” என்ற புகம் பெற்ற கூற்றை இங்கு நினைவுகூரல் தகும். தேசபக்தி ஒரு வளிய யுக்தியாகியிருள்ளது. அது, மொழியாக, மதமாக, இனமாகப் பல்வேறு வடிவங்களில் தேவைக்கேற்பப் பயன்பட்டு வந்துள்ளது.

இங்கு கவனிக்கவேண்டியது எதுவெனில், எங்கெல் லாம் தேசமும் இனமும் மொழியும் மதமும் புனித மாக்கப்பட்டு அவற்றின் நலன் மனிதரது அடிப்படையான உரிமைகளையும் தேவைகளையும் உணர்வுகளையும் மறுக்கும் அளவுக்குப் போகிறதோ, அங்கு சமூகப் பற்றுக்குப் பதிலாகச் சமூகத்தைச் சின்னாபின்னமாக்கும் வெறித்தனம் ஆரைகிறது. சர்வதேசச் சமூகம் அதை இயலுமாக்கிறது. இந்த ஆயத்தை வரலாறுங்கும் காணலாம். ஜேர்மனியின் தூய ஆரிய அடையாளத்தைக் காக்க யூதர்களை அழிக்கவும் தேசத் தூரோகிகளாக அடையாளாங் காணப்பட்டவர்களை இலக்கு வைக்கவும் வேண்டியிருந்தது. அதன் பின்பு முழு உலகத்திற்கும் எதிராக ஒரு போரை நடத்த நேர்ந்தது.

முழு அமெரிக்கக் கண்டமும் அவஸ்திரேவியாவும் ஸ்பானிய, போர்த்துக்கேய, பிரித்தானிய, பிரெஞ்சுக் கிரமிப்பாளர்களின் ஏறத்தாழ முழுமையான இன ஓழிப்புக்குட்பட்டன. அத்தனை கொடுமைகளும் தேசங்களின் மன்றர்களதும் மகாராணிகளதும் திருச்சபைகளினதும் பேரால் அவர்களது முழு அனுமதியடைநும் ஆசிகஞ்சனும் நிகழ்ந்தன. அதே மரபு அமெரிக்காவாலும் சர்வதேசச் சமூகத்தாலும் இன்று முழு மானிடத்திற்கும் எதிராக முன்னெடுக்கப்படுகிறது. “பொது எதிரி” என்ற கருத்தாக்கம் புதிய யுக்திகளினாலும் செயற்படுகிறது. உள்நாட்டில் ஒரு எதிரி இருப்பது எப்போதும் வசதியானது. இல்லாவிடின் புறத்தே அதைக் கட்டமைக்கும் தேவை எழுகிறது. எவ்வாறாயினும் மதம், மொழி, இனம் என ஏதாவதொன்றைப் பாவித்து உள்நாட்டிலேயே எதிரியைக் கட்டமைக்க முடிகிறது. பொது எதிரியாக்கியோரி டமிருந்து பெரும்பான்மையினரின் மொழியையும் மதத்தையும் பண்பாட்டையும் நலன்களையும், சில சமயம் பெரும்பான்மையினரையும், காப்பதை அரசு தனது பணியாக அறிவிக்கிறது. அதை விட, இவ்வாறு அடையாளப்படும் பெரும்பான்மை நலன்கள் தேசிய நலன்களாகின்றமையால், அவற்றுக்கு எதிரான மிரட்டல்களாகத் தெரிகிறவை தேசத்திற்கு எதிரான மிரட்டல்களாகின்றன. எனவே, தேசத்தைக் காப்பதற்காக, மிரட்டல்கட்டுக்கீரான கடும் நடவடிக்கைகள் தேவைப்படுகின்றன. அவை உரிமை மறுப்பு முதல் இன ஓழிப்புப்போர் வரை எவ் வழிவையும் எடுக்கலாம். இந்திலையில் விடுதலைப் போராட்டங்கள் மிகவும் கவனமான முற்போக்குப் பாத்திரத்தை வகிக்க வேண்டும். தேசப் பாதுகாப்பு, பயங்கரவாதத் துக்கெதிரான யுத்தம் ஆசிய சொல்லாடல்களின் கீழ் விடுதலைப் போராட்டங்கள் கொடுமையான ஒடுக்கு முறைக்கு அளாகியுள்ளன. எனவே விடுதலைப் போராட்டங்கள் புதிய வழிமுறைகளை வேண்டுகின்றன.

**பொதுவெளி:** போராட்டத்துக்கான இயங்குதளம்

பொதுவெளி என்ற கருத்தாக்கம் ஜேர்மனிய

தத்துவவியலாளரான யேர்ஹான் ஹபமாஸினால் (Jürgen Habermas) விருத்தி செய்யப்பட்ட ஒன்றாகும். பொதுவெளி என்பது மக்கள் தங்களது கருத்துப்பக்களை கதந்திரமாகத் தெரிவிக்கவும் கருத்துப்பரிமாற்றுக்களில் ஈடுபடவும் அதனடிப்படையில் பொது முடிவுக்கு வந்து அதை அரசியல் நடவடிக்கையாக்குவதற்கான களமாகும். இதைப் பற்றி ஹபமாஸ் தனது ‘பொதுவெளியின் கட்டமைப்பு உருமாற்றம்’ (*The Structural Transformation of the Public Sphere*) என்ற நூலில் விளக்குகிறார். அந்நூலில் தனிப்பட்டவெளியை (private sphere) உடையவர்கள் ஒரு பொதுவான விடயத்துக்காக எவ்வாறு ஒன்றுகூடி பொதுவெளியைப் பயன்படுத்தி முடிவுகளை எடுக்கிறார்கள் என்பதை வரலாற்றுச்சமூகவியல் ரீதியாக ஆராய்கிறார். அவரைப் பொறுத்தவரையில் பொதுவெளி என்பது ஒரு ஜனநாயகச் செயற்பாடு ஆகும். ஒரு சமூகம் ஜனநாயகமான குழலில் இயங்குகிறதா இல்லையா என்பதை அச்சமூகத்தில் பொதுவெளியின் நிலைமையை விளங்கிக்கொள்வதன் மூலம் புரிந்து கொள்ளலாம்.

நவீன சமூகங்களில் தொடர்பாடல் முக்கியமான தொரு இணைப்புக்கருவியாகும். ஹபமாஸ் மொழியில் தத்துவமே சமூகக் கருத்தியல்களின் தொடக்கப்புள்ளி என்கிறார் (Habermas 1989). மொழி என்பது வெறும் குறிப்புகளின் தொகை என்று கொள்ளாமல் அது தொடர்பை உண்டாக்கும் செயலின் அடிநாதம் என்கிறார். பேச்சு என்பது செயலே என்றும் முதலாளித்துவ சமூகத்தில் மொழியின் பயன்பாடு தவறாக உள்ளது, மொழியின் மூலம் செய்யப்படவேண்டியது பண்ததாலும் அதிகாரத்தாலும் செய்யப்படுகிறது, இதை மீட்க பொதுவெளியை மீப்பது அவசியம் என்று ஹபமாஸ் சொல்கிறார் (Habermas 1991). தனது ‘வாழ்வுலகின் காலனியாதிக்கம்’ (*colonisation of life world*) என்ற வாதத்தில் எவ்வாறு காலனியாதிக்கம் மக்களுது இயல்புவாழ்க்கையைத் தீர்மானிக்கும் காரணியாக மாறியது என்றும் மக்கள் தங்களது உரையாடல்களைப் பேணவேண்டியதன் அவசியத்தையும் விளக்குகிறார் (Habermas 1989).

நோம் சொம்ஸ்கியின் (Noam Chomsky) மொழியில் செயற்திறன் (*linguistic competence*) என்ற கோட்பாட்டை தொடர்பாடலுக்கு விருத்தி செய்த ஹபமாஸ் தொடர்பாடல் செயற்திறன் (*communicative competence*) என்ற கருத்தாகக்கூட உருவாக்குகிறார். இதனடிப்படையில் பொதுவெளிக்கு தேவையான ‘கருத்தாடல்’ (*discourse*) என்ற கருத்துருவாக்கத்தை தொடர்பாடல் செயற்பாடு (*communicative action*) என்று விளக்குகிறார் (Habermas 1991). ஹபமாஸ் பொதுவெளியை உருவாக்குவதற்கும் அதை வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்தவும் கருத்தாடல் அவசியமாகிறது. கருத்தாடல் நடைபெறுவதற்கான களத்தை பொதுவெளியை உருவாக்குகிற அதேவேளை தொடர்பாடல் செயற்பாட்டின் ஊடான கருத்தாடல்கள் பொதுவெளியை தோற்றுவிக்கின்றன. இவ்வகையில் இரண்டும் ஒன்றையொன்று சாராத அதேவேளை உள்ளடங்கலான செயற்பாடுகள் ஆகும்.

மக்கள் திரள் உருவாவதற்கு பொதுவெளி போதுமான

காரணியாக இல்லாதவிடத்தும் அது இன்றியமையாத காரணியாகும். குறிப்பாக அரசியல் ரீதியாக ஒதுக்கப்பட்ட, குரலற்ற, சமூகத்தில் விளிம்புகளில் வாழ்கிற அந்தியாகிற மக்களுக்கு பொதுவெளி ஒரு முக்கியமான போராட்டக்கருவியாகும். அவர்கள் தங்கள் குரல்களை ஒன்றியைக்கிற களம் இதுவே. பொதுவெளியின் ஜனநாயகப் பண்பானது கருத்தாடல்களின் தரத்திலும் பங்குபற்றுவர்களின் எண்ணிக்கையிலுமே தங்கியுள்ளது. அதிகளவானோர் பங்குபற்றும் காத்திரமான கருத்தாடல்கள் மிகவும் ஜனநாயகமான பொதுவெளியைக் கட்டமைக்கின்றன என்று சொல்லும் ஹபமாஸ் அதேவேளை முதலாளித்துவமும் அதனுடன் இணைந்த அரசு இயந்திரமும் பொதுவில் இவ்வாறான பொதுவெளியை இல்லாமல் செய்யவோ அல்லது கைப்பற்றவோ முனை வது இயல்பானது என்கிறார்.

இன்றியான அடக்குமுறை நிலவுகிற குழலில் பொதுவெளி முக்கியமான சமூகப்பணியை ஆற்றி கிறது. உரையாடல் நிகழ்கிற ஒரேயொரு களமாக, எதிர்ப்பின் குரலாக, கலகக் குரலாக இருப்பது பொதுவெளியே. இதனால் குரலாக ஒடுக்குமுறையாளர்கள் பொதுவெளியைக் கண்டு அஞ்சிகிறார்கள். விடுதலைப்போராட்டத்திற்கு முக்கிய போராட்டக் களமாக பொதுவெளியை உருவாக்குவதும் அதைத் தக்கவைப்பதும் தலையாய பணி.

### நலிந்தோரின் ஆயுதம்: போராட்டத்துக்கான கருவி

ஜேம்ஸ் ஸ்கெட்ட (James Scott) 1970களில் வியற்னாம் யுத்தக் காலப்பகுதியில் மலேசியாவில் பக்கமைப் புரட்சி அரங்கேற்றிய வேளை செய்த கானாலும்வகுளின் வழி உருவான கோட்பாடே ‘நலிந்தோரின் ஆயுதம்’ என்பதாகும். தனது இனவிளக்கவியல் (ethnography) ஆயுவின் வழி எவ்வாறு சமூகத்தில் கீழ்நிலையில் உள்ள பொருளாதார பலமற்ற அதிகாரமற்ற மக்கள் தம் உட்படும் பல்வகைப்பட்ட வள்ளுமறைக்கட்டு எதிராக எவ்வாறு போராடுகிறார்கள் என்பதை “ஆராய்கிறார். அவரது ‘நலிந்தோரின் ஆயுதம்: விவசாயிகளின் எதிர்ப்பின் நாளாந்த வடிவங்கள்’ (Weapons of the Weak: Everyday Forms of Peasant Resistance) என்ற நூல், தாழ்த்தப்பட்ட அதிகாரமற்ற மக்கள் எவ்வாறு தனியாகவும் குழுவாகவும் நாளாந்தம் வெவ்வேறு வகைகளிற் போராடுகிறார்கள் என விளக்குகிறது (Scott 1985).

அரசியல் என்பதை மக்களை ஒன்றுதிரட்டல், நேரடியான மோதல்கள், சிலில் சமூகத்தினாடு அரசியற் செயற்பாடு என்றே செய்து பழகியவர்கட்டு ஸ்கெட்டின் கோட்பாட்டுருவாக்கம் பயனற்றாகத் தெரியலாம். ஆனால் அவர் மிகவும் இலாவகமாக எதிர்ப்பின் வழிகளை இன்காணும் அதேவேளை எதுவுமற்ற எல்லாமிழந்த அடக்குமுறைச் சமூகத்தில் வாழும் மக்கள் தங்கள் எதிர்ப்பைத் தெரிவிக்கவும் கயமரியாதையைத் தக்கவைக்கவும் பயன்படுத்துகிற வழி முறைகளே நலிந்தோரின் ஆயுதம் என விளக்குகிறார் (Tornquist et. al 2010). நலிந்தோர் என்ற பதம் மக்களிடமிருந்தே தோன்றுகிறது. மக்கள் தங்களை அவ்வாறே அடையாளம்படுத்துகிறார்கள். அடக்கு

முறைக்கும் ஒழுங்குணர்வுக்கும் உட்பட்டு வாழ வேண்டிய மக்களுக்கு அவர்களது அன்றாட வாழ்க்கையே தப்பியிருத்தலுக்கான போராட்டமாகிறது. அவவைக்கையில் அவர்கள் தங்களாலான வழியில் எதிர்ப்பைத் தெரிவிக்கிறார்கள். மக்களை அனி தீர்ட்டவோ போராடவோ முடியாத குழலில், வெளிப் பார்வைக்கு அமைதியும் ஒழுங்கும் நிலவுவது போலத் தோன்றும் (De Certeau 2002). ஆனால் உன்னிப்பான நுண்ணிய அவதானிப்பு மூலம், அங்கும் எதிர்ப்புனர்வு வேறுபட்ட வழிகளில் வெளிப்படுவதைக் காணலாம். அவை மிகவும் இயல்பூக்கமாயும் அதேவேளை தனித் துவமான எதிர்ப்புச் செயற்பாடுகளாயும் அமையும். அதை இனங்காணல் கடினம். ஆனால் மிக ஒடுக் கப்பகுரை சமூகங்களில் வாழ்பவர்களது ஆயுதங்கள் மிகவும் வேறானவை என்பதோடு அவற்றை அவர்கள் பயன்படுத்தும் முறைகளும் வேறானவை.

அதிகாரமுள்ளவர்கட்டு எதிரான அதிகாரமற்ற நலிந்த வர்களுடைய போராட்டம் தனியே பொருளாதாரம் சார்ந்தது மட்டுமல்ல. அது, அடையாளங்கு சார்ந்தது கடந்தகாலத்தையும் நிகழ்காலத்தையும் விளங்கி விளக்குவதைப் பற்றியதும் வரலாற்றுக்கான போராட்டம் பற்றியதும் பழியை யார் ஏற்பது என்பது பற்றியதுமாகும் (Hunt 1988). அவற்றின் வடிவங்கள் பிறகும் வீண்பேச்சோ வம்பளப்போ நடத்தைப் பிறக்குவகோ அல்ல. அவை மிகத் திட்டமிட்ட நுண்ணரசியற் செயற்பாடுகளாகும். அவை ஒவ்வொன்றினதும் வடிவில் அதிகாரத்தைக் கேள்விக் குட்படுத்தி எதிர்த்து நின்று போரிடும். அவை அவர்களது நாளாந்த வாழ்வின் பகுதியாக மாறும். அதை வளர்த்தெடுப்பது இனங்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்கட்டு மிக முக்கியமானதாகும்.

### மேலாண்மையும் ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களும்

மேலாண்மை என்ற கருத்தாக்கத்தை இத்தாலிய மார்க்கிசியரான அந்தோனியோ கிராம்ஷி விருத்தி செய்தார். முதலாளிய சமூகத்தின் இயல்புகளை வரலாற்று ரீதியில் விளக்க முயன்ற கிராம்ஷி, 1870க்குப் பின்பு, அதிகாரத்திலுள்ள வர்க்கம் அதிகாரமற்றவர்களை மேலாண்மைக்கு உட்படுத்தி, ஜூரோப்பிய சமூகத்தைக் கட்டுப்படுத்துகிறது என்றார் (Gramsci 1971). மேலாண்மை என்பது அதிகாரத்தைக் கொண்டு அதிகாரமற்றவர்களைக் கட்டுப்படுத்துவதாகும். அது கால, புவியியற் குழல்கட்கமைய வடிவில் வேறுபடுமெனச் சொல்லும் கிராம்ஷி உற்பத்திப் பொருட்களைக் கட்டுப்படுத்துவோர் யாரோ அவர்களை மேலாண்மை செய்வார் என்றும் சொன்னார். மேலாண்மையானது வெல்வேறு வழிமுறைகளில் ஒப்புதலை உருவாக்குகிறது (manufacturing consent) என்று சொன்னார். அரசு, அதன் மூலம் தனது அடக்குமுறையைத் மக்களின் ஒப்புதலுடன் தொடர வழிமைக்கிறது என்றும் அதன் மூலம் மேலாண்மையானது எவ்வாறு ஆனாம் வர்க்கங்கட்காகவும் அவர்களது நலன்கட்காகவும் செயற்படுகிறது என்றும் விளக்கினார் (Gramsci 1926, 1971).

மேலாண்மையின் முக்கிய வடிவமாகப் பண்பாட்டு மேலாண்மையைக் கருதும் கிராம்ஷி அதைப் பற்றி தனது கலை-பண்பாட்டுக் குறிப்புக்களில் எழுதுகிறார். படைபல மூலமோ சர்வாதிகார மூலமோ நாட்டைக்

கட்டுப்படுத்துவதை விடப் பண்பாட்டு மூலம் கட்டுப்படுத்துவது எனியதும் அதேவேளை எதிர்ப்புக் களின்றிக் கட்டுப்பாட்டை நீண்டகாலத்திற்கு நிலை நியுத்தவும் உதவுவதும் என்ற மக்கியவல்லியின் கூற்று எவ்வாறு மேலாண்மையாக மறுஉருவும் பெறுகிறது என்பதையும் அதன் வழி 'நவீன இளவரசன்' மேலாண்மையின் இயல்புகளினாடு எவ்வாறு சமூகத்தைப் பட்டுப் படுத்துகிறான் எனவும் எழுதுகிறார் (Gramsci 1926). இதில் மேலாண்மை எவ்வாறு காலப்போக்கில் 'பாசிசுத் தன்மையுடையதாக மாறுகிறது எனவும் விளக்குகிறார்.

பண்பாட்டு அணிதிரட்டலின் அடிப்படை அம்சம் மக்களிடையே தொடர்ச்சியான தொடர்பாடலைப் பேணுவதாகும். தொடர்பாடல் எனும்போது, எழுத்து, பேச்சு, கலந்துரையாடல் என எல்லா வகைகளிலும் மக்களைச் சென்றடைவதிலேயே பண்பாட்டு அணிதிரட்டலின் வெற்றி தங்கியுள்ளது. அனைத்திலும் மொழி முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. மொழிக் கையாருகை தொடர்பாடலின் தன்மையை நிர்ணயிக்கிறது. இங்கே தான் பண்பாட்டு மேலாண்மையின் இன்னொரு விடுவும் தோற்றுகிறது. "கூட்டாக 'ஒற்றைக் கலாசாரச் குழலை' எய்துகிற பிரச்சனை என்ற பொருளில் தொடர்பாடற் பிரச்சனை மிக முக்கியமானது" என்கிறார் கிராம்விழி (Gramsci 1971). இவ்விடத்து, ஹபமாளின் 'பொதுவெளிக்' கருத்தாக்கமும் கிராம்விழியின் அணிதிரட்டலில் தொடர்பாடலின் பங்கும் ஒருங்கே செயற்படுகின்றன. வரலாற்று வளர்ச்சியின் விளைவையும் சித்தாந்தத்தக்கும் யதார்த்த நடை முறைக்கும் உள்ள அதிகப்படச் சூன்னையையும் வெகு ஜன மொழியின் வலுவையும் சேர்த்து, 'மொழி ஒருங்கிணைப்பு' என்ற கருத்தாக்கத்தை கிராம்விழி முன்வைக்கிறார். வரலாறு என்பது, இரு வர்க்கங்களின் சித்தாந்த, பண்பாட்டு மேலாண்மைக்கான போராட்டமாகும். அங்கு பொதுவெளியின் தன்மையைத் தொடர்பாடலே தீர்மானிக்கிறது. பொதுவெளிவிளைவைத் தீர்மானிக்கிறது.

வாழ்க்கையை மேலாதிக்கத்தினின்று விடுவித்தற்கான சாத்தியக்கூறுகளை உருவாக்கச், சமூகத்தில் பார்க்க ஏற்றந்தாழ்வற்று போல் நிலவும் அமைதியான சமநிலையைக் குலைப்பது அவசியம் என்கிறார் கிராம்விழி. இன்தியாக ஒடுக்கப்பட்ட சமூகங்களில் அதைக் குலைப்பது கடினம். மேலாண்மை, ஒரு ஒழுங்குமுறையான 'நல்ல' குடிமகளாக இருக்க பழக்குகிறது. அந் நிலையில் அவ்வொழுங்குனர் வுக் கெதிரான மிகச் சிறிய நடவடிக்கைகளும் முக்கியமானவை. அந் நடவடிக்கைகளையே ஜேம்ஸ் ஸ்கோட் 'நலிந்தோரின் ஆயுதம்' என வரையறுக்கிறார். கிராம்விழியின் மேலாண்மைக் கருத்தாக்கத்தை விளங்கி விரிவாக்கலையும் ஜேம்ஸ் ஸ்கோட் டின் வாதத்தின் பயன்பாட்டையும் நடைமுறைப்படுத்தலையும் இச் சந்திப்புப் புள்ளி இயலுமாக்குகிறது.

நிலையான எந்தவொரு சமுதாய அமைப்பிலும் ஆரூம் வர்க்கத்தின் மேலாண்மை ஓரளவுக்கு மட்டுமே ஆயுத வலிமையாலானது. மேலாதிக்கம் சித்தாந்த மேலாண்மையாகவும் இருந்தாக வேண்டும். ஆதனாலேயே விடுதலைப் போராட்டங்களில் சிந்தாந்தத் தெளிவு அவசியம். இதை விளக்கும் கிராம்விழி

வர்க்கப் போராட்டங்கள் எப்போதும் இரு தளங்களில் ஒடுக்கப்பட்டோரின் எழுச்சிகள் (தாரணமாக, உழவர் கிளர்ச்சிகள்) மற்றது இரு ஆரூம் வர்க்கங்களிடையிலான மோதல் (தாரணமாக, பிரெஞ்சுப் புரட்சியில் பிரபுக் குலத்தாரும் முதலாளி வர்க்கத்துக்கும் நடந்த மோதல்) என்கிறார் (Adamson 1980). ஆரூம் வர்க்கங்கள் தமிழ்நாட்டிலில் ஏனைய வர்க்கங்களையும் துணையாகச் சேர்க்கின்றன. இங்கே ஆரூம் வர்க்கங்கள்க்கிடையிலான மோதலில் சீக்காதி ருக்கவும் ஒடுக்கப்பட்டோர் தமக்குள் மரணப்பாது ஒன்றினைந்து போரிடவும் சிந்தாந்த அறிவின் அவசியத்தை கிராம்விழி வலியுறுத்துகிறார்.

### இன்றைய குழலில் கிராம்விழை மீளவாசித்தல்

இப்பகுதி, மேற்சொன்ன கோட்டப்பட்டின் அடிப்படையில் இன் ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களை முன்னெடுப்பதன் இடர்களையும் இயலுமைகளையும் போருக்குப் பிந்திய இலங்கைச் சூழலை முன்னியுத்தி ஆராய விழைகிறது. இன் ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்களை வெறுமனே இன்றத்துவத் தேசியக் கண்ணோட்டத்தில் பார்க்க முடியாது. இலங்கைச் சூழலில் ஒடுக்குமுறை வெறுமனே ஒரு இன்றத்துக்குரியதல்ல. இலங்கையின் அனைத்துச் சிறுபான்மையினங்களும் ஒடுக்குமுறைக்காளகின்றன. எனவே விடுதலை என்பது அனைத்து இனங்கட்குமான விடுதலையாகிறது. ஒரு இன்றத்தின் ஒடுக்கலில் இன்னொரு இன்றத்தின் விடுதலை இயலாது. விடுதலை என்பது அறஞ்சார்ந்த பிரச்சனையுமாகும். அது யாருடைய அறம், எத்தகைய அறம் என்ற கேள்விகள் எப்போதுமே உள்ளவை தாம். வரலாறு பற்றிய புனைவுகளாலும் நம்பிக்கைகளாலுமே தேசியத்தின் திசைவிழி கட்டமைக்கப்படுகிறது. அவற்றின் அடிப்படையிலான முன்முடிவுகளும் செயல்களும் இன் ஒடுக்குமுறைக்கெதிரான போராட்டங்கட்குக் கேடு விளங்கக் கல்லன. தேசுபக்தி மொழி, மதம், இனம் எனத் தேவைக்கேற்றவாறு பயன்பட்டுள்ளது. அவை விடுதலைப் போராட்டங்களைத் திசைதிருப்பவும் மக்களிடம் அவற்றுக்கு இருக்கும் ஆதரவைக் குறைக்கவுமான யுத்திகளாகப் பயன்படுகின்றன. இந்த அடிப்படை விளக்கத்தோடு இலங்கையில் இனாடுக்கலுக்கெதிரான போராட்டத்தை முன்னெடுக்கும் உபாயங்களைத் தேடுதல் பொருந்தும்.

தேசம், இனம், மொழி, மதம் ஆகியவற்றைப் புனிதப் படுத்தி அவற்றின் மூலம் மனிதரது அடிப்படையான உரிமைகளையும் தேவைகளையும் உணர்வுகளையும் மறுத்துச் சமூகத்தைச் சின்னாபின்னமாக்கக் கூடிய வெறித்தனத்தை மேலாண்மை செயற்படுத்துகிறது என்பதை கிராம்விழி உணர்த்துகிறார் (Urry 1981). இன்றைய இலங்கைச் சூழல் அவ்வாறானது. இந் நிலையில் மேலாண்மை செயற்படும் நுண்ணிய வடிவங்களை இனங்கண்டு சினேக் முரண்பாடுகளைக் கணைந்து ஒடுக்கப்பட்ட தேசிய இனங்களின் ஒன்றுப்பட்ட போராட்டத்திற்கு வழிகாண வேண்டும். முரண்பாடுகளின் வகைகளையும் வளர்ச்சிகளையும் யதார்த்த நிலைமைகளின் ஊடாக அடையாளங்கண்டு அவை சார்ந்த ஒடுக்குமுறைக்கட்டு எதிரான போராட்டத்திற்கு சரியான கொள்கைகளை வகுப்பது பிரதானமானது. அத்தகைய நிலையின்று மக்களை அணிதிரட்டிக்

சரியான தந்திரோபாயங்களின் ஊடாகப் போராட்டமங்களை முன்னெடுப்பது அவசியம். மக்கள் இன, மத, பால் வேறுபாடுகள் அற்று தங்களுக்குள் தொடர் பாடலை மேற்கொள்வதன் மூலம் இன்று இலங்கை இழந்துவரும் பொதுவெளியை மீட்க வேண்டும். அப் பொதுவெளியை மீட்பது முதல் நடவ டிக்கையாதல் வேண்டும். இதையே கிராம்வி 'பண்பாட்டு மேலாண்மைக்கான' எதிர்ப்பை மக்களிடமிருந்தே தொடங்குதல்' என்று விளிக்கிறார் (Harris et.al 2004). மேலும் அப் பொதுவெளியானது தொடர் பாடலை இலகுவாக்குகிறது. தொடர்பாடல் வேறுபாடு களைக் களையவும் ஒருவரையொருவர் புரிந்துகொள்ளவும் வழிவகுக்கிறது. இவை காலப்போக்கில் ஒன்று பட்ட பொதுத்தளத்தில் வேலைசெய்தற்கான களத்தை உருவாக்குகின்றன.

பொதுவெளியைத் தக்கவைப்பதும் விரிவுபடுத்துவதும் போராட்டத்தை விரிவுபடுத்திப் புதிய திசைவழிகளை அடைய உதவும். குறிப்பாக, ஒரு பெரும் பான்மை இன்த்தையும் ஒடுக்கப்படும் சிறு பான்மை இனங்களையும் கொண்ட இலங்கை நிலவரத்துக்கு அது தேவையானதுமாகும். ஏனெனில் ஒடுக்கப்பட்டுத் தவிக்கும் ஒரு மக்கள் திரளின் போராட்டம் தளது விடுதலைக்கானது மட்டுமல்ல, அது சனநாயகத்துக்கானதுமாகும் என்பதை நாம் மரக்கலாகாது. அப் போராட்டத்தின் வெற்றி போராளிகளின் ஆயுதங்களில் மட்டுமன்றி எந்த மக்களின் பாதுகாப்பின் பேரில் ஒடுக்குமுறை நடக்கிறதோ அவர்களி டையே சனநாயக சக்திகளின் கைகள் வலுவடைவதிலும் தங்கியுள்ளது. தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தைப் பரந்துபட்ட வெகுசன ஒற்றுமையின் அடிப்படையிலும் ஒடுக்கப்படும் சகலதேசிய இனங்களதும் ஒடுக்குமுறைக்குட்படும் சிங்கள மக்களதும் ஆதரவுடனும் முன்னெடுக்கும் வாய்ப்புகள் பல தவறவிடப்பட்டுள்ளன. அதன் காரணத்தைத் தமிழ்த் தேசிய இன விடுதலைப்போராட்டத்தின் பொதுவான வரலாற்று வளர்ச்சியிற் தேடலாம்.

இன்று இலங்கையிற் சிறுபான்மையினரின் உரிமைகள் சகல வகைகளிலும் மறுக்கப்படுகின்றன. சிறுபான்மையினர் தமது எதிர்ப்பை வெவ்வேறு வடிவங்களில் வெளிப்படுத்துகிறார்கள். அவையே நலிந்தோருடைய ஆயுதங்கள். அவை மெதுமெதுவாக வளர்க்கப்பட வேண்டும். அவை தொகையளவிலும் பண்பளவிலும் அதிகரிக்கப்பட்டுப் பரந்துபட்ட எதிர்ப்பின் வடிவங்களாக வெளியாக வேண்டும். அவ்வாறு நிகழ்முபோது மக்களுடைய பொதுவான பிரச்சினைகளை ஒன்று பட்ட போராட்டம் இயலுமாகும். அத்தோடு இச் சிறுசிறு எதிர்ப்புகளை வெகுஜனப் போராட்டமாக வார்த்தெடுக்க இயலும். தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகள் பற்றியும் தமிழ் மக்கள் துன்புறுத்தப்படுவது பற்றியும் சிங்கள மக்கள் அறிவுது முக்கியமானது. அதற்கான தளத்தை உருவாக்கப் பொதுவெளியாலேயே இயலும். அதன்மூலம் தமிழ் மக்களது பிரச்சனைகளை அவர்கள் விளங்கிக்கொள்ள இயலுதோடு அவர்கள் மத்தியிலான சனநாயகச் சக்திகளின் குரல்கள் வலுப்படவும் வாய்ப்பளிக்கும். அவற்றினாடு உருவாகிற மாற்றுச் சின்னங்கள் மாற்று அரசியற் சக்திகளாக விருத்தி பெறுமுடியும். தென்னிலங்கை மக்களின் விடுதலைக்கு இது மிகவும் தேவையானது.

இலங்கையின் எந்த அரசாங்கமும் தேசப்பற்றால் அமையவில்லை எனவும் ஒரு சிறுபான்மையின் நலன்கட்காகவே அரசு செயற்படுகிறது எனவும் மக்கள் தெளிவாக அறிதற்கான பல வாய்ப்புகள் இலங்கையில் ஏற்பட்டுள்ளன. அவை அரசு இயந்திரம் எவ்வாறு செயற்படும் என்பதை உணர்த்தியுள்ளன. தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்கான போராட்டம் முழுநாட்டினதும் சனநாயகத்துக்கான போராட்டத்தின் முக்கியமான பகுதியாக அமையும் வாய்ப்பைப் பற்றி நாம் ஆழக் சிந்திக்க வேண்டும். ஏனெனில் நாட்டை எதிர் நோக்கும் மிரட்டல்கள் பெரியன். அதேவேளை, அவை ஒருங்கிணைந்த போராட்டங்களை முன்னாடுக்கும் பொதுவெளிகளை விரிவுபடுத்தும் சாத்தியங்களை அதிகரிக்கின்றன. கிராம்வி சொல்வது போல, மேலாண்மை ஆயுத வலிமையாற் கட்டப் படுவதல்ல. மாறாக மக்களின் ஒப்புதலின் மீது கட்டப்படுவது. மக்களில் ஒருபகுதியினர் பொதுவெளியைப் பயன்படுத்திப் போராட்டங்களை முன்னெடுக்கும்போது ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் வெளிவெளியாக ஆதரவைத் தர இயலாதபோதும் வெவ்வேறு வழிகளில் தங்களையைத் தெவையானதுமாகும். ஏனெனில் ஒடுக்கப்பட்டுத் தவிக்கும் ஒரு மக்கள் திரளின் போராட்டம் தளது விடுதலைக்கானது மட்டுமல்ல, அது சனநாயகத்துக்கானதுமாகும் என்பதை நாம் மரக்கலாகாது. அப் போராட்டத்தின் வெற்றி போராளிகளின் ஆயுதங்களில் மட்டுமன்றி எந்த மக்களின் பாதுகாப்பின் பேரில் ஒடுக்குமுறை நடக்கிறதோ அவர்களி டையே சனநாயக சக்திகளின் கைகள் வலுவடைவதிலும் தங்கியுள்ளது. தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தைப் பரந்துபட்ட வெகுசன ஒற்றுமையின் அடிப்படையிலும் ஒடுக்கப்படும் சகலதேசிய இனங்களதும் ஒடுக்குமுறைக்குட்படும் சிங்கள மக்களதும் ஆதரவுடனும் முன்னெடுக்கும் வாய்ப்புகள் பல தவறவிடப்பட்டுள்ளன. அதன் காரணத்தைத் தமிழ்த் தேசிய இன விடுதலைப்போராட்டத்தின் பொதுவான வரலாற்று வளர்ச்சியிற் தேடலாம்.

தேச-அரசு அதிகாரமும் கொலனித்துவ, ஏகாதிபத்திய அதிகாரமும் ஏகாதிபத்திய உலகமயமாதலின் ஆதிக்கமும் வேறுவேறு விதங்களில் மக்களிடையே வேறுபாடு களைப் பேண முயல்வின்றன. அவை சாதிய, இன, வர்க்க, பால் சார்ந்த ஒடுக்குமுறைகளாக சமூகக் கட்டமைப்பில் உள்வாங்கப்படுகின்றன. சமூக மாற்றத் திற்கான தேசிய விடுதலைப் போராட்டங்கள் உண்மையான இவ் வேறுயாடுகளைத் தகர்க்கும் வழிவகைகளைக் கொண்டிருக்க முடியும். அதற்கான கொள்கை வழிப்பட்ட நடைமுறைகள் வெறும் சலோகங்களையும் வார்த்தைகளையும் விட அர்த்தமுள்ளதை. இன விடுதலையின் பேரால் சமூக ஏற்றத்தாழ்வுகளையும் ஒடுக்குமுறைகளையும் மறுதலிக்கும் போக்கு ஆபத்தானதும் பரந்துபட்ட ஒற்றுமைக்கு தீங்கு விளைவிக்கூடியதுமாகும். மக்களிடையே வேறுபாடுகளைக் களைந்து கோரப்படும் ஐக்கியம் சமத்துவத்தினதும் சனநாயகத்தினதும் அடிப்படையில் அமைய வேண்டும்.

வரலாற்றை மக்களே உருவாக்குகின்றனர். ஒடுக்குமுறைகட்கெதிராக மக்களே போராடுகிறார்கள். அவர்களே போராட்டத்தின் அடிப்படையும் உந்துசக்தியுமாவர். இதை உணர்ந்துகொள்வது இன ஒடுக்கலுக்கெதிரான போராட்டங்களை முன்னெடுத்தற்கான முறைப்படி. விடுதலை என்பது காலக்கெடு வைத்து சொல்லப் படுவதல்ல. விடுதலை என்பது எவரும் வந்து பெற்றுத் தருவதுமல்ல. எந்தவொரு அரசியல் போராட்டத்தலைமையும் வழிகாட்டலாமே ஒழிய ஒரு சமூகத்தின் ஏகப் பெரும்பான்மையான மக்கள் திரர் விடுதலைப் போராட்டத்தை ஏற்றுத் தளது தோள்கள் மீது கமந்துமுன்செல்லாத வரை விடுதலை வெல்லக்கூடியதல்ல.

## நால்லைவு:

- Adamson, Walter. 1980. *Hegemony and Revolution: A Study of Antonio Gramsci's Political and Cultural Theory*. Berkeley: University of California Press.
- Anderson, Benedict. 1983. *Imagined Communities: Reflections on the Origins and Spread of Nationalism*. London: Verso.
- Bastian, Sunil. 1990. "Political Economy of Ethnic Violence in Sri Lanka: The July 1983 Riots." In V. Das ed., *Mirrors of Violence: Communities, Riots and Survivors*, New Delhi: Oxford University Press.
- Carr, E. H. 1945. *Nationalism and After*. London: Macmillan.
- De Certeau, Michele. 2002. *The Practice of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press.
- De Silva K. M. 1981. *A History of Sri Lanka*. New Delhi: Oxford University Press.
- De Votta, Neil. 2004. *Blowback: Linguistic Nationalism, Institutional Decay, and Ethnic Conflict in Sri Lanka*. Stanford: Stanford University Press.
- De Zeeuw, Jeroen. 2008. *Transforming Rebel Movements After Civil War*. Boulder: Lynne Rienner.
- Dunham, David and Sisira Jayasuriya. 2001. *Liberalisation and Political Decay: Sri Lanka's Journey from a Welfare State to a Brutalised Society*. The Hague: ISS Working Paper 352.
- Ghosh, Partha S. 2003. *Ethnicity versus Nationalism: The Devolution Discourse in Sri Lanka*. Colombo: Vijitha Yapa.
- Gramsci, Antonio. 1926. *The Modern Prince and Other Writings*. New York: International Publishers.
- Gramsci, Antonio. 1971. *Selections from the Prison Notebooks of Antonio Gramsci*. London: Lawrence and Wishart.
- Habermas, Jurgen. 1989. *The Structural Transformation of the Public Sphere: An Inquiry into a Category of Bourgeois Society*. Cambridge: Polity Press.
- Habermas, Jurgen. 1991. *Moral Consciousness and Communicative Action*. Cambridge: M.I.T. Press.
- Harriss, John, Kristian Stokke and Olle Törnquist. 2004. *Politicising Democracy: The New Local Politics of Democratisation*. New York: Palgrave Macmillan.
- Hunt, David. 1988. "From the Millennial to the Everyday: James Scott's Search for the Essence of Peasant Politics." *Radical History Review* 42: 156-172.
- Jayawardena, Kumari. 2000. *Nobodies to Somebodies: The Rise of Colonial Bourgeoisie in Sri Lanka*. Colombo: Social Scientists Association.
- Jayawardena, Kumari. 2003. *Ethnic and Class Conflicts in Sri Lanka*. Colombo: Social Scientists' Association.
- Marx, Karl. 1976. *Capital: A Critique of Political Economy*. London: Penguin.
- Scott, James. 1985. *Weapons of the Weak: Everyday Forms of Peasant Resistance*. London: Yale University Press.
- Sivasegaram, S. 2009. *The Sri Lankan Crisis and the Search for Solutions*. Delhi: Aakar Books.
- Stokke, Kristian. 1997. "Authoritarianism in the Age of Market Liberalism in Sri Lanka." *Antipode* 29(4): 437-455.
- Stokke, Kristian. 1998. "Sinhalese and Tamil Nationalism as Postcolonial Political Projects from 'Above,' 1948-1983." *Political Geography* 17(1): 83-113.
- Törnquist, Olle, Neil Webster and Kristian Stokke. 2010. *Rethinking Popular Representation*. New York: Palgrave Macmillan.
- Urry, John. 1981. *The Anatomy of Capitalist Societies*. London: Macmillan.
- Uyangoda, Jeyadeva. 2007. *Ethnic Conflict in Sri Lanka: Changing Dynamics*. Washington D.C.: East-West Center.
- Wickramasinghe, Nira. 2006. *Sri Lanka in the Modern Age. A History of Contested Identities*. London: Hurst.
- Wriggins, Howard. 1960. *Ceylon: Dilemmas of a New Nation*. Princeton: Princeton University.



**நாவின் பெயர்: தோழர் மணியம்  
நினைவுகள்**

**ஆசிரியர்: சி.கா.செந்திவேல்  
வெளியீடு : புதிய நீதி வெளியீட்டுகம்  
இல.62, கே.கே.எஸ். வீதி,  
கொக்குவில் சந்தி  
கொக்குவில்,  
இல.121, ஹம்டன் ஓழுங்கை,  
கொழும்பு-06  
பக்கம் : XX, 1+277  
விலை: ரூபா 250/=**

## ஸக்காரியாவிலிருந்து சகோதரியர் நால்வர்

**கஸ்ஸன் ஸக்ற்றான்**

சகோதரியர் நால்வர் தனியே  
கரிய ஆடைகளுடன்  
மலையேறுகின்றனர்.

சகோதரியர் நால்வர்  
புதர்க் காட்டை நோக்கிப்  
பெருமுச்செறிகின்றனர்.

இருளிற் சகோதரியர் நால்வர்  
ஈராமான கடிதங்களை வாசிக்கின்றனர்.  
ஆர்றறு.பி விருந்து வந்த புகைவண்டி  
படத்தின் பின்னாற்  
கடந்து செல்கிறது.

ஸக்காரியாவிலிருந்து வந்த ஒரு சிறுமியைச்  
சுமந்துசெல்லும் ஒரு குதிரை  
மலைமுகட்டினின்று  
சமவெளிக்குக் குறுக்காகக் கணக்கிறது.  
மலையிடுக்கில்  
மேகங்கள் மெல்லக் கடக்கின்றன.  
ஸக்காரியாவிலிருந்து  
சகோதரியர் நால்வர் தனியே  
மலை மேலே  
கரிய ஆடைகளுடன்.

(ஸக்காரியா, ஆர்றறு.பி எனும் பலஸ்தீனக்  
கிராமங்களினின்று போகுமாறு அங்கு  
வாழ்ந்த மக்கள் 1948இல்  
கட்டாயப்படுத்தப்பட்டனர்.)



ஸமுத்தின் தலைசிறந்த இசைக்  
கலைஞர்களுள் ஒருவரான சங்கீத  
ரத்தினம் கலாபூஷணம் சிவபூ  
முருகேச வர்ணங்குலவிங்கம் அவர்  
கள் இளவாலை நாதோலை யைப்  
பிறப்பிடமாகவும் அளவிட்டி  
சிறுவிளானை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்டவர். யாழ் பல்கலைக்  
கழக நுண்கலைத்துறை விரிவுரை  
யாளரான அன்னாரின் வாழ்நாள்  
சேவை அனுபவங்கள் மற்றும்  
பல சிறப்பு கட்டுரைகளுடன் "நாத் அலை" எனும்  
சிறப்புமலர் 22-11-2014 அன்று பன்னாலை வறுத்தலை  
கற்பக விநாயகர் ஆலய மண்டபத்தில் வெளியிடப்  
பட்டது. அன்னாரின் இசை மாணாக்குடன் இணைந்து  
தாயகம் இதழும் தனது அஞ்சலியை செலுத்துகின்றது.

## தாயகம் இதழின் அஞ்சலி



காவலூர் ராசதுரை அவர்கள்  
வாணைவி நிகழ்ச்சித் தயாரிப்  
பாளர் விளம்பர நிறுவன  
நிர்வாகி, சிறுக்கை கட்டுரைப்  
படைப்பாளி ஆவார். "பொன்  
மணி" என்ற மழுத்துத் திரைப்ப  
த்தின் நிர்வாகத் தயாரிப்பாளர்  
மற்றும் திரைக்கைத் துறை கர்த்தா  
இவர். விளம்பர துறை குறித்த  
நீண்ட நெடிய அனுபவம் மிக்க  
வர். "விளம்பரத் துறை  
தோற்றம், வளர்ச்சி, வீச்சு, ஆதிக்கம்" என்ற நூலை எழுதியவர்.  
1978 இல் வாணைவி உத்தியோகத்திலிருந்து விடுபட்டு  
தனிப்பட்ட முறையில் விளம்பரத்தாபனம் ஒன்றை நிறுவி  
ணார். குழந்தை ஒரு தெய்வம் (சிறுக்கைக் கோவை), விடு  
யாருக்கு (குறுநாவல்), ஒரு வகை உறவு (சிறுக்கைக் கோவை)  
போன்ற நூல்களையும் இவர் ஆக்கியிட்டார். அன்னாரின்  
மறைவுக்கு தாயகம் இதழ் தனது அஞ்சலியை செலுத்து  
கின்றது

இலங்கையின் பிரபல எழுத்தாளரும் இலக்கியவாசியுமான எஸ். பொன் எஸ். பொன்னுத்துரை (82) நல்லூரில் 1932 ஆம் ஆண்டு பிறந்த வர் எஸ். பொன்னுத்துரை. தமிழகத்தின் சென்னை கிறிஸ்துவக் கல்லூரி மற்றும் அன்னாமலைப் பல்கலைக் கழகங்களில் கல்வி கற்றார். சிறுக்கைகள், கட்டுரைகள், நூற்றுக்கணக்கான படைப்புகளைப் படைத்தவர். ஆஸ்திரேலியாவுக்கு கெல்லூரி முன்னர் நெஜீரி யாவில் ஆசிரியராகப் பணியாற்றினார். கடந்த 1990 ஆம் ஆண்டு முதல் ஆஸ்திரேலியா குடியிருமை பெற்று வாழ்ந்து வந்தார் எஸ்.பொ. சென்னை மித்ரா பதிப்பக்குதின் வெளியீட்டாளரும் எஸ்.பொ.தான். எஸ்.பொ.வின் நேர்காணல்கள், கட்டுரைகள் அடங்கிய "இனி ஒரு விதி செய்வோம்" என்ற நூல் வெளியாகி இருக்கிறது. 2 ஆயிரம் பக்கங்கள் கொண்ட "வரலாற்றில் வாழ்தல்" என்ற எஸ்.பொவின் சுயசரிதையும் வெளியாகியுள்ளது. அவரது மறைவு குறித்து தாயகம் தனது அஞ்சலியை செலுத்துகிறது.



யாழ்ப்பாணத்தின் மூத்த ஊடகவியலாளர் ஐயா. சச்சிதானந்தம் அவர்கள் சமுநாடு, யாழ்த்தினக்குரல், தினகரன், வாரணம் இணைய வாணைவி, இலங்கை ஒளிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் போன்ற ஊடகங்களில் கடந்த 35 வருடங்களுக்கும் மேலாக இவர் பணியாற்றியவர். யாழ்ப்பாணத்தில் நிலையிய நெருக்கடியான காலப்ப குதியிலும் ஊடக சுதந்திரம் மிக மேசாமாக பாதிக்கப்பட்ட சமயத் திலும் தான் சாரந்த ஊடகங்களில் துணிச்சலுடன் செய்திகளை வெளிகொண்டு வந்தவர் இவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அவரது மறைவு குறித்து தாயகம் தனது அஞ்சலியை செலுத்துகின்றது.

சிறுகதை

# 'கரண்சி' வாலாயம்



## வெஷ்ல்விதாசன்

"கலா... புள்ளை கலா... உந்த நாயைப்படி புள்ளை. என்ற கெட்ட காலத்துக்கு வாயைக் கீயை வைச்சிட்டா காசிருக்கே சிலவறிக்க"

யோகம் மாயி தெருப்படலைக்கு முன்னால் நின்று கூப்பிட்டபடி இருப்பதைக் கண்ட கலா, நாயை சங்கிலியால் பிளைந்துக் கட்டியபடி, "வாங்கோ மாயி பய்ப்பாமல். உந்தநாய் சும்மா குலைக்கிறதோட சரி கடிக்காது மாயி"

கலா, யோகம் மாயியைப் பார்த்து சொல்லியபடி படலையைத் திறக்க யோகம்மாயி உள்ளே வந்தாள்.

யோகம் மாயி அந்த ஊரிலேயே கொஞ்சம் யோகமுள்ளவளாகவே பலரால் கணிக்கப்படுவார்கள். ஆம்பிளைப் பிள்ளைகள் கூடும்.

இரண்டு வெளிநாடு போய் மிகச் செல்வாக்காக இருந்து உழைச்சு அனுப்ப, அந்தக் காக்களை வங்கியிலை போடுவது மட்டுமல்ல, வட்டியெண்ட குட்டிபோட வைத்து வசதியாக வாழ்வதால் யோகமானவளாக அந்த யோகம்மாயியை ஊரமூலம் ஒத்துக்கொள்ளத்தான் வேண்டும்.

யோகம் மாயியின் கணவர் சோமகந்தரமோ அவளது கொள்கைக்கு மாறாவீர். அரச எழுதுவினைஞராய் வேலைக்குச் சேர்ந்து நிர்வாக உத்தியோகத்தாக பதவியிலுயர்ந்து ஓய்வு பெற்றவர் அவர்.

சோமகந்தரத்தை எல்லாரும் சோமர் என்றே மரியாதையாக அறைப்பார். அவர் பணிசெய்த

அலுவலகங்களில் தமிழியாதை உண்டு.

நேரம் தவறாது அலுவலகத்துக்கு செல்வது அவரது அழகு, அதுபட்டுமல்ல அவசியமற்று விடபேற்கும் மனிதர் அவர். எடுக்கிற சம்பாத்துக்கு வஞ்சகமில்லாமல் வேலை செய்ய வேண்டுமென்பது அவரது இல்லையும். கல்வித் தினைக்களத்தில் சோமர் சிலகாலம் பிரதம எழுதுவினைஞராக கடமை புரிந்தார். புதன்கிழமை நாட்களில் தினைக்களம் ஆசிரியப் பட்டாளத்தால் நிரம்பி வழியும்.

பதவி உய்வு, சம்பள உய்வு என்பதுடன் கல்ப்பிரதேச இடமாற்றம் என்பவை பேள்ள பல்வேறு பிரச்சினைகளுடன் ஆசிரியர்கள் முன்னிட்டத்துப்படி காவையிலேயே அலுவலகத்தை நிறைத்துவிடுவார்கள். அங்கு வரும் ஆசிரியர்கள் அத்தனை பேர்களும் சோமாரத்துங் தேதிப்போய் தவயிருப்பர். அவராய்ப்பறி, அவரது சேவை மன்பான்மை பற்றி அறியாத எவரும் இல்லாத காரணத்தான் அது. சோமரை அனுகினால் கலவைகாக காயித்தை சாதித்து விடவாம் என்பது அவர்களுது கணிப்பிடு. ஒருமுறை ஒரு வெளி ஆசிரியை இவர் முன்னால் வந்து நின்றான். முகமோ வீங்கி இருந்தது கண்ணிரை துடைத்துபடி அவர் முன்னால் வந்த ஆசிரியையிடம், அவர் காரணத்தை அன்பாக வினவியோது, உண்மையை அறிந்த அவருக்கு மிக வேதனையாக இருந்தது.

காரணம், பத்துவருடங்களுக்கு மேலாக அந்த ஆசிரியை மிகவும் கஷ்டமான பிரதேசத்தில்

ஒரு பணிபுரிவதாகவும், தான் இதுவரை பல காரணங்களை கூறி கடிதம் எழுதியும் எதுவித பலவும் கிடைக்காமல் வேலையையே விடவேண்டிய நிர்ப்பத்திலிருப்பதாகவும் அழுதழுது அந்த ஆசிரியை முறையிட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

அதுபட்டுமல்ல, இவ்விடயத்தை கையாஞ்சும் ஒரு எழுதுவினைஞர் தன்னிடம் ஜம்பதுஸிரம் ரூபா தருவதாக இருந்தால் நகரப்பகுதிக்கு உடனடியாக இடமாற்றத்துக்கு ஒழுங்கு செய்யளைமெனவும் கூறியதை அந்த ஆசிரியை மிக மனவேதனையிடன் சொல்லியது சோமரை வெகுண்டெழுவும் வைத்தது.

அந்த ஆசிரியை தன்முன் நிற்கும் பொழுதே சம்பந்தப்பட்ட எழுதுவினைஞரை அவராய்தான். உடனடியாக ஆசிரியைக்கு உரிய தலிநீர் கேவலையை கொண்டுவாச சொல்லி அதை நிர்வாக உத்தியோகத்தின் அனுமதியோடு மேலதிகாரிக்கு தானே கொண்டுசென்று உடனடியான இடமாற்றத் துக்கு வழி செய்தது அவரது உயிரிய பண்புக்கு ஒரு சான்று.

"உந்த மனிசனெல்லாம் பிழைக்கத் தெரியாதவங்கள். நேர்மை கீர்மை, என்னுடே பேசி, உழைக்கிற எங்களையும் கெடுக்கிறங்கள். நாட்டிலை இல்லாத புதினமே காகவாங்கிறது. எந்த இடத்திலை காசில்லாமல் ஏதையும் செய்யறாக்கள். சோமர் சீர்விலை இருக்கிறவரை எங்கடைபாடு அதோகத்தான். எடுக்கிற சம்பளத்தோடை சீவிக்க வேண்டியதுான்"

இப்படியான அவர் பற்றிய விர்மசனங்களுக்கு

மத்தியில் சோமர் நேர்மையாக பணிசெய்து ஒய்வு பெற்று மட்டுமல்ல, தனது சென்ற்கால அப்புமுக்கற்ற சேவையை என்னி இன்றுவரை மனிசன் சந்தோஷமாகவே சீவித்து வருகிறார்.

மனைவி யோகாவிடம் அவர் பலமுறை அவசரது பண ஆசையை கைவிடும்படி கூறியும், முடிவில் குடும்பத்துக்குள் சண்டை மூண்டதற்கு ஏதும் மாற்றத்தையும் அவரால் காணுமதியவில்லை.

இப்பொழுதெல்லாம் மனைவியின் விடயங்களில் ருந்து ஒதுங்கியே சோமன்னை, பத்திரிகை, சிற்றிதழ்கள், சிறுக்கதை, நாவல்கள் என படித்து தனது காலத்தை கழித்து வருகிறார். ஒய்வு நேரங்களில் சர்றா\_லிலுள்ள பிள்ளைகளை கூப்பிட்டு இலவசமாக தமிழ், கனக்குப் பாங்களை சொல்லி மனத்திற்கு கொள்கிறார். ஆனால் மனைவி யோகாவோ ”ஏன்பா உங்களுக்கு வேறை வேலையில்லையே, சம்மா பாடகுஞ்சொல்லி குடுக்கிறீர்கள். அஞ்சைப் பத்தை மாதம் வாங்கினால் என்ன. உங்கை வாத்திமாரப் பாருங்கோ என்றும் உழைக்கிறான்கள். என் உங்கடை அண்ணரை மருக்கும் உழைக்கி உறைப்பு ஒரு டாக்குத்தாலும் முடிவும் காலமை ஏழுமுக்குபோய் இரண்டுமெணிக்கு பள்ளிக்கு படிப்பிச்சிட்டு வர்க்கையோடை வதவதென்னு சுப்பிட்டு ரீபூசன் கிளாக்கு ஒடிடுவான். மனித்திலாத்துக்கு அவனுக்கு நாளிலை அவரும் பட்டினிதான்.

யோகம் மாமிக்கு விரதங்களென்றால் அந்தப்படி, ஆளித்திங்கள், ஆட்சிசெல்வாய், ஆவணி ஞாபிரு பூட்டாதிச்சுனி, இவற்றிற்கு மேலாக கந்தவெட்டி, இருபத்தியொருநாள் காபுவிரதம், பிள்ளையார் கதை, பிரதோஶம் என்று அவன் இருக்கத் விரதங்களோ கிடையாது. பாவும் சோமன்னை, விரத நாளிலை அவரும் பட்டினிதான்.

ஆயிரம் நூபு. குறைஞ்சது ஒரு நாளைக்கு மூன்று நாலு விட்டுக்கு கணக்குப்படிப்பிக்கப் போவான்.

பேய்பாருங்கோ அவன்றை வீட்டை மாளிகைபோல இருக்குது. அவன்றை பிள்ளையர் சர்வதேசப் பாடசாலையிலை படிக்குதுகளாம், அதுவும் இங்கீலிசை”

சோமாருக்கு சிரிப்புத்தான் வரும். தனது பிள்ளைகளை பேர்க்காலத்தை தான் படிப்பிக்கப்பட்டாடு. தான்பட்ட காலத்தை அவர் உணரும் வேணா, அவரது மனைவி யோகா முன்பு தான்பட்ட கஷ்டங்களை மறந்து பணக்காரத்தனமாய் கதைப்படு அவருக்கு உள்ளுரு வேதனையாக இருந்தது.

அன்று வெளிக்கிழமை. யோகம் மாயிக்கு வெளிக்கிழமை, விரதானென்றால் போதும். அதிகாலையிலேயே விழித்துக் கொள்வான்.

சோமர் நித்திகரையாலை எழும் முன்னமேயே முன் முற்றம், பின் முற்றம் எல்லாம் கூட்டி துப்பவாக்கி, சேர்த்த மாவிலைச் சுருக்குகளை பெரிய கடகத்தை அளிக் கொண்டுபோய் குப்பை கொட்டுறைத்தென்று பெரிதாக தென்னை ஒலையாலை அடைத்த அடைப்பிற்குள் கொட்டிவிடுவான். அவர்களது வீட்டுமுற்றம் மிக விசாலமானது. பெரிய

மாமாங்கள் நாவைந்து கிளைபரப்பி, நிழல்பரப்பியடி நிற்கும்.

முன்பெல்லாம் கறுத்தைக் கொழும்பான், செம்பட்டான், அம்பலவி, என்று காய்த்துக் கொட்டிய அந்த மரங்கள் இப்போ குப்பை மாத்திரம் கொட்டி வருகின்றன.

பேர்க்காலத்தை ஏற்பட்ட நச்சுவாடைகளின் தாங்கங்கள் அந்த மரங்களையும் விட்டு வைக்கவில்லை.

கிளிகள், குருவிகள், காகங்கள், அணில்கள் என்பல உயிர்களுக்கு இலவச உணவு-களை இனிக்க இனிக்கப் பரிமாரி இன்பு சுகம் கண்ட கனிமாங்கள் இன்று எல்லாம் கனவாய் போனாக இலவகளை அற்றாம் உதிர்த்து ஏங்கள் நிற்கின்றன. ஆமால் அவை உதிர்த்த அந்தச் சுருக்களை ஒன்று கூட்டி சேர்த்து வைத்து அடையும் விற்றுக்காக்கும் வித்தையை இப்பொழுதும் யோகம் மாமி கைவிடவில்லை.

யோகம் மாமிக்கு விரதங்களென்றால் அத்துப்படி, ஆளித்திங்கள், ஆட்சிசெல்வாய், ஆவணி ஞாபிரு பூட்டாதிச்சுனி, இவற்றிற்கு மேலாக கந்தவெட்டி, இருபத்தியொருநாள் காபுவிரதம், பிள்ளையார் கதை, பிரதோஶம் என்று அவன் இருக்கத் விரதங்களோ கிடையாது. பாவும் சோமன்னை, விரத நாளிலை அவரும் பட்டினிதான்.

அன்றும் யோகம் மாமி வேலைகளை முடித்து, முழுகி எழுந்து ஒரு குட்டி அம்மைப்போல் கேலைகட்டி, நீரிட்டு. பொட்டிட்டு, பூ வைத்து கோயிலுக்குப் பூற்பட்டுவிட்டான்.

காளிகோயிலில் காலைப் பூசை முடியுவரை நின்று தெய்வ அருள் வேண்டிக்கும்பிட்டு விட்டு வெளியே பூற்பட காலை பத்துமணி வெய்யில் அவளை வாட்டி எடுத்தது.

கோயிலுக்குக் கிட்டவாக இருக்கும் கலா வீட்டுக்கு பேரே யோகம் மாமியைய் பார்த்துக் கேட்டாள். ‘என், கொஞ்சம் குறையதோ, கொஞ்சமெண்டால்.....’

“உங்களுக்குபதினையாயிரம் மொத்தமா தாரே-வணும். பத்தாயிரம் மாத்திரந்தான் இருக்கு அவரும் ஏதோ கந்தோரிலை ஆரிட்டையோ கடன் வாங்கினவாராம். அதுதான் மாமி. அதை அவர் குடுத்தலைவுடங்கடை வட்டியை முழுசாதர எலாவிருக்கு மாமி!”

“என் பிள்ளை, போற வீட்டல்லாம் இப்பிடி ஜஞ்சை பத்தை பிடிச்சா நானென்ன செய்யிறது. இதுகளை வைச்சுத்தானே எங்கடை சீவியம்”

“கோவிக்காதேந்கோ மாமி, இதில் பத்தாயிரிமுக்கு அடுத்த கிழமையளவிலை ஜயாயிரத்தை தரப்பாக்கிறான். அதுசரி மாமி கோயிலுக்குப் போனங்கள் மரக்கறி எதுவும் வாங்கலையே”

“இல்லைப்புள்ளை, இந்த வெய்விலை அலையேழுமே, உண்டடை ஏதும் மரக்கறி இருந்தா ஒண்டு ரெண்டு தாறியே” சந்தர்ப்பத்தை பயன்படுத்திக் கொண்டாள்

கள்ளக்கூட்டுமொண்டு இதுக்கெண்டு மினக்கெட்டு காத்திரீகுக். கடவுளினர் சந்திதாளத்திலையும் களவுபடுக்கிற சமியளை ஆண்டவன் தண்டக்காமலே விடுவார். செருப்புக்களை கொலைச் சென்கல்லோ அந்த அருமை தெரியும்”

யோகம் மாமியின் குடைப்பிரசங்கத்தை இடையில் நிறுத்திய கலா, “மாமி இருங்கோ வாறுங். கலைச்சுப் போளியன். தேத்தன்னி கொண்டுவாறுங்”

“ஓம்பிள்ளை நீ போய் தேத்தன்னி கொண்டு வா பிள்ளை”

உள்ளேபோன கலா கொண்டு வந்த தேத்தன்னியை வாங்கிக் குடித்த யோகம் மாமி “அதுசரி புள்ளை இண்டைக்கு என்ன தீக்கி தெரியுமே?

“ஓம் மாமி, எனக்குத் தெரியாம். மாதும் முதலாந்திகத்தானே”

“அப்பிரிபுகன் உன்கு தெரிஞ்சா சரிதான். வட்டிக்காச முழுசா வைச்சிருக்கிறாயோ.. இல்லை....” யோகம் மாமி கடையை இழுத்தபடி நிறுத்த,

“மாமி, இந்தமாதும் உங்கடை வட்டிக்காசிலை கொஞ்சம் குறையுது மாமி, கோவிக்கிறங்களோ தெரியாது” கலா தானித் துருவில் யோகம் மாமியைய் பார்த்துக் கேட்டாள். ‘என், கொஞ்சம் குறையதோ, கொஞ்சமெண்டால்.....’

“உங்களுக்குபதினையாயிரம் மொத்தமா தாரே-வணும். பத்தாயிரம் மாத்திரந்தான் இருக்கு அவரும் ஏதோ கந்தோரிலை ஆரிட்டையோ கடன் வாங்கினவாராம். அதுதான் மாமி. அதை அவர் குடுத்தலைவுடங்கடை வட்டியை முழுசாதர எலாவிருக்கு மாமி!”

“என் பிள்ளை, போற வீட்டல்லாம் இப்பிடி ஜஞ்சை பத்தை பிடிச்சா நானென்ன செய்யிறது. இதுகளை வைச்சுத்தானே எங்கடை சீவியம்”

“கோவிக்காதேந்கோ மாமி, இதில் பத்தாயிரிமுக்கு அடுத்த கிழமையளவிலை ஜயாயிரத்தை தரப்பாக்கிறான். அதுசரி மாமி கோயிலுக்குப் போனங்கள் மரக்கறி எதுவும் வாங்கலையே”

“இல்லைப்புள்ளை, இந்த வெய்விலை அலையேழுமே, உண்டடை ஏதும் மரக்கறி இருந்தா ஒண்டு ரெண்டு தாறியே” சந்தர்ப்பத்தை பயன்படுத்திக் கொண்டாள்

யோகம்மாி.

ஆனாலும், யோகம் மாமியை சமாளிக்க வகைகிடைத்துவிட்ட மகிழ்ச்சியில் கலா உடனடியாக குசினிக்குள் ஸ்ரூபாந்து ஒரு பொலித்தீன் பை நிறைய மரக்கறி சிலவற்றைப்போட்டு வந்து “மாி, உங்களுக்கு பாவக்காய் பிடிக்குமல்லே அதைவை ஒண்டரண்டும், தக்திக்கா, வெண்டிக்கா எல்லம் இதுக்குள்ளை இருக்குமாி. பச்சையிளாகும், தேசிக்காயும் வைச்சிருக்கிறன மாி” என்றாள் கலா.

கலா கொண்டுவந்த மரக்கறிப் பையைக்கண் மாமிக்கு உச்சி குளிர்ந்து ஒண்டரண்டு நாளைய மரக்கறிப்பாட்டுக்கு பஞ்சமில்லையென அவனது மனஞ்சொன்னது

“மாி கருவேப்பிலை வேணுமே” என்றாள் கலா.

“வேணுமேயோ, என்றை மனிசனுக்கு கருவேப்பிலைச் சம்பலெண்டா கானும். வேறை கறி தேவையில்லை. அதோடையே ஒண்ணிரண்டு வட்டில் சோறை திண்டு போடும். ஆனாப்பிள்ளை நான் அடிக்கடி அந்தச்சம்பல் அரைக்கிறதில்லை” என்றாள் யோகம்மா.

“என்மாி கருவேப்பிலை இல்லையே?” கலா. “இல்லையில்லை உப்பிடி இரண்டு மூண்டு வட்டில் சோறு சுப்பிடி இந்தக்காலத்திலை ஏலுமே – அரிசி விக்கிறவிலைக்கு”

“உண்மைதான் மாி, காசின்றை அருமை உங்களுக்குத்தான் தெரியும், மாமாவக்குத் தெரியுமே” கலாவக்கு பெய்தியும் யோகம் மாமிக்கு ஜஸ் வைத்து வட்டிலை இருந்து கழட்டினால் போதுமென்ற நிலை.

“இந்தங்கோ மாி கருவேப்பிலை நிறைய இருக்கு, கொண்டுபோய் வைச்சுப்பாவி யுங்கோ” கலா கொண்டு வந்த கருவேப்பிலை யோகம்மாயின் மனதில் சந்தோஷ வாடையை இரட்டிப்பாக்கியது.

“அடி புள்ளை உவள் ரஞ்சியிட்டை ஒருக்கா போட்டு வருவம் வாரியே” யோகம்மாி “அதுக்கென் மாி போவம் வங்கோ” கலா சொன்னவுடன் இருக்கையை விட்டு எழுந்த யோகம்மாி,

ரஞ்சிவிட்டிலை வட்டிக்காசோடை ஏதாவது மரக்கறியின் புரிக்கவேணுமென்ட யோசனையுடன் பழப்பட்டாள்.

வட்டிப்பனத்தை கொடுக்க சற்று தாழ்த்தானாலும், மாமிக்கு அரிசி, மரக்கறி என்டு குடுத்துக்கொண்டிருந்தால் சமாளிக்கலாமென்பது யோகம் மாமியிடம் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் செய்யும் அத்தனை

பெருக்கும் புரிந்த மந்திரம்.

ரஞ்சிவிட்டுக்கு கலாவோடு போன யோகம் மாமி “உவள் ரஞ்சிஉடனைப்போல இல் வைப்பின்னை, வட்டியைக் கொடுக்கிறதிலை ஒழுங்கில்லை. ஆரும் அஞ்சு வீதத் துக்கு இந்த நாளையிலை வட்டிக்கு குடுக்கிறான்களே. ஊரிலை இப்ப பத்து வீதமும் போகுதடி பின்னை”.

இது தெரியா ஒரு வருவான என்னட்டை வாங்கின் ஜஞ்சல்ச்சத்தை மொத்தி வாரான். அதோடை ஆறுமாச வட்டியம் தாரேல்லை இந்த மாதம் வட்டியோடை முதலையம் தாரா சத்தியம் வைக்கவள். பாப்ம் இனியம் ஏதுச்சும் சாட்டுப்போக்கு கொல்லப்படும் சீலையை உரிப்பியாதிரி நாலுகேள்வி கேக்கமா விடமாட்டன். அதுகுப்பிற்கு யோகம் மாமி ஆரெண்டு அவனுக்குத் தெரியும்”

யோகம் மாமியின் கோபத்தை ரசித்த கலா கொடுப்புக்குள்ளே சிரித்துக் கொண்டாள். எனவில் ரஞ்சிக்கு காக வாங்கத்தெரியுமே தவரி கொடுத்தியாளைப்பது கலாவின் அபிப்பிராயம்.

ரஞ்சியின் விட்டுக்கு முன்னால் வந்த யோகமாி “அடி கலா உவளைக் கூப்பிடு பின்னை”

“மாி வெளிக்கதவு பெரிய ஆமைப்புட்டு போட்டு பூட்டியிருக்கு” – கலா

“என்னடி புள்ளை கதவு பூட்டியிருக்கோ. இன்னடக்கு நான் வருவானென்டு அந்தத் தேவடியாள் எங்கையோ போட்டாள் போலை. அடுத்த வீட்டை ஒருக்க விசாரி புன்னை” என்றாள் மாமி.

கலா அடுத்த வீட்டை விசாரித்த போது ஒரு நடுத்தர வயதுப்பெண் வந்து “ரஞ்சி அக்கா புள்ளையளோடை கொழும்புக்குப் போட்டா. அவவின்றை மனிசன் கோலெடுத்தவராம், உடனை கனாடுக்குப் போக ஆயத்தமா வர்க்கெள்வி, அதுதான் அவ புள்ளையளையும் கூட்டிக்கொண்டு கொழும்புக்குப் போட்டா. வீட்டையம் பதினைஞ்சு லக்சத்துக்கு வித்துப் போட்டுப் போனதாலை இனி வருவாவோ தெரியாது” என்றாள் அடுத்த வீட்டுப்பெண்.

“என் கோதாரி போனவள் வீட்டையும் வித்திட்டே தொலைஞ்சு போட்டாள்” யோகம் மாமியின் அடங்காத கோபம் வார்த்தைகளாக வெளிப்பட்டது.

“என்றை மனிசன் வழிக்கு வழி சொன்னவு உந்த வேலையெல்லாம் வேண்டுமென்டு கெடுமெதி சொல்லுக் கேளாது. இப்பார் அந்தத் துலைவாள் ஜஞ்சல்டக்கத்தைக் கொண்டு துலைஞ்சு போட்டாள். ஜயோ என்றை மனிசன்

கேள்விப்பட்டால் என்ன சொல்லப் போறாரோ கலா ... நான்... அந்தாளுக்கு என்ன மறுமொழி சொல்லப்போறேனோ.... நான் என்ன மறுமொழி சொல்லப்போறேனோ.... ஜயோ கலா...கலா....” எனத் தலையிலே அடித்துக் கத்திய யோகம் மாமி தனது சுய நினைவை இறந்து வீதியிலே சர்ந்து விழுந்து விட்டாள்.

யோகம் மாமியின் நிலை அரிந்த கலா உடனடியாக அல்வழியாக போய்க் கொண்டிருந்த ஒட்டோ ஒன்றை வழிப்பிற்குத் துதையின் துதையிடன் போகம் மாமியை ஒட்டோவினுள்ளே ஏற்றி வைத்திய சாலையை நோக்கி விரைந்தாள்.

ஒட்டோ வைத்திய சாலைக்கு விரைந்து கொண்டிருந்த நேரத்திலேயே, மாமியின் கணவருக்கு உடனடியாக தனது கைத் தொலைபேசி மூலம் நடந்த பிராங்களைக்கூப்பி அவரை வைத்தியசாலைக்கு வருமாறு அறிவிற்கு விட்டாள்.

வைத்திய சாலையில் யோகம் மாமியை அழுமத்து விட்டு வெளியே வந்த கலா சோமருக்காக காவலிருந்தாள். அவரும் அவ் விடத்திற்கு வந்து சேர, கலா அவசர அவசர மாக அவரை யோகம் மாமியை அழுமத்திற்குந்த வோட்டுக்கு கூட்டிச் சென்றாள்.

அங்கே யோகம் மாமிக்கு சேலைன் பாய்ச்சப் பட்டு, அவள் சுயநினைவிழுந்து கிடந்த நிலையை பார்த்தது சோமின் கண்களில் கண்ணரி அரும்ப, மனைவியையே வைத்தகண் வாங்காது ஏக்குதடன் பார்த்தவன்னம் நின்று கொண்டிருந்தார்.

சற்று நேரத்தின் பின் மெல்ல மெல்ல இமை களை திறந்த யோகம்மாி, தான் வைத்திய சாலை கட்டிலில் சேலைன் ஏத்தியடி கீட்டப்பதை உணர்ந்தாள். பக்கத்தில் கணவர் கண் கலங்கி நிற்பதைக்கண்டு மன வேதனை அடைந்தாள்.

சில நாட்களின் பின் பூரண சுகமான யோகம் மாமியை சோமர் விட்டுக்கு அழைத்துச் சென்றார். ஆனால்... தனது மனைவி முன்போல கலகலப்பின்றி சோவாகவும், மிகவும் யோசனையுடனும், சரியாக உணவு உட்கொள்ளாமல் இருப்பதையும் பார்த்த சோமருக்கு அவனையிட்டு மிகவும் மனக் கவலையுடன் ஒரு வீத யைமும் ஏற்பட்டது.

“இஞ்சேரும் எதுக்கும் யோசியாதையும், காக போனால் பரவாயில்லை தேடிக்கொள்ளவாம். ஆனால் யோசித்து ஏதாவது கடுமையான சுகவெளிம் வந்து சேந்தால் உயிருக்கு ஆபத்தாயும் போகும். உயிர் போன திரும்பாது என்பதை யோசிசு அமைதியா இரும். ரஞ்சியின்றை குடும்பத்தையில் எனக்குத்தெரியும்.

அவனின்றை தாய்தகப்பன் மிச்கம் நேர்மையானதுகள். ரஞ்சி சிலவேளை கையிலை காலில்வாத தாலை இப்பிழ நடந்திட்டான் போவத்தெரியிது. எதுக்கும் மனது தெரியத்தை இழக்காமல் கலகல்பா இரும்” என மனவியை சொற் தேற்றினார்.

கணவனின் ஆறுதல் வார்த்தைகளைக் கேட்ட யோகம்மாயிக்கு உள்ளத்திலை பால் வார்த்தை போல இருந்தது. “மற்ற ஆம்பிளையெண்டால் இப்பிழவெல்லாம் பிரிகுறுத்து நின்டா மனிசி மாரை சம்மாவே விடுவாங்கி, நாயாப் போய் திட்டி நடுத்தருவிலை விட்டிட்டுப்பார்க்க. என்னவோ காயியாச்சியின்றை கருணானதான் நல்லதொரு புருஷன் எனக்கு கிடைத்து” என தனது மனதுக்குள் நினைத்துக் கொண்ட யோகம் மாயி,

“இஞ்சேருங்கோ, நீங்கள் இவ்வளவு ஆறுதல் சொனன் பிரகும் இளியேன் நான் யோசிக் கப்போரான். ஆனா இனி ரஞ்சி காச தருவா சென்டு நான் கனவிலையும் நினைக்க மாட்டன். போகாக துலைஞ்சு போகட்டும். அப்பிழ அவன் தந்தாலும் இனி ஆருக்கும் வட்டிக்கு குடுக்கிறதென்ட கதைபேசி கூக்கு இடமில்லையொபா. வட்டியை வாங்கி வாங்கி பாவ மூட்டையை மேலும் மேலும் என்னாலை சுமக்கேவது நீங்கள் இருந்து பாருங்கொவன் இந்த யேகம் சொன்னாச் சொன்னதுதான். அப்பிழ ஆரும் அவசரத்தக்கு காச கேட்டாலும் நம்பிக்கையிலை குடுத்து உதவி செய்யிற்கேயோடியிருக்க ஒரு சுதம் ..... ஒரு சுலவிக்காகம் வட்டி வாங்கமாட்டாள் இந்த யோகம்.”

எனிக உருக்கமாக தனது கணவரிடம் ஒப்புவித்த யோகம்மாயி தனது கண்களில் ததும்பும் கண்ணிரை முந்தானையால் துடைத் துக் கொண்டாள். மனவியின் இந்த திட்ட மாற்றத்தை அறிந்த சோமருக்கு தான் உண்மையில் பூமியிலா அல்லது வானத்திலேயை பறக்கிறேன் என்ற ஒரு சந்தேகம் எழுந்தது. மனவிலி இப்படி தலை கீழாக மாற அதிர்ச்சி வைத்தியம் அளித்த ரஞ்சியை அவர் மனதா வாந்தி தன்னை மறந்த நிலையிலிருந்தா அவர்.

திடீரென தொலைபேசி மனியின் அலறல் கேட்டு கயநினைவுக்கு மீண்ட சேர்ந்த ஒடோடிப்பேஸ் அதனை எடுத்து காதில் வைத்து “ஹலோ...யார் பேசிற்கு” ?

“அங்கின் நான் தான் ரஞ்சி...கனடாவிலை யிருந்து பேசிற்கு”

“ஆர் ரஞ்சியோ?”

“ஓம் அங்கின் யோகம் மாயி நிக்கிறாவோ? “ஓம் பின்னை நிக்கிறா.... கதைக்கப் போர்கே... இஞ்சேரும் கனடாவிலையிருந்து ரஞ்சியாம், வந்து கதையும்”

“அவனுக்கும் எனக்கும் இனியென்ன கதையி ருக்கு. ஜஞ்சுக்கல்டக்தை அடிச்சுக்கொண்டு போவன் என்னத்துக்காம் கதைக்கப்போரான். சொல்லி அனுப்பிறான் பின்னை. ஏதோ என்னாலை கதைக்கேவாதென்டு சொல் காளியாச்சிக்கு விசுவாசமா.... சொன்னா சொன்னபடி நடந்து கொள். பிறகு எனக்கு கெட்ட கோவம் வரும்.”

“சும்மா விசர் கதை கதையானதையும்.... மனக்கெட்டு அந்தப்பின்னை கனடா விலை இருந்து கதைக்குது... இந்தாரும் பிழியும்.”

எனக் கூறிய சோம் தொலையோசியை யோகத்திடம் கைமாற்றினார்.

“யார்... ரஞ்சியே... நீ இப்பிழிச் செய்வாயென்டு நான் கனவிலையும் நினைக்கேல்லை. எல்லாரும் சொன்னாலை உண்ணடை குடுத்த காச ஆத்திலை குளத்திலை போட்ட மாதிரியென்டு. அப்பிழச் சொல்லியும் நான் செய்தது பின்னால்”

“மாயி... மாயி... அவசரப்படாதேங்கோ நான் சொல்லுவதைக் கேளுங்கோ மாயி... காக இல்லாமல் கவுட்பட்டதாலைதான் மாயி மற்றவை என்னை கேவலமா கதைக்கிற நிலைக்கு கொண்டு போனது மாயி... உண்மையிலை நான் அப்பிழ இல்லையா... என்றை தாய் தகப்பன்ற நல்ல பெயரை கெடுக்கக் கூடியதா ஒரு போது உதவி செய்யிற்கேயோடியிருக்க ஒரு சுதம் ..... ஒரு சுலவிக்காகம் வட்டி வாங்கமாட்டாள் இந்த யோகம்.”

“அதுசரி...இப்ப அதுக்கு என்ன செய்யச் சொல்லா... உங்ரை தாய் தகப்பனுக்காக ஜஞ்சுக்கல்டக்தையும் கேக்க வேண்டாமென்டே சொல்லுவா”

ஜயோ மாயி... உங்கடை காச ஜஞ்சுக்கல்டகும் வட்டியும் சேர்த்து நாளைக்கு உங்களுக்கு அனுப்பிறதுதான் என்றை முதல் வேலை. உங்கடை பான் கணக்கு இலக்கத்தை எனக்கு அங்கிட்டை சொல்லி எஸ்.எஸ் அனுப்பச் சொல்லுங்கோ”

“ரஞ்சி... உங்ரை கதையை என்ன என்னை நம்பவே சொல்லுவா... உங்னைப்போல எந்தீனை ரஞ்சிகளைப் பார்த்தவளாடி இந்த யோகம்”

“மாயி அப்பிழச் சொல்லாதேங்கோ நான் வழிபடுற களி ஆச்சி கத்தியோ... சொல்லுவான் நம்புக்கோ... அப்பிழ நான் சொல்லுவதை செய்யாடி என்னை அந்தக் காளியாச்சி விடமாட்டாள்... மாயி ... ஆச்சி சம்மா விடமாட்டாள்”

இவ்வளவு சத்தியம் செய்யிறவன் கட்டாயம் காச அனுப்புவன் என்ற நம்பிக்கையில்

“சரி... சரி... என்றை வங்கிக் கணக்கு இலக்கத்தை அபவிட்டைச் சொல்லி அனுப்பிறான் பின்னை. ஏதோ காளியாச்சிக்கு விசுவாசமா.... சொன்னா சொன்னபடி நடந்து கொள். பிறகு எனக்கு கெட்ட கோவம் வரும்.”

என உறுதிப்படச் சொல்லி விட்டு ரஞ்சி தனது தொலைபேசி உரையாடலை நிறுத்திக்கொண்டாள். ★★★★☆

ரஞ்சியின் பணம் முழுவதாக கிடைக்கப்போகிறது என்ற வெகு சந்தோஷத்தில் யோகம் மாயிக்கு இரவு நித்திரையே வர அப்பிழச் சொல்லியும் வில்லை.

“அப்பாட ஒரு பிரச்சனை முடிவுக்கு வந்தது” என்று ஆறுதல் கொண்டவராய் சோம் சாபிட்டுவிட்டு படுக்கையில் போய் விழுந்தார். தூக்கத்தை தொலைத்தவளான யோகம் மாயிக்கு இந்த விசயத்தை பெட்டும் கவுக்கு சொல்லிவிட வேண்டுமென மனம் குறுக்குத்தால் தனது கைத்தொலைபேசியை எடுத்து கவாலின் இலக்கத்தை அழுத்தினாள்.

“ஹலோ... கலா... நான் தான் பின்னை யோகம் மாயி பேசிற்கு”

“ஆர் யோகம் மாயியோ... என்ன இரவு நித்துமனியாச்சி... என்ன மாயி அவசரமா கோல் எடுக்கிறங்கள்”

“இல்லைப் பின்னை .... உவள் ரஞ்சி இன்னைக்கு கோல் எடுத்தவள்”

“ரஞ்சி கோலெடுத்தவளோ... என்னவாம் மாயி.... என்னோடை அண்டைக்கு அவள் கதைக்கேக்கை அவனுக்குக் குடுத்த குடுவையிலை கோலெடுத்தவளாக்கும். ‘உன் னாலை யோகம்மாயி மயங்கி விழுந்து நாலு நாளை வாட்டில கிடந்து தப்பிப்பினால்சு வந்திருக்கிறோ’ என்று நல்ல பேச்கக் குடுத்தனான் மாயி ரஞ்சிக்கு”

“அப்பாடயே பின்னை.... நீ குடுத்த குடவையிலை.... நாளைக்கு ஜஞ்சுகல்சமும் வட்டிக் காசம் சேத்து என்றை கண்க்கிலை போடுதென்டு காளி ஆச்சி சத்திமாயல்லை சொன்னவள்.

“அப்பாடயே மாயி... அவள்... சம்மா சொன்னால் நான் நம்பமாட்டன். காளி ஆச்சி யெண்டால் அவனுக்கு வலுத்தபயம்.

காளியாச்சிலிலை அடிச்சு சுத்தியம் பண்ணினாட்டியாலை நீங்கள் காக்கு இனிப் பயப்பிடத்தேவையில்லை மாமி. இனி கவலையில்லாமல் தூங்குங்கோ”

“ஓம் பிள்ளை எனக்கு பெரிய ஆறுதலாப் போச்சு. காளி ஆட்சிக்கு விரதமிருக்கிற என்னை அவ கைவிட மாட்டா”

“சரி மாமி.... வர் காசை என்ன செய்யப்போறியள் ஆறுக்கும் நம்பிக்கையான ஆக்கஞ்சுக்கு குடுக்களோமே”

“பொறுப்பின்னை மனிசன் நித்திரையோ என்டு பார்த்திட்டு வாறான்.” என்கெல்லிய யோகம் மாமி சோமன்னை துயிலும் படுக்கையறையை எட்டிப்பர்த்தார். அவர் கடுமையான உரக்கத்தில் இருப்பது போலிருப்பதை கவனித்து விட்டு, “கலா.நீ கேட்டாப் பிறகுதான் யோசிக்கிறான். ரஞ்சியின்றை காச படியிட முதலுமா ஆறு வர்த்தம் வருமாறின்னை. பாங்கிலை பெரிய வட்டியே தரப்போராக்கள். ஆறும் நம்பிக்கையான ஆக்கள் இருக்கின்றனமே”

“மனோ ரிச்சரை உங்கஞ்சுக்கு தெரியுமல்லே. அவ தன்றை மகனை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்ப காக்கு உடத்திரியா”

“அப்ப கையோடை அவவிட்டை கேட்டுச் சொல்லு.....ஆனா இனி ஜஞ்சு வீத்துக்கு குடுக்கேலாது கலா....எட்டு வீத்துக்கு சம்மதவின்டா கேட்டுப்பார். ஆனாப் பிள்ளை கலா, உதுகளை அங்கினிட்டை அது தான் என்றை மனிசனிட்டை சென்னிப்போடதை பிறகு இருந்த பாடு தான், அந்த மனிசனுக்கு காசின்னை அருமை தெரிக்காத துணை எவ்வினாவே வெள்ளை பேட்டி சால்வை போட்டாடி ஜருலகை சுருட்டி நரிக்கிடையை பையிலை போடுறான். இந்த மனிசன் ஜேர்னம், உண்மை, பாவம் புண்ணியமென்டு பிரசங்கம் செய்யது விசா மனிசன். சரி..... நாளைக்கு வாவன் ஜெரிலை கதைப்பம்” எனக்காறிவிட்டு கவாடுடனான தனது தொலைபேசி உரையாடலை நிறுத்திக் கொண்டாள் யோகம் மாமி.

மனைவி கதைத்தை அனைத்தையும் உறங்கு வதுபோல கிடந்து கேட்டுக்கொண்டிருந்த சோம், ‘உண்மை, ஜேர்னமையா நடக்க நினைக்கிறவனை பயித்தியக் காரணா நோக்கும் ‘காங்சி உலக பார்வையை’ என்னி தனக்குள் சிரித்துபடி உரக்கத்தை தழுவிக் கொண்டார்.

## நேரம்

### கைரி மன்குர்

கவர்களில் ஆயிரமாயிரம்  
கடிகாரங்கள் –  
காலத்தின் கறள்  
அவற்றின் கைகளைச் சணக்கியுவாறு.

## தலைவலிகள் பற்றி ரோக் டாஸ்ற்றன்

ஒரு கம்யூனிஸ்ட்றாக இருப்பது உனக்குத் தலைவலிகளைத் தந்தாலும் அது உன்னதமானது

ஏனெனிற கம்யூனிஸ்ட்றாக்களின் தலைவலிகள் வரலாற்றுவியானவை, அதாவது நோக் கொல்லிகளால் அவை நீங்கா பூமியிற் சொர்க்கம் உண்டாகும் போதே அவை போவன. அது தான் நிலைமை.

முதலாளியத்தின் கீழ் நமது தலைகள் நோகின்றன நமது தலைகள் பிய்க்கப்படுகின்றன.

புரட்சிக்கான போராட்டத்திற் தலை சுணங்கி இயங்கும் குண்டு.

சோஷலிசத்தைக் கட்டுகையில் மற்றிலும் மாறாக

அதைத் தணிக்காத தலைவலிக்கு நாம் ஆயத்தமாகிறோம்

கம்யூனிசம் என்பது, பிறவற்றுக்குமிடையே, குரியனின் அளவான ஒரு அஸ்பிரின்



**நூலின் பெயர்: நகர வீதிகளில் நதிப் பிரவாகம்**

**ஆசிரியர்: செல்விதாசன்**

**வெளியீடு :ஜீவந்தி வெளியீடு31  
கலையகம், அல்வாய்**

**பக்கம் : 116**

**விலை: ரூபா 250/-**

# இலங்கையின் தமிழ்ச் சூழலில் வரலாற்றுணர்வின் தோற்றமும் வரலாறு பற்றிய புரிதலும்

எஸ்.சுந்தியதேவன்

**கடந்த காலமும் வரலாற்றாக்கமும்**

வரலாறு அற்றது என எந்த விடயங்களும் இல்லை. வரலாறு தெரியாதவர்கள் யாரும் இருக்க மாட்டார்கள். ஆனால் ஒவ்வொருக்கும் தெரிந்த வரலாறும் வித்தியாசமாகிறது. ஏனெனில் ஒவ்வொருவரும் நடந்த தாக தாம் நம்பும் நம்பிக்கையையே வரலாற்றுக்கு அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளார்கள். வரலாறு விருந்து தனக்கு ஏற்றாற் போல் விளக்கம் அளிப்பதி விருந்து, வரலாற்றிலிருந்து சிலவற்றை அபகரித்து தமது நம்பிக்கைக்கு தேவையான உபரிச்தை உறிஞ்சிக் கொண்டு இன்றைய நிலைகுறித்த தனது கருத்தை நியாயப்படுத்துவதற்காக பொதுசனம் முதல் புலமையாளர்கள் வரை வரலாற்றை தம் வசதிக் கேற்பவே கட்டமைக்கிறார்கள். இதுதான், வரலாறு என்பதைச் சிக்கல் நிறைந்ததாக்குகின்றது.

வரலாற்றை நாம் அனுகும் போது யாருடைய வரலாற்றை அறிய விரும்புகிறோம் என்பதில் தெளிவாக இருக்க வேண்டும். வரலாற்றை தமக்கென உரிமை கொண்டாடுவோர் யார்? வரலாற்றில் இடமில்லை என ஒதுக்கப்பட்டவர் யார்? வரலாற்றில் மறைக்கப்பட்டவர்கள் மறைந்த போனவர்கள் யார் ஆகிய விடயங்கள் அதில் முக்கியமானவை. வரலாற்றுணர்வு என்பதனை இன்று பொருள் கொள்ளும் முறை மாறிவிட்டது. பண்டைய காலத்தை உயர்த்திப் புகழ்தலும் மணோரம்மியமான கற்பனைகளை விவரிப் பதும் தான் அன்றைய வரலாற்றுணர்வு. வரலாற்று முடியும். ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்டவும் பொருளைக் குறியிக்கத்தை நட்பாகப் பரிசீலிக்கும் திறன்மிகு கவரவும் மன்னர்கள் நிகழ்த்தும் போர்களில் அறநெறி கலையாக வரலாறு வளர்க்கி பெற்றுள்ளது. கள் பார்க்கப்படுவதில்லை என்பதே வரலாற்று வரலாற்றின் அசைவியக்கத்தை மனிதரின் சிந்தனை உண்மை. கடந்த காலத்தைச் சரியாக வெளிப்படுத்தையும் நடத்தையும் எப்படி நெரிப்படுத்தின் என்பதை துவது முக்கியமானது. நாம் கடந்த காலத்தை அது ஆராய்கிறது. அது மட்டுமல்லாமல் வரலாற்றை மாற்றமுடியாது. அதை முற்றிலும் புரிந்து கொள்ளவும் மதிப்பிடுகிறது. ஏனெனில் வரலாற்றிச்சிரியங்குடைய முக்கியமான வேலை பதிவு செய்வது மட்டுமல்ல மதிப்பிடுவதுமாகும். அவர் மதிப்பிடாவிட்டால் ஒரு வரலாற்றில் முற்றிலும் உண்மையான வரலாறு ஆவணம் பதிவு செய்வதற்குத் தகுதியானது என எவ்வாறு கண்டுபிடிப்பார்?

உயர்மட்டக் குழுவினரை பற்றி அறிய வேண் கொள்கிறோம். ஆனால் அடுத்த பரம்பரை வேறு மொனால் மத இலக்கிய நூல்களிலிருந்தும் கோயில் கோணத்தில் ஆராய்ந்து வெறுவிதமாக அறிய முற-

அரண்மனை போன்றவற்றில் உள்ள சாசனங்களையும் தொல்பொருள் ஆதரவங்களையும் கொண்டு பெருமளவுக்கு அறிமுடியும். ஆனால் சமூகத்தின் அடித்தளத்தில் உள்ள மக்களைப் பற்றி அறிய வேண்டுமானால் வட்டார மொழியில் உள்ள வழக்காறுகளை இலக்கியங்களைப் பயன்படுத்த வேண்டும். ஆனால் இன்றுவரை இவை சரியான முறையில் இடம்பெறவில்லை.

வரலாற்றில் நடந்த எதையும் ஓரங்கட்ட முடியாது. அவ்வாறு செய்வதனால் பெரும் தவறிமூபி பவர்களாவோம். வரலாற்றில் உள்ள கசப்பான நிகழ்ச்சிகளையும் வெளிக்கொணர வேண்டும். என்ன நேர்ந்தது என்றும் இந்த அனுகுமுறை ஏன் நிலவியது என்றும் விளக்க வேண்டும்? போர்த்துக்கீசர்கள் கோயில்களை இடித்தார்கள் என்ற மட்டும் வரலாற்றில் எழுதிவிடுமுடியாது. நாம் பெருமிதமாக கொண்டாடும் கோயில்களை அமைத்த சோழர்களை ஜார்ஜ் ஸ்பென்சர் போன்ற வரலாற்றாசிரியர்கள் அரசியற் கொள்ளைக்காரர்கள் (Political Plunderers) என்று குறிப்பிடுவதை நாம் மறக்கவோ மறுக்கவோ முடியாது. சோழ மன்னர்களின் இலங்கைப் படையெடுப்பை வீரச் செயல் எனத் தமிழர்கள் கருதினால் அவற்றைச் சோழ மன்னர்கள் நிகழ்த்திய கொள்ளைகள் எனச் சிங்களவர்கள் கருதுகின்றனர். உணர்ச்சிவசப்படாமறி சிந்தித்தால் அவ்வாறு அவர்கள் கருதுவதற்கான நியாயங்களும் இருப்பதைக் காண பதும் தான் அன்றைய வரலாற்றுணர்வு. வரலாற்று முடியும். ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்டவும் பொருளைக் குறியிக்கும் திறன்மிகு கவரவும் மன்னர்கள் நிகழ்த்தும் போர்களில் அறநெறி கலையாக வரலாறு வளர்க்கி பெற்றுள்ளது. கள் பார்க்கப்படுவதில்லை என்பதே வரலாற்று வரலாற்றின் அசைவியக்கத்தை மனிதரின் சிந்தனை உண்மை. கடந்த காலத்தைச் சரியாக வெளிப்படுத்தையும் நடத்தையும் எப்படி நெரிப்படுத்தின் என்பதை துவது முக்கியமானது. நாம் கடந்த காலத்தை அது ஆராய்கிறது. அது மட்டுமல்லாமல் வரலாற்றை மாற்றமுடியாது. அதை முற்றிலும் புரிந்து கொள்ளவும் மதிப்பிடுகிறது. ஏனெனில் வரலாற்றிச்சிரியங்குடைய நயலாம்.

வரலாற்றில் முற்றிலும் உண்மையான வரலாறு என்பது நிலையானது அல்ல. அதுவும் மாறிக் கொண்டேயிருக்கிறது. வரலாற்றை ஒரு கோணத்தில் இருந்து ஆராயும் போது ஒன்றப்பெற புரிந்து உயர்மட்டக் குழுவினரை பற்றி அறிய வேண் கொள்கிறோம். ஆனால் அடுத்த பரம்பரை வேறு மொனால் மத இலக்கிய நூல்களிலிருந்தும் கோயில் கோணத்தில் ஆராய்ந்து வெறுவிதமாக அறிய முற-

படலாம். நானையே புதிய ஆதாரங்கள் கிடைத்தால், அது, நொபேர்ட் கால்லுவெல்லின் ஆய்வினாடு அதை வரலாறு முற்றிலும் எதிர்கொள்ள வேண்டும் அல்லது அதற்கேற்றாற்போல் மாற்றங்கள் செய்ய வேண்டும். வரலாறு குறித்த விவாதங்கள் தொடர வேண்டும்.<sup>3</sup>

இக் கட்டுரையில் இலங்கைத் தமிழ் சமூகத்தின் வரலாற்றுணர்வை விளங்கிக் கொள்ளல் என்ற விடயம் குறித்து கவனஞ் செலுத்தப்படுகிறது. தமிழில் வெளிவந்த வரலாற்று எழுத்துக்கள் பற்றியும் அவ்வெழுத்துக்களினுடோகத் தமிழ்ச் சூழலில் வரலாறு குறித்து ஏற்பட்ட புரிதல்கள் குறித்தும் சிறப்புக் கவனஞ் செலுத்தப்படுகிறது.

இலங்கைத் தமிழ்ச் சூழலில் வரலாற்றுணர்வின் தோற்றும் புரிதலும்

தமிழ் சூழலில் வரலாற்று உணர்வின் தோற்றுவாய் 19ம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் எழுச்சி கொள்கிறது. வரலாற்றுக் கல்வியும் வரலாறு பற்றிய அறிமுகமும் காலனியக் கல்வியினுடோகவே தொடங்குகிறது. இக் காலனியக் கல்வியில் காலனியப்படுத்தப்பட்ட சமூகங்கள் வரலாற்று சமூகங்களாகப்பட்டதுடன், காலனியாதிக்க நலன் சார்ந்து காலனிய நாடுகளின் வரலாறுகளே வரலாறு என்று கற்பிக்கப்பட்டது.

காலனியவாதிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட வரலாற்று சமூகம் என்பதை ஏற்க மறுத்த, ஆங்கில வழி நவீன கல்வி பெற்ற தமிழ் மத்தியதர வர்க்கத்தினராலேயே தமிழ் வரலாற்றுணர்வும் வரலாறுஞர் எழுத்துக் களுக்கான அடிப்படைகளும் தொடக்கி வைக்கப்படுகின்றன. அவ் வகையில், மல்லாகம் வி. கனகசபைப் பின்னையைத் தமிழ் வரலாற்றுணர்வுத் தோற்றுத்தின் தெளிவான தொடக்கப்புள்ளி எனக் கருதலாம். இலங்கை-தமிழகம் என அக்காலத் தமிழ்ச்சூழல் தெளி வாகப் பிரிந்து இயங்கவில்லை ஆதலால் இலங்கையின் தமிழ் வரலாற்றுணர்வின் தோற்றுப் புள்ளியும் அதுவே எனக் கொள்ள முடியும்.

இந்த வரலாற்றுணர்வானது தமிழ் சமூகத்தில் இமந்தபோன பெருமைகு பொற்காலங்கள் குறித்தும் அப் பொற்காலங்களை மீளவும் ஏற்படுத்துவதற்கான தமிழரகள் குறித்தும் அருட்டுணர்வுகள் ஏற்படுத்துவதாக அமைந்தது. ஆக, தமிழில் வரலாறு பற்றிய ஆரம்பப் புரிதல்கள் பெருமைகு பொற்காலங்களையும் அவற்றை மீளப் பெறுவதற்கான அமைந்தன. தமிழின் தமிழ் நிலம் பற்றியதாகவுமே அமைந்தன. தமிழின் தொன்மையான செவ்விலக்கியங்களின் அச்சாகக் கிடைக்குப் பேருதவியையும் பலமான பின்புலத்தையும் வழங்கியது.

எழுச்சி பெற்ற பார்ப்பன சமூகத்தின் முழு ஆதரவை யும் ஆரிய மேன்மையை விரும்பிய காலனிய இந்தியவியலாளர்களின் ஆதரவையும் ஒருங்கே பெற்று மிகவும் சிறப்பு வாய்ந்த இடத்தைப் பெற்றிருந்த சமஸ்கிருதத்தை எதிர்கொள்ள வேண்டிய அவசியம் தமிழகத்தில் எழுந்தது. அதனால் சமஸ்கிருதத்தை எதிர்கொள்வதையே முதன்மை நோக்கமாகக் கொண்டதாக தமிழகத்தில் வரலாற்றுணர்வு அமையத் தொடங்கிறது.

அது, நொபேர்ட் கால்லுவெல்லின் ஆய்வினாடு வெளிக்கிளம்பிய திராவிடக் கருதுகோளையும் பிலிப் ஸ்கலேட்டர் என்பவரால் முன்மொழியப்பட்டு பிரம்மான சபையினரால் பரப்பப் பட்ட லெழுரியாக்கன்டக் கருதுகோளையும் இணைத்துக் கடல்கொண்ட தெள்ளாடு அல்லது குமரிக் கண்டம் எனும் அகன்ற தமிழ் நிலத்தைக் கட்டடமைத்து அதனை உறுதியாக நம்பியது. அக்கட்டமைப்பில் தோன்றியவனாக தமிழின் தொன்மைச் செவ்விலக்கியங்களையும் கருதியது.

குமரிக் கண்டம் என்னும் அகன்ற தமிழ் நிலக் கட்டமைப்பினுள் இலங்கையும் உள்ளடக்கி இருப்பதால் இலங்கையின் தமிழ் வரலாற்று உணர்வும் அதே வகையினதாக இருந்தது. பெரோஸ் பாதிரியார், கவாமி ஞானப்பிரசாகர் போன்றவர்களின் எழுத்துக்கள் இதற்கு வலுப்சேர்ப்பவையாக அமைந்தன. துனிநாயகம் அடிகள் தமிழகத்துடன் இணைந்த அகன்ற தமிழ்த் தேசத்திற்கான வரலாற்றைத் தொடர்ந்து முன்னெடுத்தார்.

தொடர்வளர்க்கிப் போக்கில் இவ் வரலாற்றுப் புரிதல் தமிழகத்திலும் இலங்கையிலும் சிறிது விலகிய பாடத்தகளிற் செல்லத் தொடங்கியது. காலனிய அரசு ஊழியத்தினாடு தம்மை இலங்கையின் எழுச்சிகளைப் பற்ற சமூகமாகக் கூட்கிக் கொண்ட இலங்கைத் தமிழ் உயர்மத்தியதர வர்க்கத்தினர் இதில் முக்கிய பங்கு வகித்தனர். தமிழகத்தின் வரலாற்றுணர்வு முன்னிலைப் படுத்திய சமஸ்கிருத எதிர்ப்பு என்பதிலிருந்து விலகி சமஸ்கிருதத்தைப் பரிவோடு அணுகிய சைவத்தை முன்னிலைப்படுத்தி இயங்கிய அவர்கள் தமிழகத்தினுடோன தொப்புள் கொடி உறவை அறுத்து, இலங்கையில் பண்டைப் பெருமை மிக்க இலங்கையின் சைவத் தமிழரசை முன்னிலைப் படுத்திய வரலாற்றுணர்வை தோற்றுவித்தார்கள்.

காலனிய ஆட்சிக்காலத்தில் பெருமைக்க பண்டைய அரசு கட்டடங்களும் கோயில்களும் அழிக்கப்பட்டதாலும் பொலன்ரைவை மற்றும் கீழ்க்குப் பகுதிகள் பண்டைய தமிழ்ப் பெருமை மிக்க இடங்களாக விளங்கியிருக்கும் என்று அக்காலத்தில் கருதியிராததால் ஆரியச் சக்கரவர்த்திகளின் யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தை முன்னிலைப்படுத்தி இவை வெளிப்படுகின்றன. இலங்கையில் தமிழ் வரலாற்று எழுத்துகளின் ஆரம்பமும் வரலாறு பற்றிய புரிதல் களும் இதைச் சார்ந்ததாகவே அமைந்தது.

இந்தியவியல் கல்வியில் பொதுப்போக்காக இருந்த சமஸ்கிருத ஆரிய மேன்மையை மையப்படுத்திய காலனிய அறிஞர்களால் இலங்கையில் பெளத்த பாரம்பரியம் மீன்கண்டுபிழக்கப்பட்டது. இதன் தொடர்க்கியாக மகாவிகாரையை மையப்படுத்திய தேவாத பெளத்த தகவல்களைக் கொண்ட மகாவும் சத்தை இலங்கையின் வரலாற்று வரைவியலுக்கு அடிப்படையாகக் கொண்டு இலங்கையின் வரலாறு றைச் சிங்கள பெளத்த அரசை முதன்மைப் படுத்தியதாகக் கட்டடமைத்தார்கள். அதுவே இலங்கையின் வரலாறு என்று ஏற்கப்பட்டது.

காலனியவாதிகளின் சமய பண்பாடுகளை மறுத்து அதனை எதிர்ப்பதனாடு எழுச்சி கொண்ட சிங்கள பெளத்த பெருந்தேசியவாதிகள், காலனியவாதிகள்

கட்டமைத்த தமக்கு சாதகமான இந்த வரலாற்றுப் போக்கைக் கையகப்படுத்தித் தமது அரசியல் மத அபிலாட்சைகளுக்கான பாதுகாப்பை இந்த வரலாற்று ஸ்ரவின் பின்னால் பெற்றுக் கொண்டனர். சிங்கள பொத்த பெருந்தேசியவாதிகளால் எதிர்நிலையில் அனுகப்பட்ட தமிழ்ச் சமூகம் தமது அபிலாட்சைகளுக்கு மாற்றவையாக இருந்த போதிலும் காலனியக் கல்வி முன்வைத்த சிங்கள பொத்த வரலாற்றையே இலங்கை வரலாறாகக் கற்கவேண்டிய நிலமை ஏற்பட்டது.

இலங்கை வரலாறு எனத் தமிழில் முதன்முதலில் வந்த பொது வாசிப்புக்கான வரலாற்று எழுத்துக்கள் காலனிய கல்வித் தேவைகளுக்காக எழுதப்பட்டவையும் மொழி பெயர்க்கப்பட்டவையுமே. குறைபாடு கள் இருந்த போதினும் அவை வரலாற்று எழுத் தியல்களின் அக்காலப் போக்கினை தம்முள் கொண்டிருந்த சிறந்த நால்களாகவே அமைந்தி ருந்தன. சிங்கள அல்லது தமிழ் அறிஞர்கள் என்பதற்கு மாறாக வரலாற்று அறிஞர்கள் என்ற நிலையில் இருபகுதியினரும் சேர்ந்தே வரலாற்று எழுத்துக்களை மேற்கொண்டனர். ஜி.எி. மென்டிள், எஸ்.ஜே. பேக்மன் இருவரும் இணைந்து எழுதி “நம் முன்னோர் அளித்த அருஞ்செல்வம்” முக்கியமான வரலாற்று அறிமுக நாலாக இருக்கிறது. மகாவம்ச வரலாற்றுக்கு வெளியிலான வரலாறு பற்றிய தேடலை நோக்கி இவ் வரலாற்று எழுத்துக்கள் கரிசனை கொண்டிருந்தனவாயினும் அவை மகாவம்ச அடிப்படையிலான வரலாற்றுப் பகுப்புகளையே மேற்கொண்டன. காலனியதேசியவாத கலப்புச் சிந்தனைசார் வரலாற்று எழுத்துக்கள் தமிழர், சிங்களவர் ஆகிய இருபகுதியினருக்கும் பொதுவான வரலாற்று எழுத்துக்களாக இருந்தன. காலனியதேசியவாத கலப்புச் சிந்தனைசார் வரலாற்றுணர்வைத் தோற்றுவிக்க அவை முயன்றன.

ஆயினும் பிரித்தானிய ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுபடத் தொடங்கியது முதல் சிங்களப் பெருந் தேசியவாதத்தை வலுப்படுத்தும் வரலாற்றாய்வுகளையும் வரலாற்று எழுத்துக்களையுமே இலங்கை அரசும் வரலாற்றுத் துறையும் ஊக்குவித்தன. இலங்கையிலிருந்த ஏனைய சமூகங்களின் வரலாற்றை இது மறுவித்தது. தென்னாசிய வரலாற்றில் மிகவும் புகழ்பெற்ற ஏ.எல். பஷான் அறிஞர்கள் இலங்கை வரலாற்றுத் துறையில் ஆகியர்களாக இருந்தபோதும், இலங்கை அரசாங்கத்திலூடு “வியத்துக் கீற்றியா” “ஆசியாவும் மேனாட்டாரும்” போன்ற சிறந்த நால்கள் மொழிபெயர்த்து வெளியிடப்பட்ட போதும், இந்தியாவில் வந்தது போல இலங்கையிலிருந்து புலமையும் நேர்மைத் திறமும் மிக்க வரலாற்றாசிரியர்களின் உருவாக்கம் அடுத்த தலைமுறையில் இருக்கவில்லை.

தமது நம்பிக்கை மற்றும் அபிலாட்சைகள் கட்டமைத்த வரலாற்றுக்கும் வரலாற்று கல்வி முன்வைத்த வரலாற்றுக்கும் இடையே இருந்த முரண்பாட்டால் தமிழ் சமூகத்தில் இலங்கைக்கான பொது வரலாற்றை ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை. இதனால் இலங்கைக்கான பொது வரலாற்றுணர்வு என்பதற்கு மாறாக இனாலையெட்ட வரலாற்று ஸ்ரவே இலங்கையில் மேலோங்கி செல்வாக்கு செலுத்தியது.

இதற்கமையவே இலங்கைத் தமிழ் சமூகத்தின் வரலாற்றுப் புரிதல்களும் ஏற்பட்டது. தொடர்ந்து அரசியலில் ஏற்பட்ட நிலைமைகள் வரலாற்று பற்றி இந்தப் போக்கையும் நம்பிக்கையும் வலுப்படுத்துதாகவே அமைந்தன. சிங்கள பொத்த பேரினவாத நோக்கில் இலங்கையின் வரலாறு மேலும் மேலும் மாற்றமடைய அதனை எதிர்த்து தமிழ் இன உணர்வுநிலையில் வரலாற்றை எழுதுவதாக தமிழ் வரலாற்று எழுத் துக்கள் மாறின. தமிழில் எழுதப்பட்ட வரலாறுகள் பெரும்பாலும் அனைத்துமே மேற்குறிப்பிட்ட போக்கி விருந்து மாறுபட்டனவாக அமையவில்லை.

விலக்காக தமிழில் இந்திரபால, பத்மநாதன், இருபதி போன்றோரும் சிங்களத்தில் லெஸ்லி குணவர்தன, சிரிவீர, சுதர்ஷன் செனவிரதன போன்ற வரலாற்றுச்சிரியர்களின் எழுத்துக்களையின் வரலாற்றை நேர்செய்ய முயன்ற போதிலும் அவை குறித்துத் தமிழ் சமூகத்தின் அக்கறை செல்லவில்லை. தமிழர்கள் மத்தியில் இருந்த தமிழ் இன அபிமான வரலாற்றுணர்வுகளில் தளர்வு ஏற்படவில்லை. இன்றும் தமிழ் மாணவர்கள் தரம் ஆறு தொடக்கம் வரலாற்றை கட்டாய பாடங்களில் ஒன்றாக நாம் அது பொய்யான வரலாறு என்று ஆணித்தரமாக நம்பியடியே கற்றுக் கொண்டிருக்கும் நிலையிலித்தான் இலங்கையின் தமிழ்ச் சூழலில் வரலாறு பற்றிய புரிதல் இருக்கிறது.

### உசாத்துணை நால்கள்

1. சுதர்சன் செனவிரதன், இலங்கை வரலாற்றின் பிரச்சனைகளும் வரலாறு பற்றிய பயமும், சமூக அறிவு, தொகுதி 2 இதழ் 1&2, கொழும்பு, 2005.
2. ரொரிலா தாப்பர், வகுப்புவாதமும் வரலாறும், மதச் சர்பின்மை நடவடிக்கை கையேடு, விகாஸ் அத்யாயன் கேந்திரா, மும்பை, 1998.
3. மே.கு.நா.
4. ச.கி. ஜெயகரன், குமரி நிலநீட்சி, காலச்சலடு பதிப்பகம், நாகர்கோயில், 2002.
5. வி. கனகசபை, ஆயிரத்தெண்ணாறு ஆண்டு கஞக்கு முற்பட்ட தமிழகம், கொழும்பு அப்போதிக் கீஸ் கம்பனி, கொழும்பு, 1962.
6. ஆ. முததுக்தமிழ்ப்பிள்ளை, யாழ்ப்பானச் சரித் திரும், நாவலர் அச்சகம், 1915.
7. ந.சி. கந்தயாப்பிள்ளை, வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட பழந் தமிழர், புரோசிரிவீல் அச்சகம், சென்னை, 1948
8. ஜி.எி. மென்டிள், எஸ்.ஜே. பேக்மன், நம் முன்னோர் அளித்த அருஞ்செல்வம், கொழும்பு அப்போதிக்கீஸ் கம்பனி, கொழும்பு, 1955.
9. வரலாறு, கல்வி வெளியிட்டுத் தினைக் களம், இலங்கை, 1976.
10. க.வே. நடராசா, பண்டைய ஈழம், சேது நாலகம், கரவெட்டி, 1969.
11. முலாதார சரித்திர நால், வாஹிட் அன் பிரதர்ஸ், கொழும்பு, 1955
- எச்.பி.ஈ. கொண்டிரிவந்றன், இலங்கைச் சுருக்க வரலாறு, அரசக்கும் மொழி வெளியிட்டுக் கிளள், இலங்கை, 1960.

# மூலதனத்தின் சுர்வதேசியத்திற்கு முறிவு மருந்து பாட்டாளி வர்க்கு சுர்வதேசியமே!

குமார்

“உலகத்தொழிலாளர்களே ஒன்று சேருங்கள்”-மார்க்கஸ் பதிலும், ஏறத்தாழ 80 லட்சம் பேரை உறுப்பினர்களாகக் எங்கெல்கம் 1848- இல் பிரகடனப்படுத்திய இந்த முழக்கத்தை அன்று ஒரு சில குரவ்கள்தான் எதிரொலித்தன. ஆனால் 1864 செப்டம்பர் 28- ஆம் நாளன்று பெருவாரியான மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளது பாட்டாளிகள் கைகோர்த்து நின்று இந்தமுழக்கத்தை எதிரொலித்தார்கள். ஆம்! அன்றுதான் முதல் கம்யூனிச் அகிலம் என்றறியப்படும் அனைத்துவகத் தொழிலாளர் சங்கம் நிறுவப்பட்டது. இம்முதலாவது அகிலம் தொடங்கி இன்று 150 ஆண்டுகள் நிறைவெட்டந்துள்ளன. ஐரோப்பாவில் முதலாளிகளது கொடிய சரண்டலும் அடக்கமுறையும் நிலவிய காலம் அது. தொழிலாளர் களின் போராட்டங்களை உள்ளுர் கருங்காலிகளைக் கொண்டு ஒடுக்கிய முதலாளிகள், பிற ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்து புலம்பெயர்ந்து வருவோரைக் குறைந்த கூலிக்கு அமர்த்திக் கொண்டு தொழிலாளர்களின் வேலைநிறுத்தப் போராட்டங்களை உடைக்குவும் செய்தனர். இதற்கெதிராக பிரான்ஸ் மற்றும் பிரிட்டிஷ் தொழிலாளர்கள் தங்களது இன, மொழி வேறுபாடு களைக் கடந்து வர்க்க அடிப்படையில் ஒற்றுமையைக் கட்டிக் கொண்டு போராடினர். இதன் தொடர்ச்சியாக, அனைத்துவகத் தொழிலாளர் சங்கத்தை உருவாக்க ஐரோப்பிய நாடுகளு தொழிலாளர் வர்க்கப் பிரதிநிதி களுக்கும், முற்போக்கு- சோசலிச் சிந்தனையாளர்களுக்கும் அமைப்பு விடுதலைர்த்தனர்.

உலக நிகழ்வுகளையும் பாட்டாளி வர்க்கப் போராட்டங்களையும் உள்ளிப்பாகக் கவனித்து வந்த கார்ல் மார்க்கஸ் பிரிட்டனிலுள்ள முற்போக்காளர்கள், தொழிற்சங்க வாதிகள் மற்றும் இதர நாட்டு தொழிலாளர் குழுக்களுடனும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டிருந்தார். அதனாலேயே அவர் இலண்டன்-செயிண்ட் மார்ட்டின் அரங்கத்தில் நடந்த அனைத்துவகத் தொழிலாளர் சங்கத் தொகைக் கூட்டத்துக்கு ஜெர்மன் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் பிரதிநிதியாக அமைக்கப்பட்டார். அக்கூட்டத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நிர்வாகக் குழு, எல்லோ ரையும் விட கூடுதலான தகுதியுடையவராக கார்ல் மார்க்கிசைத் தெரிவிசெய்து. அகிலத்தின் அடிப்படையான திட்டத்தையும், அதன் கொள்கை மற்றும் அமைப்பு விதிகளையும் வகுத்துக் கொடுக்குமாறு பணித்தது.

முதல் அகிலத்தில் கற்பனாவாத் சோசலில்குள், சார்ட்டில்குள், இத்தாலிய தேசிய வாதிகளான மாஜினிகள், குட்டி முதலாளிய புருதோனியவாதிகள், அராஜகவாத பக்கனிய வாதிகள், பிளாங்கியவாதிகள்- எனப் பல்வேறு தரப்பினரும் இருந்தபோதிலும், மூலதனத்தின் ஆதிக்கத்துக்கு எதிராகத் தொழிலாளர்கள் வர்க்க நீதியில் ஐக்கியப்பட்டு நின்றனர். “தொழிலாளர் வர்க்கம் அரசியல் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றுவதே முதற் கடமை” என்று போதித்த கார்ல் மார்க்கஸ், அரசியல் போராட்டங்களை நடத்த வேண்டிய அவசியம் குறித்தும், அனைத்து ஒடுக்கப்பட்ட வர்க்கங்களை விடுதலை உணர்த்தினார். செய்யவேண்டிய கடமை குறித்தும் உணர்த்தினார். முதலாவது அகிலத்தை உருவாக்கிக் கட்டியமைப்

வேலை நிறுத்த உரிமை, எட்டுமௌனி நேரவேலை, பிறதொழிற்சங்கங்களுக்கு ஆதரவு தருதல் என்பதோடு அகிலம் தன்னை வரம்பிடிடுக கொள்ளவில்லை. பாரிஸ் நகர் பித்தனைத் தொழிலாளர்களின் போராட்டம், ஜெனிவா கட்டிடத் தொழிலாளர் போராட்டம் ஆகிய வற்றை ஆதரித்துப் போராடியதோடு, ஐரோப்பிய நாடுகளில் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் வேலைநிறுத்த நகர்களை உடைக்க முயற்சிக்கும் முதலாளிகளுக்கு எதிராக வண்டன் மற்றும் எடின்பர்க் கூரவுகளில் தொழிலாளர்களை அணிதிரட்டிப் போராடியதிலும் அகிலம் முக்கிய பங்கு வகித்தது. உழைக்கும் வர்க்கப் பெண்களின் உரிமைகளுக்காகவும், விடுதலைக்காகவும் குரலெழுப்பியது. அயர்லாந்து விடுதலைப் போராளி களுக்குத் தூக்குத் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட போது, அரசியல் கைத்திகளைத் தூக்கிவிடுவதை எதிர்த்து அவர்களின் மனித உரிமைகளுக்காகப் போராடியது. போலாந்தின் விடுதலையையும், இத்தாலியின் ஐக்கியத் தையும் ஆதரித்ததோடு, அமெரிக்காவில் அடிமை முறையை ஒழிக்க விங்கன் தலைமையில் நடந்த போருக்கு ஆதரவாக தொழிலாளர்களைத் திரட்டி வேலைநிறுத்தப் போராட்டங்களையும் நடத்தியது. தொழிலாளர்கள் தங்களது அரசியல் அதிகாரத்தை வென்றெருக்க வேண்டும் என்ற மார்க்கின் கருத்து 1871-இல் பாரிஸ் கம்யூனில் முதன்முதலாக செயல்வடிவம் பெற்றது. உலகில் முதன்முதலாக தொழிலாளி வர்க்கம் அரசியல் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிய வரலாற்றுச் சிறப்புமிகுக் இப்புரட்சியில், பாட்டாளி வர்க்கத்தின் விடுதலைக்காகக் கண்டறியப் பட்ட அரசியல் வடிவமே கம்யூன் என்று அகிலத்தின் கூட்டமொன்றில் மார்க்கஸ் உரையாற்றினார். அந்த உரையின் விரிவாக்கம் தான் பின்னர், “பிரான்சில் உள்நாட்டுப் போர்” எனும் நுலாக வெளிவந்தது. ஏற்கனவே உள்ள அரசு எந்திரத்தை தொழிலாளி வர்க்கம் அப்படியே எடுத்துக் கொண்டு தனது சொந்த நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளவே முடியாது என்ற மிக முக்கியமான உண்மையை பாரிஸ் கம்யூன் எடுத்துக் காட்டியுள்ளதாக மார்க்கஸ் உணர்த்தினார்.

1872- இல் நடந்த ஹேக் நகரில் நடந்த மாநாட்டின்போது, அராஜகவாதிகளுக்கும் மார்க்கியவாதிகளுக்குமிடையிலான சித்தாந்தப் போராட்டத்தில் முதலாவது அகிலம் பிளாபுபட்டது. இருப்பினும், “மார்க்கின் சாதனைகளுக்கு மகுடம் குட்டுவதாக முதலாவது அகிலம் அமைந்துள்ளது.... இந்த அகிலம் ஒன்பது ஆண்டுகளே நீடித்தது என்றாலும், எல்லா நாடுகளு பாட்டாளிகளிடம் அது உருவாக்கிய உயிர்த்துப்புள்ள ஐக்கியமானது இன்றும் நீடித்து நிலவிய வருகிறது என்பதோடு, முன்னெப்போதையும் விட வலிமையாக இருக்கிறது. ஒரே கொடியின் கீழ் திரண்டு நிற்கிறது....”

என்று மார்க்கின் நினைவுஞ்சலிக் கூட்டத்தில் உணர்ச்சி பொங்கல் உரையாற்றிய எங்கெல்ஸ் குறிப்பிட்டார்

முதலாவது அகிலம் பிளவுபட்டு செயலிழந்தபின்னர், 1889-இல் பாரிஸ் நகரில் ஏங்கெல்ஸ், சோசிஸ்த் தலை வர்களான ஆகஸ்ட் பெல், வில்லியம் லீப்ளென்க்ட் தொழிலாளர் அமைப்புகள் நடத்திய கூட்டமே இரண்டாவது அகிலத்தின் தொடக்கமாக அமைந்தது. மே முதல் நாளை அனைத்துலகத் தொழிலாளர் தினமாக அறிவித்தது. 8 மணி நேர வேலை நேரத்திற்கான கோரிக்கை முதலானவற்றுடன் அனைத்துலகத் தொழிலாளர் வர்க்கப் பணியை, தோழர் எங்கெல்சை கெளரவத் தலைவராகக் கொண்டிருந்த இரண்டாவது அகிலம் தொடர்ந்து முன்னெடுத்துச் சென்றது.

எங்கெல்சின் மறைவுக்குப் பின்னர் 1914-இல் முதல் உலகப் போர் தொடங்கியபோது, "தந்தையர் நாட்டைக் காப்போம்" என்று தத்தமது நாடுகளு அரசுகளின் தேசியவெறி, ஆக்கிரமிப்புப் போர் நடவடிக்கைகளை ஆதிர்த்து சந்தர்ப்பவாத சக்தியில் இரண்டாவது அகிலம் மூழ்கியபோது, ஏகாதிபத்தியப் போர்களுக்குத் தொழிலாளரின் வர்க்கத்தைப் பலியிடுவதை எதிர்த்து பாட்டாளி வர்க்க சர்வதேசியத்தை தோழர் வெளின் உயர்த்திப் பிடித்தார். முதலாளித்துவ தேசியவாதமா, பாட்டாளி வர்க்க சர்வதேசியவாதமா என்று இந்த அகிலம் தொடர்ந்து பிளவுபட்டதால், ... 1916-இல் இரண்டாம் அகிலம்

கலைகப்பட்டது. காவுஸ்ததி, பெர்ஸ்ஸ்டென் முதலான சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கும் குறுகிய தேசியவெறியர்களுக்கும் எதிராகப் போராடிய வெளின், உலகை மறுப்பக்கு செய்வதற்கான ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தை உள்ளடாகு விடுதலைக்கான யுத்தமாக மாற்ற வேண்டுதலை அனைத்தினர். ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தில், தமது தந்தையர் நாட்டை ஆதிர்க்காத வெரும் தேசத் துரோகிகள் என்று பிரச்சாரம் நடந்து வந்த நிலையில், அதற்கெதிராக எதிர்நீச்சல் போட்டு பாட்டாளி வர்க்கத்தின் சர்வதேசக் கடமையை உணர்த்தி வெளின் முன் வைத்த பாதையின் வெற்றியை ரண்டு சோசிஸ்ப் புரட்சி பறைசாற்றியது.

பின்னர், 1919-ஆம் ஆண்டில் தோழர் வெளின் தலைமையில் மூன்றாவது கம்யூனிச் அகிலம் மாஸ்கோவில் நிறுவப்பட்டது. அனைத்துவகப் பாட்டாளி

வர்க்கப் புரட்சிக்கான போர்த்தந்திரத்தை வகுத்துக் கொடுத்து, ஏகாதிபத்திய நாடுகளிலுள்ள பாட்டாளி வர்க்கத்தின் போராட்டத்துக்கும் காலனி, அரைக் காலனி மற்றும் ஒடுக்கப்பட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்த மக்களை விடுதலைக்கும் வழிகாட்டியது. வெளின் மறைவுக்குப் பின்னர் தோழர் ஸ்டாலின் தலைமையில் இயங்கிய மூன்றாவது அகிலம், பல்வேறு நாடுகளிலும் கம்யூனிஸ்டு கட்சிகளைத் தொடங்கவும் உதவியோடு வர்க்கப்பட்டது. அனைத்துவகப் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிக்கான பொராடவும் அனைத்துவகப் பாட்டாளி வர்க்கத்துக்கு வழிகாட்டியது. அனைத்துவக பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிக்கான பொதுத் திட்டத்தின் அடிப்படையில், ஒவ்வொரு நாட்டின் தனிச்சிறப்பான நிலைமைகளையும், அந்தாடின் அரசியல் சமூக வளர்ச்சியின் நிலைமையையும் வர்க்க முரண்பாடுகளையும் கணக்கில் கொண்டு வழிகாட்டுவதில் உள்ள சிக்கல்கள் காரணமாகவும், சோவியத் ரஷ்யா மீதன பாசிசு இடவிலின் ஆக்கிரமிப்புப் போரைத் தொடர்ந்து போர்ச்சும் காரணமாக வழிகாட்டுவதிலும் முடிவெடுப்பதிலும் உள்ள இடர்ப்பாடுகள்

காரணமாகவும், அனைத்துவகப் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிக்கான பொதுவழியை அடிப்படையாகக் கொண்டு அந்தந்த நாடுகளின் பாட்டாளி வர்க்கக் கட்சிகள் பருன்னமையான நிலைமைகளுக்கேற்ப இதனைச் செயல்படுத்த வேண்டுமென்ற வழிகாட்டுதலுடன் 1943 மே-1-ஆம் நாளன்று இந்த அகிலம் கலைக்கப்பட்டது. அகிலம் கலைக்கப்பட்ட போதிலும், கம்யூனிச் சங்காவிலும் சீனாவிலும் முதலாளித்துவப் பாதையாளர்கள் ஆட்சியதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிய போதிலும், முதலாளித்துவ தேசிய வெறிக்கும் ஏகாதிபத்திய ஆக்கிரமிப்புப் போர்களுக்கும் எதிராக அனைத்துவகப் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் சர்வதேசிய உணர்வும் ஒற்றுமையை இன்றும் நீதித்துவருகிறது. கம்யூனிஸ்டுகள் தேசப்பற்று இல்லாதவர்கள் என்கிற முதலாளித்துவ அவதாருகளும் குற்றச்சாட்டுகளும் இந்தியா மட்டுமன்றி எல்லா நாடுகளிலும் இன்னமும் தொடர்கின்றன. ஆனால், 150ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே இத்தகைய அவதாருகளை மறுதலித்து, கம்யூனிஸ்டுகளுக்கு தேசிய எல்லைகள் தடையாக இருப்பதில்லை என்பதை உணர்த்தி, மூலதனத்தின் ஆதிக்கத்துக்கு எதிராக "உலகத் தொழிலாளர்களே, ஒன்று சேருங்கள்!" என்ற முழுக்கத்துடன் அனைத்து நாடுகளிலுமிருந்து தொழிலாளர்கள் வர்க்க சர்வதேச உணர்வுடன் ஓரளியில் திரண்டு நின்றார்கள்.

இன்றைய ஏகாதிபத்திய உலகமயமாக்கக் கொள்கைகளின் விளைவாக மூலதனம், உற்பத்தி, சந்தை, உழைப்புப் பிரிவினைகள் ஆகியன உலகமயமாகி வருவதன் விளைவாக, வெவ்வேறு தேசிய இனங்கள் நாடுகளின் உழைக்கும் மக்கள் பின்மூல்புக்காகத் தான் என்றாலும், பெருமளவில் இடம்பெயர்வதும் உழைப்புச் சந்தையில் ஒன்று குவிக்கப்படுவதும் நடக்கிறது. இது பாட்டாளி வர்க்க சர்வதேச ஒற்றுமையைத் துறிதப்படுத்துகிறது. ஏகாதிபத்திய உலகமயமாக்கலுக்கு மாற்றாகவும் எதிராகவும் பாட்டாளி வர்க்க உலகமயமாக்கலுக்கும் தான் ஒரே தீர்வாக முடியும். பாட்டாளி வர்க்க சர்வதேசம் தான் பாட்டாளி வர்க்க உலகமயமாக்கத்துக்குப் பொருத்தமான அரசியலாகவும், பாட்டாளி வர்க்க ஜக்கியம் தான் அதற்பான அமைப்பாகவும் இருக்க முடியும்.

இன்று, உலக வர்த்தகக் கழகம், ஐ-7,ஐ-20, சார்க், ஏசியான் என்று பலதரப்பட்ட சர்வதேசக் கூட்டனிகளைக் கொண்டுள்ள ஏகாதிபத்திய மேலாதிக்கத்துக்கும் மறுகாலனியாதிக்கத்துக்கும் எதிராக அனைத்துவகத் தொழிலாளர்களுக்குப் பெரும்பாலும் வர்க்கத்தை ஜக்கியப்படுத்துவதற்கான வாய்ப்புகள் மேலும் விரிவடைந்துள்ளன. ஏகாதிபத்திய மறுகாலனியாதிக்க சரண்டல் ஒடுக்குமுறைக்கான ஆயுதமாக இந்தியா போன்ற துணை வல்லரசுகளும் பிராந்திய வளையங்களும் பயன்படுத்தப்படும் சூழலில், ஒரே பொருளாதார, தொழில்-வரத்தக வளையத்தில் உள்ள எந்த நாட்டிலும் தேசிய இனவிடுதலையோ, பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சியோ வெற்றிபெறவும் நிலைத்து நிற்கவும், மற்ற பிற நாடுகளுது பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகர இயக்கங்களின் ஆக்ரவும் ஒருங்கிணைப்பும் இன்று தேவையாக உள்ளது. ஏகாதிபத்திய மூலதனத்துக்கும், குறிப்பாக பன்னாட்டுத் தொழிற்கழகங்களுக்கும் எதிரான பேராட்டங்களில் தேசிய இனவிடுதலையோ, பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சியோ வெற்றிபெறவும் நிலைத்து நிற்கவும், மற்ற பிற நாடுகளுது பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகர இயக்கங்களின் ஆக்ரவும் ஒருங்கிணைப்பும் இன்று தேவையாக உள்ளது. ஏகாதிபத்திய மூலதனத்துக்கும் பிராந்திய வளையங்களும் பயன்படுத்தப்படும் சூழலில், ஒரே பொருளாதார, தொழில்-வரத்தக வளையத்தில் உள்ள எந்த நாட்டிலும் தேசிய இனவிடுதலையோ, பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சியோ வெற்றிபெறவும் நிலைத்து நிற்கவும், மற்ற பிற நாடுகளுது பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகர இயக்கங்களின் ஆக்ரவும் ஒருங்கிணைப்பும் இன்று தேவையாக உள்ளது. ஏகாதிபத்திய மூலதனத்துக்கும், குறிப்பாக பன்னாட்டுத் தொழிற்கழகங்களுக்கும் எதிரான பேராட்டங்களில் தேசிய எல்லைகளையும், தேசிய இன, மொழி, பிராந்திய அடையாளங்களையும் கடந்த பாட்டாளி வர்க்க அமைப்புகளும் இயக்கங்களும் ஒன்றி ணைக்கப்பட வேண்டிய அவசியமும் எழுந்துள்ளது. "உலகத் தொழிலாளர்களே, ஒன்று சேருங்கள்!" (நன்றி புதிய ஜனநாயகம்)



காலையடி மறுமலர்ச்சி மன்றத்தில் தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவையின் நாடக குழுவின் எண்ணித் துணிவாம் சிந்து நடைக் கூத்து ஆற்றுகை



தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவையின் யாழ்த்திறப்புவிழாவில் யாழ்ப்பாணப் பணிமனை திறப்புவிழாவில்



சமூகவிஞ்ஞான படிப்பு வட்டம் மாதாந்த கூடலில் சில பதிவுகள்



தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை வவுனியா கிளையினர் நடாத்திய பாரதியின் நினைவுக் கருத்தரங்கில்..



பேரரசர் ஈகாசாபதி தலைவர் நிகழ்வும் கலை நிகழ்வுகளும் தேசிய கலை இலங்கியப் பேரவையின் மாழ்ப்பாண பணிமனையில் நடைபெற்ற இந்திகமலின் தலைவரமுயனரினின் க. தண்காஸலமும் ஈகாசாபதி முலை நிகழ்வுகளை மூலம் நிலைக்கா பேரவையின் சொல்லிக்கண்ணா ஆகியோர் நிகழ்த்துவக்கூடமும் சிறப்புறையினன் மட்டு கூறப்படு தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி பிராடிபதி சிவாஜிக்கால் உரையாற்றுவக்கூடமும் இடம்பெற்ற கலைநிகழ்வுகளையும் நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட பார்வையாளர்களையும் படத்தில் காணலாம்.



அண்மையில் தேசியகலை இலக்கிய பேரவை மாழ்ப்பாண பணிமனையின் முருகையன் கேட்போர் கூத்தில் நடைபெற்ற வெல்லிதாசனின் நகரவீதிகளில் நடைப் பிரவாகம் எனும் கல்விதத் தொகுப்பு வெளியிட்டு நிகழ்வில்.